[illegible] — Núm. 1.835 [PORTE PAGADO] Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, lunes 4 de abril de 1921

Correspondencia a la Redacción dirigida al director. [illegible] no puede responsabilizarse de originales que se le envíen. [illegible] autores guarden copia de [illegible]. [illegible] EPOCA, Buenos Aires. [illegible] Administración 7370 Av. [illegible] 7373 Avenida. Sociales 7373 [illegible] Director 7374 Avenida. Redacción [illegible] Avenida y 10 interno. Cooperativa [illegible] Central.

BIBLIOTECA * CONGRESO NACIONAL *

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION.
CAPITAL
$ m|n. Por mes 2.50, Trimestre 7.50, Semestre 15, Año [illegible]
INTERIOR
$ m|n. Trimestre 7.50, Semestre 15, Año [illegible]
EXTERIOR
$ oro. 1 mes 2.50, 3 meses 7.50, 6 meses 15, 1 año [illegible]
Número del día, 0.[illegible]. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.30.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Se anuncia que el general Armando Díaz ha sido asesinado

Alemania envía una nueva nota de protesta a la Liga de las Naciones

Desarrollo de la ofensiva griega en el Asia Menor

EL EX EMPERADOR CARLOS REGRESARA HOY A SUIZA

Los conflictos obreros en la Gran Bretaña

¿Asesinato del general Díaz?

ROMA, abril 4 (U. Press) — La legación de Italia recibió esta tarde a las 15 horas un telegrama anunciando que el general Armando Díaz, ha sido asesinado.

La noticia no ha sido confirmada.

Una protesta alemana

GINEBRA, abril 4 (U. Press) — Alemania ha protestado ante la Liga de las Naciones contra la presencia de tropas francesas en el valle del [illegible] como acto contrario a las estipulaciones del tratado de Versalles y ha pedido la intervención de la Liga.

GINEBRA, abril 4 (U. Press) — La secretaría de la Liga de las Naciones recibió una tercera nota del gobierno alemán en la que se protesta por la presencia de tropas francesas y también en contra del ejercicio de la jurisdicción militar francesa en el valle del Sarre, actos que Alemania considera como una violación al tratado de paz. La protesta será sometida a consideración del Consejo de la Liga.

LONDRES, abril 4, (A. Havas).— El "Daily Express" dice que Alemania por la tercera vez ha protestado ante la Liga de las Naciones en Ginebra, por la ocupación de algunos de sus territorios por lass tropas francesas y la existencia de tribunales militares franceses en el Sarre.

La lucha en el Asia Menor

CONSTANTINOPLA, abril 4 (U. Press) — Un comunicado kemalista [illegible] informes sobre la [illegible] todo el frente [illegible]

[illegible] comunicado kemalista remitido [illegible] dice que la administración británica en Egipto está enviando municiones a Grecia, lo que es una indicación clara de que la Gran Bretaña apoya a los griegos. Los griegos que se hallan en Egipto han sido llamados bajo banderas con consentimiento británico.

Tentativa de ex emperador Carlos

GINEBRA, abril 4 (U. Press) — Un despacho recibido de la legación suiza en Viena, dice que Carlos llegará a Suiza hoy por la tarde.

Un funcionario federal se entrevistará con el ex emperador y le informará de la libertad que ha de gozar para residir en Suiza siempre que no sea en las cercanías de una ciudad importante..

LONDRES, abril 4. (Agencia Havas) — Italia se ha asociado al ultimátum que la "Pequeña Entente" envió al regente de Hungría, almirante Horthy.

LONDRES, abril 4. (Agencia Havas) — La Agencia Reuter informa que la pequeña "Entente" envió al regente de Hungría, almirante Horthy un ultimátum, informándole de que si el ex emperador Carlos no ha abandonado el territorio austríaco el próximo jueves, a más tardar, iniciará inmediatamente operaciones militares contra esa nación.

La huelga de los mineros británicos

LONDRES, abril 4 (A. Havas) — Mr. Hodges, secretario de la Federación de Mineros, declaró en Co[illegible] que estallará una revolución si el gobierno consigue someter y hacer padecer de hambre a los mineros.

LONDRES, abril 4, (A. Havas) — Comunican de Derby que, durante un mitin celebrado por siete mil ferroviarios, se decidió apoyar a los mineros en sus reivindicaciones.

Se suspende la venta de lanas

LONDRES, abril 4 (A. Havas) — El "Financial News" anuncia que la venta de lanas neozelandezas ha sido suspendida por un período máximo de dos meses.

Llega a Nápoles la ex reina Amelia de Portugal

NAPOLES, abril 4 (U. Press) — La ex reina Amelia de Portugal llegó a ésta, siendo huésped del duque de Aosta.

Resolución del congreso socialista internacional

AMSTERDAM, abril 4 (A. Havas) — El congreso socialista internacional, continuando las discusiones sobre la cuestión de las reparaciones, adoptó unánimemente el programa de reconstrucción, por el cual se instituye una oficina internacional de reparaciones, conjuntamente con las oficinas nacionales.

Comentario de "The Financial News"

LONDRES, abril 4 (A. Havas)— "The Financial News", comentando la competencia alemana con las firmas norteamericanas e inglesas, estima que la casa Krupp obtuvo el contrato con la República Argentina por medio de la promesa de una pronta entrega o de créditos a largo plazo. El mismo diario constata que los norteamericanos hicieron la competencia a los alemanes para obtener ese contrato, y que Inglaterra se halla en la imposibilidad lamentable y absoluta de fabricar y entregar ruedas en las mismas condiciones que los alemanes.

Nuevo túnel bajo el Simplon

ROMA, abril 4 (U. Pres) — Se ha anunciado últimamente que, a no mediar accidente alguno, el segundo túnel bajo el paso del Simplon y que corre paralelo al actual en uso, quedaría abierto para el tráfico durante el verano entrante.

Su utilización vendría a estimular un enorme aumento en el tráfico de pasajeros y de cargas, entre los puerto del canal de la Mancha y los del Mediterráneo y el Adriático.

Los trabajos en el segundo túnel del Simplon han estado efectuándose desde el año 1912, y a pesar de la guerra, las tareas siguieron efectuándose aún aunque en menores proporciones.

E la construcción del túnel actual los ingenieros pudieron utilizar la galería que se hizo cuando se terminó el primer túnel con el propósito de ventilarlo. En realidad, el nuevo túnel no es sino un ensanchamiento y una adaptación de dicha galería, aun cuando los problemas de inge[illegible] un costo de más de quince millones de dólares, mientras que el segundo solamente costará unos siete millones de la misma moneda.

Los dos túneles tienen un total de cerca de doce y media millas, de las cuales cinco y media se hallan en territorio suizo y las restantes en Italia.

Viaje del general Díaz a Lisboa

ROMA, abril 4 (U. Press) — El general Díaz ha salido para Lisboa para asistir a la inhumación de los restos del soldado desconocido.

Senador muerto por un tren

PORETTA, abril 4 (U. Press) — El senador Caciotti mientras se hallaba sentado en un cajón que estaba depositado en el andén de la estación ferroviaria de ésta, perdió el equilibrio y cayó justamente frente de un tren que llegaba, quedando muerto en el acto.

Efectos de un desmoronamiento

NAPOLES, abril 4 (U. Press) — Un desmoronamiento de una faja de tierra de 5 kilómetros de largo y de 1500 metros de ancho produjo grandes perjuicios en las localidades de Gorne y Frati. Numerosos fueron los daños causados en las propiedades, pero felizmente no hubo que lamentar víctimas.

Los sucesos de Irlanda

LONDRES, abril 4. — (A. Havas) — Los daños ocasionados por los sinnfenistas son considerables. En Dublín las fuerzas de la corona y los rebeldes continúan luchando.

En Mallow varios puentes y carreteras fueron destruidos.

Un viaducto fué volado y la línea férrea cortada en cuatro puntos.

En Mallowtrales el servicio de trenes ha sido suspendido.

Ayuda de Alemania a Finlandia

HELSINGFORDS, abril 4. — (U. Press)—Las manifestaciones de que Alemania recibió la suma de 30 millones de marcos por ayudar a Finlandia a liberarse de la amenaza bolsheviki en 1918, han sido hechas públicas por el "Helsingfors Sanomat", órgano del partido progresista. Se admite por tales manifestaciones que Finlandia se vió obligada a recurrir a Alemania después de haberse negado a aceptar ayuda de parte de Suecia.

El ministro austriaco en Roma

ROMA, abril 4 (U. Press) — El ministro austriaco Kwiatkevski presentó sus cartas-credenciales.

El estado de la ex kaiserina

AMSTERDAM, abril 4 (U. Press) —Informan de Doorn que el estado de la ex kaiserina está agravándose lentamente.

Cierre de fábricas

LONDRES, abril 4 (A. Havas — Comunican de Brisbane que, los propietarios queenlandeses se niegan a vender ganado a un precio inferior al cotizado y que las fábricas de conservas de carnes han cerrado sus puertas.

Mueren 9 personas en una revuelta

NAGPUR, abril 4. — (U. Press) — A consecuencia de revueltas ocurridas después de los arrestos efectuados contra las personas que atacaron los despachos de bebidas, y en las que tuvo que intervenir la policía, quedaron nueve personas muertas y trece heridas.

Las joyas del ex príncipe de Albania

ESTOCOLMO, abril 4 (U. Press) —Las autoridades han devuelto las alhajas del ex príncipe de Albania que tienen un valor de seis millones de coronas y los bancos alemanes han notificado al ex príncipe que si se mantiene fuera de Alemania las alhajas están asegurados contra los ataques de los ladrones internacionales.

Conferencia para la discusión de cuestiones comerciales

NUEVA YORK, abril 4 (A. Havas) — La Asociación Nacional de fabricantes anuncia que, embajadores, ministros y representantes comerciales de más de treinta naciones, [illegible] la invitación de esa [illegible] la citada asociación. La fecha de apertura ha sido fijada para el 16 del próximo mes.

El secretario de Estado, Mr. Hughes ha prometido formalmente inaugurar la citada conferencia, a menos que circunstancias especiales le impidan salir de Washington.

Un tren especial con los invitados saldrá de Washington el día de la inauguración de la conferencia, a media noche.

El fin perseguido por la Conferencia es dar a los representantes de las otras naciones, la ocasión de buscar el mejor medio para poner los recursos de Estados Unidos a disposición del mundo. Cada sesión será consagrada a un grupo de países.

El jefe de los comunistas alemanes

BERLIN, abril 4 (A. Havas)—Informada la policía de la presencia del señor Max Holz, jefe de los comunistas, en Beesentedt, intentó arrestarlo, pero no lo consiguió.

En cambio, su ayudante señor Scheneider, fué detenido.

El gobierno ha ofrecido una prima de 100.000 marcos a la persona que consiga detener al citado comunista.

Comentario de un diario norteamericano sobre el problema de las indemnizaciones

NUEVA YORK, abril 4. — (United Press) — Refiriéndose el "Chicago Tribune" a las indemnizaciones de Alemania, dice:

"Una indemnización de más de 53.000.000.000 de dólares más un impuesto del 12 1|2 o|o sobre todas las exportaciones sólo podría atenderse de una sola vez aun por una nación derrotada y quebrantada. El mundo ha sufrido mucho por las demoras y las prórrogas.

"Desde que los aliados piden una cosa imposible o impracticable de Alemania, Europa se hallará en una situación de turbulencia económica; caminará hacia la bancarrota y hacia el coas político e industrial; y se habrá amenazado con tal situación la posición misma de los Estados Unidos. Nuestra prosperidad se halla ligada a la de Inglaterra, Francia y Alemania: Si Alemania tiene un colapso, Francia también lo tendrá. Si Alemania y Francia tienen un colapso, la Gran Bretaña seguirá el mismo camino y si las tres naciones fracasan, los Estados Unidos solamente podrían sobrevivir por un milagro.

"No obstante, Francia buscando una venganza, tratando de hallar una seguridad permanente de parte de su enemigo tradicional y tratando de obtener todo el pago del costo de la guerra, no está sino preparando una carga para Alemania que habrá de provocar la caída del castillo de naipes europeo. Inglaterra, Italia y el Japón, lo aprueban y así no debiera ser. Esa actitud pone en peligro a la civilización blanca. La venganza debe ser sacrificada a la serenidad. Aun en ese caso, Alemania ha de quedar castigada. La destrucción es cosa que debe evitarse. Si los aliados no pueden contemplar sanamente el asunto y fijar un monto y un método de indemnización que permita la reconstrucción del mundo, entonces los Estados Unidos deben actuar en su propia defensa."

En Ukrania fueron asesinados 150.000 judíos

LONDRES, abril 4 (U. Press) — Infórmase de que en una reunión efectuada para protestar contra los "progroms" en Ukrania, se anunció que durante el año 1920 habían sido asesinados 150.000 judíos.

Discurso de Lenin

HELSINGFORS, abril 4 (United Press) — Hablando ante los obreros de transportes de Moscú, Lenin declaró que el descontento de los campesinos, la ilegalidad y los soldados desmovilizados estaban poniendo en peligro al soviet. Dijo que reconocía que la forzada diminución de las provisiones había reducido a los paisanos a un semi aniquilamiento y a la desesperación, pero como ellos no estaban organizados debían someterse eventualmente a la dictadura absoluta del proletariado.

Lenín agregó que las esperanzas de los capitalistas extranjeros de que la era de la burguesía volvía eran infundadas.

La rebelión en Ukrania

COPENHAGUE, abril 4 (United Press) — Informaciones de Tarnopol anuncian que los insurgentes han expulsado a los bolsheviki de las guarniciones y que la mayoría de las ciudades nombraron las autoridades ukranianas.

En Kieff continúa una lucha, donde se anuncia que los estudiantes de todas las universidades se unen a los insurgentes.

Un artículo [illegible]

[illegible] senador [illegible] publicado en un diario [illegible] cia la hostilidad española para los bancos extranjeros y aplaude la acción de los bancos ingleses en las repúblicas americanas.

El senador aludido dice que los bancos españoles trabajan en amistosa cooperación para poder obtener una parte de la creciente prosperidad de la América española.

El convenio con China

LONDRES, abril 4 (Agencia Havas)—Informaciones procedentes de Tokío, anuncian que se han publicado en esa capital los documentos relativos al Consortium con el gobierno chino.

SUD AMERICA

CHILE

Pedido del ministro francés—La marina mercante — Fiestas ferroviarias—Otras noticias.

SANTIAGO DE CHILE, abril 4 (Agencia Havas)— El ministro de Francia en nombre de la colectividad francesa, pedirá al gobierno que se de a un avión del ejército el nombre de "Adrienne Bolland".

—Los diarios exponen la difícil situación porque atraviesa la marina mercante nacional y hacen notar la urgencia que reclama la sanción del proyecto de reserva del cabotaje a las naves nacionales.

—"El Mercurio", en su número de la fecha, da cuenta de las fiestas ferroviarias y de la velada dada en el teatro Municipal, donde el Sr. Alessandri pronunció un discurso, que el citado diario califica de una pieza oratoria vibrante, llena de emoción y de hondo cariño por el pueblo. Es una nueva confirmación de sus doctrinas modernas de intenso patriotismo y del firme e inquebrantable propósito de establecer la grandeza de la patria sobre los principios fundamentales del derecho y la justicia social.

—Los ferroviarios argentinos continúan siendo festejadísimos.

—Debido a las gestiones del primer ministro, las compañías salitreras han acordado importantes concesiones a sus obreros.

—"El Mercurio", en su editorial de hoy elogia la labor de la misión británica instructora en la escuela de aviación, pues ésta ha logrado progresos notables en corto tiempo.

—En los círculos unionistas se confía en el éxito de las gestiones para la unificación de los partidos liberales y la Unión Nacional.

—La aviadora francesa Mlle. Adrienne Bolland sigue siendo muy festejada por la colectividad francesa y la sociedad chilena.

URUGUAY

Viaje del presidente — Un nuevo hotel — Proyectos ferroviarios — Mercado de lanas.

MONTEVIDEO, abril 4. — Esta tarde parte para Guichon el presidente de la República acompañado de los ministros de Guerra y Marina, Relaciones Exteriores e Interior, a objeto de presenciar las maniobras militares.

A su regreso visitarán Trinidad.

—Entre los asuntos que figuran en la orden del día, la Cámara de Diputados hállase un proyecto de estudio sobre vías férreas que unirán La Lata con Carmelo y la estación Arroyo Grande, con Trinidad.

—Con gran éxito se inauguró ayer en Piriápolis la piedra fundamental del edificio del nuevo hotel, con capacidad para 1000 personas.

—En Sarandí del Yí, se constituyó una comisión para prestigiar el proyecto de línea férrea hasta aquella [illegible] última semana fué muy desfavorable para las cruzas, limitándose en pequeñas operaciones de cruzas finas. En merinas, una importante casa exportadora, hizo algunas operaciones, en las primeras y segundas a precios entre 5 y 5.50 pesos.

En corderos las cruzas de finos, limpios, se realizaron algunos negocios, pagándose a 2 pesos.

PERU

Conferencia

LIMA, abril 4 (H. Havas) — El internacionalista colombiano Edmundo Gutiérrez iniciará el viernes una serie de conferencias sobre el acercamiento peruano-colombiano.

¿Ha sido asesinado el general Díaz?

Un despacho de Lisboa dice que, según una noticia no confirmada recibida en la legación italiana en dicha capital, el general Díaz, que fué comandante en jefe de las fuerzas de Italia durante el último año de la guerra, ha sido asesinado. La noticia de este crimen debe haber producido profunda consternación en todas partes. Pocos militares cuentan con un prestigio más difundido y más sólido.



Nació el general Díaz en 1861, de una vieja familia napolitana, cuyo apellido revela su remota ascendencia española. Después de cursar con brillo sus estudios en la escuela militar de su ciudad natal salió de ella a los veinte años con el grado de subteniente. Dotado de clara inteligencia y de una sólida información, no sólo técnica sino general, de carácter disciplinado y de un profundo amor a su profesión, hizo una rápida carrera.

La guerra de Trípoli llamó la atención sobre su nombre que hasta entonces no había salido de los círculos militares. Allí se distinguió no sólo por su aptitud para el mando sino por su arrojo personal, mereciendo por su conducta la medalla al valor y el ascenso al grado de coronel.

Con este grado se inició en la guerra revelando tales condiciones que cuatro meses más tarde se le confiaba, con el grado de mayor general, el mando del 23.o cuerpo de ejército. Su designación para reemplazar al general Caderna prueba la confianza que supo inspirar a su país.

Adquisición de un buque petrolero

Decreto aprobatorio de la operación

[illegible]

El Poder Ejecutivo, teniendo en vista los informes favorables expedidos por el administrador de la Explotación del Petróleo de Comodoro Rivadavia, del Ministerio de Marina y de la comisión naval en Londres, ha resuelto, según un decreto de la fecha, aprobar la operación de compra de un buque-tanque, cuyas dimensiones son: 420 pies de eslora por 54 1|2 pies de manga, 32 pies 8 pulgadas de puntal, destinado a transportar un peso muerto total de 9.500 toneladas, equipado con máquina de triple expansión de 2.000 H. P., con vapor de una presión de 180 litros con tres calderas cilíndricas dispuestas para carbón o petróleo, siendo la capacidad de las carboneras 1.100 toneladas de combustible líquido y 1.030 de carbón y la capacidad de las bodegas de 700 toneladas.

Su velocidad es de 11 millas y consume alrededor de 27 toneladas de petróleo en 24 horas.

El precio del barco es de 228.000 libras esterlinas.

El referido buque-tanque procede de la razón social Hawthorn Leslifand Yoltd, de New Castle on Tyne.

El pago se efectuará con los fondos propios de la explotación del petróleo de Comodoro Rivadavia.

2a. EDICION

La peste bovina en el Brasil

En el Uruguay se prohibe la importación de ganado procedente de aquel país

Informes solicitados por nuestro Ministerio de Agricultura

En los centros ganaderos sigue siendo motivo de comentarios y de preocupación general, las informaciones que se reciben del Brasil con respecto a la peste bovina que se ha producido en el estado de San Pablo.

En opinión de nuestros ganaderos, las medidas precaucionales adoptadas por el ministerio de Agricultura son plausibles y oportunas máxime si se tienen en cuenta las noticias de origen particular que se reciben.

Relacionada con la peste que se desarrolla en San Pablo, el diario "A Noite", de la capital carioca, según informes fidedignos, publica una noticia diciendo que ella es grave y fulminante, diezmando a los rebaños.

Según otra comunicación llegada esta tarde a la metrópoli, el gobierno de la vecina república del Uruguay, con motivo de las graves informaciones que llegan de San Pablo, ha resuelto prohibir la importación de ganado procedente del Brasil.

Nuevos informes solicitados al exterior—

El ministro de Agricultura, ingeniero Alfredo Demarchi, que como se sabe, ha tomado las [illegible] informes por intermedio de la cancillería de los gobiernos de Bolivia, Paraguay, Uruguay y Chile, sobre las medidas que esos países hayan adoptado, para de acuerdo con ellos resolver lo que se estime conveniente, no siendo de extrañar, por otra parte, que el gobierno tomara medidas extremas para evitar que la peste se introduzca a nuestro país.

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

Después de haber despedido al senador paraguayo, señor Schaerer, el doctor Yrigoyen, se trasladó a la casa de gobierno.

Recibió a varias personas, a las que había concedido audiencia y despachó expedientes diversos entrados a la firma.

Después se reunió con sus ministros en acuerdo que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

Nuevo representante de Italia

El gobierno de Italia ha preguntado al de nuestro país si era persona grata el Com. Carlos Garbasso para el cargo de representante de aquel país en reemplazo del señor Cobianchi.

Nuestro gobierno ha contestado afirmativamente.

Producción de petróleo

Se ha recibido en el Ministerio de Agricultura el parte elevado por el administrador del petróleo de Comodoro Rivadavia, según el cual durante los días comprendidos entre el 26 del próximo pasado mes y el 1.o del actual, los pozos de los yacimientos fiscales han producido la cantidad de 6376 metros cúbicos de mineral.

Trágico suceso de aviación en Bolivia

VARIOS MUERTOS Y HERIDOS

Nuestro corresponsal en Bolivia, nos informa que ayer ocurrió un trágico y lamentable accidente en La Paz, en circunstancias que se realizaba una fiesta con el objeto de inaugurar la Escuela Militar de Aviación y de recibirse el obsequio de várlos aparatos donados por el industrial señor Simón E. Patiño.

El fatal accidente se produjo cuando maniobraba con su aparato el aviador francés teniente Baurden, quien, sin haberse aún comprobado debido a qué causas, se precipitó desde una regular altura sobre la enorme concurrencia que presenciaba los vuelos.

La violencia del golpe ocasionó la muerte instantánea del teniente Baurden.

Según nos lo informó nuestro corresponsal en los primeros momentos del accidente, hay que lamentar siete muertos más y un número proporcional de heridos.

No se han recibido noticias complementarias del trágico suceso, debido a la interrupción de los servicios telegráficos, por causa del temporal que aun persiste en las líneas internacionales del Norte.

Administración nacional

DEFENSA ANTIPALUDICA

Al Departamento Nacional de Higiene le fueron entregados hoy pesos 22.347, importe de los haberes de marzo del personal encargado de la defensa antipalúdica.

PENSIONISTAS CIVILES

El habilitado de la Contaduría General de la Nación retiró del Ministerio de Hacienda $ 60.000 a cuenta de los haberes por el mes de marzo ppdo. de los pensionistas civiles.

Hoy mismo fué iniciado el pago de los sueldos de referencia.

Crédito argentino interno 1916

A la junta administrativa del Crédito Público Nacional le fueron entregados hoy por el ministerio de Hacienda 204.000 $ m.n., destinados a la amortización y renta de títulos del Crédito Argentino Interno 1916 (Construcción de cuarteles).

Tesorería General de la Nación

Pagos efectuados hoy

La Tesorería General de la Nación continuó en la fecha liquidando planillas de sueldos y gastos por el mes de marzo, pertenecientes a todas las ramas de la administración nacional.

A continuación citamos las reparticiones que retiraron fondos:

Arsenal de Guerra, personal civil y militar, 142.650 $; Contaduría General de la Nación, 60.000; Ministerio de Obras Públicas, sueldos y jornales, 210.537; Intendencia de Guerra, 232.200; Caja de Conversión 20.041; Departamento Nacional de Higiene, 22.347, y Aduana de La Plata, 19.235.

Además, entregó a la Policía de la Capital, en concepto de jornales del personal obrero, 33.625 $, a la Intendencia de Marina, para reparar diversos transportes militares, 50.000 a la Aduana de la Capital, para gastos, 5.713 y al Crédito Público Nacional, 204.000 $.

Lo pagado hoy por la Tesorería, asciende a 1.212.317 $ m|n.

Hoy regreso al Paraguay el senador Schaerer

Lo acompañó hasta la estación Lacroze el Presidente de la República



El presidente de la República doctor Yrigoyen y el intendente municipal señor Cantilo, despidiendo al ex presidente paraguayo señor Schaerer.

Después de una estada de varias semanas en esta capital, regresó esta tarde por el internacional, al Paraguay, el senador y expresidente de aquella República, señor Eduardo Schaerer.

Durante su permanencia en ésta el senador Schaerer ha sido objeto de toda clase de atenciones por parte de sus conciudadanos y de la sociedad argentina.

Poco después de mediodía, concurrió al Grand Hotel el Presidente de la República, doctor Hipólito Yrigoyen, quien después de saludar y cumplimentar al señor Schaerer, le manifestó sus deseos de acompañarlo hasta la estación del ferrocarril para despedirlo allí con la cordialidad que se merecía el distinguido uésped.

Así se hizo, en efecto, siendo acompañado el senador Schaerer hasta la estación Lacroze por el Presidente de la República y el ministro plenipotenciario del Paraguay, señor Pedro Saguier.

En la estación esperaba al viajero el introductor de embajadores, señor José A. Caballero, quien lo saludó, deseándole feliz viaje en nombre del Ministro de Relaciones Exteriores doctor Honorio Pueyrredón.

Además se hallaba presente el personal superior de la legación y del consulado del Paraguay, el ministro del Japón, familias y residentes paraguayos, todos los cuales despidieron cordial y cariñosamente al señor Schaerer.

El Presidente de la República, doctor Yrigoyen, fué objeto de afectuosas atenciones, y al retirarse, todos los que se hallaban congregados en el andén lo saludaron con prolongados aplausos y vivas.

GUERRA Y MARINA

EL MINISTRO ZURUETA

Continúa indispuesto el titular de la cartera de marina, contraalmirante Zurrueta.

ESCUELA NAVAL

La dirección de la Escuela Naval ha comunicado a los aspirantes de 5.o año, que han de realizar el viaje de instrucción en la fragata "Sarmiento", que mañana deben encontrarse a bordo de la nave.

PENSIONISTAS MILITARES

En la fecha, la Intendencia de Guerra recibió 100.000 $ m|n., a cuenta de los haberes de marzo de los pensionistas militares.

Con idéntico fin le fueron entregados hasta hoy 200.000 $ m|n.

HABERES DE GUERRA

El habilitado de la Intendencia de Guerra retiró hoy de la Tesorería General de la Nación 132.200 $ m|n., destinados al pago de los haberes por el mes de marzo, del personal que presta servicios en los siguientes regimientos:

3o., 4o. y 5o. de artillería; 3o. y 4o. de infantería y 1o. de obuses.

CAMPEONATOS DE TIRO

Se hace saber a las unidades del ejército que quedan autorizadas a participar en los campeonatos a realizarse por el Tiro Federal de Bahía Blanca.

Las pruebas se iniciarán el 9 de julio próximo, y las disposiciones generales para las mismas deberán ser requeridas directamente de la expresada asociación.

DIRECCION DE INGENIEROS

Ha pasado a prestar servicio a la dirección general de ingenieros el mayor retirado Julio M. Astiz.

ADQUISICION DE GANADO

Ha sido aprobada la adquisición de diez animales reproductores de ganado yeguarizo, efectuada por la dirección general de administración del Ministerio de Guerra, en la suma de $ 16.880.

PENSIONISTAS MILITARES

Hoy se dió comienzo al pago de los haberes de las pensionistas militares por el mes de marzo ppdo.

COLEGIO MILITAR

Pasó a prestar servicio a este establecimiento el teniente Marcelo Tenreiro Bravo.

MOVIMIENTO DE BUQUES

Procedente de Mar del Plata llegó a Río Santiago el guardacostas "Almirante Brown".

—Llegó a Comodoro Rivadavia, procedente de Puerto Militar el transporte "Guardia Nacional".

JUNTA DE ASISTENCIA DE LA ARMADA

Celebró hoy sesión la junta de asistencia de la armada, concurriendo los contraalmirantes González, Fernández y Peffabet y los capitanes de navío Ugarriza, Almada y Hermelo. El ministro no pudo asistir por encontrarse enfermo.

En la reunión, que duró alrededor de una hora, se cambiaron impresiones sobre los estudios preliminares a realizarse para el establecimiento de las bases navales.

Citación del Senado

Los miembros que componen esta Cámara han sido citados para celebrar sesión mañana, a la hora de [illegible] Justicia e Instrucción Pública, Hacienda y Obras Públicas, y el dictamen de la comisión de peticiones y poderes en el diploma de senador nacional por la provincia de Tucumán, presentado por el doctor Alberto Aybar Augier.

Además, como informamos oportunamente, se dará entrada al despacho de la comisión de códigos en los proyectos de ley en revisión sobre reglamentación de los alquileres.

En esta capital se encuentran hoy tan solo 15 senadores, lo que hace problemático se consiga "quorum" mañana, aunque se espera el regreso del señor Garro que aun permanece en San Juan.

Loterías provinciales

Se trata en la capital federal

El ministro del Interior, accediendo a la solicitud formulada por los representantes de las Cajas Populares de Ahorro de las provincias de Buenos Aires, Córdoba y Tucumán, ha prorrogado por un tiempo más, el permiso que les acordara con anterioridad, para que pudieran ser vendidos sus certificados en esta capital, hasta tanto termine el estudio que sobre el funcionamiento de las mismas está realizando, por encargo del presidente de la República.

Acción de la Cruz Roja Argentina

En favor de los inundados de Santiago del Estero

Con la presencia del ministro de Hacienda de Santiago del Estero y de los senadores y diputados y otras personalidades, radicados en esta capital, así como de un extenso grupo de señoras y señoritas, tuvo lugar una reunión en el Comité de Damas de la Cruz Roja, a fin de cambiar ideas sobre los fondos recolectados y los trabajos a efectuarse en favor de los inundados de esa provincia, cuya situación es cada día más afligente.

Se leyó el informe del Subcomité de Damas, fundado en Santiago, el cual trabaja de acuerdo con el de caballeros, que preside el doctor Alvarez, y que hace una obra digna de encomio, desde el primer momento.

El de damas se ha constituído así: Presidenta, Virginia C. de Abregú; vicepresidenta, Margarita N. de Cáceres; secretaria, Elisa C. de Abalos; tesorera, Trinidad F. de Echegaray; prosecretaria, Luz M. de Gallardo; protesorera, María L. H. de Arredondo; vocales: Estela E. de Gallo, Elvira C. de Abalos, Carolina A. de Cáceres, Aída S. de Olivera, Hortensia de Leutena, Mercedes A. de Sosa, Angela I. de Vella, Teresa B. de la Vega, Antonia G. de Cáceres, Mónica de Salvatierra y María L. S. de Cornet; adherentes: Sras. de Noyrot, Jaramillo, Pazzio Rojas, Montenegro, Contreras, de Neyrot, Juárez, Schneldewind, Elisa de Pinto, Isabel de Contreras López, Carmen de Echegaray, Rosa de Beltrán y Emilia de Canal Feijóo.

Las medidas adoptadas en la reunión de ayer, fueron las siguientes: 1.o Patrocinar una subscripción; 2.o dar algunas conferencias públicas con vistas de cinematógrafo, demostrando la situación en que se encuentran los damnificados; 3.o trabajar de común acuerdo la comisión pro inundados, y el Círculo de Damas Santiagueñas, que será permanente en esta capital, para organizar una colecta pública.

Las dos comisiones se reunirán diariamente en casa de la presidenta del Círculo, señora de Gallegos, Avenida Callao 1341, donde se reciben las adhesiones y óbolos.

El ministro Salinas en Rosario de la Frontera

ENTUSIASTA RECIBIMIENTO

ROSARIO DE LA FRONTERA, abril 4 — A las 9 y 30 horas llegó el ministro doctor Salinas en tren expreso.

Lo esperaban en la estación las autoridades y numeroso público que aclamó en forma entusiasta al presidente de la República doctor Hipólito Yrigoyen y a sus ministros.

Se trasladó luego el ministro a la Escuela Normal, donde se realizó el acto de la entrega de diplomas a los egresados en 1920 y se tomó el voto profesional.

La ceremonia fué sencilla y tuvo una alta significación.

Es la primera vez que se realiza aquí un acto de esta naturaleza.

De la estación y hasta la escuela se formó una larga columna.

Durante el trayecto, el pueblo aclamó constantemente al presidente doctor Yrigoyen.

Los alumnos y el personal de la escuela acompañaron al ministro hasta la estación, emprendiendo éste viaje a Jujuy a las 11 horas.

TUCUMAN, abril 4 — El ministro Salinas dictó una resolución encargando interinamente de la Universidad Nacional, al señor Alejandro Gruning Rosas.

El gobernador del Chaco

Su regreso

Se ausentó para el Chaco el gobernador de ese territorio nacional, capitán don Oreste Arbo y Blanco, que permaneció en esta capital durante un corto tiempo por prescripción médica.

Durante su permanencia tramitó ante el superior gobierno varios asuntos de urgencia para ese territorio.

Provisión de agua a San Juan

En la semana entrante serán iniciados los trabajos

La dirección de las Obras Sanitarias de la Nación ha adoptado las medidas del caso para iniciar, en la semana entrante, los trabajos para la provisión de agua a la ciudad de San Juan y otras localidades de la misma provincia.

El presidente del directorio de la mencionada dependencia, doctor Candiotti, en una visita que efectuó hace pocos días a las localidades que serán favorecidas por dichos trabajos, resolvió cuanto se relaciona con la más pronta ejecución de los mismos.

Las obras para la provisión de agua potable a la capital y otras localidades sanjuaninas, han sido presupuestadas en $ 1.607.000 m|n.

CONGRESO

Reglamentación del trabajo de los ferroviarios—

Esta tarde a las 18, se reunirá la comisión de legislación del trabajo de la Cámara de Diputados para proseguir el estudio de los proyectos de ley sobre reglamentación del trabajo de los ferroviarios [illegible] rarse en las sesiones extraordinarias.

La comisión se reunirá nuevamente mañana, habiendo invitado a los gerentes de los ferrocarriles Sud, Central Argentino, Central Córdoba, Buenos Aires al Pacífico, Oeste, Central de Buenos Aires, Compañía General y Midland y al administrador de los ferrocarriles del Estado, a fin de que den a conocer sus opiniones sobre dichos proyectos.

La comisión, que tiene ya muy adelantado el estudio de esas iniciativas, espera poder someter su dictamen a consideración de la cámara en la corriente semana.

DIPLOMATICAS

El ministro de Relaciones Exteriores

Regresó esta mañana de su establecimiento de campo y concurrió por la tarde a su despacho de la cancillería, el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Pueyrredón.

Consulado del Brasil en La Plata—

En la fecha se ha reconocido al señor Raúl Juan Fulle, como agente consular interino del Brasil en La Plata.

LA NAVEGACION DE CABOTAJE

Han surgido algunas dificultades

Excelente disposición de la empresa y los trabajadores para zanjarlas

La federación obrera en construcciones navales, había resuelto el viernes último acordar un plazo de 24 horas a la compañía Argentina de Navegación Mihanovich, para que rectificara su respuesta en el sentido de no reconocer al personal de sus astilleros, a los efectos de la antigüedad en el trabajo, el tiempo en que el mismo se mantuvo en huelga. Dicho emplazamiento quedó suspendido, a la espera de la intervención del ministerio de Obras Públicas, que se produjo el sábado último, en seguida de regresar a la metrópoli, el doctor Torello.

Además de la dificultad en los astilleros a que nos referimos, han surgido otras, si bien de no mucha importancia, en el restablecimiento de los servicios de navegación; inconvenientes, que, según lo manifiesta la empresa, no son imputables al consejo plenario de la Federación Obrera Marítima, organismo que en la emergencia ha demostrado cumplir estrictamente las cláusulas del arreglo. Para afrontar de lleno dichas cuestiones, el ministro de Obras Públicas, conferenció hoy en su despacho y por separado con los señores Dodero, representantes de la compañía Mihanovich, y con varios delegados de la Federación de Obreros en Construcciones Navales. En las reuniones, a las que asistió también el jefe de policía, doctor González fueron examinados concretamente los puntos que han motivado la divergencia, siendo opinión de las partes que las negociaciones se hallan bien encaminadas.

El ministro de Obras Públicas significó a los representantes de la casa armadora y a los delegados obreros, su opinión con respecto a la computación del tiempo en que los huelguistas se mantuvieron alejados del trabajo y al cierre de los talleres de San Fernando, que fué resuelto, al concertarse el último arreglo, a solicitud de ambas partes.

Dijo el doctor Torello, que el ministerio había obrado conforme a un criterio invariable, siempre que intervino en conflictos análogos, esto es, no se ha opuesto a que se compute a los efectos de la antigüedad en el trabajo el período de duración de las huelgas. No podría obrar en este caso con criterio divergente, pues ello implicaría sancionar una represalia. En cuanto a la posibilidad de disminuir el personal de los talleres de San Fernando, el doctor Torello manifestó que el ministerio, en caso de que ello se produjera, proporcionaría trabajo en los establecimientos oficiales a los obreros que fuesen eliminados.

En el curso de las conversaciones fué dado comprobar los propósitos conciliatorios que animan en la emergencia tanto a la empresa como a los trabajadores, quienes en momentos de cerrarse nuestra edición se entrevistan nuevamente con el doctor Torello.

Reivindicación de tierras fiscales en el puerto de La Plata

Se registra un aumento de 400 o|o en los arrendamientos

Han sido retrotraídas al dominio del Estado 1.255.343 metros cuadrados de tierra y se gestiona la reivindicación de 3.561.870 metros cuadrados

El director de navegación y puertos, ingeniero Canale, ha elevado a conocimiento del ministro de Obras Públicas, doctor Torello, una planilla detallada de las tierras retrotraídas a la Nación en el costado este de la isla Santiago y bañados de Berisso, en jurisdicción del puerto de La Plata, desde que la fiscalización y conservación de esos servicios se hallan a cargo de la dependencia mencionada.

La elocuencia de las cifras establecidas ponen de manifiesto la eficacia de las medidas adoptadas y señala la proficua labor de la dependencia que las ha llevado a cabo y que ha permitido al gobierno recuperar las tierras de su propiedad, que indebidamente habían sido ocupadas por particulares.

Al propio tiempo, cabe hacer resaltar el aumento de 400 o|o experimentado en los arrendamientos de terrenos fiscales que se ha traducido en una evidente mejora de la renta pública.

Es de hacer notar, asimismo, con motivo de la nota del director de navegación y puertos, que esta dependencia ha realizado la mensura y amojonamiento de los terrenos con un mínimo de gastos, lo cual ha permitido su arrendamiento en condiciones definidas y ventajosas para el gobierno.

Ha sido menester para llegar a esta situación realizar una labor metódica y paciente, pues no fueron pocos los intrusos que pretendían alegar derechos de posesión treintenaria o que con su actitud de resistencia obligaron a ejecuciones judiciales.

Se nos informa que la Aduana de La Plata, ha prestado una colaboración importante a la labor que ha tenido a su cargo la Dirección de Navegación y Puertos, facilitando muchos antecedentes y datos de diversa índole.

Según un cuadro demostrativo que acompaña el ingeniero Canale, en la nota al doctor Torello, las fracciones arrendadas cuando el puerto de La Plata pasó al Ministerio de Obras Públicas, en mayo de 1917, eran en los bañados de Berisso 17, con una superficie de 55.806.88 metros cuadrados; Isla Santiago, lado Este, 7, con [illegible] total [illegible] con una superficie de 361.650.58 metros cuadrados.

Las fracciones arrendadas de 31 de diciembre de 1920, eran las siguientes: en Bañados de Berisso, 73, con superficie de 337.784.88 metros cuadrados; Isla Santiago, lado Este, 44, la que constituye un total de 117 fracciones con una superficie de 1.255.343.88 metros cuadrados.

Ahora bien, las fracciones retrotraídas, en los bañados de Berisso, desde mayo de 1918, que pasó a dicho puerto al ministerio de Obras Públicas, a diciembre de 1920, por gestiones administrativas, alcanzan a 56 con una superficie de 281.978 metros cuadrados; y en la isla Santiago, lado este, 37, con una superficie de 721.715.30 metros cuadrados. Total 93 fracciones y 1.003.693 con 30 metros cuadrados de superficie.

Actualmente se gestiona la reivindicación por vía administrativa y judicial de las siguientes superficies: Bañados en Berisso, 61.870 metros cuadrados de tierra; en la isla Santiago, lado este, 3.500.000 metros cuadrados, lo que constituye un total a retrotraer de 3.561.000 metros cuadrados.

Obras de defensa en Andalgalá

Por decreto de la fecha, dictado en acuerdo de ministros, el Poder Ejecutivo de la Nación ha prestado aprobación al plan de obras de defensa provisionales a ejecutarse en el distrito de Malli, del departamento de Andalgalá (Catamarca) y estudios de desviación del río Andalgalá, dentro de sus respectivos presupuestos, que en conjunto ascienden a 5500 $ moneda nacional.

Viaje de la "Uruguay" a las Orcadas

Exhibición de una película

Mañana se exhibirá en el biógrafo Capitol una vista cinematográfica del viaje realizado recientemente a las islas Orcadas, por la corbeta "Uruguay", al mando del teniente de navío Casamayor.

El producto de la función se destinará a beneficio del Asilo Naval.

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico Armour de La Plata ha cargado en el vapor "El Paraguayo", despachado de La Plata el 30 de marzo ppdo., con destino a Liverpool, 2006 reses de carnero congeladas, 3005 id cordero, 1401 cuartos delanteros de vacunos congelados, 1412 id traseros, 1507 id delanteros y 1507 id traseros. Total, 570 toneladas.

Palacio de justicia

SENTENCIA CIVIL

Falló hoy el juez civil doctor Adolfo Casabal, por la secretaría Peña, el juicio que sigue don José Miró contra don José A. Cortejarena, por cobro de pesos.

La sentencia rechaza la demanda y la contrademanda instaurada. Sin costas.

CAUSA CRIMINAL

Dictaminó hoy el fiscal doctor C. Valdez en la causa por estafa y hurto seguida contra Conrado Rodríguez Pardo Palacios, argentino, de 20 años, soltero, sin ocupación, solicitando la pena de cuatro años y seis meses de penitenciaría.

Perspectivas para la industria de la paja del lino

Un problema de gran interés para los productores

Anualmente se obtienen 2.000.000 de toneladas de paja, que en su mayor parte se inutiliza

La Dirección General de Agricultura ha recibido de la División de Investigaciones Agrícolas y Estudios Especiales un informe sobre el aprovechamiento de la paja del lino.

En dicho estudio se manifiesta que uno de los problemas industriales cuya solución interesa vivamente a los cultivadores de la zona linera del país, lo constituye el empleo industrial de la paja del lino, producto que resta como desperdicio resultante de la trilla y que se elimina por el fuego o se almacena, en reducidas proporciones en parvas para forraje de invierno, entrando también como elemento de volumen en la alimentación, debido a su insignificante valor nutritivo. Este problema de real interés para los productores argentinos, es también tenido especialmente en cuenta por los industriales, capitalistas y empresarios nacionales y extranjeros, que se hallan empeñados en una solución, porque se lo considera de utilidad práctica para la economía general del país, puesto que separada la fibra de la paja en forma económica, se puede elaborar con su hiladura, tejidos burdos que substituirían a los de arpillera y a los empleados en otros usos, como también se obtendrían hilos para atar lana, coser bolsas y demás aplicaciones; de todo lo cual el país es tributario del extranjero por valor de más de cien millones de pesos, anualmente.

Los cálculos prácticos realizados por la repartición hasta la fecha, elevan la producción de materia hilable a 400.000 toneladas que se obtendrán de las 2.000.000 de toneladas de paja de lino que anualmente se inutilizan en su mayor parte en las chacras. Y es precisamente lo que despierta el interés de los capitalistas e industriales, la síntesis del problema que la división plantea en estos términos: por un lado las necesidades requeridas por las industrias extractivas, bolsas e hilo por más de 100 millones anuales, y por otro, la destrucción de 400.000 toneladas de materia prima textil elaborable, que como hemos dicho, se consideran como desperdicio.

Esta faz económica del problema es contemplada en el sentido de hacerla práctica por compañías empresarias de Inglaterra, Francia, Bélgica y Alemania, las que se hallan en constante comunicación con nuestro gobierno, pues en muchos casos tuvieron que intervenir los técnicos de la repartición, facilitando datos y adquiriendo materia prima para varias firmas de los países citados, que eran solicitadas por intermedio de sus representantes en esta Capital. A este marcado interés por los industriales extranjeros en pro de la solución de tan importante problema nacional, nuestro gobierno ha cooperado proporcionando todo el concurso que le es dable, como el de poner a disposición de una de ellas, 5.000 kilos de paja de lino con destino a Alemania.

Las perspectivas para la solución de la industria de la paja de lino, considerando este último y nuevo punto de vista, es decir, el de llevar [illegible] Alemania, Inglaterra, donde se procura solucionar el asunto, no por los procedimientos comunes conocidos, en los que hasta ahora se ha hecho intervenir la maceración y la química, sino por los ideados durante la guerra, nos inducen a pensar que los resultados serán favorables y que en consecuencia, esta gran fuente de riqueza, hasta la fecha no aprovechada, llegará dentro de breve a constituir un factor más de ensanchamiento de los horizontes industriales del país.

Arte, Teatros y Cinematografía

Pagano habla

En el Liceo se ha inaugurado la temporada con indudable buena suerte.

Y esto no sólo por el simple hecho de que se agotan las localidades en cada función, y se aplauda la obra y sus intérpretes. No. Hay otro detalle más elocuente que pone de relieve la excelente disposición del respetable hacia la señora Pagano y sus correctos elementos; y este detalle es el que se puede observar al final de cada acto de la comedia "Cartas de amor", de J. L. Pagano, que es la que viene ocupando el cartel desde el día del debut.

Termina el primer acto y el público aplaude y llama al autor. Y Pagano aparece sonriente y habla.

Y esta escena — al margen de la obra — se repite al final del 2.o y tercer actos también.

¿Hay derecho? Escuchemos lo que dice el mismo Pagano respecto a esa exigencia del respetable: "¿Es lógico negarle algo al público que... Paga?... no".

(No se escuchan interjecciones).

Por el Mayo

Las funciones sucesivas que ha venido dando la compañía de Arsenio Perdiguero, lo han sido con pleno éxito. El sábado y anoche se agotaron las localidades.

Para mañana se anuncia el estreno de la comedia de Pablo Avellada "¡Qué amigos tienes Benito!", cuya exclusiva tenía Ernesto Vilches, el que la ha cedido gentilmente a los del Mayo.

Ya sabemos que Vilches no quiere saber nada con sus compatriotas.

El tiene suficiente con las obras estilo "Wu-Li-Chang".

En el Hippodrome

Siempre con nutrido público sigue haciendo sus funciones la compañía ecuestre que dirige el veterano Frank Brown. Ayer en la matinée el "piberío" pasó momentos regocijados en el templo de Carlos Pellegrini, donde, como es sabido, "se aprende a reir".

Y este lema del popular "clown" se confirma por sí solo. Basta penetrar en la sala del Hippodrome en momentos en que se desarrolla el programa siempre interesante que se ofrece allí.

La última de Romeu

"Su majestad la fantasía", la última revista de Carlos Romeu, que ha estrenado últimamente en el Variedades la compañía Panigazzi, sigue sosteniéndose en el cartel con buena fortuna.

Hoy va en vermouth y segunda de la noche.

Por el Florida

En la especial de las 17 se aplaude la actuación de la precoz tonadillera "La Petit Meller", que conjuntamente con la bonita pieza de Berutti "En la montaña" y los autocromos, forman el espectáculo de esa sección.

Por la noche siempre "La Sulamita", el bello poema del doctor Capdevila, que el público continúa aplaudiendo.

"El eterno Don Juan"

Vilches anuncia para mañana la "reprise" de esa comedia que estrenara en su anterior temporada del San Martín, y en la que obtuviera un éxito personal rotundo, superior sin duda alguna al que está alcanzando en estos momentos con "Wu-Li-Chang".

En esta "reprise" de "El eterno Don Juan" ha de notarse la falta del actor Barrajón, que tenía a su cargo el simpático rol de valet del protagonista.

La "tournee" Quiroga

Toca a su término la feliz jira artística de nuestros compatriotas por tierras del Cid.

Actualmente la compañía Quiroga está dando un corto número de funciones en Valladolid. De esta ciudad pasará a La Coruña y Vigo donde dará por finiquitada su triunfal recorrido.

Y el 25 del corriente se embarcará en este puerto gallego rumbo a la patria para inaugurar, en seguida de arribar a nuestras playas la temporada invernal del Odeón que promete resultar brillantísima.

De Montevideo

La compañía Rioplatense sigue actuando con la completa aceptación del público de aquella capital, desde el escenario del Urquiza.

Las obras que ocupaban últimamente el cartel eran "El lobo de mar", de Parra, Contestábile y Espí y "El retoño florecerá", de un actor uruguayo. Esta pieza, se recordará que fué estrenada en la temporada que hizo esa compañía en el teatro San Martín, y no convenció.

En el Solís de esa misma ciudad está trabajando con buena fortuna la homogénea compañía española Plana-Díaz, que ha estrenado noches pasadas la última producción de Fernández del Villar "Alfonso XII-3".

Esta noche la señora Plana pondrá en escena "La serpiente", de Armando Mock, que esa actriz estrenara en España, con el éxito que es de público conocimiento.

La campaña contra los adulteradores

Acción de las autoridades municipales

DECOMISOS REALIZADOS

Inspección de productos alimenticios—

El personal de la Oficina Química se ha especializado durante la actual campaña a demostrar las graves proporciones que asume la venta y elaboración de productos alterados, adulterados y falsificados.

Reiteradamente han sido señalados los distintos aspectos y las variadas formas como se ejerce el comercio ilegítimo de substancias alimenticias y las evidentes y hasta insalvables dificultades que impiden la realización de una obra completa y de resultados permanentes. La cuestión principal radica en la extremada preacaución de los falsificadores y la inexistencia de una cooperación con las autoridades sanitarias del interior del país.

La mayor parte de los productos falsificados, adulterados o averiados, rechazados o perseguidos en la capital son enviados sin reparo alguno a las provincias y territorios nacionales, donde los infractores operan con entera libertad al amparo de la falta de oficinas químicas o aprovechando la escasa dotación y personal de las existentes.

Diariamente se reciben en la Intendencia por varios conductos, circulares remitidas desde esta Capital a comerciantes del interior, en las que se ofrecen vinos finos, bebidas alcohólicas renombradas, sidras y aceite de oliva a precios realmente extraordinarios y apreciablemente inferiores a los cotizados por los importadores a los mayoristas de esta plaza.

Como detalle significativo, es de hacer constar que las referidas circulares llevan impresas fechas correspondientes al mes de marzo del año en curso, es decir, del mes en que la persecusión en la Capital fué más intensa y persistente. En muchas otras, se declara sin embajes que los productos ofrecidos en venta están en concordancia con las leyes en vigor y que los compradores "deben desconfiar de los falsificadores" y "cuidarse de las imitaciones".

Los comerciantes al por menor instalados en la capital y en el interior de la República evitarán perjuicios a su propio crédito y a su clientela adquiriendo mercaderías a firmas conocidas y acreditadas, con negocio establecido y requiriendo informes sobre los titulados importadores y representantes que realizan ventas por correspondencia, a bajos precios con pago al contado y facturas comerciales redactadas en forma ambigua para no dejar en ellas rastros comprometedores.

La simple comparación entre los precios de las mercaderías auténticas y las que ofrecen esta nueva clase de importadores, demuestran en forma inequívoca la existencia de operaciones fraudulentas, que pueden llegar a comprometer al poseedor de los productos falsificados.

Almacén por mayor de Pérez García y Cía., calle Belgrano 1688.—

Los técnicos oficiales previa revisación de las mercaderías en depósito procedieron a decomisar 16 cajones conteniendo 640 kilos de bacalao inapto para el consumo. Al suscribirse el acta de inspección, los interesados manifestaron su conformidad con la operación realizada, requiriendo también dejar constancia que el producto llevaba en sus envases la marca "Invar Kingiber" y que lo habían adquirido en la casa Grenier y Cía., calle Juncal 1000.

Importadores García y Bertomèn y Compañía, calle Belgrano 1563—

Después de inspeccionar detenidamente la calidad de los productos almacenados los químicos municipales ordenaron fuera derramada una partida de horchata de chufas marca "Juan Casas", formada por 480 botellas.

El producto inutilizado fué clasificado como inapto para la alimentación por sus malas condiciones de conservación, lo que reconocieron plenamente los propietarios del negocio al firmar el acta respectiva.

Despensa de Ernesto Vidal, calle Paraguay núm. 802—

Después de efectuada una prolija revisación de las mercaderías existentes en el local, fueron decomisados los siguientes productos, que según el interesado "había separado a la espera del canje".

8 latas de anchoas, 6 cajas pimientos morrones, 4 latas perdices, 3 latas galletitas, 6 cajas bombones, 2 latas conservas vejetales y algunos envases con dulces de frutos, 5 latas conservas animal, 7 latas conservas pescado.

Despensa de Sanjurjo Hnos. y Cía., calle Díaz Vélez N.o 3901—

Con la expresa conformidad de sus dueños fueron decomisadas las siguientes mercaderías inaptas para la alimentación: 4 frascos de encurtidos, 17 tarros mostaza en polvo, 2 kilos sardinas, 5 tarros dulce inglés, 50 tarros café "El Mejicano", 12 tarros duraznos al natural, 17 kilos crema de membrillo en latas, marca Corazón, 5 cajas dulces de frutas y 10 latas dulces varios.

Comestibles y bebidas averiadas y adulteradas—

De acuerdo con la organización planeada para inspeccionar todos los negocios minoristas de la capital, se han formado nuevas comisiones de químicos, habilitando horas extraordinarias. En el recorrido de las comisiones de inspección se visitaron sin distinción, toda clase de locales donde se expenden o depositan productos destinados a la alimentación. En los negocios que se mencionan a continuación, se han decomisado productos inaptos para el consumo, operación realizada en todos los casos con la conformidad de los interesados:

Monteagudo 88, Manuel Sánchez, 8 kilos de porotos.

Rioja 1934, Diego y Ricardo Puga, 60 kilos de garbanzos y 20 de porotos.

Monroe 4502, Carlos Lalia 140 latas conserva de tomate, marca "Cía. conservas alimenticias".

Directorio 155, Jacobo Ostrevsky, 40 kilos harina de trigo.

Directorio 101, Eugenia Viuda de Vega, 15 paquetes de hongos, 5 kilos arroz, 9 tarros besugo en escabeche y 45 paquetes de avena.

Directorio 302, Adán Galli, 11 botellas vino diversas marcas, 15 tarros de pimientos.

Charcas 5200, Heraldo Plane, 20 kilos de garbanzos.

Paraguay 5202, Inocencio González, 2 latas dulce de batata de 5 kilos c u., 4 frascos encurtidos y 20 tarros conservas alimenticias.

Díaz Vélez 3699, Manuel González, 10 latas duraznos, 5 latas dulce, 2 paquetes harina de legumbres y 8 latas de galletitas.

Díaz Vélez 3599, José V. Trigo, 50 litros cerveza y 1 paquete avena.

Rivadavia 4100, Doroteo Aragate, 10 botellas jugo de uva.

Rivadavia 4101, Pérez y Martínez, 20 litros vino, 5 tarros anchoas, 2 frascos encurtidos, 6 tarros pasas de higo, 1 tarro durazno, 1 tarro alcachofas, 50 paquetes harina.

San Salvador 5100, José Jorge: 7 kilos castañas, 15 litros vino.

San Salvador 5902, Luis P. Monteverde: 23 paquetes avena.

San Salvador 5801, Francisco Rocar: 2 1|2 kilos conserva tomates, [illegible] litros restos de cerveza.

San Salvador 4801, Ciro Pina, 1 kilo garbanzos, 2 kilos anís en grano, 1 1|2 kilo de fariña, 10 kilos sardinas, 40 kilos de garbanzos.

Victoria 4000, Francisco Costa: 37 paquetes yerbamate.

Victoria 4202, Francisco Delgado: 50 paquetes substituto achicoria, 32 paquetes chuño, 20 paquetes yerbamate.

Victoria 3499, Angel Augeiza: 20 latas conservas, 2 latas dulce.

Medrano 696, Elías Malajovich: 12 latas dulce membrillo, 16 tarros extracto tomate Cafalo, 5 kilos dulce.

Gorriti 3202, Eugenio Barone: 39 tarros salsa tomates, 20 paquetes avena, 1 lata chocolate.

Humahuaca 4099, José Astergane: 21 latas dulce marca Corazón, 13 latas conservas diversas, 2 kilos orejones.

Humahuaca 4201, Quintana e Iglesias: 4 1|2 kilos bacalao, 12 tarros extracto tomates.

Humahuaca 3599, Vicente Tedesco: 32 latas extracto tomates, 15 kilos dulce membrillo marca Verbano, 3 kilos dulce batata Castrovilasi.

Humahuaca 2602, Francisco Nogueira: 31 tarros conservas vegetales, 4 kilos orejones.

CRONICA SOCIAL

Mañana a las 9.30 se rezarán misas en el templo de Balvanera, por la señora María Obregón de Ferrer y señor Agustín Ferrer.

* * *

Dará lugar a una lucida ceremonia nupcial la consagración del enlace de la señorita María Eloisa Bayá Elía con el señor Alfredo Cibils Aguirre, que se efectuará a fines del corriente año.

* * *

Después de una estada de varios meses entre nosotros, se ausentará para Europa, el 14 del corriente mes, la esposa del embajador de España en Alemania, doña Daisy Guarracino de Soler y Guardiola.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita María Obezán con el señor José María Beristain.

* * *

Los amigos del señor Ricardo Muñiz (hijo) le ofrecerán el lunes próximo una comida, con motivo de su próximo enlace.

* * *

El jueves próximo será sometido a una intervención quirúrgica el señor Federico Stegmann.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita Irene Souto con el señor Roberto Rodríguez.

* * *

—Para junio próximo anuncian su regreso de Europa la señora Rosa Altgelt de Tornquist y su hija Mercedes.

* * *

Partirán en breve:

El 16 del corriente para Europa, en el vapor "Valdivia", el señor Pedro Vignau y familia.

—Para Europa el 5 de mayo próximo, a bordo del "Gelria", la señora Celina Pearson de Piñeiro Sorondo y sus hijas Celina Isabel y Dosia.

—El 19 del corriente para [illegible] el doctor Julio J. Fernández [illegible] señora Olga Bossi y su hija María [illegible]

PROVINCIAS

SANTA FE

Nuevo camino — El cuatrerismo — varias

El doctor Mosca sigue cumpliendo las promesas que hiciera a los departamentos del norte en su última visita: a las muchas iniciativas ya puestas en práctica hay que agregar la disposición gubernativa ordenando el trazado y construcción del camino carretero que unirá Santa Fe (ciudad), San Justo, Vera y General Obligado y cuyos trabajos principiarán en breve.

—El jefe político, señor Esteban Tourn y el personal a sus órdenes, combaten con eficacia el cuatrerismo. Ya no van quedando amigos de lo ageno en este departamento.

—Las calles y campos convertidos en lagos, tal han sido las abundantes lluvias caídas por acá.

—La empresa del F. C. S. F. debe cubrir la plataforma de donde actualmente parten los trenes para Reconquista y Santa Fe, y no obligar a mojarse a los numerosos pasajeros que viajan por esas líneas. De paso indicamos esta necesidad: si no nos atiende llamaremos a las cosas de otro modo: tenemos interés en servir al público desde las columnas de la prensa.

—En breve se formará en ésta una comisión popular que contribuirá a hacer cumplir la ley escolar por la mayor parte de los niños en edad de concurrir a las escuelas.

—Partió para Italia, su patria natal, el conocido y acreditado comerciante de esta plaza, señor Luis Bonacci, de la firma Bonacci Hnos y Cía.

—Los obrajeros se quejan por los altos fletes que pagan a los ferrocarriles.

Consejo General de Higiene

SANTA FE, abril 4. — Ultimas resoluciones:

Vista la nota de la comisión de fomento y vecinos de Malabrigo, pidiendo se deje ejercer la medicina en ésa al médico extranjero Juan Dieun, no obstante haberse establecido el médico nacional doctor Gregorio Ormay, contestarle que es imposible acceder a lo solicitado por prohibirlo la ley 1957.

—Vista la nota del farmacéutico Sellares, de Reconquista, preguntando si las parteras están autorizadas para recetar, contestarle que pueden formular recetas referentes al ejercicio de su profesión, como ser antisépticos, purgantes, gasas, algodón, jabones, inyecciones y demás que se refiera a lo expresado.

—Tomar razón de la nota del señor ministro de Gobierno, acusando recibo de la memoria elevada por este Consejo General de Higiene, sobre el movimiento administrativo y técnico habido durante el año próximo pasado.

—Vista la información sumaria remitida por la jefatura política de San Martín, adjunta a su nota 27 del pasado y de la que se desprende la no comprobación del cargo formulado contra la viuda de Solari, referente a que expendía recetas en su farmacia. Dése la pertinente intervención al inspector de farmacias y tómese razón.

—Vista la nota 29 del pasado del señor comisario sumariante de esta capital, don J. Carlos Paseggi, preguntando si las farmacias están obligadas a conocer las personas que tienen autorización para formular recetas médicas, contestarle que la reglamentación establece que los farmacéuticos posean la nómina [illegible] profesionales que publica el con[illegible]

Judiciales

SANTA FE, abril 4. — Se dictó auto de prisión contra Victoriano Gallo por hurto de ganado.

—En el juicio seguido por Federico Guillermo Whiling contra Margarita Hazelden, sobre nulidad de contrato, se falló haciendo lugar a la demanda.

—Se revoca el auto dictado a favor del sobreseimiento sobre hecho delictuoso a Jaques Rouselot.

Ministerio de Hacienda

SANTA FE, abril 4. — Hubo el siguiente movimiento:

Se resuelve devolver al señor José M. Sánchez, la suma de 237.50 $, pagados por duplicado en el concepto de contribución directa de propiedades ubicadas en la ciudad del Rosario.

—Devolver a don Silvano Felipe López, la suma de 23.50 $, pagados indebidamente por impuesto de contribución directa de un inmueble ubicado en la Colonia Teodolina, departamento General López.

—Devolver a los señores Víctor Olivero y Cía., la suma de pesos 14 moneda nacional, pagados por duplicado en concepto de impuesto a los productos agrícolas.

—Apruébanse las cuentas presentadas por The First National Bank Of Boston, Buenos Aires, que asciende a la suma de pesos 31.431.15 moneda nacional, referentes al pago de cupones de títulos de la deuda interna, efectuados del 1 al 3 de marzo de 1921.

—Acuérdase a la dirección general de rentas la suma de 1500 pesos moneda nacional que tiene asignados para gastos de fiscalización de fronteras.

—Se resuelve devolver a don José Sabena la suma de 250 $ m n que ha pagado de más como impuesto a la elaboración de harina en el molino de su propiedad ubicado en Tacurales, departamento Castellanos, denominado "Modelo", por el año 1920.

—Reconócense los servicios prestados por el señor Bernardo Dorbarzábal, como juez de paz de Moisés Ville.

Denuncia sobre los efectos de la vacuna anticarbunclosa — Lluvias abundantes.

SANTA FE, abril 4 — Un diario local denuncia que a un estanciero de los de Saladillo se le murieron 50 animales de los 500 que había inoculado con vacuna contra el carbunclo comprada en una casa de esta plaza.

—Ayer llovió copiosamente.

En la gobernación — El mensaje inaugural

SANTA FE, abril 4 — Hasta altas horas permaneció en su despacho el gobernador con los ministros y subsecretarios, dando los últimos toques al mensaje que leerá el 8.

—Una delegación del magisterio entrevistó al gobernador doctor Mosca, hablándole respecto a la situación porque cruzan, con motivo del atraso de sus haberes.

Noticias de policía—Daño intencional

SANTA FE, abril 4 — La policía de Tartagal comunicó al juez de instrucción en turno, que en La Florida, autores desconocidos mataron una vaca e hirieron a cinco más.

—La policía de Sastre hace saber que fué detenido José Cabal, por infracción a la ley 9149.

—El juez del crimen, doctor P[illegible]

[illegible] en el proceso seguido por hurto de ganado contra Bernardo Mejía, dictó sentencia, absolviéndo de culpa y cargo al acusado.

Ministerio de Gobierno Justicia y Culto

SANTA FE, abril 4 — Se firmó Se acuerda a la sociedad anónima Cooperativa Popular Limitada, de San Lorenzo, la personería jurídica, con los derechos y prerrogativas que las leyes acuerdan a las de su clase.

—Se nombra escribiente de sección de la jefatura política del Rosario, a don Juan A. San Martín, en reemplazo de don Erasmo Bravo, que renunció.

Valor de la propiedad

SANTA FE, abril 4.—Ventas de hoy:

Departamento San Jerónimo. Terrenos Barrancas, 23 hectáreas, en 8.472 $.

Gálvez: 49 hectáreas en 19.714 $.

Irigoyen: 121 hectáreas, en 23.000 pesos.

Barrancas: 543x630, en 9.000 $.

Departamento Gral. Obligado: en Reconquista, 40x50, en 250 $.

En Berna, 7 terrenos en 40.000 $.

En Avellaneda: 36 hectáreas en 4000 $.

En Reconquista: 50x50, en 1005 $.

Casamiento — Tren con atraso

SANTA FE, abril 4—En la boda Rodríguez Mainetti, a celebrarse el jueves, serán testigos los señores Bihoy Araya, Ignacio Iturraspe y Clemente Sañudo, por parte de la novia, y J. Manuel Calle Rodríguez, Pedro Garazzi y Horació Rosas Leiva, por el novio.

—Hoy llegó con una hora de atraso el tren del F. C. Santa Fe, procedencia de ésa.

CORDOBA

Militares — Deportes — Comerciales Policiales

RIO CUARTO, abril 4—Se nota mucha actividad en este distrito militar.

Fueron convocados 592, presentándose 557; declarados aptos para el servicio 375; inútiles para el servicio auxiliar, 182; infractores, 35.

Resultó el 33 o|o inútiles.

—Los socios del Chile Atlético Club, que lo forman los soldados del 14 de infantería, han designado sus nuevas autoridades, que han quedado constituídas bajo la presidencia del subteniente Arturo Viña.

Presidió la reunión el teniente coronel don Arturo Villafañe.

—De mutuo y amigable acuerdo se disolvió la sociedad que giraba bajo el rubro de Cabrero y Ruiz, en la vecina localidad de Modesto Acuña, según escritura pública, quedando a cargo del activo y pasivo el señor Joaquín Ruiz.

—Fué hallado el cadáver de un hombre destrozado completamente por el tren.

Enlace — Teatrales — Agrícolas — Enfermos — Viajeros

CRUZ, abril 4. — Fué bendecida la unión matrimonial de la señorita Rosa Diane con el señor Francisco Tarditi (hijo), personas vastamente vinculadas y que gozan de generales simpatías.

—Lucidas proporciones alcanzó la velada teatral efectuada bajo la dirección del señor Si[illegible] Battara.

Se puso en escena el drama titulado "Papá Martín", mereciendo los intérpretes los aplausos de la concurrencia por su eficaz actuación.

—En breve y a beneficio de la Biblioteca Cultural Popular se realizará otra velada por los mismos aficionados, la que será dirigida por el conocido director señor Vicente Pesci.

—Se ha dado comienzo a la recolección del maíz, cuyo rinde promete ser inmejorable.

—Mejorado el señor Pedro Gardien.

—Restablecido el señor Matías Granado.

—Para Rosario el señor Lorenzo Bosio y familia.

CHACO

Banquetes — Escolares

QUITILIPI, abril 4. — Este vecindario obsequió con un banquete al señor Luis M. Cora, por su reciente nombramiento de juez de paz de la localidad y por sus relevantes condiciones de funcionario y de intelectual. Hicieron uso de la palabra los señores Varela, González, Chamorro y el señor Cora, agradeciendo el homenaje.

—Un núcleo de caracterizados vecinos también dió un banquete al presidente del comité radical de la juventud chaqueña, señor Eduardo Varela, que resultó espléndido. Hablaron los señores Cora, Varela, Mariani Moyano, Chamorro, González y Giacosa.

—Se espera de un momento a otro el nuevo personal de la escuela local No. 59, a cargo, interinamente, de la maestra señora de Mariani Moyano.

1ª EDICION

4 DE ABRIL DE 1921

Diplomacia secreta y diplomacia pública

Si en alguna época la diplomacia secreta ha desenvuelto su actividad misteriosa en el sistema de las relaciones internacionales sudamericanas que comprende las naciones de esta parte del continente, esa época no es ulterior a la asunción del gobierno por el presidente Yrigoyen. Por el contrario, la presidencia radical aplicó a la gestión exterior [illegible] normas y procedimientos [illegible] [illegible] Por cierto que "La Nación" no lo ignora, pero entra en su plan de oposición sistemática, la adulteración de los hechos evidentes siempre que con ello pueda alimentar una campaña tan sostenida como divorciada de la opinión.

Basta, empero, arrojar una mirada retrospectiva sobre el panorama internacional sudamericano anterior hasta 1916 y contemplar el mismo espectáculo en la actualidad para comprobar cuándo la República usó de la diplomacia secreta y cuáles fueron sus resultados y para establecer cuándo fué abolido ese sistema anticuado y funesto y qué consecuencias tuvo la nueva política internacional argentina. Hasta 1916 vivíamos dentro de una vidriosa composición de lugar internacional. Rodeábannos el recelo y la desconfianza, suscitados por una gestión exterior petulante y torpe que nos alejaba de nuestros antiguos amigos sin granjearnos otros nuevos. Por una parte provocábamos inoportunamente cuestiones que convenía mantener en "statu quo" en obsequio a la paz continental, y por otra observábamos una conducta desconcertante, mixta de exabruptos nerviosos y desalientos inexplicables, que acusaban en la dirección de nuestros negocios exteriores una psicología contradictoria, discontinua y por veces, femenil. Nuestra diplomacia complacíase en las sorpresas y en los golpes teatrales, y a tal fin tejía cautelosamente sus hilos sin otra finalidad apreciable que la de labrar la cordialidad americana, suscitando inquietudes en los países vecinos. Como todo maquiavelismo empleado sin poseer las condiciones maquiavélicas, el nuestro sólo redundaba en daño nacional, favoreciendo la gestión exterior de otras naciones más hábiles que conducían sus negocios exteriores [illegible] bien escudadas. Consecuencia lógica de esa conducta desdibujada, fué el régimen de la paz armada que nos vimos obligados a adoptar para mantener en América el ruinoso principio del equilibrio internacional. La economía nacional fué estrujada y las finanzas públicas exprimidas para pagar las ingentes sumas que demandaba la adquisición de armamentos navales y terrestres. No está demás recordar los sospechosos "negotia" que se relacionaran con esas adquisiciones y que gran parte de las sumas pagadas fueran a engrosar el peculio de afortunados favoritos y felices intermediarios.

Tal era la situación internacional argentina en 1916. Tal era la obra de la diplomacia secreta, con sus pintorescos episodios del despacho No. 9 y sus parodias metternichianas del A. B. C. En pocos años todo ha cambiado. El presidente Yrigoyen aplicó la franqueza y la publicidad como normas de la política exterior argentina. No hay asunto diplomático que no interese al pueblo y que le pueda ser lícitamente ocultado: el mejor medio de cimentar la concordia entre los estados, es realizar actos públicos de carácter positivo en prueba de verdadera y bien intencionada cordialidad. Ajustada a esos principios, dignos de un demócrata verdadero, la conducta exterior argentina se ha desarrollado a la luz del sol y ante el testimonio del pueblo. Se arrancó el régimen de nuestras relaciones al misterio de los gabinetes y a los alambicamientos del protocolo para entregarlo a las palabras leales, a las expresiones francas y a las actitudes varoniles. Por primera vez, se hizo diplomacia pública, sin escondrijos ni supercherías. Eso con relación a los países del continente.

En cuanto a nuestras relaciones con los estados europeos, ¿puede pedirse diplomacia más clara, más precisa y valiente que la que defendió nuestra neutralidad durante la guerra, que la que salvara el patrimonio de ideal humano en la asamblea de Ginebra?

En cuanto a los resultados de esa gestión diplomática, en cuanto al haber positivo de esa conducta internacional, resulta fácil de precisar en un balance.

Buenos Aires es la capital diplomática del continente y nunca fué más estrecho y eficaz en torno nuestro el lazo de la solidaridad americana. En el concierto de las naciones civilizadas del mundo, la República Argentina ocupa un sitio tan alto y sólido como nunca lo consiguiera en su historia.

Tales han sido las consecuencias de la diplomacia pública, que es la diplomacia democrática, es decir, la diplomacia del presidente Yrigoyen. Diplomacia secreta, cautelosa y torpe fué la del pasado. "La Nación" debe recordarla; ella nos condujo a la guerra del Paraguay.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 654. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 355. — Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200. —

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1411. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados de 9.30 a 11.30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 16.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. Martes y viernes de 13.30 a 16.30

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3054. — (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. — Abierta todos los días hábiles, de 1 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 845. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Gran compañía lírica. Temporada oficial de 1921, con el concurso del maestro Arturo Nikisch para los conciertos sinfónicos. La temporada constará de 56 funciones líricas y 12 conciertos sinfónicos, y se dividirá en dos turnos. Corresponderán al turno impar, las representaciones de la inauguración de la temporada y la de gala del 25 de Mayo, y al turno par la de gala del 9 de julio y la clausura de la temporada.

COLISEO. — Compañía lírica italiana. — El trovador.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía nacional. — Academia Patilia; Farruco.

SAN MARTIN. — Compañía nacional Arata-Simari-Franco. — Hoy a las 21: En casa del Taita Pancho; El cuarto número 8; En casa del Taita Pancho.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — ...Y Dios dispone; Cartas de amor.

APOLO. — Compañía cómico-dramática nacional. — El niño de cóndores; A las 9 en el Convento.

OPERA. — Compañía nacional de sainetes, operetas y revistas. — Hoy: El carnet de Cupido; La viuda de Mendizábal; Los d isfrazados.

BUENOS AIRES. — Compañía Muiño-Alippi. — Gruz Diablo; El café de las broncas; La chica de la guantería.

ARGENTINO. — Compañía Parravicini. — Cartas viejas; Sindicato Trelfist.

COMEDIA. — Compañía española de zarzuelas y revistas. — A las 21: Las musas latinas; Serafín el pinturero; Frivolina.

NUEVO. — Compañía de Ernesto Vilches. — Wu-Li-Chan (Mister Wu).

AVENIDA. — Empresa H. Sierra. — Doloretes; El último vals.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo. — Mustafá; Santos y bandidos; Mustafá.

FLORIDA. — Compañía argentina de dramas y comedias. — A las 21.15: Un buen candidato; La sulamita.

MAYO. — Compañía española Díaz Perdiguero. — La casa de Quirós; El verdugo de Sevilla, tonadillas por Mercedes Díaz.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. — Un ballo in maschera.

AMERICA. — Compañía española de zarzuelas y revistas. — Hoy a las 21: El tambor de granaderos; Artista en crímenes. La muñeca ideal.

TEATRO DE VERANO. — Compañía nacional. — La piedra de escándalo; La chacra de don Lorenzo.

TEATRO EXCELSIOR. — Corrientes 3251. — Variado programa.

HIPPODROME. — Corrientes y Carlos Pellegrini. Circo Frank Brown. — Exito de la compañía imperial japonesa. Hoy función, a las 21.

ESMERALDA. — Cine y variedades para familias. — Exito de Los Gilitos; Pierrete Flori; Los Vascos; Sarah Hilden; La Iberia.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. — Trío Adolfi; Los 4 Fernández; Troupe Kadex y Jeanette y Quinquin. Exito de los elefantes enciclopédicos y todos los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. — Hoy, tarde y noche: Números de variedades alternados con cintas de biógrafo. Hoy: Las hermanas Morelli; Velmar; Negri-Applani; Pepi Vergan; miss Nelly and Brunner; Rosario Pacheco y trío Palos.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao — Temporada de verano. Abierto todas las noches

"LA PRENSA" HUMANITARIA

A propósito de una circular

Con toda la mala fe y estupidez que son las características de la campaña opositora de "La Prensa", ésta comenta a su antojo la circular pasada por el ministerio de Relaciones Exteriores a los cónsules argentinos en el extranjero, (no al cuerpo diplomático como con toda ignorancia asegura "La Prensa") pidiéndoles le informen sobre la forma en que son tratados los argentinos cuando fuera de su país se enferman y se ven en la necesidad de pedir su admisión en los establecimientos hospitalarios oficiales.

La circular ha sido enviada en virtud de denuncias recibidas en el ministerio de Relaciones Exteriores, de asilados argentinos en hospitales de Europa y América, donde habían tenido que abonar los gastos de asistencia y en algunos casos rechazados, si no tenían recursos para ello.

La circunstancia de que nuestros hospitales reciben liberalmente a cuanto enfermo extranjero lo necesita, ha hecho pensar en la conveniencia de que una vez que se conozcan los informes de los cónsules, por simple nota pueda obtenerse reciprocidad de aquellos países que tal vez ignoran que el nuestro atiende gratuitamente, en consultorios y hospitales, ya sean municipales o nacionales, a cuantos lo solicitan, aunque no sean argentinos.

La medida adoptada por el ministerio no tiene, pues, más alcance que el expresado y facilitar a nuestros compatriotas, si llegaran a necesitarlo en tierra extraña, el auxilio que hayan menester. Por otra parte, se trataría de una reciprocidad relativa, desde que nunca al albergar uno o más enfermos en hospitales extranjeros, se compensará en una mínima parte, los gastos que exige la hospitalización de los sujetos en gran número de las diversas nacionalidades que comparten con nosotros la vida de trabajo.

Sólo a la mentalidad del diario mercantil y a su abcecación contra todo lo que surja del gobierno, se le podía ocurrir los comentarios ridículos con que aprecia la circular pasada y es de extrañar que, en su egoísmo tradicional para todo dolor humano, se le haya despertado ahora sentimientos tan acendrados de humanidad, pues es notorio que, si tiene consultorio médico, es para atraer suscripciones que alimenten sus fauces insaciables de monstruo.

El amarretismo de "La Prensa"

Desde que se hicieron en el Congreso manifestaciones relativas al aumento de los sueldos, "La Prensa" está alarmada. Y lleva dedicados catorce editoriales, a demostrar que es conveniente reducir los salarios y tomar otras disposiciones, para mejorar la suerte de las clases pobres y la felicidad del país.

Sin embargo "La Prensa" es la menos indicada a temer el alza de los salarios.

Diario eminentemente mercantil y capitalista, sus entradas, con la situación actual no han mermado, sino que por el contrario están en amplio florecimiento, gracias al aumento de sus tarifas. Y no se explica ese tesón hipócrita con que viene abogando por la rebaja de los sueldos y por la construcción de casas baratas y otras medidas, que no afectan a su caja de caudales.

Hemos dicho que no se explica su campaña, pero tratándose del diario mercantil todo es explicable.

Si se rebajan los salarios, sus entradas serán más cuantiosas. Como que mantendrá las tarifas actuales y mermará los sueldos de su personal. Estos diarios del "régimen" no dan puntada sin nudo.

VITALIDAD RADICAL

Con júbilo patriótico acabamos de constatar por una vez más, la enérgica vitalidad del radicalismo en toda la República. Los recientes actos electorales de Córdoba, Corrientes, Santiago del Estero y Buenos Aires, parecen una respuesta terminante dada por la opinión, a la airada oposición de mentiras que se agita en una atmósfera de malsanas pasiones, en el periodismo, en el parlamento y en todas partes donde el adversario puede plantar una tribuna para sus violencias.

En las dos provincias primeramente nombradas, el radicalismo se ha abstenido de concurrir a los atrios a dignificar comicios simulados con su presencia democrática.

Antes de pronunciarse en esa resuelta actitud, hizo primero el proceso terminante de los gobiernos respectivos; reunió su convención para ratificar su altiva conducta y por último paseó triunfalmente por las calles la prueba irrefutable de sus elementos invencibles. Con ello demostraba a la opinión, que fuerte y triunfal en sus elementos, no hacía política utilitaria, sino política moral como tiene derecho a esperarla en estos tiempos cada provincia argentina.

Los comicios realizados le han dado la razón. Hemos publicado los escrutinios realizados el año anterior cuando concurriera el radicalismo a la lucha y los recientes. La elocuencia de los números, hace resaltar de un modo irrefutable la deprimente orfandad en que se desenvuelven los gobiernos de Córdoba y Corrientes. El ausentismo radical, claro, confesado y realizado con cívica intransigencia, señala al juicio público el sitio cabal en que se suma la mayoría de las voluntades.

Pasemos por alto a Santiago donde el radicalismo se afirma victoriosamente, para preocuparnos de la reciente lucha electoral de las secciones 5a. y 6a., de la provincia de Buenos Aires. Aquí había puesto el adversario todas sus esperanzas, fundadas con relativa lógica de circunstancias: el radicalismo iba a la lucha dividido por una cuestión local. ¡Admirable oportunidad para aplastarlo, según la sabida amenaza enfáticamente proclamada! Se produce la lucha y el adversario compacto tiene una nueva oportunidad para confesar su falta de prestigios en el pueblo. Dividido y todo, en Buenos Aires, como abstenido en Corrientes y en Córdoba, la vitalidad del radicalismo se pronuncia de nuevo, sin jactancia y sin esfuerzo.

Hoy como antes, la fuerza popular está con él, con sus elementos aumentados y sin duda alguna, perfeccionados toda vez que su conducta eleccionaria demuestra una certera, invariable orientación.

Ahí queda la verdad demostrada con la prueba indiscutible del ejemplo: Contra ella el adversario, queda también condenado a ampararse en la ficción de su autoridad opositora sucesivamente desautorizada por el pueblo.

"Opas pícaros"

No es muy sutil, que digamos, la intención del cuento que hoy nos hace "La Prensa", relativo a las peripecias del doméstico salteño que reclamaba una levita a su patrón, satisfaciéndose luego con las medidas que éste, aparatosamente, le mandaba tomar por el sastre de más rumbo de la antigua urbe, recurso mañoso que se repetía con nuevos aspavientos cada vez que el interesado reclamaba la entrega de una prenda cuya hechura jamás se concluía.

Observa "La Prensa" que en Salta está muy difundido el cuento de la "leva del opa", y aplicarlo al caso del ferrocarril a Huaytiquina, — sigue diciendo, — es una ocurrencia que tiene la mar de gracia por su penetrante ironía... ¡El pulpo máximo ensayando la ironía!

No es difícil que haya opas bonachones e infelices como el ejemplar del cuento. El ex senador Ovejero no tenía para que mentir, ni siquiera hablando en rueda de contertulios aburridos en las inacabables tardes de las antesalas sombrías del Palacio de Oro. Lo malo es que hay opas pícaros, capaces de una insolencia, de una maldad y de todos sus anexos. "La Prensa" los conoce tan bien, los tiene tan cerca que no había necesidad de aludir, para presentarlos a los amenos e inofensivos paliques del ingenioso legislador del Norte. Hay opas pícaros que sobresalen más por lo bellacos que por su depresión mental aunque la denuncien también, calificado y todo.

Las poblaciones del extremo septentrional han visto colocar un kilómetro de rieles en el trazado del ferrocarril a Huaytiquina, y mientras este Gobierno actúe no han de asistir, decepcionados, a la paralización de la obra, porque ésta es un acto de voluntad del Poder Ejecutivo, ratificado en los hechos, que seguirá desarrollándose constantemente al amparo de la misma necesidad del trabajo y de su urgencia reconocida, antecedentes que brotan de por sí para arbitrar en su obsequio todo orden de recursos, salvando cuantas dificultades se opusieren. Y es que no se trata únicamente de una obra de progreso sino también de alta política, penetrada como tal y prestigiada en nombre de supremos intereses nacionales.

No es posible tolerar una actitud de mofa, como la intenta hacer "La Prensa", para rimar con ella una incredulidad [illegible] sobre el carácter de las [illegible] administrativas más claras y concluyentes. El compromiso contraído con el Norte de la República se cumplirá sin interrupciones en todo cuanto esté al alcance de los resortes gubernativos. Y cuando la línea férrea haya cruzado hasta el Pacífico no habrá quien escatime a su iniciador el dictado de benemérito, que habrá conquistado a justo título con su firmeza inquebrantable.

Por ahora, cabe tener a distancia a los "opas pícaros"; son peores que los "opas infelices", porque no despiertan siquiera compasión. Al fin y al cabo, es cuestión hasta de buen gusto.

Primeros efectos del debate

UNA ACTITUD ELOCUENTE

Nos remiten la siguiente nota informativa:

"La sección Ciencias Médicas del Comité Universitario Radical ha resuelto: nombrar una comisión para que se entreviste con S. E. el señor Ministro de Hacienda, doctor Domingo Salaberry, y le exprese su adhesión por sus gestiones como Ministro y su probidad en el manejo de los fondos públicos".

Hay comentarios de que están de más, pero si es el caso de hacerlos se harán harto expresivos.

La transmisión del mando en Jujuy

Entusiasmo popular

Se prepara una gran recepción al Dr. Salinas

JUJUY, abril 4 — Se hacen grandes preparativos para la transmisión del mando, acto que, como se sabe, tendrá lugar mañana.

El entusiasmo popular es extraordinario. Pocas veces un acto de esta naturaleza ha despertado tanto interés en esta provincia. Los círculos sociales y las clases trabajadoras se disponen a celebrar en la forma debida el acontecimiento.

En el seno del radicalismo se festeja el hecho de antemano con un entusiasmo sin precedentes en los anales políticos jujeños.

Todo esto viene a demostrar las hondas simpatías con que cuenta el nuevo gobernador doctor Mateo Córdova.

—Esta tarde es esperado en esta capital el ministro de Instrucción Pública e Justicia, doctor José S. Salinas. Se le prepara una excepcional recepción.

El gobernador saliente, doctor Horacio Carrillo, dará un banquete en honor del doctor Salinas.

Ferrocarril a Huaitiquina

La gran manifestación en Salta

EXTRAORDINARIO ENTUSIASMO POPULAR

El ferrocarril a Huaitiquina, obra que tan grandes beneficios ha de producir a una vasta zona del norte de la República, ha despertado un entusiasmo sin precedentes en toda la provincia de Salta. Los habitantes de aquel estado argentino saben que la mencionada vía férrea inicia en aquella zona una brillante era de progreso. Ese estado de ánimo de los salteños se ha puesto en evidencia en la gran manifestación pública realizada últimamente. Véase lo que al respecto comunica el señor Langou al doctor Francisco Beiró:

SALTA, abril 4. — Señor Francisco Beiró. San Martín 113. Bs. Aires. — La totalidad del comercio cerró sus puertas, entregándose el pueblo al regocijo, dando vítores al Presidente de la República doctor Yrigoyen y a la magna obra que éste lleva a cabo.

Al acto se adhirieron el clero, el comercio, los partidos políticos, los círculos sociales y los obreros.

No se recuerda en Salta un movimiento de opinión más espontáneo, unánime y entusiasta.

En memoria del coronel Yrigoyen

EL FUNERAL DE MAÑANA

Mañana, quinto aniversario de la muerte del coronel Martín D. Yrigoyen, se rezará una solemne misa de funeral en la iglesia del Salvador, a las 10.

Con tal motivo se reiterarán las manifestaciones de pesar que provocara su fallecimiento en el seno de nuestra sociedad, en la que el extinto gozaba de alta consideración.

El gobernador del Neuquén

Hoy ha iniciado una jira por el territorio

NEUQUEN, abril 4. — Hoy salió en jira por los departamentos del norte del territorio, el gobernador señor Denis.

Pasará por Zapala, Las Lajas, Loncopué y Norquín, volviendo desde este último punto a Zapala para asistir a la inauguración del camino de Zapala a Chos Malal.

La jira responde a propósitos de reorganización de los servicios públicos, mejorando los existentes y a la creación de una nueva línea de autos oficiales, llevando mayores garantías a las vidas de los pobladores por la rapidez de las comunicaciones y la mejor fiscalización de los servicios.

La realización de este vasto plan de fomento cuenta con la cooperación del ministerio respectivo.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Actitud del ex emperador Carlos

La pequeña "Entente" se dispone a iniciar una acción militar contra Hungría

LOS CONFLICTOS OBREROS EN LA GRAN BRETAÑA

La tentativa del ex emperador Carlos

VIENA, abril 4 (U. Press) — Todos los esfuerzos para inducir a Carlos a salir de Steinamanger han fracasado hasta ahora y el ex emperador se niega obstinadamente a abandonar el territorio húngaro. Declara que no cejará ante la actitud del almirante Horthy ni tampoco accederá a las exigencias de la "Entente". El ex emperador asegura que si se aleja de su refugio actual sólo será bajo su propia voluntad para dirigirse a Budapest a reocupar el trono.

Lehar, que se declaró en favor de Carlos ha sido reemplazado por el general Hegedus, como comandante de las fuerzas del ejército húngaro occidental, mientras que el grueso del ejército y el pueblo se muestran indiferentes ante la situación. Infórmase que las tropas de la "Entente" se hallan listas para tomar medidas extremas a fin de obligar a Carlos a salir de Hungría y dirigirse a Suiza.

LONDRES, abril 4 (A. Havas) — "The Daily Chronicle" aconseja a los aliados una muy enérgica actitud respecto a Hungría, pues considera que la restauración de Carlos de Habsburgo constituiría una grave y constante amenaza para el tratado de paz.

PARIS, abril 4 (United Press) — El ministro checoeslovaco de Relaciones Exteriores ha telegrafiado a "Le Petit Parisien" manifestando que la pequeña "Entente" procederá militarmente el jueves, si Carlos de Habzburgo no ha salido de Hungría para entonces.

VIENA, abril 4 (United Press) — Sábese extraoficialmente, de fuente fidedigna, que el ex emperador Carlos convino el domingo por la tarde en salir de Hungría, tan pronto como se restableciera de su malestar y recibiera seguridades de tránsito a través de Austria hasta su residencia en Suiza. Dijo que no abdicaba.

Se cree que Carlos espera volver dentro de pocos meses, cuando la situación internacional se presente más propicia.

VIENA, abril 4 (Agencia Havas) —Aunque ya se han hecho todos los arreglos diplomáticos referentes a la partida de Carlos de Habzburgo, éste continúa en Steimanger, pues sus partidarios insisten en que permanezca en Hungría.

Por otra parte, se dice que el ex emperador se halla enfermo. Sufre de una irritación a la garganta y una gran postración nerviosa.

También se cree que el ex soberano quiere esperar la celebración de la próxima sesión de la asamblea nacional húngara, que se reunirá mañana martes.

La huelga de los mineros británicos

LONDRES, abril 4 (A. Havas).— Los diarios exponen el grave desarrollo adquirido por la crisis carbonífera y la decisión de numerosos ferroviarios y conductores de vehículos públicos, tendiente a simpatizar con los mineros.

Los delegados de la triple alianza se reunirán el próximo miércoles para examinar la situación.

Por otra parte, la prensa se muestra optimista respecto a la iniciativa que tomará el Parlamento, opinando que será pacífica.

Sobre la paz entre Alemania y los Estados Unidos

WASHINGTON, abril 4 (U. Press) —Después de la conferencia celebrada entre M. Viviani y el senador Knox, se ha sabido que aquél no se opuso a que los Estados Unidos declararan la paz con Alemania por medio de una resolución, agregando que Francia se hallaba ansiosa de que en dicha resolución se hiciera una declaración sobre las ideas norteamericanas tal como las delineara el secretario de estado, Mr. Hughes, en la nota referente a las reparaciones y obligaciones alemanas.

Parece probable que la resolución de Knox alusiva a una paz por separado con Alemania será presentada en ocasión de las próximas sesiones del Congreso.

Línea telegráfica entre París y Lisboa

LISBOA, abril 4 (U. Press). — Inauguróse una línea telegráfica directa entre Lisboa y París de 2100 kilómetros. El servicio será hecho por aparatos Baudot. Los telegrafistas portugueses saludaron a sus colegas franceses con tal motivo.

Viaje de Joffre a Lisboa

LISBOA, abril 4 (U. Press). — El gobierno de Almeida invitó al señor Joao Chagas a acompañar hasta Lisboa al mariscal Joffre con motivo de la inauguración de la Liga de los Derechos del Hombre.

Mitin regionalista en Gerona

BARCELONA, abril 4 (U. Press). —Anuncian que en Gerona se efectuó un gran mitin regionalista en el teatro principal que se hallaba atestado de concurrencia. Cambó no pudo asistir a la reunión por hallarse indispuesto.

Rahola, Durán y Ventosa, protestaron contra el caciquismo de Toroellamongri, y manifestaron que toca a los gobiernos de la coalición remediar la crisis parlamentaria e industrial.

Muerte del príncipe Andrés de Grecia

CONSTANTINOPLA, abril 4 (U. Press). — Un comunicado dado a conocer en ésta anuncia que el príncipe Andrés, hermano del rey Constantino de Grecia, murió a consecuencias de las heridas que recibió en las cercanías de Broussa. También se anuncia la muerte del general griego Vlahopulos.

SUD AMERICA

BRASIL

El intercambio argentino-brasileño — Forma de desarrollarlo — Consulado en Buenos Aires — Compañía de opereta — Viajero — La epidemia bovina en Sao Paulo — Preparación atlética — Ejercicios navales.

RIO DE JANEIRO, abril 4. — (Americana) — La Asociación Comercial ha enviado una nota al Ministerio de Relaciones Exteriores llamando la atención sobre la importancia de las cuestiones relacionadas con el intercambio comercial argentino-brasileño, sugeridas por el attaché comercial en Buenos Aires, doctor Narciso Peixoto. Pide que este último haga una amplia exposición ante la referida sociedad para estudiar la mejor forma de intensificarlas.

—El Ministerio de Relaciones Exteriores ha ordenado adjuntar al consulado general en Buenos Aires, con funciones de cónsul de segunda clase, al adjunto Juan Borges Machado.

—Ha llegado la compañía de operetas de la cantante mejicana Esperanza Iris, que aquí tiene mucha aceptación.

—Ha pasado por Río de Janeiro, con destino al Río de la Plata, el fuerte comerciante británico Gordon Prezware, quien se propone realizar importantes transacciones en el Uruguay y en la Argentina.

—El diario de la mañana "O Paiz" aplaude a los gobiernos uruguayo y argentino por las medidas preventivas que han adoptado con motivo de la declaración de la epidemia bovina en Osasco (Sao Paulo).

Opina ese periódico que la epidemia no saldrá de la región paulista, en vista de las enérgicas medidas adoptadas por el gobierno del doctor Wáshington Luis.

—Las instituciones que dirigen el deporte en Río de Janeiro y en Sao Paulo, han iniciado con gran actividad la preparación de los atletas brasileños para las olimpiadas sudamericanas que han de realizarse en 1922.

Los programas sobre los cuales se desarrollen las preparatorias, han sido copiados del programa clásico de las últimas olimpiadas de Amberes.

—En breve la escuadrilla de submarinos y su tender Ceará, partirá con destino al sur, para desarrollar una serie de ejercicios.

Las intrigas de "La Nación"

Las relaciones de Chile y la Argentina

REPORTAJE AL SENADOR BULNES

Los insidiosos comentarios que hiciera que "La Nación" con motivo del desistimiento de la visita que pensaba hacer el presidente de Chile a nuestro país y otras naciones amigas, nos mueve a reproducir el reportaje que el corresponsal de nuestro estimado colega "La Razón" de esta capital, hiciera al senador Gonzalo Bulnes y que fué publicado el 30 del próximo pasado.

Las manifestaciones del senador Bulnes, eminente hombre público chileno, tienen un valor inapreciable y mejor que nada, disipan los fantasmas que "La Nación" en su labor opositora quiere levantar, con el propósito de intrigar y fundar desconfianzas.

He aquí el reportaje de referencia:

"El senador don Gonzalo Bulnes a quien entrevistó para conocer los hechos, se expresó en esta forma

Voy a manifestarle toda la verdad de lo ocurrido, porque creo que nos honra y desvanece cualquier malentendido respecto a la actitud que se quería atribuir al presidente Alessandri.

En vista de la pesadilla — continuó el señor Bulnes — que venía constituyendo en el país entero la anunciada visita, el Senado creyó indispensable que se reuniera la comisión formada en su seno para informar al presidente de la República, del pensamiento del Senado, interpretado por dicha comisión, compuesta de cinco miembros pertenecientes todos ellos a diversos colores políticos.

No hubo la menor discrepancia en la manera de apreciar la cuestión, y los cinco miembros, a una voz, manifestamos al señor Matta — bajo cuya presidencia se celebraba la reunión — que, dadas las alarmas, los recelos, las suspicacias, que este viaje había levantado, creíamos que era llegado el momento de suspenderlo, y, dicho sea, en honor a la verdad, cualesquiera que fueran los vehementes anhelos del presidente por realizarlo y a pesar de las continuas afirmaciones de que lo haría salvando cuantos obstáculos se le presentaran, el señor Matta se anticipó a diferir al deseo de la comisión del Senado, que vela solícita por mantener la buena armonía de nuestras relaciones internacionales, especialmente las que nos ligan con la República Argentina.

Es necesario, — dijo el señor Bulnes — que se diga esto en forma muy enérgica y muy clara. Aquí estamos penetrados del beneficio que para nosotros significa nuestra amistad con la Argentina, debemos cuidarla y propender a que se acentúe por todos los medios a nuestro alcance y que se penetren de que no pudo deslizarse ni una sombra de deslealtad en los preparativos de este viaje.

Allá había alarma, tengo datos precisos para asegurarlo, derivada del propósito que se atribuía al presidente de ir al Brasil, saltando la Argentina: se temía aún que esta prueba de amistad al Brasil y de descortesía a la Argentina, trajera una mayor tirantez y debilitamiento entre las relaciones de estas dos naciones.

Nuestra amistad por la Argentina — prosiguió — es un hecho real y no un mero formulismo de palabras, es al presidente Yrigoyen, a quien le debemos el mayor estrechamiento que cada día ha ido produciéndose en ella. Nunca le agradeceremos bastante la actitud, por él inspirada, que asumió la Argentina en las reuniones de Ginebra. Se necesitaría la ceguera más incomprensible y la ingratitud más condenable si no le diéramos todo el alcance que contiene a la declaración del doctor Pueyrredón, salvadora para nosotros, en nuestro eterno pleito con el Perú, cuando sostuvo en la asamblea de Ginebra que la Argentina no admitía la revisión de los tratados subscriptos antes de la formación de la Liga de las Naciones.

Todo nos señala el camino que debemos seguir, de la unión más perfecta y la solidaridad más absoluta con la República Argentina, porque tanto Chile necesita de su apoyo, como ella de nosotros para formar un solo bloque, y estar así a cubierto de cualquier perturbación que pudiera producirse en el desarrollo de la política internacional.

Y este no es un concepto privado; la conciencia pública está ya formada en ese sentido y la prueba más evidente está en la desazón que sentíamos todos, cualquiera que sea nuestro credo político, ante el temor que las diversas interpretaciones que se daban a los propósitos del viaje presidencial, pudiera haber traído una mínima sospecha, siquiera, de que faltábamos a esa lealtad, que hoy día es el honor de la patria, con que debemos corresponder a la política argentina y al presidente Yrigoyen respecto a nosotros.

Es por eso que el desistimiento del viaje presidencial, basado únicamente en hacer desaparecer la sombra fugaz que pudiera haber perturbado esa armonía, nos tiene a todos plenamente satisfechos, y al país entero, que nos acompaña en este sentimiento."

Retrotrayendo la conversación a hechos ya pasados, el señor Bulnes dice:

"Yo he sido atacado por haber vertido expresiones contrarias a la Argentina y en muchas ocasiones se me enrostran de nuevo. No las niego, ni me arrepiento; pero aquellas eran otras circunstancias; se debatía nuestro pleito de límites y yo creía defender los derechos de mi patria. Se falló aquello por un laudo arbitral y, conforme con ello, mis ataques pasaron a la historia y asunto concluído.

Si no hubiera sido sincero en mis propósitos — continúa — habría llevado la misión que allá desempeñé, y hay que reconocerle a Sanfuentes el empeño que puso en realizar esta unión.

De mis conversaciones con el doctor Yrigoyen, pude deducir y penetrarme del alto espíritu de confraternidad que guía a aquel hombre eminente, y seríamos de una torpeza incalificable si no correspondiéramos a tan elevados propósitos con la más franca y amplia adhesión, y felizmente, no es un mero movimiento de gratitud el que nos guía, sino el despertar del sentimiento público, cada día más robustecido, que nos incita a considerarnos uno, con los que realmente somos hermanos.

Dentro de la anarquía en que estamos viviendo y el desconcierto que se ha producido en todos los ramos de nuestra industria por la lucha constante entre patrones y obreros, en que las exigencias de éstos no acaban nunca de satisfacerse, por el errado concepto que tienen de los deberes que les incumben, mal encauzados por unos cuantos agitadores, que no han encontrado la censura y el castigo enérgico que merecen en las altas esferas gubernativas, ha llegado el ca-

so de que importantes compañías piensen en que es necesario entregar a manos extrañas los ingentes intereses que sus sociedades resumen, como única medida salvadora para resguardarlos y hacerlos salir de la situación de estagnación a que hoy día se ven forzados.

Tal pasa con la poderosa compañía de Sota y Coronal y demás establecimientos carboníferos adyacentes que se le han ido reuniendo, y han reemplazado por una sociedad anónima a la antigua compañía, formada por los miembros de la familia Cousiño.

Se habla de que esta sociedad, exasperada por las pérdidas incalculables que le irroga la continua paralización de sus faenas, a causa de las huelgas que por el motivo más fútil producen los mineros, ha llegado a pensar y se ha discutido en el directorio la idea de vender el establecimiento a poderosas firmas norteamericanas.

Ya se comprenderá la importancia que para Estados Unidos tendría poseer, no sólo una estación carbonífera, sino ser los dueños de esos riquísimos mantos que hoy día abastecen nuestros ferrocarriles y dan vida a toda nuestra industria fabril.

¿En qué situación desmedrada vendría a quedar el país el día que por una necesidad real o un capricho nos negaran los beneficios de dicha producción? ¿A qué conflictos nos podría conducir, caso de producida una guerra entre Estados Unidos y cualquiera nación extranjera, y se hicieran cargos a nuestro gobierno, que debe velar por la neutralidad de la nación?

Basta sólo tener una mediocre imaginación para representarse el cuadro desastroso que en tal caso se produciría."

El Dr. Salinas en Tucumán

Calurosa recepción popular

LA NACIONALIZACION DE LA UNIVERSIDAD

Agasajos y atenciones de que ha sido objeto el ministro

TUCUMAN, abril 4 — Durante el viaje, pasó por el Rosario el ministro doctor Salinas, siendo saludado por delegaciones universitarias, escuelas normales, colegio nacional y escuelas primarias, las que lo obsequiaron con numerosos ramos de flores.

Al paso por Céres, una comisión de vecinos le solicitó la creación de escuelas para la provisión del personal existente.

Acompañan al ministro el director de Instrucción Pública, Sr. Gené, el secretario Sr. Córdoba, representante de las federaciones universitarias argentinas de Buenos Aires y Tucumán y el representante de la Universidad del Litoral señor Guillermo Watson.

Ayer a las 9 y 30 llegó a Tucumán.

Lo esperaban en la estación el interventor interino y sus ministros, el jefe de policía, jefes y oficiales de los regimientos del acantonamiento y el comandante de la quinta región, delegaciones universitarias y todos los institutos de enseñanza primaria y secundaria.

Fué entusiasta y largamente ovacionado por el numeroso pueblo, el que vitoreó al presidente de la Nación doctor Hipólito Yrigoyen.

Se organizó luego una larga columna que desfiló por las calles Corrientes y 25 de Mayo, hasta la Casa de Gobierno, donde le dió la bienvenida al ministro doctor Salinas, en nombre de los universitarios, el estudiante Enrique Salgado, contestando el ministro, quien tuvo felices expresiones que arrancaron entusiastas aplausos.

El ministro y su secretario se alojaron en la Casa de Gobierno.

El interventor le ofreció un almuerzo en su residencia particular.

Después del almuerzo, realizó una jira por la ciudad, visitando la casa histórica.

A las 15 horas se realizó la ceremonia de la nacionalización de la Universidad en el salón blanco de la Casa de Gobierno.

Con ese motivo, el ministro doctor Salinas pronunció el siguiente discurso:

"Señores: Jóvenes estudiantes: En nombre del excelentísimo señor presidente de la República, vengo a cumplimentar lo preceptuado por la ley 11.027 que dispone la nacionalización de la Universidad de Tucumán.

Tan fausto suceso repercutirá simpática e intensamente ante propios y extraños, como un verdadero acontecimiento nacional, indicador de la patriótica obra de reparación que el Poder Ejecutivo realiza en los diversos órdenes de la actividad humana, extendiendo y llevando decididamente su acción bienhechora, su acción nacionalista, a todos los confines de la República, sin duda alguna.

Causas fundamentales, motivos superiores, han determinado el precepto legal que dispone la nacionalización de esta Universidad.

Efectivamente; con su limitado radio de acción provincial, no respondía a las necesidades y exigencias generales, ni satisfacía con la amplitud requerida los anhelos culturales de todo el país.

Al erigirla en institución nacional, los poderes públicos habrán hecho un inmenso bien a la juventud estudiosa, que vive diseminada en las distintas zonas del territorio y que se vé, por lo tanto, obligada a abandonar sus hogares, arrostrando toda clase de sacrificios, en busca de los centros de altos estudios que les permita colmar sus nobilísimas aspiraciones de mejoramiento espiritual. (Muy bien y aplausos).

Así, pues, la Universidad de Tucumán con la autoridad y prestigio de entidad nacional, al mismo tiempo que descentralizará la enseñanza superior, evitando aquellos inconvenientes, constituirá en esta porción importante de la Nación, con títulos indiscutibles, la "Universidad del Norte".

Será su gran centro de cultura, foco vivísimo que irradiará su luz redentora por todos los ámbitos de esta rica, de esta hermosa, de esta histórica región de la República, que en las horas más difíciles en que se jugaba la suerte de la patria, ha sabido presentar los soldados más valientes para defender la causa de la Independencia.

Además de Tucumán, recibirán inmediatamente los beneficios de este nuevo instituto universitario, Jujuy, Salta, Santiago del Estero y Catamarca.

Su organización y constitución estarán absolutamente encuadradas dentro de las más modernas orientaciones de la enseñanza, auscultando a ese fin las palpitaciones económico-industriales de la región, penetrando en sus faces múltiples e identificaciones con sus necesidades, para servirlas eficientemente.

La acción cultural de la "Universidad del Norte", ha de extenderse y dirigiré, asimismo, con especial solicitud, al pueblo trabajador, haciéndolo partícipe de los beneficios de sus enseñanzas, por medio de cursos adecuados, encargados de la divulgación de nociones teórico prácticas referentes a las industrias, producciones, condiciones sanitarias, etc. de la región y conferencias instructivas de extensión tendientes a fortificar y dignificar la personalidad ciudadana, intelectual y moral del obrero, de tal manera que pueda aplicar sus aptitudes con provecho individual y colectivo. (Aplausos).

Es necesario, es impostergable, como acto de verdadera justicia social, mejorar las precarias condiciones de vida de los trabajadores de la República, de los modestos servidores del Estado, que diaria y afanosamente golpean el yunque del trabajo en aras del bienestar de la Nación. Es legítimo, es justo, entonces, en esta hora de renovación de los valores humanos, elevar el nivel económico de los de abajo, bajando un poco el de los de arriba. (Muy bien, aplausos).

El concepto democrático impreso a las instituciones universitarias por la reforma implantada, debe comprender, no sólo todo cuanto se refiere a los principios y normas que rigen la formación de sus cuerpos directivos y docentes, sino también, la influencia saludable que la virtud de sus enseñanzas ejerza en el seno mismo de los hogares, sin distinción de creencias, ni de condiciones sociales. Más todavía. La misión educadora de las universidades argentinas, como los más altos exponentes del progreso alcanzado por el país en las ciencias y en las letras, como la representación más viva de la grandeza moral de la República, debe dirigirse especialmente a mantener en la juventud y en el pueblo, perdurablemente encendida el alma argentina, vibrante y cálido el espíritu nacional trasuntado en los grandes, en los sacrosantos ideales de la patria engrandecida y triunfadora, culminando ante el mundo como apóstol del derecho, de la libertad, de la igualdad y del progreso.

Señores: Jóvenes estudiantes: Queda consagrada la Universidad de Tucumán como institución nacional. En su organización y constitución, en el régimen de sus estudios y en sus principios morales de gobierno, el P. E. ha de poner a su servicio, en ella, como en todas las demás instituciones de educación, las más legítimas aspiraciones públicas, los más nobles anhelos de la juventud argentina, las más puras idealidades del espíritu, los eternos postulados de la verdad, los imperativos categóricos de la ciencia moderna, y todo ello regido por las más severas y estrictas exigencias de la justicia".

Se oyeron entonces grandes aplausos y vivas al primer magistrado y el ministro doctor Salinas.

Terminada la ceremonia, el ministro y los concurrentes a ella se dirigieron al Círculo del Magisterio, donde el personal docente les ofreció una recepción solemne.

A las horas 21, se realizó en el salón de actos del Colegio Nacional la entrega de diplomas a los egresados de 1920, y se tomó el juramento al voto profesional. Probablemente hoy seguirá viaje a Jujuy para inaugurar la Escuela Normal de Humahuaca y las primarias para indios.

EL ABONO DEL COLON

Con un éxito extraordinario se inició esta mañana el abono en el teatro Colón, para la próxima temporada lírica.

Desde los tiempos de Caruso no se había presenciado un espectáculo semejante, revelador del interés que han despertado este año el elenco y las obras anunciadas por la empresa de nuestro primer teatro.

Bien temprano se aglomeraba ya el público en la calle Cerrito, entre Viamonte y Tucumán, extendiéndose por las adyacencias del teatro en el afán de obtener abono.

Fué tal la afluencia de interesados, que se hizo necesaria la presencia de la policía, a fin de organizar el turno de solicitantes, facilitando así la intensa labor que ha pesado sobre los empleados de la Contaduría.

La cantidad de localidades reservadas permite asegurar que este año el abono del Colón se cubrirá en breve y totalmente, cosa que se justifica dados los elementos artísticos relevantes y de primera fila que tendrán a su cargo la interpretación del excepcional repertorio anunciado por la empresa.

Tarifas ferroviarias

Mañana será recibida por el doctor Torello la delegación correntina

Mañana a las 11 será recibida por el ministro de Obras Públicas, doctor Torello, la delegación que ha enviado a la metrópoli la Asociación Comercial de la provincia de Corrientes, para llevar a conocimiento del gobierno los perjuicios que originará a los intereses que representa, la vigencia de las tarifas ferroviarias que han sido últimamente aumentadas por las empresas.

Según nos han informado los miembros de la delegación, en la entrevista de mañana entregarán un memorial, concretando sus aspiraciones.

El incendio de Tokio

Destrucción completa de 3.000 casas

Nuestro cónsul en Tokio, ha enviado un informe telegráfico al ministerio de Relaciones Exteriores, dando detalles del gran incendio producido últimamente en la capital japonesa.

Manifiesta dicho funcionario que el siniestro se inició y localizó en el barrio donde se hallan ubicados los cafés nocturnos. Tres mil edificios fueron destruídos por el fuego.

La intervención en Tucumán

Renuncia del ministro de Hacienda

El ministro de Hacienda e Instrucción Pública de la intervención en Tucumán, doctor Raúl G. Torrent, ha presentado la renuncia de su cargo al interventor, ingeniero Alvarez de Toledo.

Esta renuncia obedece a motivos de orden privado.

Demostración

Esta noche a las 20.30 horas, se efectuará en el salón de la calle Sarmiento 1374, el banquete que un grupo de amigos del señor Luis Carosella ha resuelto ofrecerle con motivo de su designación del juez de paz de la sección 3a.

Firman la invitación que circula, los siguientes señores: teniente coronel Adolfo Benavídez, doctor Manuel Sanabria, Carlos Peralta Alvear, doctor Fidel Alsina, doctor Emilio Gouchón Cané, Alfredo Benavídez, comisario Federico Foppiano, doctor Julio E. Neumeier, escribano Arturo Sanabria, doctor Hugo Alsina, coronel Pedro Escola, doctor Tomás A. Chamorro, Héctor G. Rodríguez, contador José A. Odorisio, Roberto González Bonorino, ingeniero Rodolfo Santangelo, Salvador Gallardo, teniente Francisco Nigro, Alejandro Benavídez, Pedro Montovio, Joaquín Albizuri, doctor César de Tommaso, Manuel Levalle, contador Lorenzo Sabelli, José Conti, Manuel Albizuri, Domingo A. Simonetti, Roque V. Policichio, doctor Francisco Santa Coloma, Nicolás Di Tullio, coronel Juan José Martínez, doctor Alberto Domínguez, coronel Domingo Allaria, Juan Ivaldi, Orlando Iacaruso, Juan D. Costa, Pedro Nigro, capitán Antonio Ricci, Antonio Masciotria, Raúl Franchi, doctor Tito Coletti, Reginaldo Bustos (hijo).

Vapor "Valdivia"

Este paquete francés tiene anunciada su entrada a nuestro puerto pasado mañana.

El "Valdivia" trae un fuerte contingente de inmigrantes. Trae, además, carga general y correspondencia.

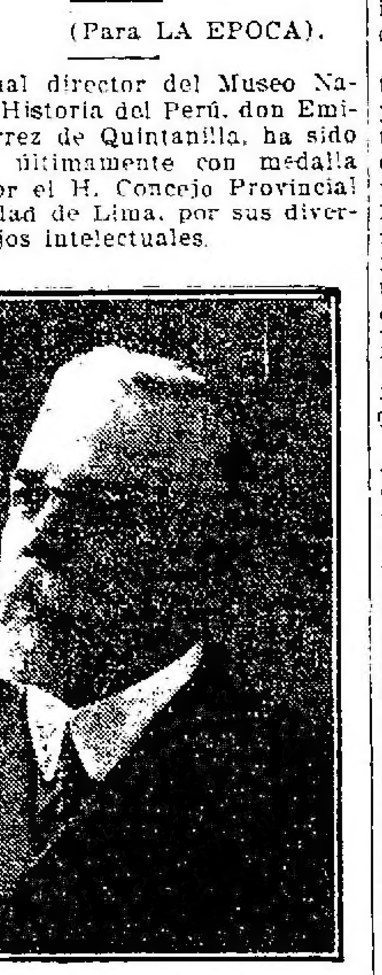
CARTA DEL PERÚ

Emilio Gutiérrez de Quintanilla

Un maestro siempre joven

(Para LA EPOCA).

El actual director del Museo Nacional de Historia del Perú, don Emilio Gutiérrez de Quintanilla, ha sido premiado últimamente con medalla de oro por el H. Concejo Provincial de la ciudad de Lima, por sus diversos trabajos intelectuales.



Sr. Emilio Gutiérrez de Quintanilla

Nada más oportuno, que unas notas encaminadas a revelar en nuestro medio, a "ese simpático y siempre joven viejo", expresión que robo a uno de nuestros artistas, admirador de la intensa labor del maestro, que dedica sus energías íntegras a la cultura continental dentro y fuera de la dirección del Museo.

Una imprevista circunstancia me hizo conocer al maestro. Se trataba de recabar su autorizada opinión sobre la autenticidad de un retrato del prócer Bernardo Monteagudo, que a la postre resultó de un colombiano, no menos ilustre, que intervino en Carabobo y Boyacá, cuyas condecoraciones como timbres honrosos de su valor, lucen en el pecho del mulato prócer, color que ha dado margen para tratar de identificar tan malamente con Monteagudo, que al decir de sus propietarios, aparece la vera efigie a los 40 años de edad, que las probanzas del maestro nos convencen que nunca llegó a contar tales años ni actuar en acciones de la Nueva Granada.

Como se abultaba el interés en torno del retrato ofrecido en venta al gobierno de la Nación Argentina, cumpliendo una misión que me fué impartida de ésa, fuí en busca del señor de Quintanilla. Sin presentación de intermediarios requerí sus conocimientos, pero las incidencias motivadas por los poseedores del óleo que trataban de recabar un informe sugestivo y con miras mercantiles, obstaculizaron mi acogida por suponérseme enviado por los que tejieron tan ingenua fantasía histórica. A mi oportuna identificación, la franqueza y la cordialidad eliminaron toda charla protocolaria y cariñosa, me tendió la misma mano que escribió el irrefutable reconocimiento crítico, que los cotidianos transcribieron con el título de: "No es Monteagudo".

La prodigiosa mentalidad de Quintanilla, con sus raras cualidades personales, constituye un exotismo en nuestros tiempos, en que toda inteligencia y predisposición se pone a servicios vacuos, cuando no acomodaticia y servir. Honrado, porque no roba a la Nación ni un minuto de trabajo que demanda el puesto que desempeña. Avaro con el tiempo; dadivoso con la inteligencia, porque cada charla es una lección sin "posses" ni merodeos verbalistas. No fuma, tampoco gusta de los licores. Actualmente son dos las órbitas en la que desenvuelve su existencia: el Museo y su casa particular, y entre los recuerdos de mi modesta existencia, no olvido que a los únicos funcionarios que he encontrado en cualquier momento y siempre en sus puestos, ha sido al ilustre Menéndez y Pidal y don Emilio Gutiérrez de Quintanilla.

La prosa castiza del escritor se destaca en todos sus trabajos literarios, especialmente en sus primeros escritos, impregnados de buen humor: como su novela "Peralvillo y Sesebuto" tan ingeniosa como "Rinconete y Cortadillo" del Manco de Lepanto. Su estilo florido y burlón tan acentuado en sus estudios críticos, tienen andanzas de finos [illegible] volterianos que agradablemente nos divierten a la vez que nos convencen.

Su libro "Meditaciones sobre la Amada Castilla", trabajo profundo, acaso un [illegible] general de Historia y Literatura [illegible] [illegible] la actuación [illegible] [illegible] en la [illegible] marina, muestra la riqueza de citas bibliográficas como cronológicas a más de ser un cofre anecdótico, es profundamente filosófico, quizá por ello no está al alcance del mal gusto del grueso público, está trabajo superior al medio.

A pesar de su casticismo y pertenecer a la docta corporación madrileña de la Real Academia de la lengua, hace gala de la ortografía revolucionaria de Andrés Bello, tal forma de escribir no amengua la originalidad de sus obras. Esta originalidad es más extensiva aún, desde la concepción a la realización de sus ideas, que las condensa y les da libre vuelo por un sistema propio de su invención, consistente en una colección de fichas numeradas que corresponden a un índice en la que están registradas las palabras y sus distintas acepciones, lo relacionado con una misma expresión, que facilita el desarrollo fácil de las ideas, de tal manera que el sistema numeral abrevia tiempo y los escritos adquieren consistencia y floridez por la facilidad de recoger la riqueza del idioma.

Otra muestra de su originalidad es un monumental diccionario que tiene inédito, cuya estructura difiere mucho de los conocidos hasta la fecha.

Gutiérrez de Quintanilla es un esteta. Sus críticas llenas de erudición y su primer tomo sobre Bellas Artes, colección primorosa de estudios, conferencias y comentarios sobre arte, lo colocan en primera fila entre los cultores de la Belleza. Como artista siente una devoción por las fuentes inspirativas de los lares patrios. Dibuja admirablemente y gracias a sus conocimientos fundamentales ha logrado coleccionar en notables acuarelas la variedad de motivos incásicos con que tejidos y objetos preecolombianos están decorados.

El aspecto primordial de la vida actual es la vastedad. Gutiérrez de Quintanilla habrá pocas cosas que ignore. Que yo sepa: la política, ciencia por acá tan difundida de mala manera, pero que tiene la virtud de facilitar el buen vivir. Como sociólogo: es profundo: como orador hábil y exento de dramaticidades y muecas, doctrinario y emotivo, especialmente cuando discurre sobre arte o historia, en que las metáforas surgen preñadas de elevados ideales, conceptos vigorosos, que por ende en la disertación y el libro brinda marcada novedad, por lo engalanado que resultan los viejos argumentos. En la polémica desarma al adversario con la gracia de su prosa burlona, pero exenta de procacidades y diatribas.

Como todo hombre superior, tiene detractores, envidiosos de que el señor Gutiérrez de Quintanilla sea el propio guardián de su honorabilidad espiritual y material.

Para el vulgo es otro loco y su locura consiste en el mayor aporte real a la cultura. Habrá muchísimas personas sabias, pero de que sirven esos conocimientos que no se vacían y se dan rotación? Su energía persistente es el furor de esa locura que lo ha llevado hasta el ser el propio editor de sus obras.

Su casa editorial comprende: unas cuantas resmas de papel, una prensa, unos chavaletes con pocas fuentes de tipos y un tipógrafo a la vez impresor que capítulo por capítulo diariamente estampados, se suman nuevas obras a las publicadas hasta la fecha que no son pocas, como: "Escritos Literarios", "El ideal de la Literatura Española del siglo XVI", "Meditaciones sobre la Amada Castilla", "Catálogo de la sección Colonia y República y de la Galería Nacional de Pintura" y "Sobre Bellas Artes".

La amistad con los Obligado, Guido Spano, Andrade, Varela, Mármol, Gorriti y no pocos intelectuales de la hora actual, ha contribuído a que conozca nuestra cultura a conciencia y dé margen a que sus críticas estén bien encaminadas y ser ejemplo de sinceridad.

Como un explícito reconocimiento a su mentalidad, los prestigiosos centros como la Academia Española de la Lengua, la Sociedad Académica de Historia Internacional de Francia, de Ideales Ibero Americano, así como los nacionales de Geografía e Instituto Histórico lo han incorporado a su seno.

Este hombre singular, para quien el insesante trabajo es deleite, como fué para González Prada, cada vez más ágil que impulsa con brío, la minúscula prensa de su improvisada casa editorial para difundir la grandeza de su alma que como aves buenas trepitantes de belleza y bondad llegan a la jaula de los corazones amigos.

Lima, Febrero 25 de 1921. — H. M. Flores Ponce.



Cerebro y corazón

Obsérvase en los modernos hombres de ciencia, en los médicos jóvenes especialmente, una vehemente inclinación hacia todas las manifestaciones del Arte, a las que dedican, con creciente atención, los escasos intervalos que su profesión les concede, acudiendo a exposiciones, talleres y conciertos, y constituyendo un núcleo importantísimo de lectores.

En la curiosidad y avidez espiritual que pone en tensión el constante estudio, se ha querido hallar la explicación y la causa, pero es preciso remover más hondos fundamentos para no tomar por afición ociosa a lo que es verdaderamente natural y eficaz completamente a la investigadora labor de la ciencia. Realiza el arte una doble misión: conforta al sediento espíritu del sabio a quien la ciencia niega plenitudes y colabora con ella para la consecución del fin universal, alcanzando la verdad absoluta y remota.

"Pascal, sabio, ha sido superado: Pascal, escritor, no lo ha sido", dice Víctor Hugo al establecer un magnífico paralelo entre la Ciencia y el Arte, en el que considera que aquélla, en marcha siempre, es incompleta y relativa porque no alcanza nunca su fin, en tanto que la poesía es absoluta y el genio que la crea podrá ser igualado pero no rebasado ni corregido.

La una hace descubrimientos, es una escala: la otra produce obras, es "un coup d'aile".

Tiene, por consiguiente, la ciencia su término en su proceso mismo, puesto que el día que lograse arrancar al misterio su último velo se extinguiría ya falta de misión que cumplir y devorandose a sí misma convierte al pensador en un doloroso Sísifo, forzado por haber querido arrebatar al Arcano su secreto supremo.

En el orden social el médico, que vive con el oído pegado al corazón de los hombres — "inclinado sobre las llagas", según la expresión del médico joven "L'Enfer" — siente latir tan cerca el dolor de la Humanidad, que naturalmente angustiado, quisiera poder reclamar una completa renovación, que él sabe justa y apremiante.

Pero tendrá que luchar contra la indiferencia y el egoísmo de los pueblos confiando en interrumpidas y tardías evoluciones, considerarían excesivo este imperioso anhelo y dejarían que se perdiese su clamor en el desierto, por no reconocer que hay que aspirar por encima de lo razonable, ya que "en todas las cosas, dice Maeterlinck ("Notre devoir social"), a causa de la atracción de la Tierra, hay que apuntar más alto que el blanco que se pretende alcanzar".

Fatigado y triste, la hiel de la vida invade su corazón desamargándolo; no sólo el Arte, es Arte que "todo [illegible]" podrá calmar.

¿Qué elevada misión la para encontrar[illegible]? No la anetecerían más propicia y cosa ni más digna Tolstoi, Guyau o Nietzsche.

Y, sin embargo, tiene el arte en el terreno científico una más alta y eficaz tarea de colaboración en que no sólo restaña, sino que ilumina y orienta, ayudando al hombre de ciencia en su progresivo "devenir", de acuerdo con el objeto que Bergson le señala de revelarnos la Naturaleza.

La ciencia hace pensar. El arte hace sentir. Agudizando la sensibilidad en el hombre, pone en juego elementos instintivos que la limitada y "demasiado humana" razón había despreciado. La moderna tendencia filosófica, remozando aquellas viejas razones del corazón que la razón desconocía, ha traído, desde el sol misterioso de la subconciencia, el rayo de poesía que ha de iluminar a las áridas tinieblas de los ingratos positivismos.

Nos parecen únicamente de Tolstoi estas palabras: "La razón no me ha enseñado nada, todo lo que sé, me ha sido dado, revelado por el corazón."

El hombre no se consolaría nunca de haber renunciado a los goces inefables y misteriosos que le aporta su ignoto anhelo de ideal y no se resignaría a verlos morir a manos del Hamlet implacable de la razón, de la fría razón, que según la frase de Chateaubriand, "nunca ha podido enjugar una lágrima", y que con sus desconsoladoras conclusiones no lograría jamás apagar la sed de infinito que nos roe el alma. Del hombre ha dicho Joffroy que "cree por instinto y duda por razón", y es este impulsivo instinto la secreta inspiración que en arte y ciencia da la voz primera y muestra el camino.

Marcha el arte delante advirtiendo a la ciencia, prediciendo a veces, el poeta, lo que más tarde descubrirá el sabio. Las vibraciones que se corresponden entre el sonido y el color, por ejemplo, fueron presentidas por algún "iluminado" artista como "el color de las vocales", y acaso lo que se consideró, entonces como "boutade" de un decadente "snobismo", sea aclarado fijamente algún día por el laboratorio. "Los poetas — dice Shelley — (A defence of Poetry) — son los espejos en los cuales se reflejan las gigantescas sombras que el futuro proyecta sobre el presente".

Del mismo modo en el orden científico el punto inicial de invención es intuitivo; la hipótesis "el poema del sabio" la llama Guyau. Hombres de ciencia como Faraday, han explicado sus descubrimientos como "iluminaciones interiores", lo que el vulgo llama "rayos de luz" arrebatos de verdadera inspiración.

Todo avance de la humanidad es un renacimiento en el que se la experiencia proporciona las normas, la [illegible] de alguna pasada civilización, la chispa generadora que verdaderamente impulsa, ha saltado del hogar inextinguible que anida en el corazón.

Hablando de la Etica de Espinosa y de la Crítica de la razón práctica de Kant, dice Unamuno (Ensayos VII) que "estas dos obras imperecederas son lo que son por haber brotado del corazón de sus autores, no de la cabeza".

Y a este fuego de amor nada le basta, se siente eterno y aspira a la sabiduría suprema, a la revelación absoluta, y para lograr la fundirá todo en uno, porque sabe como Goethe que "el que posea el arte y la ciencia posee la religión".

Unidas ciencia y arte, auxiliándose mutuamente, como el paralítico y el ciego de Turgán, conducirán al hombre a su ignoto fin de perfección y mientras los firmes zapadores del pensamiento avanzan laboriosamente abriendo el camino, los maravillosos aviones de la imaginación surcarán los espacios del ensueño, orientándose al vislumbrar los remotos hijos que dirijan a la Humanidad, en su dolorosa peregrinación hacia lo Absoluto, hasta la suprema Revelación...

"La Ciencia y la Poesía
"la iterán, cada una de la mano,
"y entonces ya no habrá ningún arcano,
"y en las almas, ¡por fin!, será de día..."

Antonio Marichalar.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

Orfeó Catalá — La fiesta en el Buenos Aires

Ante un público numeroso y entusiasta que llenaba por completo el teatro Buenos Aires, dió ayer su anunciado concierto matinal esta institución de Cultura Musical que dirige el maestro Rafael Genescá.

En el programa figuraban dos estrenos, "El eco de la Pampa", para voces mixtas del maestro rosarino, Juan Bta. Massa, letra del doctor Caballero, composición inspirada en aires nacionales argentinos, que mereció muchos aplausos por la belleza y perfección con que han sido trabajadas las voces y esmerada interpretación, y un adagio del maestro R. Genescá, que puso en evidencia una vez más las condiciones de compositor que posee este maestro que ha sabido con su labor constante y desinteresada, poner a un alto nivel artístico esta institución que con tanto acierto dirige.

Tanto el autor como sus intérpretes fueron muy aplaudidos.

Las demás composiciones que figuraban en el programa fueron interpretadas con la corrección que el Orfeón nos tiene acostumbrados, mereciendo los honores del bis, el "Arrorró", canción de cuna (Popular Argentina), armonizada por el director del Orfeón.

En el intermedio se pusieron a la venta unas postales que eran ofrecidas al público por las señoritas del Orfeón y cuyo importe se destina a la compra de libros para las bibliotecas en formación, de los Hospitales Municipales.

Notas policiales

SECUESTRO DE UN RODADO

Prosiguiendo averiguaciones iniciadas anteriormente, con motivo del secuestro de varios vehículos robados en un pueblo de la provincia de Buenos Aires, el auxiliar Bidegaray y empleado Estanislao Vega, de la sección robos y hurtos de Investigaciones, lograron secuestrar ayer en una herrería de la localidad de Billinghurst, una chata que fué hurtada el 27 del mes anterior, en jurisdicción de la comisaría 33.a, a don Segundo López.

Según informes del dueño de la herrería, don Santiago Loria, el vehículo le fué dejado en compostura por Justo Acebrao, radicado en Caseros, el que estaba acusado con anterioridad como adquiriente de vehículos robados.

Interviene el juez doctor Llavallol.

PRESUNTA DEMENTE

En la comisaría 28.a se encuentra asilada provisoriamente, la mujer Juana Roques, por suponerse tenga sus facultades mentales alteradas.

CONTRA LA PROPIEDAD

Manuel López, denunció en la comisaría 21.a, que le han sido hurtados 20 envases y el contenido de 10 tarros con leche, que valía en 231 pesos.

Se procura la detención de un sujeto, sospechado de ser el autor de la substracción.

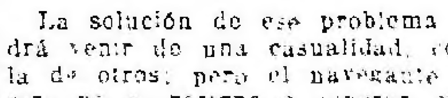
CORRESPONDENCIA DE ESTADOS UNIDOS

Los aeroplanos "gaviotas" del porvenir

Alas flexibles y dos velocidades

Nueva York, febrero 1921.

Entre los problemas de aviación todavía no resueltos, dice el capitán Findley, está el poder llevar al aeroplano a gran velocidad o lentamente, según las circunstancias. El "desiderátum" sería poder volar con gran rapidez y poder descender con lentitud. Mientras más ligero se vaya en las alturas, más ventajoso resultará el empleo del aeroplano, y probablemente más seguro el vuelo mientras que la posibilidad de obtener una segunda velocidad sería una garantía de seguridad en el aterrizaje y una economía en el espacio que se necesita para hacerlo sin peligro.



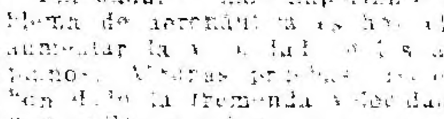
El ala articulada Parker. Las líneas de punto indican la curva cuando el aeroplano va a aterrizar.

La solución de ese problema podrá venir de una casualidad, como la de otros; pero el navegante del aire no se resigna a esperar, y se desvela estudiando modelos tales como la gaviota, cuya flexibilidad de movimiento le permite realizar hazañas de equilibrio y estabilidad de que guarda en absoluto el secreto.

Dos inventores franceses

El mundo [illegible] [illegible] de dos ingenieros franceses, los señores Gastambide y Levavasseur, [illegible] haber [illegible] un ala [illegible] variable [illegible] [illegible] pueda producir diferentes velocidades. Se asegura que este aeroplano puede alcanzar una velocidad máxima de [illegible] millas por hora, y una mínima de veinticinco, o sea una velocidad variable entre [illegible] millas por hora.

Sin duda, el más importante problema de aeronáutica es [illegible] aumentar la velocidad de los aeroplanos. Algunos probados recientes han dado la tremenda velocidad de [illegible] millas por hora, [illegible] esta rapidez no puede aumentar. Pero al mismo tiempo, junto con la velocidad de marcha crece en proporción la rapidez [illegible] aumentando con esta los inconvenientes del aterrizaje.



El ala del nuevo Handley-Page, en que se ven los huecos entre las aletas.

[illegible] Gastambide-Levavasseur [illegible] [illegible] las alas [illegible] [illegible] se contraen [illegible] [illegible] que dan una encima [illegible] [illegible]

[illegible]

Gastambide-Levavasseur son ambos [illegible] en experiencia de [illegible] alas en las construcciones aeronáuticas.

El ala "gaviota"—

Casi simultáneamente con el anuncio anterior llega de Inglaterra la noticia de que Handley Page ha descubierto un ala de gran poder ascensional, que permite alcanzar más o menos la misma rapidez que el ala extensible del invento francés. La superficie del ala Handley Page está formada por una serie de pequeñas alas profundamente curvadas, en forma de celosía veneciana. Por un procedimiento que no se ha divulgado todavía, el inventor asegura que esas aletas pueden levantarse o bajarse, consiguiendo ello un fuerte aumento o disminución de velocidad, y un gran poder ascensional o un lento descenso, según los casos.

Otra originalidad de este aparato son unos agujeros en ambas alas, comunicados entre sí en forma que establecen un paso del aire de la cara inferior a la superior. A primera vista, esto parece que hiciera perder ala en poder ascensional, al dejar pasar el aire en vez de remontarse sobre él, pero la experiencia demuestra que no ocurre tal, y que, por el contrario, cada agujero multiplica el poder del ala. Esto es, por lo menos, lo que ocurre con el ala de la gaviota, la que al extender las plumas posteriores del ala, recoge las corrientes de aire ascendente que se forman de rechazo al choque del viento contra las olas.

Si un aroplano del tipo actual levanta un peso de tonelada y media y tiene una superficie de 400 pies en las alas, de acuerdo con el inventor de esta nueva ala, bastará una superficie de 200 a 300 pies cuadrados para levantar el mismo peso. Debido a su menor tamaño, las alas pueden hacerse de un material más fuerte, y por eso ha sido posible hacerlas por completo de metal.



Diagrama del aeroplano Dayton-Wright, de aeroplano de ala de incidencia variable. (El ángulo se muestra cerrado y abierto).

El método de navegación y el cambio de velocidad consiste en la variación en el ángulo de las alas. Y en el descenso, los movimientos de las aletas regulan la rapidez, descendiendo mucho menos que en los aparatos ordinarios.

Modelos norteamericanos

Los norteamericanos tienen dos aparatos que pretenden haber alcanzado resultados semejantes por otros medios. Uno de ellos es conocido como el aeroplano Parker de curva variable en el ala. Cada ala consta de tres articulaciones, y por medio de un sistema secreto, el piloto puede cambiar la superficie del ala de plana a fuertemente curvada. Y como se ha comprobado que la velocidad de un aeroplano no depende de la cantidad de gas que se le de al motor sino de la forma de las alas, con el cambio de forma a voluntad se habría conseguido decrecer o aumentar la rapidez del aparato sobre la marcha.

La posibilidad de aterrizar lentamente y de navegar a gran velocidad da dos grandes ventajas comerciales al nuevo tipo de aeroplano. Una de ellas, y no poco apreciable, es que permitirá tener campos de aterrizaje más reducidos, ahorrando así valiosos terrenos en la vecindad de las ciudades.

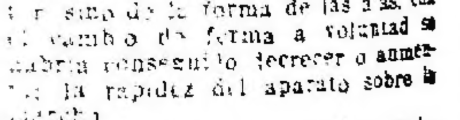


Diagrama de la sección del ala del aeroplano de superficie variable, Gastambide-Lavavasseur. Las líneas de puntos muestran la contrucción de las alas

El aeroplano aprovecha una ley de aerodinámica, según la cual el mínimum de la curvatura del ala para ascender debe ser de tres grados, en tanto que más allá de los quince grados el poder ascensional no sólo no aumenta, sino que disminuye hasta anularse. Haciendo variar el ángulo entre tres y quince grados, es pues posible aumentar o decrecer la velocidad de la máquina, sin variar la marcha del motor.

El cuarto tipo de los aparatos de que hablamos es conocido como el Dayton-Wright, y su particularidad consiste en la subdivisión de las alas en tres secciones, la del centro fija, como en el tipo francés antes mencionado. Las dos partes móviles están sostenidas por visagras a la sección central, y por medio de un sistema de resortes y palancas el piloto varía a voluntad el ángulo de incidencia, entre los tres y quince grados.

Los cuatro tipos de aeroplano se fundan en el mismo principio, esto es, en la variación de velocidad, por medio del cambio en el ángulo del ala. Con este cambio de velocidad se obtiene la seguridad necesaria en el descenso, además que se aumenta la utilidad del motor, al permitir mayor poder ascensional con la misma fuerza.

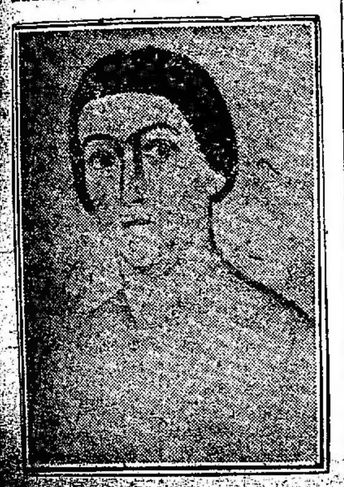
BELLAS-ARTES

EL ULTIMO SALON DE INDEPENDIENTES



"Creación" de Halicka

Luis Vaunelles considera que la reacción contra el impresionismo se produce y se demuestra en el actual salón de independientes de París, y que las dolorosas búsquedas de los innovadores han de traer como consecuencia un seguro renacimiento de las artes, después que el desequilibrio, la locura y la insensibilidad den paso a una pintura sana que pueda traducirse en belleza.

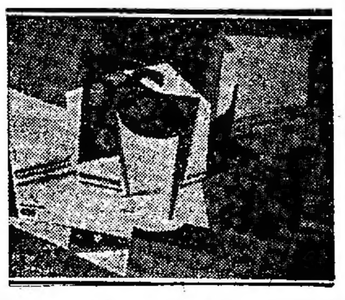


Retrato — Galanis

Las obras de este salón de independientes que representa la intrincada jungla por donde mil caminos curan, conduciendo a los más extraños estados mentales, pero donde también crecen juveniles árboles llenos de vigor y de savia que simbolizan la verdad próxima e inminente.

Todo el caos de los "ismos" no impide que la renovación de que nos habla el conocido crítico francés, se advierta en artistas que anuncian sus próximos triunfos, con obras augurales, cuando el equilibrio vuelva, entre las facultades sensibles despreciadas profundamente y la razón que se invoca con no menor desprecio.

Como no existen jurados, los cuadros de los pintores "futuristas", "sincronistas", "dadás" y "cubistas integrales", figuran al par de obras del más rancio pareismo. Así vemos las raras églogas de Levrause, los muñecos de Madame Rolland, las telas desdibujas de Halilza, los desnudos grotescos de Grousaire, los supuestos paisanos de Yves Alix, el cubismo de André Lhote y la visión de alienado de Juan Gris, al lado de obras tranquilas que se reclaman del pasado, como son las de Suzanne Valadou, Villard, Feder, Valdo Barbey, Balande, Mondgain, Ubaldo Oppi, el primitivo, Charles Guerin que recuerda a Monticelli, y el mismo griego Galanis, que parece volver a tiempo de sus andanzas por la selva [illegible] París.



Marcoussis — "Naturaleza muerta"

En escultura, salvo el arcaico Pompeau, los mayores contrastes se producen, asemejando el conjunto en ciertos casos, una dependencia de un instituto frenopático.

Afortunadamente, el arte francés puro y tradicional tiene todavía en París sus magníficos representantes que por la sola verdad de su obra niegan toda esta farza "espiritual", de origen netamente extranjero, que sólo perjudica a los cerebros débiles y novelescos, y al bolsillo de aquellos "nouveaux riches" a quienes se podría aplicar el juicioso proverbio árabe: "el que se enriqueciera en doce meses, debiera ser ahorcado cinco años antes".

F. F. de A.



Retrato — Simón Lévy

Lo fantástico en la literatura

CUENTOS DE APARECIDOS

Los fantasmas del bandido—

Alejandro Dumas ha escrito un encantador libro de cuentos fantásticos, entre los cuales se destaca aquel del magistrado inglés que se desmejoraba de día en día, sin ninguna causa aparente de desarreglo en su salud, al influjo de terrible melancolía, y que, habiéndole instado su médico a qué le declarara, como amigo, su enfermedad, le dijo con triste sonrisa:

—Pues bien, sí, estoy enfermo y mi enfermedad, querido doctor, es tanto más incurable que existe entera en mi imaginación.

—¿Cómo en vuestra imaginación?

—Sí; me vuelvo loco.

—¡Os volvéis loco! ¿Y por qué? Vamos a ver. Tenéis la mirada lúcida, la voz tranquila —le tomó la mano,—el pulso excelente.

—He aquí precisamente lo que agrava mi estado, querido doctor; el verlo y juzgarlo.

—Pero en fin, ¿en qué consiste vuestra locura?

—Cerrad la puerta para que nadie vuelva a interrumpirnos, doctor; voy a decíroslo.

El doctor cerró la puerta y fué a sentarse junto a su amigo.

—¿Recordáis — le dijo el magistrado — la última causa criminal en que intervine?

—Sí; la de cierto bandido escocés a quien vos condenásteis a ser ahorcado, y lo fué.

—Precisamente. Al día siguiente de la ejecución presentóse el verdugo en mi casa pidiéndome humildemente perdón por su visita y motivada por haber creído de su deber advertirme que el bandido había muerto pronunciando una especie de conjuro contra mí y diciendo que al día siguiente a las 6, hora en que había sido ejecutado, recibiría yo noticias suyas.

El magistrado siguió entonces contando al doctor cómo, temiendo alguna sorpresa de los compañeros del bandido, alguna sorpresa a mano armada se encerró en su escritorio con un par de pistolas sobre la mesa, a la espera de la hora señalada. A las 6 oyó un maullido y vió en la pieza un enorme gato negro y rojo fuego. Llamó al criado para que sacase el gato; lo buscaron inútilmente; había desaparecido. Al otro día, a las 6 se repitió la aparición y durante 30 días el gato negro color de fuego hizo su aparición a las seis.

Después del gato, se le apareció cotidianamente, durante un mes, un aguacil del tribunal, vestido como si estuviera al servicio del lord teniente de Escocia.

Treinta días después, al dar el reloj la última campanada de las 6, el magistrado oyó un ligero roce en las cortinas de la cama, y entre el lecho y la pared vió un esqueleto, que con sus ojos vacíos le seguía en todos sus movimientos. Esa noche el pobre hombre no tuvo valor para acostarse, pero a la noche siguiente, haciendo un esfuerzo de voluntad, se acostó. La cabeza se inclinó entonces sobre él y los ojos vacíos no dejaron de mirarle ni un sólo instante hasta que al amanecer desapareció.

Fué entonces cuando el médico amigo, después de oir el relato de estos episodios de la enfermedad se propuso curarlo, suponiendo una alucinación fantástica y quedaron concertados para empezar al siguiente día el tratamiento.

Al día siguiente, a las 7, el doctor entró en el aposento de su amigo.

—¿Qué hay?, le preguntó, ¿y el esqueleto?

—Acaba de desaparecer, respondió éste con voz débil.

—Pues, señor, vamos a arreglarnos de manera que esta tarde no vuelva.

—Haced lo que gustéis.

—¿Por lo pronto, decís que entra a la postrer campanada de las 6?

—Sin falta.

—Comencemos por parar el péndulo.

Y fijó el volante.

—¿Qué queréis hacer?

—Quiero quitaros la facultad de medir el tiempo.

—Bueno.

—Y ahora vamos a estarnos con las ventanas y los postigos cerrados, a obscuras.

—¿Por qué?

—Siempre con el mismo objeto, a fin de que no podáis daros cuenta del curso del día. Cerraron los postigos y encendieron luces.

Comieron, bebieron, tomaron café y se pusieron a jugar. Pasado así, entre dos personas solas, el día parece largo. El doctor creyó haber medido el tiempo con su imaginación, y parecióle que debía haber ya transcurrido la hora fatal.

—¡Bueno! dijo levantándose, ¡victoria!

—¿Cómo victoria? preguntó el enfermo.

—Sin duda serán ya las 8 o las 9, y el esqueleto no ha venido.

—Mirad vuestro reloj, doctor, puesto que es el único de la casa que no está parado, y, si ha pasado la hora, me comprometo a cantar victoria.

El doctor miró su reloj, pero nada dijo.

—Os habéeis engañado, ¿no es verdad, doctor? dijo el enfermo: son las 6 en punto.

—Sí, ¿y qué?

—Que ya está aquí el esqueleto.

Y el enfermo se hizo hacia atrás y dió un profundo suspiro.

El doctor miró a todas partes.

—¿Dónde le véis? preguntó.

—En su sitio acostumbrado, a la cabecera de mi cama, entre las dos cortinas.

El doctor se levantó, separó la cama, pasó a la cabecera y fué a tomar entre las cortinas el sitio que el esqueleto ocupaba.

—Y ahora, dijo, ¿continuáis viéndole?

—No veo lo bajo de su cuerpo, porque el vuestro lo oculta, pero veo su cráneo.

—¿Dónde?

—Encima de vuestro hombro derecho; como si estuviéseis dos cabezas, la una viva y la otra muerta.

Aunque incrédulo, se estremeció el doctor a su pesar.

Volvióse, pero nada vió.

—Amigo mío, dijo tristemente volviendo hacia el enfermo; amigo mío, si tenéis que hacer testamento, hacedlo cuanto antes.

Y salió.

Nueve días después, John, al entrar en el cuarto de su señor, le encontró muerto en la cama.

Hacía tres meses, día por día, que había sido ejecutado el bandido.

Llegada de paquetes de ultramar

Vapor "Highland Pride"—

Este vapor cuya entrada estaba anunciada para hoy, no llegará empero a nuestro puerto hasta mañana en las primeras horas.

El "Highland" conduce escasos pasajeros y carga general.

El "Vestris"—

Mañana es esperado este paquete inglés procedente de Nueva York y escalas.

El "Vestris" conduce pasajeros, correspondencia y mercaderías generales.

Fechas históricas americanas

Cuba (1772) — El progresista gobernador de Cuba, marqués de la Torre, decreta la construcción del primer teatro.

Venezuela (1812) A las tres y medio de la tarde se siente un terrible temblor de tierra que duró hasta las once y treinta y cinco de la noche. ¡Ocho horas! La historia de las catástroles del globo no presentaba hasta entonces un fenómeno de igual duración. Este nuevo terremoto hizo ruinas en las mismas ruinas que había ocasionado el que días antes tuvo lugar en Caracas y otras ciudades importantes.

Santo Domingo (1792)—La asamblea nacional francesa, declara que los mulatos y los negros de Santo Domingo debían disfrutar de los mismos derechos políticos que los blancos.

Argentina (1812) — Se reune por primera vez en Buenos Aires, una asamblea llamada de las Provincias Unidas del Río de la Plata, compuesta de treinta y tres diputados por la capital y once por las provincias.

(1817) — El valeroso coronel español Ordóñez ataca al coronel argentino don Juan Gregorio de Las Heras pero es rechazado con graves pérdidas.

(1884) El comandante de Roa se interna en la Patagonia explorando el curso del Río Chubut y muchos puntos de la cordillera.

El temporal

Inundaciones que produjo

Diversos servicios interrumpidos

El temporal cubre una extensa zona que comprende a las provincias de Buenos Aires, Santa Fe y Córdoba

La lluvia de ayer tuvo las proporciones de un temporal que adquirió bien pronto inusitada violencia cayendo el agua de una manera verdaderamente torrencial, lo que ocasionó algunas inundaciones.

Por otra parte, el viento sur, que llegó a marcar a las 14.45 una velocidad de 64 kilómetros, produjo no pocas dificultades y averías en distintos barrios apartados.

En el puerto—

Las operaciones portuarias quedaron ayer total y absolutamente interrumpidas tanto de día como de noche, ocasionando los perjuicios consiguientes a las casas que habían iniciado la tarea por la mañana, las que naturalmente hubieron de pagar los jornales que nadie trabajó.

Citaremos un solo caso de ejemplo: en el vapor "El Uruguayo" surto en el dique 4 y que debía continuar sus operaciones de alijo, se inició la faena con 150 peones los que no alcanzaron a trabajar treinta y cinco minutos, pagándose en conceptos de jornales solamente más de mil pesos.

Líneas tranviarias interrumpidas—

Durante más de dos horas quedaron completamente interrumpidos los servicios tranviarios de las siguientes líneas: 10, 17, 61, 87, 89, 94, 95 y 99, siendo de imaginar la desesperación de los habitantes que se sirven de esas líneas.

Espectáculos suspendidos—

La 3a. reunión infantil en el Parque Chacabuco, que fuera organizada por la confederación social femenina; el XV concierto sinfónico de la Banda Municipal en la Sociedad Rural Argentina y la representación del elenco del teatro Municipal Labarden, fueron suspendidos debido al temporal.

El servicio de coches y automóviles—

Una vez más, ayer se puso de manifiesto el proceder abusivo de cocheros y chauffeurs. Estos se negaban a llevar a los pasajeros por la tarifa establecida pidiendo en algunos casos tarifa triple.

El movimiento de coches y autos fué escaso por otra parte.

¡Setenta centímetros de agua!—

En el radio que comprende la comisaría 42.a y especialmente en el perímetro comprendido por las calles Merlo, San Pedro, Cosquín y Guaminí, las aguas alcanzaron la notable altura de 70 centímetros.

Para peor, las aguas alcanzaron su más alto nivel a las 20 horas, produciendo de tal suerte, doble confusión.

Muchos vecinos que viven en la zona antes mencionada, sufrieron pérdidas considerables, pues la correntada del agua era muy fuerte. Quedaron pues inutilizados todos los enseres domésticos y muebles, muriendo muchos animalitos caseros, en la gran mayoría aves.

Elementos de emilio—

Inmediatamente de tenerse conocimiento de esta situación, el comisario de la sección 42.a dispuso las medidas más necesarias para efectuar el salvamento de los moradores que se encontraban en tan peligrosa situación. Estos elementos fueron además, reemplazados con varios carros que suministró la administración de los Mataderos.

La comisaría 42.a convertida en asilo—

Algunas de las familias damnificadas, que no disponían de medio alguno, hubo que alojarlas en el local de esta comisaría, hasta tanto la situación volviese a la normalidad.

Las familias de tal suerte asiladas, son en total siete, siendo un triste cuadro ver a los niños y mujeres todos mojados y con frío, amén del natural susto.

Se restablecen los servicios tranviarios—

Poco después de las 21.30, y a consecuencia de la bajante experimentada por las aguas fueron restablecidos los servicios tranviarios en todas las líneas afectadas.

Oficinas de teléfonos incomunicadas

A consecuencia del temporal, quedaron incomunicadas las siguientes oficinas de la Unión Telefónica. En la provincia de Buenos Aires:

Lobos, G. Paz, Las Flores, G. Belgrano, Pergamino, San Nicolás, Colón, Conesa, Acevedo, Rojas, Rojo, Azul, Olavarría, Luján, Hinojo, Cacharí, Campana y Escobar.

En la provincia de Santa Fe: Rosario, Iriondo, Arroyo Seco, Arijón, Pérez, Alberdi, Fisherton, San Lorenzo y Casilda.

El Boletín de la Oficina Meteorológica.—

El Boletín de la Oficina Meteorológica, de anoche a las 20 horas da las siguientes cifras: agua caída hasta las 8, 1.2 milímetros; desde las 8 a las 14, 2.5 milímetros; y de las 14 a las 20, 50 milímetros.

El observatorio de la Chacarita—

El total de la lluvia, caída en la capital, registrado por el pluviómetro del observatorio de la Chacarita, es de 53.7 milímetros.

Lluvias en el interior.—

El ferrocarril Central Argentino ha recibido avisos de lluvia de los siguientes puntos de sus líneas:

C. Keen 2 milímetros, Tigre 2 Campana 7, Ramallo 7, San Nicolás 3, V. Constitución 5, Arroyo Seco 3, Rosario 2, Serodino 2, Irigoyen 1, Santa Fe 2, Rueda 3, Godoy 1, Alvarez 5, Zavalla 10, Roldán 14, Carcarañá 6, San Antonio 5, Sarmiento 8, Arrecifes 6, Pergamino 15, El Socorro 9, Peyrano 7, Alcorta 8, San Urbano 10, Arteaga 8, Cruz 3, San José de la Esquina 1, General Roca 5, M. Juárez 8, Leones 5, San Marcos 10, Bell Ville 10, Las Rosas 7, El Trébol 6, S. Jorge 8, Sastre 10, Garibaldi 8, San Francisco 11 y Porteña 5.

En el ferrocarril del Sud.—

De las líneas del ferrocarril del Sud se han recibido los siguientes avisos de lluvias:

Quilmes 2 milímetros, Ensenada 3, Atalaya 2, Dolores 1, Maipú 1, Ibáñez 7, Casalins, 3, Udaquiola 2, Ayacucho 1, Monte 3, Gorchs 12, Rauch 12, Egaña 3, Tandil 3, Vela 2, Navarro 3, E. Lobos 5, Sor María 2, Pérez 1, Saladillo 2, General Alvear 2, Olavarría 4, Pourtalé 4, Rocha 6, La Madrid 3, Colina 2, Coronel Suárez 2, Curumalán 3, Saavedra 3, Krabbe 3, Pdingles 3, Peralta 1, Ernestino 2, 25 de Mayo 1, Pirovano 1, Bonifacio 3 y Puán 1.

En Villa Lugano.—

Con motivo del fuerte temporal, hubo de suspenderse el interesante festival que había preparado el centro Pro Aviación Civil de Villa Lugano.

Sinopsis del tiempo.—

Han caído lluvias fuertes en el norte de Buenos Aires y en Santa Fe y lluvias ligeras a moderadas en las demás de las provincias del este y centro y en puntos aislados en Pampa Central y Chubut.

El tiempo continúa nublado en el centro y norte del litoral: en las demás partes ha aclarado.

La temperatura ha bajado varios grados excepto en el oeste y sudoeste del país, donde ha subido algo.

La presión atmosférica ha subido en las provincias notablemente en las del este y norte: en el sudoeste del país ha empezado a bajar otra vez.

Avisos de lluvia—

Capital federal — Barracas 52, Chacarita 50, Oficinas F. C. C. A. 36, Oficinas F. C. P. 41, Once F. C. O. 45, P. Constitución F. C. S. 45, Pte. Alsina 56, Riachuelo 46.

Buenos Aires — Acosta 85, Achupallas 93, Alagón 3, Alberdi 42, Alberti 95, Almeyra 137, A. Brown 96, Altamira 96, Alvarez Jonte 68, Anasagasti 95, Ancón 4, Anderson 40, Araujo 30, Arenales 90, Arenaza 32, Arrecifes 37, Arroyo Fermín 58, Arroyo Dulce 52, Asamblea 56, Ascensión 96, Atalaya 37, Ayacucho 83, Ayarza 99, Azul 32, Bacacay 33, Báez 112, Balcarce 46, Balza 20, Baradero 53, Barker 20, Baudrix 44, Bayauca 35, Bell 85, Benítez O. 104, enítez M. 50, Berdier 90, Berraondo 45, Blans 68, Bolívar 3, Bonzi 55, Bragado 58, Buchanán 94, Burzaco 85, Cacharí 47, Cacharí S. 42, Calfucurá 31, Cambaceres 44, Campana 70, Caning 126, Cañada Seca 3, Cañuelas 146, Capilla del Señor T. P. 96, apilla del Señor C. A. 86, Cap. Sarmiento 24 Carabelas 50, Carlos Keen 45, Carlos Calas 3, C. de Arejo49, Caseling 35, Casares 8, Castelli 55, Castilla 123, Catán 85, Centenrio 6, Colman 43, Colón 33, Comodoro Py 35, Corbett 40, Cor. Brandzen 83, Cor. Granada 40, Isleño 14, Laprida 2, Cor. Mom 103, Cor. Seguí 99, Cor. Suárez 4, Cor. Vidal 25, Cortínez 64, Costa 27, Crotto 20, Chacabuco 76, Chancay 24, Chascomús 118, Chillar 20, Chiclana 2, Chivilcoy Norte 121, Chivilcoy Sud 107, De la Canal 50, De Bryn 70, Defferrari 10, Del Carril 35, Delgado 46, Del Valle 28, Denneky 35, Dionisia 20, 12 de Agosto 55, 12 de Octubre 42, Dolores 58, Durañona 7, Dudignac 56, Dussaud 29, Egaña 41, El Dorado 41, El Jabalí 51, El Socorro 48, El Triunfo 16, Emita 47, Emplame Lobos 94, Encima 10, Ensenada 58, Ernestina 55, Escobar 48, Espora 59, Esquina Negra 94, El Tejar 29, Fauzón 29, Fernández 3, Fernández 43, Ferré 46, F. Varela 81, French 35, Fynn 128, García 59 Alvear 20, Gral. Belgrano 54, Gral. Conesa 30, Gral. Paz 15, Gral. Pinto 42, Germania 18, Giles 32, Gobernador Ugarte 60, G. Cháves 6, Gorchs 35, Gorostiaga 122, Gouin 99, Gowland 84, Guanaco 3, Guerrero 92, Haedo 57, Hortensia 6, Huergo 102, Ibáñez 39, Indacochea 101, Ing. Williams 189, Irene 4, Jáuregui 45, Jéppner 80, Juárez 7, Junín 74, Kil. 95, 78, Kilómetro 98 175, Kilóm. 234, 45, Larrea 56, La Delfina 40, La Dolorita 27, La Limpia 70, La Niña 31, La Pinta 48, La Placete 25, La Plata T. P. 90, La Rica O. 94, La Sofía 25, La Verde 150, Las Armas 28, Las Flores M. 35, Las Flores S. 30, Las Heras T. P. 190, Las Huertas 35, Las Marianas 117, Las Nutrias 13, Las Toscas 6, Líbano 3, Libertad 87, Lima 95, Lincoln T. P. 22, Lobos T. P. 161, Lobería T. P. 18, Lomas T. P. 76, Lomas S. 71, Los Angeles 100, Los Toldos O. 34, Lozano 139, Luján T. P. 68, La Garma 3, Magdalena 90, Maipú S. 46, Mamaguitas 30, Marcos Paz T. P. 115, Marcos Paz C. G. 112, Mar del Plata M. 69, Martínez de Hoz 33, Martín García 42, Mechita O. 65, Mercedes T. P. 78, Mercedes O. 85, Merlo T. P. 82, Miramar S. 20, Moctezuma 11, Molina (C.) 2, Moll 50, Monasterio 132, Monte T. P. 92, Monsalvo 34, Moquehuá 87, Morea 30 Moreno T. P. 86, Morse 87, Mecbongue 14, Naón 30, Napaleufú 12, Navarro S. 200, id. T. P. 198, id C. G. 225, Necochea M. 6, id. S. 7, Neild 26, Norumbega 41, Nueve de Julio 21, O'Brien 63, Ochandio 5, O'Higgins 78, Olascoaga 35, Olavarría 7, Oliden 82, Olivera 3, Olivos 48, Ordoqui 5, Orense 9, Otoño O. Rozas 55, Palantelen 60, Patricios 33, Pazos Kanki 30, Paula 3, Pedro Luro 6, Peralta (Z.) 2, Pergamino M. 41, Pichincha 32, Pieres 11, Pigüé 2, Pilar P. 78, Pinzón 50, Pipinas 95, Pla 90, Plomer 125, Pontevedra 140, Pourtalé 7, P. Quintana 50, Pringles 2, Quilmes T. P. 60, Quirno Costa 23, Quiroga 42, Ramallo 35, Ramos Otero 55, Rancagua 57, Ranchos 142, Rauch 35, Rawson 125, Roberts 6, Rocha 4, Rodríguez 119, Rojas 56, Romero 62, Roque érez 42, Saladillo 52, Saldungaray 72, Salvador María 60, San Antonio 35, San Bernardo 37, San Eledio 106, San Emilio 15, San José 20, San Nicolás 33, San Pedro 50, San Sebastián 127, San Vicente 195, Santa Eleodora 10, Santo Tomás 10, Tacuarí 50, Tamangueyú 18, Tambo Nuevo 62, Tandil S. 18, Temperley 20, igre C. A. 47, T. Suárez 93, Tres Arroyos 7, Tres Sargentos 90, Tuyutí 80, Udaquiola 38, Unzué 15, 25 de Mayo 34, Vela T. P. 20, Vieytes 80, Vigilancia 51, Villafañe 94, Villa Rosa 160, Villa Sauce 34, Warnes 101, Zárate 78, Zavalía 32.

Santa Fe — Alvarez 6, Alvear 29, Amenábar 10, Arequito 109, Armstrong 1, Arroyo Seco 9, Arteaga 62, Berabevú 28, Campo Garay 60, Cañada Ombú 59, Carcarañá 18, Casilda 48, Castellanos 20, Chabás 58, Domínguez 30, El Trébol 60, Firmat 32, Fuentes 100, Garibaldi 6, Gálvez 2, G. Gelly 36, Intiyaco 3, Iturraspe 122, Juncal 53, La Carolina 34, La Chispa 48, La Vanguardia 41, Las Avispas 40, Lehmann 25, Los Sembrados 19, María Susana 124, Palacios 8, Pérez 12, Peyrano 42, Rafaela 2, Rodríguez 16, Roldán 39, Rosario 2, Rueda 16, Rufino S. Sa Pereyra 15, Sargento Cabral 38, Sastre 8, San Jerónimo norte 20, San Jorge 13, San José Esquina 78, San Urbano 39, Santa Clara 11, Santa Fe 87, Santa Isabel 51, Santo Tomé 15, Suardi 20, Sunchales 4, Teodolina 85, Uranga 19, Venado Tuerto 43, V. Constitución 11, Villa Trinidad.

Entre Ríos: Federación

Entre Ríos — Federación 42, Guayquiraró, 12, La Paz 36, Paraná 15, Uruguay 43.

Corrientes — Bella Vista 40, Buena Vista 20, Corrientes 53, Esquina 4, Goya 33, La Cruz 33, Paso de los Libres 23, Santo Tomé 32.

Misiones: Posadas M., 22 milímetros.

Córdoba: Alejo Ledesma, 22 milímetros, Bruzone 2, Cintra 11, C. de Bustos 41, Cruz 51, Chazón 4, Chilibroste 38, General Roca 38, General Viamonte 3, Idiazábal 10, Inriville 34, Isla Verde 31, Jovija 2, Laborde 9, La Carlota 3, Las Varillas 21, Leones 54, Los Surgentes 48, M. Juárez 50, Monte Buey 40, Morteros C. A. 2, Noetinger 35, Ordóñez 15, Pilar 9, Joss 30, Río I 6, San Francisco C. A. 10, Serrano 4, S. Carlos Reina S. T. San Justo 6, Ucacha 3, Villa María M. 3, Metileo O 2, A. Peña 1, Simson 2.

Catamarca: Andalgalá 1 milímetro.

Chubut: C. Sarmiento M. 4 milímetros.

República Oriental del Uruguay—Montevideo 63 milímetros, Punta del Este 53, Rocha 22.

Brasil: Río de Janeiro 2 milímetros.

Nuevos descubrimientos en el Africa

Extraordinarias revelaciones hechas por el notable explorador inglés, reverendo John Roscoe, sobre los hábitos y costumbres de tribus salvajes ocultas en las regiones misteriosas e inexploradas del Africa Oriental.

La antigua y conocida expresión de que "media humanidad ignora cómo vive la otra media", queda plenamente confirmada cuando los habitantes de un país civilizado penetran en los ocultos misterios de las tribus que viven en el interior de las intrincadas selvas africanas. De la misma manera que los escasos informes que nos llegan de esas extrañas regiones, las hacen aparecer a nuestros ojos como parte de un mundo diferente al que habitamos, así también, resultan muy distintos a los nuestros, los peculiares hábitos y costumbres de esos pueblos primitivos.

La obra de explorar territorios africanos desconocidos y que no aparecen ni en las cartas geográficas, constituye, a no dudar, una empresa temeraria y arriesgada; y es por eso por lo que resulta raro que hombres decididos y valerosos regresen de esas excursiones sin haber dejado la piel en aquellas latitudes, y bien provistos de datos y antecedentes que merezcan la pena de ser conocidos del mundo civilizado.



Esta mujer está conceptuada como una belleza originalísima entre las tribus salvajes del Africa Oriental

Sin embargo, ese mismo mundo civilizado conocerá muy pronto la narración extraordinaria e interesantísima de las impresiones recogidas por el reverendo John Roscoe, eminente etnólogo inglés que acaba de regresar de un viaje, que por cuenta de la Real Sociedad Inglesa y del gobierno británico, realizó por el corazón de las selvas del Africa Oriental, a donde fué para practicar investigaciones con el fin de poder conocer y revelar los misterios en que ha estado sumida aquella selva.

La generalidad de nuestros lectores tienen una idea más o menos vaga de la que vienen a ser esas tribus salvajes, que se comen a los visitantes extranjeros, a veces se devoran los unos a los otros, adoran a los fetiches y cuyas costumbres son las más antinaturales, pero sólo empezamos a darnos verdadera cuenta de los hábitos y gustos que predominan entre los habitantes infieles de esas regiones, cuando observadores atentos, valerosos, diestros y bien preparados, como el reverndo John Roscoe, vuelven al seno de la civilización, después de permanecer largo tiempo sumidos en la obscuridad de esos países desconocidos.

Debido a su perfecto conocimiento del idioma indígena y a la experiencia adquirida en viajes anteriores, Mr. Roscoe llegó a ilustrarse bien sobre un sinnúmero de creencias y de costumbres que están en boga allí y que pasaron inadvertidas para otros que le precedieron. Por ejemplo, hay una tribu donde las muchachas se desposan al nacer, casándose al cumplir doce o catorce años. Si antes de contraer el lazo nucial se les prueba que han sido infieles, pagan su falta con la vida.

En otra tribu vecina ocurre lo contrario, las jóvenes gozan de plena libertad, aun después de casadas.

Entre las tribus más avanzadas, pudo observar nuestro ilustre investigador que la mortalidad infantil era aterradora, atribuyéndolo, en su mayor parte, al uso inveterado de drogas. Aparte del cariño que allí se siente hacia los niños, hay que convenir en que se les perjudica, haciéndoles ingerir frecuentes dosis de un brevaje confeccionado con hierbas machacadas, que se les administra adicionándole agua o leche.

El doctor Roscoe encontró tribus que sólo se alimentaban de leche y al morir la vaca que le proporcionaba el sustento se la comían, imponiéndose después una dieta de doce horas.

Son tan numerosas sus piaras de ganado que un rey allí considera insignificante un hato compuesto de 20 mil cabezas. ¡Hay una tribu que se alimenta únicamente con topos y tallos tiernos de bambú! Otra, donde los muertos son comidos por sus familiares, aunque hubiesen fallecido de viruelas. Los individuos pertenecientes a esta tribu (lo cual a nadie sorprenderá) son menos saludables que los de otra establecida a corta distancia, cuyas mujeres se consideran las más obesas del mundo, mientras los hombres resultan delgados, aunque de elevada estatura, (6 1 2 pies), y muy atléticos. Uno de los caníbales pertenecientes a esta tribu declaró que los ingleses suelen tener la carne **muy dura**, lo que no ocurre con la de los indios, que es tierna y delicada.

Desde el punto de vista científico, los más interesantes trabajos presentados por Mr. Roscoe son aquellos que tratan sobre el ritual que observan los tomadores de leche. Las lecheras, con caras y brazos blanqueados con tierra de pipa o bien con lechada, llevan la taza sagrada y purificada, colocándola, con mucho cuidado, entre las rodillas del lechero. El que osare tocarla o dirigiera la vista a la lechera, es condenado a muerte. Finalmente, la lechera es portadora de la sagrada taza, que entrega, al rey, siendo sentenciado a muerte el que se le viese tomar. No existe ninguna ley sanitaria moderna relativa a la reglamentación de la leche, que supera o iguala a la que allí se practica.

Científicamente hablando, el hecho más saliente, entre los descubrimientos llevados a cabo por el distinguido explorador, lo constituye, sin duda, el haber demostrado, de manera fehaciente, que el pueblo asiático (semitas) emigró por lo alto del Nilo, llegando tan lejos como los zulúes en dirección al sur. Alimentanse de leche, y Mr. Roscoe posee una colección completa de utensillos, instrumentos y accesorios relacionados con las costumbres lecheras, colección cuyo valor es inapreciable.

Estas tribus presentan muy buen aspecto, apareciendo hermosas aun a nuestros ojos, a pesar de su color moreno. Se han mantenido alejadas de las demás, y las escasas relaciones que sostienen las aprovechan para utilizar alas más débiles y menos inteligentes como esclavos.

En una tribu había un rey que media seis pies siete pulgadas de estatura, pero era tan ancho de hombros que no parecía de ese alto. Su peso, que después de todo no era desproporcionado, excedía de 400 libras.

La idea que sustentan las mujeres de esas tribus acerca de la belleza, causaría espanto o diversión entre las nuestras. Ellas gustan de estar gordas, en la seguridad de que, mientras más lo estén, serán más solicitadas por los hombres. Por lo tanto, no practican la dieta y suelen comer exageradamente.

En estas tribus, tener los labios gruesos contituye un signo característico de belleza y desde su primera infancia se valen de medios artificiales para lograr que adquieran dimensiones desproporcionadas, en forma grotesca y hasta fantástica, consiguiéndose a veces que midan más de tres pulgadas fuera del nivel de la nariz.

A Mr. Roscoe, le produjo grata satisfacción enterarse de que el canibalismo iba en decadencia en algunas regiones, aunque en otras persiste, desgraciadamente. Hay una tribu que conserva con grandes cuidados los cráneos de sus víctimas. Después de secar la cabeza y comérsela "a fuerza de mordiscos" sécan el cráneo "taboo", especie de jaula sagrada, donde juntos con muchos otros, quedan a la vista sin que nadie pueda acercarse a ellos.

En la aldea de una de las tribus caníbales vió el explorador en confusa promiscuidad ristras o gavillas de entrañas humanas secándose al sol, colgadas de una estaca.

Por todas partes veían esqueletos, en posiciones que delataban los horrores indecibles que precedieron al trágico fin de las infortunadas víctimas.

Afortunadamente, dice Mr. Roscoe estos caníbales recalcitrantes se van cada día internando más y más hacia la parte céntrica del continente y van desapareciendo con bastante rapidez, ya por agotamiento de su número, ya porque muchos de ellos van entrando por los caminos de la civilización.

Comunicaciones telegráficas

Se encuentran interrumpidas las comunicaciones telegráficas con Paraguay, vía Nacional Uruguayo (sus secciones), kilómetro 642, El Pintado (Chaco), C. Anta, Rivadavia (Salta).

El servicio con Entre Ríos, Corrientes, Tucumán, Salta, Jujuy, Santiago del Estero, Bolivia y Brasil se efectúa condicionalmente, por reducción de conductores.

Las demás líneas internas y conexiones internacionales, funcionan con regularidad.

Información general

HOMENAJE POSTUMO

El día 7 del corriente a las 10 de la mañana se llevará a cabo en el cementerio del Oeste, el homenaje al mayor del ejército don Filemón A. Vera.

Numerosas personas concurrirán a ese homenaje.

SOCIEDAD DE FOMENTO DE VILLA DEL PARQUE

La secretaría de la sociedad de fomento de Villa del Parque ha sido trasladada a la calle Nogoyá 3041.

RECUERDE Vd. QUE EN EL
CONTE
CANGALLO 960
ES DONDE MEJOR SE COME



$6.50

Sombreros ingleses de gran moda, negro, gris y marrón. Los enviamos con cajas, iniciales y broches a cualquier punto del interior. Flete pago, embalaje gratis. Pedidos y giros al fabricante, Julio C. Rossi, Corrientes 2164, Bs. Aires.

AVISAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES Y AGENTES LOCALES QUE ESTAN EN GIRA NUESTROS INSPECTORES SEÑORES:

C. Gerardo Vargas,
Francisco Farina
Pedro V. Alvarez
Benigno Olive
Francisco M. Peña
Adolfo Giordano
Joaquín Marquéz Caballero,
Camilo Devecchi
Anselmo Palma
Alberto D. Cohen,
Raul R. Ortiz,
Luis Aragón,
A. Pilóroso,

El asunto del Banco Provincial de Santa Fe

Brillante discurso del diputado Cabanillas

Desvirtúa los cargos de la comisión investigadora

Denuncia los créditos irregulares de los dirigentes demócratas progresistas

La investigación al Banco Provincial y la empresa comercial que se proyecta

Un informe tendencioso y un negocio en perspectiva

(Continuación)

IV

Otras cuentas tratadas por la comisión—

Tantos son los hombres dados al escándalo por la comisión investigadora, que sería tarea larga seguir estudiando al detalle cada una, la H. C. me ha de permitir que las revise ligeramente: Oscar O. Keyery, Juan Cepeda, son quizás las únicas personas que no perteneciendo al radicalismo de Santa Fe, han merecido estudio especial de la comisión. Y no es cierto que eso se deba a que los créditos concedidos y las llamadas irregularidades por la comisión, hayan recaído siempre sobre personas de mi partido, como he de demostrarlo más adelante, sino por ese parcialismo a que ya me he referido en el curso de esta exposición.

Decía que Cepeda y Meyer son los únicos, y es curiosa la coincidencia: Cepeda y Meyer son nacionalistas y representan dentro del partido la tendencia que combate el señor Centeno, miembro de la comisión y confundido hoy entre los radicales nacionalistas que se llaman tradicionalistas, en lucha interna contra los antiguos coalicionistas, cuya es su procedencia.

La administración Bello, consiguió garantir la deuda Meyer, haciendo cumplir, fíjense bien los señores diputados, un convenio establecido antes y que fué respetado.

Con el señor Cepeda, pudo conseguirse revivir y poner en condiciones de cobro documentos considerados perdidos. Nótese que, buena o mala, en el nuevo documento se introducía una nueva garantía no existente en los viejos. El nuevo documento, está garantido con un aval del señor Alberto J. Paz, y a nadie puede ocurrírsele que el nuevo crédito a Cepeda sea criticable, conociéndose la garantía que han tenido cuidado de ocultar los señores diputados de la comisión. No creo que la H. cámara piense que con las palabras que acabo de pronunciar quiera hacer una defensa del señor Cepeda. En el recinto ha de haber quién se considere más obligado a levantar la voz por sus amigos, pero he querido señalar una práctica bancaria común, por la cual se actualizan documentos ya vencidos, cuando ello es conveniente a los intereses de la institución.

Esteban Bordini, de quien el miembro informante ha olvidado, al considerar su cuenta, que es un hombre de trabajo, operó en cereales con desgraciados resultados. Al liquidar sus operaciones entregó todos los bienes propios y los de su esposa.

Carlos A. Maro, cuya deuda de $ 25.000 no puede de ningún modo considerarse incobrable, aun cuando por intransigencia del actual directorio ella se halla todavía hoy en estado de arreglo, pues me consta que ha solicitado reiteradas veces se le fije una amortización cómoda para cancelar su obligación.

Adolfo Pérez Ordóñez, Pérez Puente, cuyas deudas se hallan totalmente garantidas, Enrique A. Larrazábal, que adeuda una insignificancia en relación a su solvencia, Néstor de Iriondo, cuyo garante doctor Manuel de Iriondo es firma conocida en el mundo financiero argentino, Jorge Rodríguez, de la Riestra, Garo, Corveto, Pomiés, Foncuevas, De Salvi, los doctores Marcos y Arturo Anello, todas estas cuentas cuyo importe total no alcanza a lo que anualmente pasa el Banco a Pérdidas y Ganancias, como eventualidad del negociado bancario, son en su casi totalidad personas jóvenes para el establecimiento, pues si en contados casos hay escasa solvencia material, no puede llamársele como lo hace la Comisión, insolvente, sin tener en cuenta para nada la solvencia moral que demuestra desconocer, como desconoce la ley dinámica del crédito, por la que éste aumenta a medida que desaparece la garantía real agigantándose cuando reposa solamente en la personal.

Si algunos de estos deudores no efectúan un servicio de amortización regular, se debe a la intransigencia del actual directorio, que se niega a fijar condiciones razonables en cuanto al monto y los plazos, tal vez porque prefiere someterlos a la violencia del cobro judicial contrariando los intereses del Banco, pero dando satisfacción a pequeños rencores.

LO QUE HA OCULTADO LA COMISION

Señor presidente:

La comisión investigación, ha elegido pacientemente los nombres que había de poner en la picota; cuidadosamente ha eliminado todos los de sus compinches políticos, para presentar el cuadro de los de mis correligionarios.

Y bien, señores diputados: esto no lo ha dicho la comisión:

Del millón y medio de pesos, que importaba al 31 de mayo de 1920, fecha elegida por los diputados investigadores, los créditos acordados por la administración Bello a los clientes cuyos nombres se han dado a la difamación, mucho más de la mitad, de $ 800 a 900.000, están hoy totalmente cancelados o garantidos a satisfacción amplia; una gran cantidad sigue el curso normal de las amortizaciones, y lo demás, no está completamente perdido para el Banco. Los deudores son hombres jóvenes, que pagarán más tarde o más temprano, y que si se hallan hoy en el estado legal a que se les ha conducido, se debe, en gran parte, a la campaña iniciada por el diputado Bordabehere.

En efecto, aunque ya he hablado en particular, recordaré, que ya han cancelado en total o parcialmente los señores Ricardo Caballero, Julio Bello, Enrique R. Gandolla, Hirám G. Calógero, Armando Degiovanni, Calógero, Degiovanni y Cía., y el diputado que habla.

Se hallan garantidas las cuentas de los señores González Gastellu, Juan Cepeda, Diógenes Hernández, Saggese y Perazzi, Pérez, Puente y Cía., Arturo Gandolla, Néstor de Iriondo, Pedro G. Tietjen y, en parte, Martín Recalde. Menos este último, todos los demás cumplen correctamente sus amortizaciones.

La H. Cámara juzgará de la actitud deliberadamente parcial de su comisión investigadora, que solamente ha mencionado, por las razones que ya expuse, uno solo de los 159 nombres que componen la lista que voy a leer: el de don Juan Cepeda. Esta lista, está compuesta por deudores de sumas definitivamente perdidas, en su casi totalidad. Nótese que he dicho "definitivamente perdidas", y que pasaron a Pérdidas y Ganancias en los años 1916 al 19, por disposición del directorio presidido por el señor Bello.

He excluído de esta lista los nombres de las personas cuyo fallecimiento me consta y de los deudores por menos de $ 1.000.

El monto de esta nómina es de $ 2.491.173.26, que se eleva a más de $ 3.000.000 — incluyendo las cantidades correspondientes a los muertos y las menores de pesos 1.000. — La menor de estas cifras es muy superior al monto total de todos los créditos tildados con tanto celo por la comisión, y exageradamente mayor a la pérdida que dará el resultado final de los cobros de las acreencias del Banco, de cualquier género, originadas en la administración Bello.

DEUDORES PASADOS A PERDIDAS EN LOS AÑOS 1916, 17, 18, y 19 POR SER INCOBRABLE EL IMPORTE DE SUS CUENTAS.

Arronga Juan	$	1.825.—
Aranos Gregorio	"	2.650.—
Aryon Hnos.	"	8.683.18
Aquiles Segundo	"	1.200.—
Aramendi H. Bdno.	"	5.128.26
Aguirre Remigio A.	"	1.700.—
Avella Juan	"	1.000.—
Abalos Arturo	"	2.342.25
Amuchástegui N. R.	"	3.308.55
Ameglio Manuel E.	"	1.200.—
Barceló José c| P. Gutiérrez	"	4.120.10
Bondone Eduardo	"	12.550.—
Behenrenken E. y C.	"	18.294.77
Berran Joaquín	"	6.000.—
Bustos Hermenegildo	"	1.600.—
Bravo Demetrio	"	2.800.—
Benza Manuel	"	1.000.—
Baxmann Carlos	"	4.096.42
Bottino Julio L.	"	1.100.—
Barceló José	"	6.572.75
Benavídez Adolfo	"	12.550.50
Baehrensen Hiroux y Compañía	"	5.210.—
Bayo Marcelino J	"	1.900.—
Calafell Francisco	"	6.607.60
Carasa Manuel	"	378.092.87
Crespo Albino y Domingo	"	232.567.—
Carré Alfredo	"	311.061.58
Casablanca Cornelio	"	449.733.88
Calismonte A. y Figueroa R.	"	2.825.—
Cusó Domingo	"	1.680.—
Cozzi Bautista	"	4.500.—
Cafferata Jerónimo	"	2.000.—
Carpentiero Luis	"	8.000.—
Casabona Juan	"	9.590.—
Cutura Beltrán	"	3.000.—
Cortassa Carlos	"	3.470.80
Carreras y Zorraquín	"	2.304.—
Ceruzzi Lorenzo	"	4.500.—
Cresta Luis	"	1.011.—
Crodara José y Luis	"	1.000.—
Crispi Luis	"	2.934.50
Cigorraga Ceferino	"	19.392.—
Carrasco Francisco J.	"	10.861.63
Conti Gualberto	"	1.500.—
Chichioni Juan Luis	"	1.713.90
Cresini Humberto	"	3.697.67
Cepeda Juan	"	14.827.15
Castiglioni Vicente	"	1.300.—
Doxandabarat y Lascano	"	1.643.40
Durán Pedro G.	"	1.220.—
Erdfehler Curt	"	53.921.38
Escudero Rufino	"	3.711.61
Escabini Esteban	"	17.318.59
Estévez Alfredo J.	"	3.000.—
Escudero Gregorio	"	13.708.53
Fragueyro Carlos J.	"	15.720.40
Fidalgo Amador	"	18.125.—
Faguani Nicolás	"	3.090.17
Ferreyra Bartolomé	"	1.051.47
Frigerio Rodolfo J.	"	2.469.—
Favalli Santiago Cía.	"	2.241.—
Francioli José	"	2.700.—
Giordano Gabriel	"	3.489.42
García Eulogio	"	1.293.—
Guillo Antonio	"	2.250.—
Gallitelli Bernardo	"	6.000.—
Jiménez Alfonso	"	21.038.85
Gallac Héctor M.	"	4.000.—
González Inocencio	"	1.975.25
González Francisco J.	"	1.200.—
Giuntoli Alfredo	"	5.817.90
Giordano y Ruiz del Pino	"	1.725.30
Guzmán Angel M.	"	3.200.—
Giménez Antonio A.	"	2.150.—
Ger Villacampa Francisco	"	1.100.—
Gomeza Manuel E.	"	1.500.—
Gietz Adolfo R.	"	1.000.—
Gassante Juan A.	"	3.957.35
Herrera Ramón	"	2.000.—
Herwing y Cía.	"	7.068.22
Homann Edmundo J.	"	9.200.—
Juanto Cecilio	"	4.078.65
Kenny Gerardo R.	"	2.900.—
La Molinera Soc. An.	"	3.600.—
Llorca Francisco P.	"	1.100.—
Lagos José M.	"	7.261.50
Lozada Manuel	"	17.000.—
Llobet José I.	"	7.000.—
Llobet Federico	"	7.482.78
Lartiga Pedro	"	3.520.—
Larguía Constancio	"	110.733.21
Litz Jacobo	"	1.000.—
López Prieto Alfredo	"	3.249.—
Laflor Eduardo	"	1.000.—
Lojo y Almeyra Jorge	"	10.000.—
Lavarello y Curto	"	65.839.25
Lavagneto Juan	"	4.029.80
Mendieta Isaac	"	36.599.06
Martinoli José M.	"	8.500.—
Monasterio Mario	"	12.107.85
Montoverria Francisco	"	3.000.—
Mombelli Juan	"	3.280.—
Magariños y Salthú	"	1.449.95
Maschio Mario c| A. Salazar	"	3.557.13
Mendoza Bernabé	"	1.488.—
Muniagurria Camilo	"	7.750.—
Morgante Juan L.	"	3.000.—
Mascero Juan	"	2.330.—
Mioño José M.	"	5.250.—
Nogueras José	"	4.000.—
Neil Jaime c| Jorge Baraldi	"	1.950.—
Navarro Martín R.	"	5.101.40
Neil y Cía.	"	3.250.—
Nicolorich Pedro L.	"	13.195.—
Otero José J.	"	2.900.—
Olivé Manuel J.	"	2.720.—
Olivera José	"	3.048.09
Otero Agustín	"	3.033.—
Ortega Adolfo	"	3.847.50
Olivé Rosendo	"	1.625.—
Olivera Leandro O.	"	3.440.—
Prats, Colombres y Compañía	"	9.142.08
Pesenti Víctor R.	"	41.540.—
Perales Ramón B.	"	1.226.05
Peralta Carmelo (h.)	"	1.200.—
Ponzano Fausto	"	2.241.—
Pezzan Germán y Cía.	"	5.304.53
Quiroga Albertano	"	12.950.—
Roqués Sebastián J.	"	10.598.42
Rodríguez Severo D.	"	10.000.—
Rodríguez Tomás A.	"	5.300.—
Ravaschino y Cía.	"	10.746.69
Ravaschino Ambrosio	"	4.266.34
Ravaschino Juan	"	6.000.—
Reynoso Ramón (h.)	"	7.813.19
Rouzaut Hnos. y Cía.	"	7.770.—
Rodríguez Yáñez José	"	1.056.60
Rodríguez Pompilio C.	"	7.940.05
Rodríguez Anastasio	"	3.280.54
Ramírez Agustín S.	"	1.300.—
Rojas Ernesto B.	"	4.642.99
Ruiz Eduardo H.	"	4.315.62
Sagristá y Llont	"	1.500.—
Subirana Antonio	"	2.500.—
Sánchez Artemio	"	3.626.55
Salmerón Lucas (h.)	"	1.000.—
Sajoux J. P. y Cía.	"	7.104.—
Sucesión de Larrechea Muñoz	"	7.500.—
Scaglia José	"	1.100.—
Scagnolari Eugenia R. de	"	2.478.75
Soriano Antonio	"	65.069.74
Solari Dionisio N.	"	10.000.—
Torres y Cía. Luis	"	8.000.—
Vittoria Juan	"	1.026.60
Vila Arturo	"	1.500.—
Viana Andrés de	"	13.500.—
Wernicke A.	"	8.000.—
Zucchi Francisco L.	"	5.000.—
Zingone Angel	"	1.800.—
Total	$	2.491.173.26

De estos 158 nombres solamente siete son radicales de Santa Fe. He aquí sus nombres y el monto de las pérdidas que han producido al Banco:

Arturo Abalos	$	2.342.25
Nicolás R. Amuchástegui	"	3.308.55
Hermenegildo Bustos	"	1.600.—
Beltrán Cutura	"	3.000.—
Francisco Ger Villacampa	"	1.100.—
Ramón Herrera	"	2.000.—
A. López Prieto	"	3.249.—
Total	$	16.599.80

En cambio sólo elijo una treintena de nombres de demócratas progresistas que merecen el cargo de insolventes lanzado por la comisión a los hombres de mi partido: He aquí la lista:

Cornelio Casablanca	$	449.733.88
Manuel Carasa	"	378.092.87
Alfredo Carré	"	311.061.58
Eduardo Bondone	"	12.550.—
Constancio Larguía	"	110.733.21
Esteban Escabini	"	17.318.59
Carlos J. Fragueyro	"	15.720.40
Gregorio Escudero	"	13.708.53
Manuel Losada	"	17.000.—
Jorge Lojo y Almeyra		10.000.—
José I. Llobet	"	7.000.—
Lavarello y Cutro	"	6.839.25
José M. Martinoli	"	8.500.—
Héctor M. Gallac	"	4.000.—
Federico Llobet	"	7.482.—
Camilo Muniagurria	"	7.750.—
Pedro L. Nicolorich	"	13.195.—
Pompilio C. Rodríguez	"	7.940.05
Germán Pessan y Compañía	"	5.304.53
Leandro Oliveras	"	3.440.—
Prat Colombres y Compañía	"	9.142.08
Manuel J. Olivé	"	2.720.—
Luis Carpentiero	"	8.000.—
Carreras y Zorraquín	"	2.304.—
Lorenzo Ceruzzi	"	4.500.—
Francisco J. Carrasco	"	10.861.63
Rufino Escudero	"	3.711.61
Juan Arronga	"	1.825.—
Artemio Sánchez	"	3.626.55
Luis Torres y Cía.	"	8.000.—
La Molinera S. A.	"	3.600.—
Total	$	1.524.660.76

Esta suma de 1.524.660.76 de pesos son definitivamente perdidos, señores diputados y corresponden solamente a treinta deudores demócratas progresistas. Esos pesos ya no volverán y la honorable comisión, no ha dicho de ellos ni una sola palabra.

Jamás llegarán a la tercera parte de semejante suma de pérdidas, todas las cuentas de radicales de Santa Fe arrojadas al comentario público por el diputado por San Lorenzo, aunque se complotaran todos en no pagar un centavo de sus deudas. Y conste que esta suma que repito de pesos 1.524.660.76 la completan tan sólo treinta miembros del partido demócrata y que si examinamos al detalle la nómina tendrán los voceros de la calle que avergonzarse, por ser ellos, al ser sus amigos, los que mayor suma de dinero han dispuesto sin posibilidad de que les cobre el Banco vilipendiado.

Algo más. He examinado señor presidente, los renglones de pérdidas y ganancias, cuya lista me ha entregado oficialmente el Banco Provincial, listas correspondientes a los años 1910 a 1915. Y sepa la H. C., que sobre un total de 556.000 $ echados a pérdidas, entre más de 200 nombres no se encuentran más de diez radicales disidentes, en una suma que por más que se estire no llegará a $ 20.000 en los cinco años examinados. Aquí tengo las pruebas.

Pero eso ha olvidado la comisión, como olvidó también que uno de los deudores don Alfredo Carré fué director del Banco Provincial durante los años de 1910 y 1911, y que el 22 de marzo de 1910 empieza sus operaciones con una letra sola firma por $ 50.000; que a 15 de junio del mismo año su saldo deudor era de 107.627 $ y que su deuda a junio de 1915 se elevaba ya a la suma de $ 222.466 y que el saldo a junio 17 de 1917 llegaba a $ 311.061. Pero es que el señor Carré, cuya honestidad no juzgo porque lo sé hombre de trabajo y en difícil situación económica, no era radical disidente para largarlo a los lobos de la maledicencia. El señor Carré es demócrata progresista.

Este es, señores, el criterio de la Comisión Investigadora, y así ha resultado su informe.

Voy a estudiar señores diputados algunas cuentas interesantes de la gente que nos denosta y nos insulta, de los repúblicos que desde hace dos años no dejaron un solo día de acordarse del Banco Provincial para difamar personas, no, como era lógico, para solventar sus obligaciones.

LOS CUATRO DE LA COMISION

Señor presidente:

Al comentar la enumeración de algunas cuentas, voy a cumplir con un deber de cortesía. Podría decir como los caballeros franceses "a tout seigneur tout honneur". Principiaré pues, con el señor presidente de la H. Cámara y de la Comisión Investigadora:

Fernando E. Centeno

El presidente de la Comisión Investigadora y presidente de la H. Cámara no ha sido sincero. Lo hubiera sido si hubiese encabezado la lista con su cuenta que, en realidad, merece ocupar puesto prominente entre los deudores lerdos del Banco.

En 1910, opera por cantidades moderadas; en marzo de 1911, su deuda se eleva a $ 7.000; en marzo de 1914, alcanza a $ 13.000. Veamos cómo cumple:

1914: marzo 14, debe $ 13.000; junio 4, debe $ 13.296.60, no se amortiza, pero acumula interés; septiembre 4, debe $ 13.501.88, sigue acumulando interés.

1915: febrero 26, debe 13.501.88 pesos, no amortiza; septiembre 2, debe $ 13.605, no amortiza, pero acumula interés.

1916: mayo 16, debe $ 14.782.60, sigue acumulando interés; noviembre 15, debe $ 11.525, amortiza pesos 2.957.60.

1917: febrero 16, debe 11.071.15 pesos, amortiza $ 753.85; mayo 16, debe $ 10.747.10, amortiza $ 324.05; agosto 16, debe $ 10.500, amortiza $ 247.10; noviembre 17, debe pesos 10.727.85, no amortiza, pero acumula interés.

1918: febrero 6, debe 10.495.15 pesos, desacumula $ 232.70; mayo 7, debe $ 10.496.15, no amortiza; agosto 7, debe $ 10.454.20, amortiza $ 48.95; octubre 23, debe pesos 10.181.80, amortiza $ 272.40.

1919: julio 2, debe $ 10.181.80, no amortiza; octubre 4, debe pesos 10.000, amortiza $ 181.80; diciembre 30, debe $ 10.000, no amortiza.

1920: marzo 31, debe $ 10.000, no amortiza.

Este deudor, que es el presidente de la Comisión Investigadora necesita más de seis años para amortizar un poco más del 20 o|o de su deuda.

Además al 31 de mayo, tenía también en cuenta corriente un saldo deudor de $ 7.784 que garantía con sus dietas del porvenir, como diputado.

Total: $ 17.784 que no ha visto la Comisión, porque tampoco era disidente el señor diputado Centeno. Sin embargo, los contadores [illegible] esta cuenta y la citaron, pero la Comisión se ha venido toda entera con el manto inmaculado de su indemnidad. Debajo del manto, como debajo de los sepulcros blanqueados hay siempre algo molesto de mover.

Enzo Bordabehere—

El señor diputado por San Lorenzo, tan escrupuloso en el estudio de la moralidad y corrección de algunos deudores, tal vez por olvido omitió el estudio de su propia cuenta que es, sin duda, de lo más interesante. Hela aquí:

El 21 de junio de 1917 subscribe con don Daniel Pérez, de mancomún, un pagaré de $ 6.000, con vencimiento a 90 días. Desde el 22 de septiembre de 1917, fecha del primer vencimiento, el pagaré, que ha resultado inextinguible, presenta la siguiente "ruidosa" puntualidad:

1917: junio 21, debe $ 6.000; septiembre 22, debe $ 5.400, amortiza $ 600; diciembre 22, debe pesos 5.200, amortiza $ 200.

1918: febrero 28, debe $ 5.200, no amortiza nada; marzo 6, debe $ 5.100, amortiza $ 100; abril 6, debe $ 5.000, amortiza $ 100, mayo 6, debe $ 5.000, no amortiza nada; mayo 21, debe $ 5.000, no amortiza nada; junio 5, debe $ 4.920, amortiza $ 80; julio 5, debe $ 4.840, amortiza $ 80; agosto 4, debe pesos 4.760, amortiza $ 80; octubre 4, debe $ 4.680, no amortiza nada; noviembre 4, debe $ 4.600, amortiza $ 80; diciembre 3, debe $ 4.520, amortiza $ 80.

1919: enero 3, debe $ 4.440, amortiza $ 80; febrero 3, debe $ 4.360, amortiza $ 80; marzo 21, debe pesos 4.360, amortiza $ 80; marzo 21, debe $ 4.360, no amortiza nada; abril 4, debe $ 4.280, amortiza pesos 80; mayo 5, debe $ 4.200, amortiza $ 80; junio 3, debe $ 4.120, amortiza $ 80; julio 4, debe $ 4.120, no amortiza nada.

En esta fecha se presenta al Banco el señor Pérez solicitando, por motivos íntimos, se le conceda substituir la firma de Bordabehere por la garantía de unos terrenos, lo que se acuerda. Pero si entre dos tardaron más de dos años para pagar nada más que un 30 o|o, ¿cuánto tardará el señor Daniel Pérez para extinguirlo solo? Después lo veremos.

Pero hay más. El diputado Bordabehere, cuando opera solo, no es por eso mejor deudor. Véase la trayectoria de este pagaré suyo, sola firma, por la cantidad de $ 1.000, para extinguir el cual necesita más de dos años:

1914: febrero 28, debe $ 1.000; mayo 29, debe $ 900, amortiza pesos 100; septiembre 30, debe $ 800, amortiza $ 100; diciembre 30, debe $ 600, amortiza $ 200.

1915: mayo 30, debe $ 500, amortiza $ 100; junio 30, debe $ 400, amortiza $ 100; diciembre 30, debe $ 300, amortiza $ 100; diciembre 29, debe $ 200, amortiza $ 100.

1916: marzo 28: debe $ 200, no amortiza nada; abril 13, debe $ 160, amortiza $ 100; septiembre 30, debe amortiza $ 60.

Hemos visto, pues, que el miembro informante, necesitó veintiocho meses para extinguir una pequeña obligación de 1.000 $. Después de lo expresado, resalta su autoridad para execrar la morosidad de otros deudores.

Luis M. Urdániz—

Este miembro de la comisión investigadora es otro mal deudor. Además, no pertenece a la jurisdicción del Banco, lo que no obsta para que haya subscripto el informe en que se califica con dureza al directorio, por haber dado créditos a personas no vecinas del Rosario.

Es mal deudor porque subscribió un pagaré sola firma de 5000 $, el 7 de agosto de 1918, con vencimiento al 5 de noviembre del mismo año.

El 8 de noviembre, amortiza 500 pesos. El nuevo vencimiento fué el 5 de febrero de 1919, pero recién el 10 de ese mes, es decir, cinco días después de vencido, lo amortiza en 500 $. En mayo 5, amortiza 500 $, y renueva el resto con vencimiento al 3 de agosto. Se le protestó el documento por falta de pago, y recién el 11 de agosto, ocho días después del vencimiento, concurre a amortizar otros 500 $. En esta forma prosigue hasta la extinción de la obligación que se consume el 31 de enero de 1920. ¿Por qué no lo ha dicho la comisión investigadora?

Manuel Fernández—

El doctor Manuel Fernández ha debido al Banco Provincial varios documentos. Cuadra a mi lealtad declarar que ha cumplido de la manera más correcta. Resulta así, la "rara avis" de la comisión investigadora.

ALGUNAS OTRAS CUENTAS

Iniciaré el análisis de otras cuentas poniendo a su cabeza la del jefe indiscutido del partido que provocara este asunto.

Lisandro de la Torre—

Este, es un deudor moroso del Banco, y este es el inspirador de la campaña contra los malos pagadores de la casa; este es el eje de la difamación, por temperamento y por tendencia.

Si tan agrios comentarios hizo desde la tribuna pública, en la prensa y en todas partes, ¿por qué no solventó sus compromisos con el Banco oficial que vilipendiaba? Pero no creerán sus correligionarios en la nueva insolvencia de su jefe supremo, él, que llegó a comprometer su firma en el Banco Español hasta la suma inverosímil de 840.000 $, según publicaciones de la época.

En las cifras que siguen, suministradas por el Banco Provincial no hay errores, no hay mentiras, no hay engaños:

El 2 de octubre de 1913, subscribe con su socio, señor Juan Proto, un pagaré por 30.000 $.

1914, abril 13, debe 24.000 $; amortiza 6000 $; julio 11, debe 20.000; amortiza 4.000; octubre 10, debe 20.000 $; renueva íntegro.

1915, enero 7, debe $ 18.000; amortiza 2000 $; abril 8, 17.000; amortiza 1000; julio 10, 17.000; renueva íntegro; octubre 18, 16.000; amortiza 1000; diciembre 6, 14.000; amortiza 2000.

1916, marzo 3, debe $ 13.000; amortiza 1000 $; junio 3, 12.500; amortiza 500; septiembre 2, 12.000; amortiza 500; diciembre 1, 11.000; amortiza 1000.

1917, mayo 28, debe 10.000 $; amortiza 1000; noviembre 24, 9500, amortiza 500.

1918, febrero 25, debe 9000 $; amortiza 500 $; mayo 27, 8500; amortiza 500; agosto 22, 8000; 500; noviembre 2?, 8000; renueva íntegro.

1919, febrero 20, 7500, amortiza 500 $; mayo 19, 7000; amortiza 500; agosto 18, 6500; amortiza 500; noviembre 14, 6000, amortiza 500.

1920, febrero 12, 6000 $; renueva íntegro; mayo 14, 5000; amortiza 1000 $.

Por fallecimiento del señor Proto, queda el pagaré con la sola firma del señor de la Torre, el que creemos que aún subsiste en la cartera del Banco.

Como se ve, inicia su cuenta en octubre de 1913, y en 1920, todavía no ha conseguido extinguir su primera obligación. Es digno de observación el detalle de sus amortizaciones, de sus renovaciones íntegras, de sus moras y de sus siete años de servicios, cuyas amortizaciones sumadas representan ¡un 3 o|o trimestral!

Otro documento tiene firmado el doctor Lisandro de la Torre con el diputado demócrata Fernando Pessan, que tuvo origen en noviembre 8 de 1913, por la suma de 13.175 $ con 35. He aquí el desarrollo de este débito:

1913, noviembre 8, debe 13.175.35 pesos; origen.

1914, abril 28, debe 13.475.70 $; acumula intereses, julio 27, pesos 13.271.55; desacumula una pequeña parte; octubre 28, 13.271.55; renueva íntegro; noviembre 20, pesos 13.271.55; renueva íntegro.

1915, mayo 11, 13.271.55, renueva íntegro; junio 9, 13.271.55; renueva íntegro.

En esta fecha pasa a Deudores Hipotecarios, rubro en el que subsistía al 31 de mayo de 1920, por la suma de $ 12.000. En la parte en que analizaré la cuenta del señor Pessan, podremos seguir su ulterior trayectoria.

En siete años ha amortizado la suma de $ 1.175.55, habiendo renovado casi siempre íntegramente, y alguna vez, acumulado los intereses. Entiéndase bien: el documento mancomunado del doctor Lisandro de la Torre con el señor Fernando Pessan, durante siete años, no amortizaron sino un mil ciento setenta y cinco pesos con treinta y cinco centavos, lo que representa una amortización trimestral del 0.32 o|o; es decir, ni el medio por ciento trimestral. Y pásmese el diputado informante, si algún amigo disidente tarda cinco años **en pagar una deuda o tiene una mora de pocos días para cumplir una obligación.**

No se me culpe de haber perfilado la silueta bancaria del gran hombre. Ustedes, señores demócratas, han inventado el arma que debía herirlos. ¡Así es la fatalidad de la vida, y así son las compensaciones del destino!...

Luis Calderón—

Congestionado, iracundo, en tono más que destemplado, el diputado jefe del bloque demócrata progresista, protestó el año pasado, cuando le hice notar que era un deudor en ejecución del Banco de la Provincia. En honor de la verdad que sostuve en aquel entonces, ratifico mi aserto y aporto nuevos datos:

Ante el Juzgado de la 5.a Nominación, a cargo del doctor Miguel Avalle, fué demandado, simultáneamente, por las siguientes sumas:

$ 31.521.27 por deuda en cuenta corriente y
" 13.429.09 por un pagaré vencido y protestado, es decir, por un total de
$ 44.950.36.

Para garantir este importe, el diputado Calderón había entregado en prenda unos pagarés otorgados a su orden por la Municipalidad, provenientes de parte de la famosa operación de venta de su casa del barrio Saladillo.

Con fecha 1.o de septiembre, el juez Avalle dictó sentencia en ambos juicios, rechazando las excepciones opuestas y ordenando se llevase adelante la ejecución, con costas. Para mayor abundamiento, diré que reguló en $ 1.500 y $ 700, como honorarios del abogado, y $ 800 y $ 350, como honorarios del procurador del Banco.

Apeladas las sentencias, se hallaban los expedientes a estudio de la Cámara de Apelaciones, cuando el 22 de febrero de este año, el Banco desiste en ambos juicios, firmando de conformidad, hasta en las costas, el abogado de Calderón, doctor Pó M. Olcese. Son los juicios que, al decir del señor diputado, ganaría irremisiblemente.

Se había hecho, para ganar tiempo, por parte del diputado demócrata, la cuestión de que por la entrega en prenda de los pagarés referidos, se transfería el dominio de los mismos. El endoso de los documentos era imperfecto, expresando serlo en prenda, y ésta había sido constituída por escritura pública, estipulándose, especialmente, que si al vencimiento de las obligaciones no fueran pagadas por la Municipalidad, el Banco quedaba autorizado para dirigir su acción judicial sobre cualesquiera de los bienes del deudor y especialmente sobre los documentos dados en prenda, para con su valor hacerse pagos del capital, intereses y costas.

Perdidos los juicios en primera instancia, en un asunto tan claro y justo, no podía ser más probable el fallo confirmatorio. [illegible] el diputado Calderón tranza [illegible] pocos días, entregando una suma a cuenta, firmando [illegible] otra firma por el resto, y manifestando su conformidad con las costas de los juicios expresados, que por lo pronto, ascienden a la suma de 3150 $.

Esta relación demuestra una vez más, como rinde culto a la verdad el diputado Calderón. Por lo demás, la comisión investigadora nada ha dicho al respecto.

Fernando Pessan—

En el análisis que hicimos de su documento mancomunado con el doctor Lisandro de la Torre, interrumpimos la evolución de aquel cuando pasaba a Deudores Hipotecarios, en marzo de 1916.

Además del documento expresado, tenía otro sola firma, vencido desde el 27 de octubre de 1915, por la suma de 31.034.92 $.

Con fecha 9 de marzo de 1916, hipoteca, por escritura pública, en primer grado, a favor del Banco, un inmueble en la provincia de Santiago del Estero, en garantía de las sumas de ambos documentos, que formaban un importe de 47.306.47 $. El plazo de la hipoteca era de un año, venciendo el 9 de marzo de 1917, con intereses al 8 o|o.

El señor Pessan, no pagó a su vencimiento las obligaciones anteriores. En octubre de 1918, amplía y prorroga la hipoteca, dejando subsistente la misma garantía, y firmando dos pagarés en la siguiente forma:

1.o Intereses del 8 o|o sobre pesos 31.034.92 $ importe del pagaré hipotecario vencido el 27 de octubre de 1915, calculados hasta el 15 de octubre de 1916, ascendentes a la suma de 8.191.08 $.

De los que entregó a cuenta, pesos 5.138.?? $: 3.052.68 $.

Gastos de escrituración y mensura, 1.755 $.

Importe del mencionado pagaré, 34.034.92 $.

Total, 38.842.60 $.

Por el que firma un nuevo pagaré con vencimiento al 15 de abril de 1919.

2.o Su pagaré con el doctor Lisandro de la Torre, vencido el 11 de noviembre de 1915, 13.271.55 $.

Intereses, 8 o|o hasta el 15 10 18, 3.149.80 $.

Intereses acumulados hasta el 15, de abril de 1919, vencimiento del nuevo pagaré 684.25 $: 17.105.60.

Por cuya suma firma un nuevo documento, mancomunado con el doctor Lisandro de la Torre.

En fecha 22 de julio de 1919, se renuevan ambos documentos, por las cantidades de 38.842.60 y 12.000 pesos, respectivamente, de manera que, nada se amortiza del primero y solo 5.105.60 $ del último.

En fecha 18 de octubre de 1919, vuelven a renovarse los documentos por las mismas cantidades, con vencimiento al 15 de abril de 1920. Ignoro el movimiento posterior de los mismos.

Los miembros de la comisión, han silenciado esta cuenta ejemplar de un compañero del sector demócrata de esta cámara, que ha votado con entusiasmo la investigación que nos ocupa.

Sin embargo este señor, hizo su campaña electoral en el Rosario, explotando en los carteles anunciadores, este asunto del Banco Provincial. Por la forma como ha respondido a sus compromisos de honor, diga la H. Cámara si algún otro Banco del país hubiera tratado con más humana benevolencia a un deudor que hasta los intereses hipotecarios los ha pagado con documentos. Si el señor diputado Pessan, es hombre de honor, debe decir en esta H. Cámara, con toda verdad, como cuadra a un hombre de su experiencia de la vida y de sus años, si no fué el Banco Provincial un guardián de su nombre y de su fama.

Dr. Eduardo Bondone—

El doctor Eduardo Bondone, ex concejal demócrata, es otro modelo de deudores del Banco Provincial.

Por ante el Juzgado de la 2.a nominación, secretaría del 1er. turno, se decretó su concurso civil, el año 1913.

El concursado denunció un pasivo de $ 150.000 de los cuales ningún acreedor recibió un solo centavo, porque el concurso se clausuró por falta de bienes, quiere decir que el doctor Bondone, sin tener nada, alcanzó a deber **la importante suma de $ 150.000 de la que no pagó un cobre.**

El Banco Provincial fué perjudicado en $ 12.550 por este correligionario del señor diputado Bordabehere, que hoy está rehabilitado y no es pobre.

Cornelio Casablanca—

Hermosa página de la historia moderna, la del mayor deudor que acusa pérdida en los últimos veinte años de vida del Banco Provincial. He aquí la historia:

Compra con don Juan Parguel, en remate efectuado el día 20 de diciembre de 1911, cesión de Martín de Sarratea, el lote No. 5 de los campos de 9 de julio por $ 508.620.20, pagando al contado el 20 o|o, o sean $ 101.724.16, quedando un saldo a favor del Banco por la suma de pesos 406.896.16, por el que firmaron cuatro pagarés, el último de los cuales vencía el 4 de marzo de 1915.

De estos pagarés, sólo amortizaron $ 13.896.56 sobre el que venció el 4 de septiembre de 1913, haciéndolo 14 días después del vencimiento. Luego, fué renovado íntegramente tres veces consecutivas, y como los restantes no fueron nunca servidos, sino renovados con acumulación de intereses, cuando fueron ejecutados, importaban en conjunto 449.733.88 $, suma que va a parar a la cuenta pérdidas y ganancias del Banco, cuando los directores de éste se convencen de la imposibilidad de cobrarlos.

El señor Casablanca, que fué candidato a la Vice Gobernación de la Provincia, en el binomio, cuyo primer término era el doctor Lisandro de la Torre, y cuya columna fué el tesoro del Banco Español, abierto ampliamente a los miembros de la entonces Liga del Sur, no ha sido más correcto que su compañero de fórmula en el cumplimiento de sus obligaciones con el Banco Provincial. Muy al contrario, ha batido el record en la cifra sustraída de sus arcas.

A parte de la deuda grande que he historiado, Casablanca debía al Banco Provincial un pagaré sola firma de $ 10.000, y en cuenta corriente $ 1.168.90 en mayo de 1915. El pagaré estaba, entonces, vencido al 25 de noviembre de 1914, sin que el deudor se preocupara de levantarlo. Por toda esta deuda menor, firmó un pagaré a seis meses de plazo, al que se acumularon los intereses. Este pagaré fué garantido con hipoteca y estaba en ejecución en 1920. Ignoro la solución de este asunto, pero los miembros de la Comisión, que deben conocerlo, lo han silenciado también, acaso porque no han hallado nada de irregular en el cumplimiento de este deudor, o tal vez porque para él no rigen las disposiciones que tan celosamente deben cumplir los demás.

Necesito decir dos palabras más sobre este hábil hombre de negocios, que a pesar de su prístina, pura, grande y amplia honestidad no pagará jamás nunca, el medio millón de pesos que ha hecho al Banco de la Provincia el honor de deberle.

Fué este hábil hombre público, un dictador en la plaza de Rosario en los tiempos en que era Gerente del Banco Español. Tiene que serme un poco violento el revivir un poco la historia pasada, pero debo hacerlo [illegible] fuera [illegible] una combinación financiera [illegible] firma, [illegible] en que no [illegible] bueno para que estuviera habilitada a prosperar.

Se fundaron Sociedades anónimas a base de millones; las acciones estaban en todos los comercios (pobres [illegible]) y hoy andan por [illegible] inconfesables [illegible] de la época que las conservaron! Esto no es maledicencia, ni es calumnia: es verdad. Y los incrédulos, no tienen sino que revisar cualquier revista comercial, para ver como se cotizaban los grandes títulos, de las cuatro grandes sociedades fundadas por el señor Casablanca.

Por ahí andan los heridos del F. C. Rosario a Mendoza, de la Yerbatera Argentina, de los Baños y Parques del Saladillo, de la Hispano Rosarina, de la Compañía de Tierras Litoral Andino. Por ahí andan títulos de $ 100 que no valen nada, y anda mucha pobre gente que si pudo obtener un crédito en el Banco por él regenteado si no salía con un título de los Jaujas que el gran financista fabricaba con la lámpara de Aladino del Banco Español. Insisto que esto es historia pura; que esto, como todo lo que digo, lleva el sello indeleble de la verdad.

La sociedad anónima Yerbatera Argentina, constituída sobre la base del molino de Esteban Escabini, tuvo por secretario al señor Cornelio Casablanca, accionista y factor, accionista del Banco Español. Yo no lo digo, pero que diga la diputación demócrata si no perjudicó al desastre en más de un millón de pesos a un Banco de Rosario. Digan si darían dos pesos por un título de cien.

La Hispano Rosarina, sociedad anónima tuvo también por gerente y presidente a don Cornelio Casablanca; mucha pobre gente modesta tiene todavía en los rincones de la casa, los buenos títulos que le ofreciera don Cornelio como una herencia para sus hijos. Hoy no valen tampoco un peso esos papeles.

La sociedad anónima Baños y Parques del Saladillo, tuvo también como gestor y presidente a don Cornelio Casablanca. Esta sociedad fué también a la bancarrota y también, para que no hubiera excepciones, muchas pobres gentes consumió economías penosamente conseguidas en el brillante negocio. Hoy tampoco valen nada esos papeles viejos.

La sociedad anónima Ferrocarril Rosario a Mendoza, tuvo también a don Cornelio Casablanca entre sus gestores. Fué fuerte accionista y su firma aparecía junta con otras en un aval por $ 3.000.000.

La sociedad anónima Compañía Tierras del Litoral Andino también lo contó en su directorio al financista. Hoy sabe todo el mundo de la bancarrota de las dos instituciones y sabe todo el mundo que la hábil combinación financiera puso a más de un comerciante honesto de Rosario a las puertas de un desastre. No hay consecuencia que sacar de la somera reseña.

El partido Demócrata Progresista de la Capital Federal, llevó a Cornelio Casablanca entre los candidatos a concejales en la pasada campaña.

Don Cornelio Casablanca era un hombre pobre cuando llegó a la gerencia del Banco Español. Sin embargo, cuando liquidó sus negocios hizo arreglos con casi todos los Bancos del Rosario, por su deuda de $ 141.816, según antecedentes que figuran en el informe de los contadores, dando en garantía hipoteca en primero o segundo grado, de quince propiedades en Rosario.

Andrés Campomar—

Este deudor insolvente, de filiación demócrata progresista, infligió al Banco Provincial una pérdida de $ 40.958.73.

¿Por qué no lo citó la Comisión Investigadora?

Manuel Carasa—

Otro deudor insolvente, también demócrata. Figura en Pérdidas y Ganancias con la formidable suma de $ 378.092.87.

Llama la atención que la Comisión investigadora no lo haya mencionado en su "imparcial" informe.

Alfredo Carre—

También es de filiación demócrata este deudor insolvente, que figura en Pérdidas y Ganancias con la considerable suma de $ 311.061.58.

Vuelvo a hacer presente, que es extraña la actitud de la Comisión Investigadora, al detenerse en verdaderas minucias, pasando por alto bocados tan sabrosos como el que ofrece esta cuenta. Pero se explica; no es disidente!

Albino y Domingo Crespo—

Merece que se cite en párrafo aparte la deuda, que también calla la Comisión y que figura en Pérdidas y Ganancias, de los señores Albino y Domingo Crespo, los que perjudicaron al Banco en $ 232.567.??.

La razón por la cual no han sido citados, es que no son mis correligionarios políticos. Pero una suma tan considerable no debía de haberla silenciado la Comisión.

Prats, Colombres y Cía.—

Esta firma le produjo al Banco Provincial la siguiente pérdida: letras descontadas, $ 5.000, cuentas corrientes, $ 5.149.11. Total pesos 10.149.11.

En el juicio de convocatoria de acreedores que promovieron los nombrados se aprobó un concordato que produjo un 10 o|o más o menos, cobrando el Banco, por tal motivo, $ 107.10. Quiere decir que su pérdida definitiva fué de $ 9.142.08.

No son correligionarios míos. Lo son del miembro informante.

Federico J. Llobet—

Este señor fué gerente del Banco Provincial, cargo en el que se jubiló. Milita en el partido Demócrata Progresista. Dejó al Banco un recuerdo de $ 7.842.65, provenientes de sus diversas cuentas.

Germán Pessan y Cía.—

El débito de estos señores fué pasado a Gestión y Mora el 18 de abril de 1914. Importaba $ 5.304.53. En 1915 pasa toda la suma a Pérdidas y Ganancias.

Estos deudores insolventes son demócratas progresistas.

Luis F. Fillol—

Ha operado en la misma forma que algunos de los correligionarios políticos del señor miembro informante. El señor Fillol opera con el Banco desde el 25 de marzo de 1913 como aceptante, y desde enero 26 de 1914, como endosante. A pesar de tratarse de una persona de responsabilidad, en los seis o siete años transcurridos desde la iniciación de su cuenta, el señor Fillol registró numerosas renovaciones y su crédito, como endosante, que se inició con $ 13.000, se había elevado al 30 de mayo de 1920 a la suma de 60.000 pesos.

Tal vez la comisión no ha incluído su nombre, por no tratarse de un miembro de mi partido.

(Continuará).

VACCARO
30 AÑOS DE CRÉDITO EN
CAMBIO DE MONEDA
TITULOS Y ACCIONES.
LOTERIA NACIONAL.
ALTA PUBLICIDAD
AV. D2 MAYO 638- B. Aires

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

LAS ESCUELAS PRIMARIAS

La copa de leche en la número 79

En esta escuela que dirige la señora de Scáziga, se verificó ayer la reunión de la comisión pro copa de leche. Abierta la asamblea con escaso número de vecinos, se procedió a elegir la nueva comisión administradora por el período 1921-1922, con el resultado siguiente: presidente, Eugenio Araldi; vicepresidente, Félix A. Aguilar; secretario, Angel A. Landi; prosecretario, Luis Porven; tesorero, Mateo ...; vocales: Constantino Gó...; Homero García Campoamor, Vicente Colón, Juan Carlos Garay, Guillermo Arp, José Cagliada, Alfredo Lecourt, Carlos Augier, César Mi..., Arturo Pérez, José Delfino, Francisco Camacho, José Fontana, Alfonso Rey, Miguel J. Massa, Domingo Parodi, Adolfo Scáziga, Victorio Brazzola, Alejandro Fernández, Carlos Porven.

Se resolvió distribuir la leche desde hoy, habiéndose aceptado la propuesta del señor Manuel Méndez, quien se compromete, por todo el año, traer 50 litros de leche diarios. Además se resolvió citar a las damas y niños a una asamblea que tendrá lugar el sábado 16, en el local de la escuela, a efectos de nombrar la comisión auxiliar y la administrativa, se reunirá de nuevo el 17 del corriente, a las 10.

Han enviado su adhesión muchísimas personas.

De Tres Arroyos

Los vuelos de Artigau

TRES ARROYOS, abril 4. — Después de unos días de un bien merecido descanso, reanudó ayer sus vuelos el señor Pedro Artigau, el que continuará durante el día de hoy realizando ascensiones de recreo con varios pasajeros que ya tiene comprometidos.

Al llegar ayer procedente de la estancia del señor Blas Ambrosius y volar sobre nuestra ciudad, ascendió a una altura de 1700 metros, con la consiguiente sorpresa de los espectadores que veían el aparato perderse entre las nubes. En ese vuelo acompañaba al piloto como pasajero, el señor Luis Contreras López.

De Bahía Blanca

Vuelos de Ragadale-Bo — Demostración

BAHIA BLANCA, abril 4 — Ayer volvieron a efectur vuelos sobre la ciudad los pilotos Ragadale y Bo, utilizando el S. A. M. L. de 120 H. P. con el que realizaron el raid Buenos Aires Bahía Blanca.

En los primeros vuelos, a cargo de Ragadale, ocuparon la cabina de pasajeros los señores Rafael Mattia y A. Apeitia Pellerano.

El otro fué realizado por los dos aviadores, conduciendo el aparato el sargento Bo.

Mañana se repetirán los vuelos con pasajeros.

—Anoche tuvo lugar en el hotel de Italia, el banquete que el Centro Protección Chauffeurs ofreció al aviador Ragadale, a la que fué invitado especialmente el sargento Bo.

Rodeaban la mesa 76 comensales, entre los cuales no decayó un solo momento el espíritu de alegría que coronaba la fiesta.

Hicieron uso de la palabra el señor José M. Vega, vice presidente del Aero Club Civil de Buenos Aires, y los señores Alonso, Salotti, Luis Perduca y Juan Escalante, todos los cuales coincidieron en el elogio hecho al obsequiado, cuyas cualidades de hábil piloto realzaron con toda justicia.

La fiesta se prolongó hasta cerca de media noche.

De Patagones

La gestión comunal — El doctor Vergara

PATAGONES, abril 4. — La comisión vecinal insistirá en su gestión ante el P. E. contra la administración comunal.

—Ha sido gratamente comentada la brillante actuacin parlamentaria del diputado doctor Valentín Vergara.

De Chascomús

Enlace

CHASCOMUS, abril 4.—Fué bendecido el enlace de la señorita Adela Amézaga con el señor Arnaldo Dauna.

Fueron testigos en el acto civil los señores Cornelio Amézaga y Angel Allaria Amézaga, por la novia, y por el novio los señores Agustín Place y Ernesto Dauna.

En la ceremonia religiosa actuaron como padrinos la señora María I. de Amézaga y el señor Juan Dauna.

La ceremonia dió lugar a una reunión social interesante.

La nueva pareja hará un corto viaje a la capital uruguaya.

De Dolores

Escuela nacional No. 92 — Nombramiento de dos maestras

DOLORES, abril 4. — El aumento de inscripción de alumnos en la escuela nacional No. 92 ha determinado el nombramiento de dos nuevas maestras, habiendo recaído las designaciones en las señoritas Delia Gilardi y Catalina Castells.

Ese establecimiento contará ahora con seis maestros y dirección libre.

La escuela nacional No. 92, creada hace algunos años en esta ciudad, ha cumplido los fines patrióticos de la ley Láinez, convirtiéndose a poco andar en un instituto de primeras letras modelo.

De 25 de Mayo

Enlace Caracoche-Ruiz Saldain

25 DE MAYO, abril 4.—Tuvo lugar en esta ciudad la ceremonia nupcial de la distinguida señorita Alida Caracoche con el señor Federico Ruiz Saldain.

El acto revistió los contornos de un verdadero acontecimiento social dadas las múltiples y sinceras simpatías de que ambos contrayentes poseen en el seno de esta sociedad.

En el acto civil actuaron como testigos por parte de la novia, los señores Martín L. Albo y Marcelo Labaronne y por parte del novio los señores Marcelino Ruiz y Guillermo S. Turner.

Fueron padrinos en el acto religioso la señora Graciana Saldain de Ruiz, madre del novio, y el señor Lorenzo Caracoche, padre de la novia.

Los recién desposados ausentáronse anoche en viaje de boda, a la Capital Federal.

De Rauch

Homenaje a José A. Garralda — Necrología

RAUCH, abril 4—La comisión pro homenaje a José Antonio Garralda, colocará el día 8 del corriente a las 14 horas en la bóveda que guarda los restos del extinto la placa adquirida a efectos de perpetuar la memoria del amigo desaparecido.

Hablará en eso acto en nombre de la comisión el presidente de la misma señor Pérez Estrada.

La comisión invita a todos los amigos del extinto quieran concurrir ese día a su tumba a efectos de exponer con su presencia, el aprecio sincero que se le ha profesado y que su recuerdo perdura en todos.

—En la capital federal, donde residía, ha fallecido la respetable y estimada señora María Perulih de Sarciat, madre de los señores Ciriaco y Juan Sarciat, que residen en este partido.

Sus restos llegaron a esta localidad ayer en el tren de las 5, trasladándolos hasta la casa de la señora Juana O. de Sarciat, de donde partió a las 10, el cortejo fúnebre, verificándose en nuestro templo una misa de cuerpo presente.

Un numeroso público de lo más caracterizado de nuestro pueblo y partido ha hecho acto de presencia en la iglesia y necrópolis local en el momento de ser inhumados los restos en la bóveda de la familia Sarciat.

AVISO FUNEBRE

MISAS Y FUNERALES

CORONEL MARTIN D. YRIGOYEN. — Falleció el 5 de abril de 1916. — Su esposa Sara Bonorino de Yrigoyen, sus hijos Sara, Martín, Helida, Roque, Hipólito, Marta y Celia; sus hermana política y hermanas políticas, sobrinos y demás deudos, invitan a ... [illegible] ... corriente ...

MIGUEL OCHOA, Q. E. P. D., Falleció el 10 de agosto de 1907. — Dr. MIGUEL OCHOA, Q. E. P. D., falleció el 2 de abril de 1919. — Por el eterno descanso de sus almas se dirán misas el día 6 del corriente, a las 10, en la iglesia de N. S. de Balvanera. v. ab. 5

Doctor GABRIEL GOÑI. — (q. e. p. d.) — Falleció el 7 de abril de 1920, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa, Matilde C. Leveratto de Goñi; sus hijitos Adalberto Raúl, Horacio Mario y Gabriel Ricardo; sus hermanos Fernando, doctor Julián, María, Anastasia y Josefa G. de Garillo; sus hermanos políticos Juan G. Garillo, Felipe Leveratto, Vicente P. Leveratto, María L. de Badino, Catalina L. de Valdettaro, Beatriz L. de Badino, Benita L. de Teobaldi (ausente) y Amalia L. de Buzzo; sus tíos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se oficiará el día 7 del corriente a las 10, en la iglesia de la Inmaculada Concepción. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. 14|777 v. abril 6.

Capitán de navío ERNESTO ANABIA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 25 de marzo de 1920, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Rosa Redonnet de Anabia, sus hermanos, su madre y hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará el miércoles 6 del corriente, a las 10, en la iglesia del Carmelo, Charcas 2465. El duelo se despedirá por tarjeta. v. abril 5.



Caja de Sanidad y Beneficencia Municipal
de Santa Fe

PREMIO MAYOR . $ 25.000 — Precio del quinto . . $ 1
Precio del billete „ 5 — Comisión a los agentes 15 o/o

Por informes y billetes, dirigirse a la administración de la Caja.

HORTA Y CIA.
FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS, ORFEBRERIA
Y FUNDICION ARTISTICA.
BME. MITRE 744 B. AIRES.
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

Cartas de Londres

Una gran pérdida para la marina británica

El espíritu inglés no desmaya ante los desastres del pasado y augura tiempos mejores

LONDRES, febrero de 1921. —Con el misterioso hundimiento del K 5, el servicio submarino británico ha sufrido la pérdida más grande en la historia del tiempo de paz. El buque era uno de los de tipo más grande y más moderno y llevaba una tripulación de cincuenta y siete hombres. El servicio en un submarino, es el deber más peligroso a que puede llamarse a un marino, habiendo sido orgullo tradicional de la Marina Británica el haber peticiones para servir, en gran exceso sobre las necesidades del Almirantazgo.

A decir verdad, es una característica Británica curiosa, el que la pérdida de un submarino, lejos de amedrentar a los marineros, va seguida de un número de peticiones mayor que el de costumbre. El submarino ha progresado rápidamente durante la guerra pero es aún una nave peligrosa que requiere, por parte de sus jefes y tripulación, las más altas cualidades del ingenio, valor y recursos. Los peritos navales declaran que existen ciertos defectos en la clase K; pero, por otra parte, se asegura que se está perfeccionando una invención en Inglaterra, que reducirá grandemente las probabilidades de desastres tales como el ocurrido ahora al K 5. Sin embargo, puesto que se ha reconocido universalmente que el submarino tiene que desempeñar un papel más importante cada vez en la constitución de la marina moderna, es completamente cierto que muy pronto habrán de llevarse a efecto por el almirantazgo varios experimentos con varias naves, o naves provistas de nuevos aparatos experimentales; y ello implica necesariamente, riesgos de consideración para los hombres que tomaren parte en los mismos. También es igualmente cierto que nunca faltarán en la marina británica, hombres que quieran y ansíen sacrificarse por la causa. No hay calse de servicio público o patriótico en el país, en el que el sentido del deber o el espíritu de empresa se establezca más fuertemente que en su historia marina.

Se predicen tiempos mejores—

Mientras los comités gubernamentales, las organizaciones de patrones y los representantes del laborismo están buscando de modos diversos el descubrir una cura al mal prevalente del paro, o los medios de que continúe en marcha la máquina industrial durante el tiempo de depresión, los discursos públicos de los hombres de negocios, rebosan expectación de gran retorno comercial en el cercano futuro. El presidente de la Cámara de Comercio Nacional ha llegado hasta el extremo de profetizar que cuando el año actual haya pasado a la historia, se reconocerá unánimemente que habrá sido uno de los mejores años que jamás se hayan vivido en este país. Otras manifestaciones hechas, aunque más cautas en tono, expresan la misma confianza en la perspectiva de tiempos mejores. Mr. F. C. Goodenough, presidente del Barclay's Bank, una de las instituciones bancarias más grandes de Inglaterra, ha expresado también una opinión favorable respecto al futuro. Pero sugiere que, con objeto de facilitar la situación general, la Bran Bretaña debiera tomar la delantera en poner en marcha los angustiados países de Europa, sobre una base financiera sólida, y piensa que este país ganaría con hacer conseciones respecto a las deudas que los gobiernos aliados tienen con la Gran Bretaña. Dice, además, que debiéramos aspirar a tener una Liga de Naciones Financiera, compuesta de todos los países que estén en condiciones de ayudar. Está creciendo en tamaño y fuerza, el movimiento para reducir a los obreros que acepten una reducción temporal de jornales con objeto de reducir el coste de producción, especialmente en vista de la baja de precio de los diversos géneros. Aunque el partido obrero ha publicado un manifiesto por el que rechaza esta proposición, se cree que si se permite celebrar conferencias francas en las difrentes industrias entre patrones y obreros, pudiera idearse todavía algún plan para salvaguardar al obrero contra la futura explotación injusta, y que resultase aceptable en general. Por otra parte, se reconoce que ninguna proposición de tal clase tendrá éxito si se quiere imponer por fuerza al partido obrero, en lugar de arreglarse por acuerdo mutuo.

El censo de 1921.—

El futuro censo de la Gran Bretaña ha despertado bastante interés en el público. Según la opinión del nuevo guarda-registros general, es probable que este censo sea más importante en sus resultados que cualquiera de sus anteriores.

Esto es debido principalmente a la guerra. Ella ha restringido los movimientos de población, trastornado las estadísticas de nacimientos y defunciones; ha cambiado las fases de la industria, ha producido una redistribución de la población en muchas áreas; ha traído nuevos problemas como los de edificación y empleos y ha alterado todos nuestros hábitos y costumbres.

Los padrones que habrán de llenar los cabezas de familia, han sido grandemente mejorados en los detalles de clasificación y se espera que los datos que así se suministren sean lo suficientemente completos para que tengan valor trascendental sobre cuestiones tales como las de transporte, edificación y salud pública en general. En el pasado ha habido una tendencia por parte de ciertos elementos de la población británica, a resentirse de la información demandada en el padrón del censo.

Esto es debido sin duda, al temperamento nacional, que instintivamente sospecha de cualquier medida que tenga visos de escudriñar la vida privada de la existencia de la familia. Pero en la ocasión presente, se cree que la publicidad que se está dando respecto al verdadero significado del censo, mitigará estas sospechas e inducirá a todas las clases sociales a cooperar sinceramente. Uno de los periódicos más importantes ha llegado hasta ofrecer un premio mediante concurso, para aquella persona cuyo cálculo de población se aproxime más al número que figure en la estadística oficial. En vista de las condiciones anormales, es difícil calcular, aunque sea aproximadamente los cambios que han tenido lugar en la población. Pero es interesante hacer saber que según datos que acaban de publicarse oficialmente respecto al año 1920, la proporción de nacimientos en ese año ha sido la mayor de los diez años pasados; el número de defunciones es el menor desde 1862, en que la población era de veinte millones solamente; y que la proporción de mortandad es la más baja que se ha registrado jamás.

Estos números indican cuan importante ha sido el progreso hecho en las medidas de reforma de salud pública, puestas en vigor desde los tiempos de la guerra. El Estado ha tomado graves responsabilidades respecto al caso de salud pública, y existen motivos fundados de satisfacción en el hecho de estarse recogiendo los frutos casi al poco tiempo de haberse establecido un nuevo ministerio de Salud Pública.

Invenciones de guerra—

La Comisión Real de recompensas a inventores acaba de publicar una gran lista de las recompensas conferidas a los inventores británicos que hicieron descubrimientos, útiles a la nación en la prosecusión de la gran guerra. Las recompensas son de bastante consideración, pues llegan en algunos casos a más de 10.000 £, y el variado carácter de la lista indica de que manera se estimuló el genio inventivo de la nación y redundó en bien de las necesidades de la situación. Las recompensas dadas respecto a "Tanques" se han publicado ya, pero la comisión recuerda ahora formalmente el hecho interesante de que en 1912, dos años antes de estallar la guerra, Mr. de Mole, ingeniero australiano, dejó en poder del ministerio de la Guerra una invención brillante de tanques que, según dice el informe, "previo y en algunos detalles sobrepasó a los que de hecho se usaron en 1916". La invención, desgraciadamente, se puso a un lado y se olvidó. Es coincidencia curiosa que, aparte de ello y sin conocimiento alguno de la invención olvidada, la inteligencia británica haya producido de nuevo una máquina de guerra de este carácter, que ha probado ser uno de los factores desicivos, puesto que fué la principal "sensación" del largo conflicto europeo. La comisión reconoce que muchos solicitantes de recompensas se han disgustado grandemente por habérseles omitido en la lista, pero añade pertinentemente que la gran mayoría se "contentaron no solamente con seguir las más vagas e imperfectas ideas, sino que en algunos casos confiaron en que esta misma vaguedad les diera derecho al crédito de sugerir o iniciar la idea fundamental de invenciones o aparatos que, en verdad, se parecían muy poco —o nada— a lo que había sido sugerido por ellos".

G. M. Camino.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 601

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE VETERINARIA

Mañana a las 9 se realizará una asamblea de los estudiantes de la sección veterinaria en la clínica de la facultad.

HOMENAJE POSTUMO

Una comisión de estudiantes de la Universidad de La Plata, organiza un homenaje a la memoria del malogrado universitario David Francisco Viera, que como se recordara murió en un aula de la Facultad de Ciencias Médicas de la ciudad mencionada, durante uno de los disturbios ocurridos el año pasado.

El acto, que consistirá en la colocación de una placa de bronce en la tumba que guarda lo srestos del infortunado estudiante, se realizará en breve.

CRONICA SOCIAL

La condesa de Sena que festejaba ayer su cumpleaños, reunió a comer con tal motivo a un grupo íntimo de sus relaciones.

* * *

En los trenes del sábado y domingo último han regresado de Mar del Plata la señora Ernestina Ortiz Basualdo de Llavallol, el señor Eduardo Acosta y su señora Ernestina Llavallol, Ricardo León Dasso y familia, Ezequiel Real de Azúa, Antonio Paitoví y familia, el doctor Ernesto Vergara Biedma, su señora Julia del Carril y sus hijos, Rómulo Etcheverry, Julio A. Blaksley, su señora Rita Uriburu y sus hijos, Federico Gómez Molina y familia, el doctor Roberto Solé, su familia y la señorita Josefina Solé, su familia y la señorita Josefina Solé, José B. Sala y su señora Etelvina Costa, el doctor Mariano Demaría (hijo), su señora María Carmen Sala y sus hijos, el doctor Adolfo Ormá, su señora Justina Alvarez y sus hijas, Eduardo Olivari y su señora Ida Costa, el doctor Luis Costa, Rufino Rodríguez Quiroga y su señora Petrona Salaberry, el doctor Félix Pardo de Tavera, su señora Agustina Manigot y sus hijas, Justiniano Ledesma y familia, Pedro Ledesma y su señora María Elena Molina, Adolfo Güiraldes y familia, Ernesto V. Mansilla y su señora Leonor Ceballos, Ernestina Laspiur de Egaña y familia, Juan Nelson y familia, Carlos E. Shaw, su señora Isolina Roca y sus hijos, Juan Girondo y su señora, Josefa Uriburu, Rafael Girondo y su señora Ebe Pirovano, Carlos S. Traverso, el doctor Pascual Oliverio, el doctor Julio A. Roca y su señora María Ester Llavallol, Adela Saraza de Favier, Fernando Klappenbach, su señora Delfina Caprile y su hija María Delfina, Carlos Dose y su hija Mercedes, Eduardo Abella, su señora Margarita Caprile y sus hijos, Luis Gowland, su señora Lucila González y su hija Lucrecia, Francisca Boero de Costa y su hija Ofelia, Arturo Gramajo, su señora Adela Atucha y su hija Elena, Leopoldo Costa, Alberto R. Patiño.

* * *

Hoy será bendecido en la iglesia de San Agustín, el enlace de la señorita Raquel Justa Amenábar con el señor Saul Rodríguez Saavedra.

Consagrará la unión el R. P. Andrés Iturralde.

Serán padrinos la señora Francisca Dulom de Amenábar, madre de la novia, y el señor Miguel Rodríguez, padre del novio.

En el acto civil actuarán como testigos Juan Amenábar, por parte de la novia, y Miguel Rodríguez, por la del novio.

El cortejo nupcial hará su entrada al templo en la siguiente forma:

La novia con su señor padre Juan M. Amenábar, el novio con su señora madre Carmen Saavedra de Rodríguez, Francisca Dulom de Amenábar con Miguel Rodríguez, María Esther Amenábar con Enrique Maldini, Elena Rodríguez Saavedra con Gonzalo Martínez, Sara Amenábar con Alberto Murguiondo Anzó, Mercedes Rodríguez Saavedra con Alberto Cárrega, Alejandrina Amenábar con Eduardo Alchourrón (hijo), Nélida Rodríguez Saavedra con Rodolfo Codazi, Susana Amenábar con Jorge Ortiz Rosquellas, Herminia Rodríguez Saavedra con Delto Berra, Justa Dulom con Enrique Queirolo.

Los desposados partirán para Rosario, donde pasarán una temporada.

* * *

En ocasión del 5o. aniversario del fallecimiento del coronel Martín D. Yrigoyen se oficiarán misas mañana a las 10 en la iglesia del Salvador.

* * *

Un grupo de amigos del señor Enrique E. Staub le ofrecerán el jueves próximo una comida con motivo de su actuación deportiva.

* * *

Será consagrado hoy en la mayor intimidad el enlace de la señorita Matilde Scarzella con el ingeniero German Martínez.

Apadrinarán la boda la señora Luisa Raffo de Scarzella y el señor Enrique Martínez.

* * *

Motivará una interesante ceremonia nupcial el enlace de la señorita Amelia Esther Cánepa con el señor Eduardo Capdevila que será consagrado el 28 del mes de mayo próximo, siendo padrinos la señora Ernestina Reyna de Capdevila y el señor Justo Fernández Acevedo.

En el acto civil actuarán como testigos por parte de la novia el señor Justo Fernández Cánepa y por parte del novio el señor Alfredo R. Capdevila.

* * *

Mañana a las 8.30 tendrá lugar en la basílica de San Francisco el ejercicio de los Trece Martes de San Antonio con misa de comunión, plática por un padre franciscano con el Santísimo y veneración de la Reliquia.

* * *

El 14 del corriente será consagrado en la iglesia de Santo Domingo el enlace de la señorita Esther Nocetti Seeber con el señor Ricardo Muñiz (hijo).

Serán padrinos de la ceremonia religiosa la señora Fanny Seeber de Nocetti, por parte de la novia y el señor Ricardo Muñiz, por parte del novio.

* * *

El 15 del corriente será consagrado en Córdoba el enlace de la señorita Hortensia Lascano con el doctor Estanislao Castellano, ceremonia que motivará una interesante reunión social.

* * *

Dadas las grandes vinculaciones de los contrayentes dará margen a una lucida ceremonia nupcial el enlace de la señorita Rosario Funes con el doctor Ricardo Díaz que será consagrada en Córdoba en los primeros días del mes de junio próximo.

* * *

En esta piadosa ceremonia se renovará el sentimiento de pesar que causó su desaparición.

* * *

En la iglesia de la Inmaculada Concepción se oficiarán misas el jueves próximo por el alma del doctor Gabriel Goñi, fallecido el año pasado.

* * *

En memoria del señor Miguel Larumbe, cuyo fallecimiento ocurrido el año pasado fué muy lamentado, se oficiarán misas mañana a las 10 en la iglesia de la Concepción.

* * *

Pasado mañana se realizará en La Plata la boda de la señorita Noemí Delheve con el señor Alberto Serigos.

* * *

El jueves próximo por la tarde contraerá enlace la señorita Gabriela Schunemann Angulo con el señor Guillermo van Leeuwen, cónsul general de Holanda en el Perú. La ceremonia será íntima.

* * *

El enlace de la señorita Isabel Lapadula con el señor Domingo B. Oliveto dió margen a una reunión social interesante, a la cual diera realce con su presencia un extenso núcleo de sus relaciones.

* * *

El funeral que en sufragio del alma de la señora Sara de la Serna de Gandulfo se celebrará el miércoles próximo en el templo de San Nicolás de Bari, renovará en forma elocuente el pesar causado por su deceso entre sus numerosas amistades.

* * *

En casa de la familia de la novia será consagrado esta noche el enlace de la señorita Aída Saggesse con el señor Cayetano R. Cantisani, siendo padrinos la señora Serafina M. de Saggesse y el señor Adolfo Saggese.

En el acto civil, que se realizó esta mañana, fueron testigos, por parte de la novia, el señor Arístide Cottini, y por la del novio, el señor Juan A. Bancalari.

* * *

Dará margen a una brillante reunión social la boda de la señorita Magdalena Soler y Guardiola con el señor Melquíades Saenz Briones, que se realizará con misa de esponsales el sábado próximo en la iglesia de Nuestra Señora de las Victorias.

Bendecirá la unión el nuncio apostólico monseñor Vasallo di Torregrossa y serán padrinos de la ceremonia la señora Isabel Briones de Sáenz, por parte del novio, y el embajador de España, marqués de Amposta, en representación del señor Pablo Soler y Guardiola, embajador de España en Berlín, por parte de la novia.

En el acto civil actuarán como testigos el señor Alejandro Christopherson y el ministro consejero de la embajada de España señor Alfonso Danvila, por parte de la novia, y los señores Julián Cibrián y Pedro Briones por parte del novio.

* * *

Por el eterno descanso del alma de la señora Antonia G. de Bidau se dirán misas mañana en la capilla de Nuestra Señora del Carmen.

* * *

En la iglesia de San Nicolás de Bari se oficiará mañana un funeral en sufragio del alma del canónigo Marcial Alvarez, renovándose en la triste ceremonia el pesar causado por su fallecimiento.

* * *

En la ciudad de Salta será consagrado hoy el enlace de la señorita María Lía Arias con el señor Federico B. Soler.

Dadas las vinculaciones de los contrayentes la ceremonia motivará una reunión social muy lucida.

* * *

La señorita Irma Burghi ha formalizado su compromiso matrimonial con el doctor Alfredo Thompson, siendo los novios muy felicitados por sus numerosas relaciones.

* * *

El sábado próximo, 9 del corriente, se efectuará la ceremonia nupcial de la señorita Rosa Dell'Acqua con el señor Arturo C. Saavedra.

* * *

El enlace de la señorita Juana Chaillon con el señor José Benjamín Medina será consagrado el 9 del corriente, motivando una interesante ceremonia nupcial.

* * *

En casa de la familia de la novia será consagrada hoy en la mayor intimidad la unión matrimonial de la señorita María Emma Zapata con el señor Ireneo Lezcano, siendo padrinos la señora Adelaida F. de Zapata y el señor Ciriaco Zapata.

Del casamiento civil, que se realizará momentos antes, serán testigos por parte de la novia los señores doctor Carlos Masson e ingeniero Ciriaco Luis Zapata y por el novio, Juan Lescano y Enrique J. Zapata.

La nueva pareja se ausentará para Entre Ríos, donde fijará su residencia.

* * *

El miércoles 6, el R. P. Fray Alvaro Alvarez y Sánchez a las 18 bendicirá en la capilla de las Victorias el enlace de la señorita Martha Naumann con el señor Jorge Girado. La nueva pareja partirá en luna de miel para Europa.

* * *

Han formalizado ayer su compromiso matrimonial la señorita Julia María Lavigne y el señor J. Dante Giaggio.

Con tal motivo hubo una fiesta en casa de la familia de la novia.

* * *

Para el hogar:

Sopa napolitana—

Se cuecen en el caldo los macarrones. Se hace aparte una salsa poniendo manteca a derretir, cebolla picada, ajo picado con perejil, pimienta, sal y anchoas bien lavadas y picadas. Cuando están cocidos los macarrones se colocan en una fuente, se cubren con la salsa y se les pone queso rallado por encima.

Pejerrey arrollado—

Quítese la espina a un pejerrey; córtese en tiritas y espolvoréese con sal y pimienta. Se prepara un relleno poniendo pan y queso rallado, sal, pimienta, perejil picado, nuez moscada y un poco de leche. Se pone a calentar un poco de aceite, se añade un diente de ajo y una vez frito se le pone el relleno: se espesa en el fuego y con esto se rellenan las tiritas de pejerrey dándole la forma de barrilito. Se unta una fuente con manteca, se acomoda el pescado y se pone media hora al horno. Se puede servir con una salsa blanca o con la siguiente:

Crema para pescado—

Se pone una cucharada de manteca en la sartén; cuando está caliente se le agrega una cucharada de harina. Cuando está dorada se le agrega una copa de leche, sal, pimienta y nuez moscada. Antes de ponerla en la salsera se le echa una cucharadita de mostaza y dos o tres yemas de huevos.

Repollitos rellenos—

Se hacen cocer repollos con agua y sal, se les sacan las hojas más grandes y el centro se pica bien: se agrega queso y pan rallado, dos huevos, pimienta, perejil, nuez moscada, sal y una pizca de azúcar. Se pone el relleno al fuego, añadiéndole un poco de aceite: se rellenan las hojas de repollo dándoles una forma larguirucha. Por otra parte, se pone un porillo de aceite en la sartén, se deja cocer un poco y se le echan dos cucharones de caldo y dos galletas ralladas: allí se ponen los repollitos y se deja reducir la salsa bien antes de servirlos.

Pollo a la "bonne femme"—

Se ponen a derretir dos cucharadas de manteca, se le agrega cebolla picada, zanahorias, sal y pimienta; se coloca el pollo en presas. Se le añade una cucharada de caldo o leche y unos hongos de conserva. Al servirlo se espesa la salsa con dos yemas de huevo.

Dulce de batatas deshechas—

Se pone a hervir un kilo de batatas, luego se pelan y se deshacen bien. Con medio litro de agua y un kilo de azúcar se hace un almíbar espeso, se le pone la batata y se revuelve siempre hasta que tome punto.

Membrillos Leonor—

Se hace dar un hervor a la fruta, se le corta una tapa; se hace una crema con una taza de leche, una cucharadita de chuño, una yema de huevo y una cucharada de azúcar. Se bate todo bien y con esto se rellenan los membrillos y se ponen al horno hasta que se doren.

* * *

—Mejorada la señora Delmira B. de Gallardo.

—Más aliviada la señorita Delia Gramajo de Bosch, que fué víctima de un accidente.

—Continúa enfermo el señor Pedro P. Acevedo.

—Enferma la señora Josefina Martínez de Gierice.

—Mejorada la señorita María Luisa Fernández de Riera.

—Sigue bien, después de la intervención quirúrgica a que fué sometida, la señora María Esther Senillosa de Campos Catelín.

—Mejor la señora Magdalena Pinedo de Bracht.

—Mejorada la señora María Teresa Gondra de Gaona.

—Enferma la señorita Sotera Terry.

—Continúa enferma la señora María López Camelo de López Camelo.

—Mejor el señor Adolfo Calveto (hijo).

—Ha sido sometida a una intervención quirúrgica, la señora Susana Almagro de Castro Almeyra.

* * *

Han llegado:

De Estación Molina, la señora Ercilia Icaya de Moline y familia.

—El señor Jaime González Rubio llegó de San Vicente.

—De Quequén, el señor Emilio Lamarca y familia.

—De Mendoza el señor Carlos Alberto Pardo.

—De Chile la señora Mercedes Arenaza de la Serna, sus hijos y la señorita Carolina Vila.

—De Lezama la señora María E. de Etchegaray y familia.

—De Martínez la señorita Susana Aguirre.

—De Córdoba, el doctor Carlos Rodríguez Larreta.

—De Arrecifes el señor Raúl Bucich Escobar y su hermana Esther.

—De Buena Esperanza el señor Enrique Green.

—De Tandil llegó el señor Emilio Alvear y familia.

—De Córdoba, el señor Horacio Gándara y señora.

—De San Isidro el señor Roberto Nieva Malaver.

—De Adrogué el señor Luis Balbiene, su señora Carolina Quintana y sus hijos.

—De Córdoba la señora Catalina Ortega Legarza de Moya.

—De Rancagua el doctor Julio Arraga y su señora Helena Chavarría.

—De Córdoba el doctor Blas Ordóñez.

—De Paraná el señor Alfredo M. Quiroga.

—De Entre Ríos el doctor Arturo Pillado Matheu.

—De Chile el señor Pablo Teodoro Ferrer.

—De Lincoln el señor Eugenio Richard Benítez.

—De Chile el señor Julio Aranguren.

—Del Tigre el señor Octavio S. Pico y su señora Carmen Estrada.

—Del mismo punto el señor Miguel Cabrera, su señora María Elena Castillo y sus hijos.

* * *

Han partido:

Para Pergamino la señora Matilde Fernández de García.

—Para Pellegrini el señor Jorge Santamarina y señora.

—Para Catamarca la señora Flora Sáenz de Griben y su hija María Ernestina.

—Para Cacheuta el señor Marco Aurelio Avellaneda y el doctor Pedro Iturralde y familia.

—Para Mercedes el doctor Absalón Rojas.

—Para Montevideo el señor Ricardo Argerich, para estación Pérez, el señor Hernán Milberg y el arquitecto Eduardo Joly Pérez.

—Para Puerto Militar el teniente de fragata Eduardo Grieben.

—Para Córdoba los doctores Ramón Cárcano, Miguel Angel Cárcano su señora Stella Morra y sus hijos.

CARNE LIQUIDA
Del Doctor VALDES GARCIA
ES EL MEJOR
Reconstituyente del mundo
25 años de éxito creciente
Su poder nutritivo es insuperable, es el remedio más eficaz para combatir la anemia, debilidad, afecciones nerviosas, males de estómago, etc., para tratar la tisis, para los niños enfermizos y raquíticos y abreviar las convalecencias de todas clases de enfermedades.
UNICOS CONCESIONARIOS:
JOSE PERETTI & Cía.
RIVADAVIA 1914 — BUENOS AIRES

Estudio Fotográfico de F. BIXIO y Cía.
Trabajos esmerados y modernos — Arte en los retratos de novios y niños
Rambla Bristol No. 138 — Mar del Plata

Esta es la casa que Vd. debe visitar — Bazar París — antes de comprar objetos para Regalos,
Juan Imassi y Cía. - A. de Mayo esq. Chacabuco, Bs. As.

COMPRA DE ALHAJAS FINAS
SE PAGA TODO SU VALOR
JOYERIA "MIGNON" ESMERALDA 416
U. T. 1755 Rivadavia

SUCURSAL DE "LA EPOCA" EN LA PLATA
CALLE 54 No. 588

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Impresiones de Mlle. Berthon

París, marzo de 1921

He podido tener una entrevista con Mlle. Mireille Berthon, del teatro de la Opera, quien me ha recibido en su camarín ensayando una nueva toilette que lucirá próximamente en el papel de "Thais".

No se olvidará que la brillante artista logró en "Thais" un gran éxito en los escenarios de Buenos Aires, Río y Montevideo.

Cuando le interrogué sobre sus impresiones a raíz de su "tournée" por la América Latina, respondióme complacientemente, mientras rectificaba un detalle de su vistosa toilette, o mientras afianzaba un alfiler en un pliegue de su ropa:

"He traído de allá lejos, del otro lado del Atlántico, la impresión bien agradable de la simpatía, del entusiasmo que los argentinos, brasileños y uruguayos tienen por Francia en general y por los artistas franceses en particular.

"Yo hice el viaje a América en el mismo barco en que viajaban M. y Mme. Viviani, y a bordo de la nave que nos conducía a esas playas hospitalarias, el antiguo presidente del consejo, que conocía bien esos países y que mucho les ama, me había predicho de antemano la acogida cordial que nos esperaría. Y verdaderamente, son los sudamericanos amigos antes que espectadores que supieron recibir en forma grata a nuestros artistas.

"He conservado de la Argentina el recuerdo de una sociedad extremadamente elegante.

"Desde el punto de vista teatral, conservo de mi jira una gran admiración por las decoraciones en papel del teatro Colón, que son una maravilla y que pueden compararse con ventaja a nuestras mejores decoraciones de tela. ¡Y qué comodidad para el transporte!

"Sin duda tienen la dificultad de ser más frágiles, y guardo un recuerdo grato de la noche en que, dándose "Thais", quebróse uno de los telones, y de otra noche más en que mientras se ejecutaba "Manon", el caballero Des Grieux pasó todo su brazo a través de la decoración de la capilla de Saint Sulpice. Pero, a pesar de tales inconvenientes... triviales, vale la pena decirlo, soy una admiradora de las decoraciones argentinas hechas en papel.

"Una impresión más, y la última: es sorprendente. En Buenos Aires, a pesar de la reputación del tango, calificado argentino, no existe un solo "dancing", es decir, un "dancing" conveniente. Allí se baila entre personas que se conocen, y a mi modo de ver, esto no implica un reproche a los argentinos, muy por el contrario".—X. Z.

Por el Nuevo

Sigue representándose con éxito "Wu - Li - Chang".

El martes en función de moda se anuncia "El eterno don Juan", una de las felices creaciones de Vilches.

El miércoles seguirán las representaciones de "Wu - Li - Chang".

Para el jueves

En el San Martín se ha fijado definitivamente para el jueves el estreno de la pieza de don Enrique García Velloso "Morriña, morriña mía", que se viene ensayando con esmero.

Esta obra tendrá por protagonista a la actriz Eva Franco que por fin parece que tendrá una pieza donde poner ampliamente en juego sus facultades interpretativas.

Compañía en viaje

Informaciones telegráficas de Madrid, adelantan la noticia de que el 7 del corriente se embarcará en el puerto de Cádiz, rumbo a esta capital, la compañía española de comedias que encabeza el actor Antonio Torres y en cuyo elenco figuran Teodora Moreno, Concha Aranaz, Felisa Torres, Rafael Bardem, Sierra de Luna y Delfín Jérez.

El repertorio de Vilches

Vilches, el escrupuloso actor que bajo tan buen pié ha iniciado su temporada en el Nuevo, seguirá explotando el repertorio netamente español. Hay ciertas obras viejas que puestas en escena por Vilches tendrán muchos aspectos de verdaderas novedades.

Así nos anuncia para muy en breve "La gata de Angora", una de aquellas hirientes obras del primer período teatral de don Jacinto Benavente.

Vilches merece un aplauso. Esas exhumaciones son un excelente tonificante artístico para el ambiente.

TEATRO OPERA
VITTONE - POMAR
A las 18 y 22:
La viuda de Mendizábal
A las 21:
EL CARNET DE CUPIDO
A las 23:
LOS DISFRAZADOS

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Av. DE MAYO No. 886
CON FACILIDADES DE PAGO, HAY EN VENTA PROPIEDADES. SOLICITENSE DETALLES

LUZ POTENTE Y BARATA PARA ALUMBRADO PUBLICO
Pida datos y catalogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol
DEFENSA 429-Bs. Aires
COMALUMBRA

BUENOS AIRES
Compañía MUIÑO - ALIPPI
A las 18: A la gran muñeca. A las 21: Cruz Diablo. El Café de las Broncas. La chica de la guantería
Platea, $ 1 por sección

La comedia nacional

Ayer tarde y noche se agotaron en el Argentino las localidades, repitiéndose las demostraciones de aprobación a Parravicini con motivo de las representaciones de su exitosa "Sindicato Treifist", que promete una serie muy larga de representaciones.

En el Liceo la Pagano sigue haciéndose aplaudir con su brillante interpretación de "Cartas de amor", de don José León Pagano.

En el Politeama la pintoresca pieza de Weisbach "Farruco", se mantiene briosamente.

Género chico nacional

Reaparece hoy en el cartel del Buenos Aires ocupando la sección intermedia el sainete de Sargenti "El café de las broncas", del viejo repertorio de la casa. En vermouth "A la gran muñeca", que siempre interesa; en primera "Cruz diablo", que marca un buen número de representaciones consecutivas y en última "La chica de la guantería", recientemente estrenada.

En el Apolo la pieza cómica de Ballesteros y Schaeffer Gallo "A las 9 en el convento", sigue haciendo las delicias del buen público que con tanta facilidad se regocija. Hoy se repite en vermouth y última.

En primera "El nido de cóndores", de Weisbach.

En el Nacional llega hoy a su primer centenario de representaciones el exitoso sainete de Discépolo y de Rosas "Mustafá", que se mantiene en sus tres secciones habituales, y que promete tener muchas representaciones más. En la intermedia "Santos y bandidos", cuya exhumación apuntalada por aquel éxito ha sido feliz.

En el San Martín se reparten el cartel entre "En casa del taita Pancho" en primera y última y "El cuarto número 8" en vermouth y segunda.

En la Opera recurren hoy a la Opereta de Vaccarezza y de Bassi "La viuda de Mendizábal", que ocupa las secciones vermouth e intermedia; en primera "El carnet de Cupido" y en última "Los disfrazados".

"Mustafá" en Rosario

Juancito Fernández, el primer actor del elenco que actúa en el Olimpo del Rosario, no pierde el tiempo. Obra que se estrena en ésta con éxito obra que Fernández lleva de inmediato al cartel. Primero ocurrió con "En casa del taita Pancho", que resultó también allí un éxito. Ahora le toca el turno a "Mustafá", cuyo anuncio por esa compañía tiene preocupado a los autores, que no saben como se han podido hacer de un libreto.

Compañía Astort-Isbert

El viernes se iniciará en el Victoria la temporada de la compañía española Astort-Isbert con "La fuerza del mal", de Linares Rivas.

La primera actriz señorita Adela Carbone se presentará recién el 11 con la comedia francesa "Un negocio de oro".

Uno de los primeros estrenos de esta compañía será "El ramo de locura", de los hermanos Quintero, que constituye una primicia para nuestro público.

Beneficios

En el teatro de Verano se realizará hoy una función extraordinaria a beneficio del activo secretario José Martínez.

Consta el programa, a cargo de la compañía que encabeza el veterano don José J. Podestá, de los dramas de Coronado "La piedra de escándalo" y "La chacra de don Lorenzo".

Habrá, además, monólogos a cargo de los actores Muiño, Simari y Franco.

Lírica popular

En el Marconi se cantará esta noche "Un ballo in maschera", de Verdi, con la soprano Elvira Galeazzi de Amelia, la Paltreniere de Oscar y la Boscetti de Menta. Intervienen, además, el tenor Di Lorenzo, el barítono Moreno y el bajo Cairo.

Dirigirá la orquesta el maestro Marranti.

Un debut y una despedida

Después de una jira poco provechosa debutará mañana en el teatro de Verano un cuadro de actores que encabeza Ramírez.

El veterano don Pepe Podestá, que ha hecho una fructífera temporada en el teatro de Verano se despide hoy del público de ese barrio.

La función será a beneficio del secretario de la compañía, señor Martínez, en obsequio del cual trabajarán los primeros actores Arata, Simari, Muiño, Franco y Eva Franco.

TEATRO MARCONI
Empresa MIGUEL GEA y Cía.
Rivadavia 2330
COMPAÑIA :: LIRICA ITALIANA ::
:: HOY ::
UN BALLO IN MASCHERA
Platea, $ 3

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"



Perla White, preciosa rubia que hace las delicias de grandes y chicos en las películas de series

:: ARGENTINO ::
Compañía Parravicini
Temporada 1921
A las 21: Cartas Viejas, Sindicato Treifist
Platea, $ 2.50

Del interior

En el Odeón de la ciudad entrerriana de Concordia, ha debutado anoche la compañía española Abad-Carbonell.

En el Olimpo de La Plata están actuando las huestes que encabezan Ballerini y Morganti, que han hecho conocer allí "En casa del taita Pancho", de Novión.

Noticias breves

En el teatro Porteño dará mañana una audición el dúo criollo Nunciato-Monsalve, a quienes acompañan en la guitarra, los profesores Aguilar é Iriarte.

Vilches obtuvo ayer dos llenos en el Nuevo con "Wu-Li-Chang", que hoy se repite.

Se ha hecho cargo de la administración del Círculo Argentino de Autores el señor Argel Saraceo, extensamente vinculado al ambiente por su larga actuación en la gerencia general de la Sociedad Argentina de Autores.

Informaciones interesantes

¿PELICULAS A LA LUZ DEL SOL?

El doctor Alfredo de Castro Solvería acaba de inventar un procedimiento, demostrado en las oficinas del "Cinema Equipment Company", de Nueva York, por medio del cual pretende substituir la pantalla común y corriente de los cines, a fin de que las películas puedan exhibirse sin necesidad de tener la sala a obscuras. Esta invención está destinada particularmente a los hospitales, escuelas y campos de diversiones.

La pantalla en cuestión está hecha de cristal, y tiene una combinación de espejos que es la que sirve para reflejar las imágenes y evitar la necesidad de oscurecer el sitio de proyección.

ARLISS EN "EL DIABLO"

George Arliss, muy conocido en la escena hablada de los Estados Unidos, ha obtenido un éxito personal definitivo en la película melodramática de Phaté, titulada "El Diablo", que acaba de estrenarse aquí. Esta era la primera vez que el actor trabajaba ante el objetivo, pero, a juzgar por lo que es dice en los círculos cinematográficos, no será la última, ya que los intérpretes de la talla de Arliss abundan pocos.

LA POLA NEGRI

La célebre actriz polaca que hizo el papel de Madame Dubarry en la película alemana del mismo nombre, ha sido contratada por la Famous Players Lasky, de Nueva York. Ernest Lubitzch, su director, también ingresará en la misma compañía.

"LA ALCALDESA"

Próximamente se estrenará esta película de la Fox Film, donde la encantadora Eileen Percy luce su belleza magnífica y su arte.

La elección de Julia Kennedy al puesto de alcaldesa de la ciudad, causa asombro entre muchos, pues, no conciben cómo una joven bonita y elegante puede ocupar una posición de tanta responsabilidad. Al mismo tiempo, es un reto para todos aquellos que no creen en el "gobierno de polleras".

Julia escandaliza a todos los ciudadanos virtuosos por hospedar en su casa a Minnie Scout y su pequeño hijito. Otro protegido de Julia era Buddie, cuyo padre se había fugado con los fondos de un Banco. Estas tendencias de Julia prometían arruinarle su carrera política.

Julia sostiene varias escaramuzas con Mc Grith el jefe de un antiguo partido político, y éste trata de sobornarla para que le dé contratos para varias obras que deben ejecutarse.

Frank Stanton, el fiscal, está también en contra de Julia y le dice que va a enjuiciar al seductor de Minnie. Julia le ruega que desista porque semejante acción no la ayudaría en nada.

Julia y Stanton están obligados a verse muy a menudo y terminan por enamorarse. Los partidarios de Julia mantienen que debe aceptar la candidatura para la gobernación afirmando que su influencia es necesario para el estado. Julia rehusa la candidatura en favor de Stanton, asegurando que es el mejor "hombre" de los dos, pero les promete su influencia como esposa del futuro gobernador.

"La alcaldesa" es una comedia dramática de política y amor y la joven estrella de la Fox, Eileen Percy, notable por su belleza y vivacidad, interpreta el papel principal con esa gracia inimitable que es su don natural.

PROGRAMA FOX FILM

Segundo episodio de la "Novia número 13", en serie:

Un buzo dirigiéndose hacia el automóvil con pasos lentos, recoge a Eleonor y la lleva al submarino donde es resucitada por medios artificiales.

Morgan quien espera impacientemente la llegada de su novia, recibe la noticia de su desaparición. Llega presuroso al muelle y toma bajo su dirección los trabajos de salvamento, pero lo único que encuentra en el automóvil es su ramo con una nota que dice: "Nunca más la verán a Eleonor si no pagan la suma exigida para su rescate".

Y Ruth, no obstante la desaparición de su hermana, sorprende a todos diciendo que ha decidido casarse cuanto antes. Bob en sus esfuerzos para disuadirla solo consigue disgustarla y Winthrop, aprovechando la oportunidad que se le presenta, le declara nuevamente su amor diciendo que está dispuesto a correr cualquier peligro con el fin de ayudarla a salvar a su hermana, Ruth lo acepta y se disponen a casarse casi de inmediato.

Los piratas, con la brutalidad que los caracteriza en todos sus actos, transportan las novias secuestradas a un castillo que tienen sobre una isla y las encierran en un calabozo subterráneo.

Zara, una bailarina egipcia, perteneciente a la banda, está enamorada locamente de Winthrop y al conocer su propósito de casarse con Ruth intenta matarlo.

El día del casamiento de Ruth una pesquisa toma su puesto ante el altar, mientras que Ruth ha sido encerrada en su cuarto por su padre, quien deja a Bob de guardia. Ruth, furiosa porque no la permiten asistir a su propio casamiento, huye por la ventana.

V. V.

"Una Salomé moderna"

POR HOPE HAMPTON
METRO CLASSIC

En su esencia y en su argumento, considera esta película el alma ardiente y pasional de una mujer frívola en su vida exterior.

El rol principal de la obra está a cargo de la hermosa actriz norteamericana Hope Hampton y saca de él un brillante partido, mostrando en toda su amplitud la fuerza dramática de que está dotado su temperamento artístico.

Participan en papeles de importancia, entre otros, los estimables actores Percy Standing, Sidney T. Mason y Wyndham Standing, cuya labor consciente concurre a dar mayor realce a la obra.

Esta es, a grandes rasgos el argumento: Virginia Hastings (Hope Hampton), conocida entre sus amistades por el apodo de "Salomé" en razón de la similitud de su temperamento con el personaje que su apodo recuerda, ha [illegible] de padres, [illegible] en el mundo.

[illegible] enamorado, Jaime [illegible], viejo amigo de su padre y [illegible] hombre de negocios, la [illegible] casándose con ella.

"Salomé", contando con la bondad [illegible] de su esposo, se dedica a hacer una vida fastuosa, dando a [illegible] su incontenible lascivia. [illegible] en las redes de la maligna mujer, ese un hombre [illegible], cuya dicha y la de su hogar feliz se derrumban.

Transcurrido un largo tiempo, la víctima de "Salomé" se coloca frente a ella dispuesto a ejercer su justa venganza. Y al espíritu de "Salomé", cunde como un fantasma la visión del episodio supremo de la Salomé de la leyenda, cuya figura siempre gozó imaginándose revivirla y un hondo espanto la domina al pensar que pudiera también ser víctima de su propia maldad. Entonces apresuradamente enmienda sus errores, devolviendo la dicha que restara a aquel hogar y con ello nace en el suyo la paz y la armonía en una nueva vida.

La fotografía digna de la obra, de la principal intérprete y de la "Metro-Classic", la firma la que rubrica la película.

RHODINE
Remedio ideal contra: RESFRIOS, DOLORES de CABEZA, GRIPPE, FIEBRES, DOLORES de MUELAS, REUMA, JAQUECAS, etc.
ROFEINE (Rhodine con CAFEINE) produce los mismos efectos que la RHODINE y se recomienda como tónico nervioso y para el corazón.
UNICA ASPIRINA PURA
VENTA LIBRE
EN TODAS LAS FARMACIAS
EXIJA ESTA MARCA
RHODINE

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala de moda y más fresca de Buenos Aires, enfriamiento y renovación automática de la atmósfera cada 25 minutos. — El [illegible] rojo, El ídolo de oro, Sombras fascinadoras.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe 1848. — Agapito colegial, El crimen de medianoche, El muchacho de París.

SELECT. — Suipacha 482. — Techo abierto — Hoy, a las 18.30 y a las 21: Sombras fascinadoras.

EMPIRE THEATRE. — Corrientes y Maipú. — Agárrame, Llamas del desierto; Sonriendo; El crimen de medianoche.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — El fantasma del puente, El caballero tahur, Peligrosa para los hombres.

SELECT [illegible]. — Lavalle 921. — La venganza de Tong, La adorable salvaje, El precio de un error, Justicia y regeneración.

SMART PALACE. — Corrientes 1279. — Variado programa con estrenos.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. — Cine continuado desde las 11 de la mañana hasta las 24 de la noche. — Hoy: Tylca Film núm. 4, Así son los hombres, Conriendo.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. — Tiempi terapia, El honor y el deber.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — La perla azul, Vivo o muerto, La rosa blanca.

ETOILE PALACE. — Corrientes 2759. — La mano [illegible], La casa de la felicidad, La perla azul.

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Justicia y regeneración, Frente a la muerte.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: El dinero de su esposa, El cristal vengador, La cifra púrpura, Alma de tigre, Entre [illegible].

CINE ELITE. — Cabildo 2241 (Belgrano). — Hoy: [illegible]. Mentir por amar. El punto [illegible].

CINE MIGNON. — [illegible] 2433. — Variado programa.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550. — Hoy: La barapenta, La gaviota roja, La intriga.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia 1635. — Variedades [illegible], Caritos pasa la noche fuera, El rey de la plata, La adorable salvaje, Alma de tigre, El precio de un error.

IMPERIAL CINE. — Cangallo 771. — Variado programa con estrenos, todos los días.

CINE MODERNO. — Corrientes 980. — Variado programa con estrenos.

PETIT COLON. — Córdoba 2330. — Variado programa.

CINE TEATRO GENERAL ROCA. — [illegible]. — Hoy: La [illegible], La mujer [illegible].

PORTEÑO. — Corrientes 485. — Variedades y cine para familias.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3130. — Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolívar 1331. — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — San Martín 601. — Todos los días novedades de estrenos.

CINE-TEATRO PARIS. — Rivadavia [illegible]. — Hoy: [illegible]. Variado programa.

REAL CINE. — Esmeralda 451. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE PARK (Plaza Italia). — Hoy: variado programa con estrenos.

[illegible] PALACE. — [illegible]. — Variado programa.

[illegible] — Todas las noches [illegible] a las 21 [illegible]. Precio de la entrada: $ [illegible]. Cédula de identidad o libreta de enrolamiento son indispensables.



E. ZOLA

TODO BUENOS AIRES debe ver el film
TRABAJO
DE EMILIO ZOLA

Una nota de singular interés para las Señoras
OFERTA ESPECIAL en MEDIAS DE SEDA
EN NUESTRO ANEXO (SEGUNDO PISO)
Una sola semana de precios reducidos hasta lo inverosímil; una sola semana de preciosas oportunidades en este artículo, para el cual la nueva moda tiene mandatos especiales de clases y colores
HASTA EL SABADO 9

LA TEMPORADA de OTOÑO 1921, es iniciada por Gath & Chaves con la presentación de las últimas creaciones de la moda en CONFECCIONES para SEÑORAS y NIÑAS. De acuerdo con la invariable norma de esta Casa, los modelos responden a los gustos imperantes, y a la modalidad de nuestra distinguida clientela, y en cuanto a precios, constituyen las condiciones del momento, siendo siempre los más ventajosos.



MEDIAS de seda, negras, con costura, tejido muselina; malla fina, reforzadas en algodón. El par, . . $ 2.50

MEDIAS de seda, negras, con costura, tejido semigrueso, bien reforzadas en algodón, artículo de gran resultado. El par, a . . . . . $ 3.50

MEDIAS de pura seda, en colores, marrón y negro, tejido gasa, pie y dobladillo reforzados en hilo, artículo de gran moda, con costura. De $ 8.80 y 7.20, rebajadas, por esta semana, el par, a . . . . $ 3.90

MEDIAS de seda natural, negras, lisas, tejido delgado y de muselina, diez calidades distintas, todas con costura y refuerzos de hilo. De $ 9.50, 9.00, 8.50 y 7.90, rebajadas, por esta semana, el par, a $ 4.90

MEDIAS de seda natural, tejido liso, delgado, reforzadas en hilo, colores marino, gris, bronce, marrón y cuero; en ocho distintas clases. De $ 9.50, 8.50 y 7.90, rebajadas, por esta semana, el par, a . . $ 4.90

MEDIAS negras, de pura seda, tejido liso, muselina, varias clases, todas con costuras y bien reforzadas en hilo. De $ 11.50 y 10.50, rebajadas, por esta semana, el par, a . . $ 5.50

MEDIAS de pura seda, blancas, tipo delgado y de muselina, con costura, reforzadas en hilo. De $ 11.50 y 10.50, rebajadas, por esta semana, el par, pesos 5.50

MEDIAS de seda natural, negras, lisas, tejido muselina, pie y dobladillo reforzados en hilo, en siete distintas calidades, todas con costuras. De $ 13.80 y 12.50, rebajadas, por esta semana, el par, a . . $ 6.50

MEDIAS de seda natural, tejido delgado y de muselina, en varias calidades, con costura, pie y dobladillo reforzados en hilo, colores marrón, topo, gris y marino. De $ 14.50 y 11.50, rebajadas, por esta semana, el par, á . . . . . $ 6.50

ANEXO - Segundo Piso

The South American Stores
Gath & Chaves Ltd.
CASA CENTRAL: FLORIDA y CANGALLO • ANEXO: Av. de MAYO, PERÚ y RIVADAVIA

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

Asociación Amateurs de Football

LOS ENCUENTROS OFICIALES DE AYER

RACING v. INDEPENDIENTE

No obstante el mal tiempo reinante, numerosa concurrencia acudió a presenciar este encuentro, entre los dos viejos rivales, disputado esta tarde en la cancha que posee el segundo en Avellaneda.

Solamente se disputó el primer período de este match, pues la fuerte lluvia que caía cuando debía iniciarse el segundo tiempo, y el mal estado de la cancha, fué causa para que el juez lo diera por terminado. En todo el tiempo que duró el match, este resultó movido e interesante, notándose muchas jugadas bonitas.

Correspondió iniciar el juego a Racing, y su primer avance fué contestado por otro de los locales.

Los primeros minutos de juego mostraron muy movidos, teniendo las defensas que emplearse a fondo, para evitar la caída de sus respectivas líneas.

Racing actuó con sólo diez hombres, siendo completado el cuadro por Garetti. A contar desde este momento, los visitantes atacaron más que sus rivales.

Cuando se llevaban jugados 31 minutos, Camarchi dirige un tiro desde lejos, que salva Isussi a costa de un corner que toma Marcovechio, Rosaschi bien colocado consigue desviar la pelota en dirección a la valla de Independiente, y esta, después de rozar en la rodilla de Isussi, se introdujo en la red, obteniendo así Racing el primer tanto a su favor.

Este tanto no desmoralizó a los locales, pues atacaron con más brío, pero la defensa de Racing supo evitar el peligro.

Al terminar este primer período, como la lluvia arreciara, el juez dió por terminado el match.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Racing: M. Croce; R. Castagnola y P. Ungaretti; J. Ricitelli, F. Olazar y E. Machiavella; N. Perinetti, P. Ochoa, A. Zabaletta, C. Comaschi y A. Marcovechio.

Independiente: P. Isussi; A. Ferro y R. Boyer; R. Fernández, G. Ronzoni y E. Scoffano; P. Garré, M. López, E. Cerramia, M. Seaoni y R. Orozi.

El resultado fué el siguiente:

Racing 1
Independiente 0

MITRE v. RIVER PLATE

En la cancha del Club Palermo se disputó este encuentro ayer tarde, que fué suspendido por el juez a los 18 minutos de haberse iniciado, a causa de la fuerte lluvia.

A los 10 minutos de comenzado el partido, L. Acosta consigue abrir el score a favor de Mitre con un fuerte tiro.

Cinco minutos después Galanzino, con un golpe de cabeza, anota el goal de empate.

Los cuadros estaban así constituídos:

Mitre: C. López; E. Monti y N. Inzúa; L. Monti, S. Rosa y O. Bertolini; J. y V. Amicarelli, A. Valente, L. Acosta y J. Laguna.

River Plate: A. Moretto; P. Charosena y G. Gindice; H. Simmons, C. García y P. Taramaso; J. Alzúa, A. Ortelli, F. Lucarelli, J. Galanzino y A. Arroyuelo.

Al ser suspendido el match, el score era el siguiente:

Mitre 1
River Plate 1

SAN LORENZO v. SAN ISIDRO

Este encuentro jugado en la cancha del primero ayer tarde, fué suspendido por el referee a los 23 minutos de iniciado, careciendo por completo de interés.

Los visitantes consiguieron abrir el score a su favor al minuto de iniciado el partido por intermedio de Anunziatta.

A los 23 minutos en un rechazo de Wilson, Sintas consigue marcar el goal de empate.

Los cuadros estaban así formados:

San Lorenzo de Almagro: C. Blanco; P. Omar y G. Gaddi; V. Pascuccio, A. Urso y J. Urso; A. Carricaberry, A. Sintas, R. Calvo, A. Gormen y M. Gima.

San Isidro: C. T. Wilson; G. Pérez y A. Reparaz; F. Caramés, P. Capalvo y G. Cilley; J. Obarrio, C. Miselli, M. Irrazábal, P. Anunziatta y F. García.

El score cuando fué suspendido el match era como sigue:

San Lorenzo 1
San Isidro 1

SPORTIVO DE ALMAGRO v. BUENOS AIRES

En la cancha que el club F. C. Oeste posee en el Caballito debió jugarse este encuentro oficial que fué suspendido por el referee N. Nápoli a los 7 minutos de iniciado a causa de un doloroso accidente.

Apenas habían transcurrido los minutos arriba indicados, el jugador E. Capelletti, del cuadro de Sportivo de Almagro, chocó violentamente y en forma meramente casual con el jugador A. Passi, del equipo de Barracas Central, sufriendo la fractura de la pierna izquierda a la altura de la tibia.

Los cuadros estaban así constituídos:

Sportivo de Almagro: E. Clenci; H. Recanatini y J. Rossini; S. Adet E. Capeletti y A. Capeletti; F. Pisa J. Pisa, A. Rodríguez, C. Adet y J. Adet.

Barracas Central: E. López; P. Mantegassa y B. Almejeira; B. Molle, J. Sormani y A. Aisolni; L. García, J. Carrón, A. Passi, D. Cattaneo y R. Passi.

El score al suspenderse el match era el siguiente:

Sp. de Almagro. . . . 0
Barracas Central . . . 0

ATLANTA v. SPORTIVO BUENOS AIRES

En la cancha del Club River Plate, se jugó ayer tarde este encuentro de primera división.

Visto el mal estado del field y la fuerte lluvia que caía, el juez lo dió por terminado al finalizar el primer período.

A los 40 minutos de juego, el cuadro de Atlanta se anotó un goal a su favor por intermedio de Tarascone.

Cinco minutos más tarde, terminó el match.

Los cuadros estaban así formados:

Atlanta: J. J. Medici; R. Valentini y R. Somaruga; S. Médici, S. Pardo y L. Célico; N. Iriarte, M. Nieto, E. Sarupo, E. Tarascone y M. Cesari.

Sportivo Buenos Aires: E. Brusco; D. Gaete y P. Somop; P. Gaete, P. Bartoluci, E. Evaristo, S. Alvarez, G. Calvo, D. Abatangelo, F. Medina y A. Seruti.

El score era:

Atlanta 1
Sportivo Buenos Aires . . . 0

Def. DE BELGRANO v. F. C. OESTE

Este encuentro que debió disputarse ayer tarde en la cancha del Club Platense, fué suspendido a causa del mal tiempo reinante.

ESTUDIANTES v. PLATENSE

Por ausencia del referee y el mal tiempo reinante, fué suspendido este encuentro que debía jugarse ayer tarde en la cancha que posee el primero en Palermo.

V. SARSFIELD v. EST. PORTEÑO

Por encontrarse la cancha en malas condiciones fué suspendido este encuentro de primera división.

TIGRE v. QUILMES

Este encuentro se dió por terminado a los 25 minutos del segundo período.

El match careció por completo de interés.

El cuadro visitante consiguió dos tantos a su favor marcados por Luca y Brown y el de Tigre uno, anotado por Castro.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Tigre: R. Cersósimo; P. Boide y R. Sereni; J. Datas; A. Caudal y R. Etchegaray; O. Castro, J. Sansinena, R. Suria, C. Videport y C. Somoza.

Quilmes: A. Gufani; A. Lanata y B. Cinagra; E. Vivaldo, A. Vinagui y J. Magrini; N. Deuda, R. Brown, F. Cabano, P. Lucco y J. Tremari.

El resultado fué:

Quilmes 2
Tigre 1

GIMNASIA Y ESGRIMA DE LA PLATA v. LANUS

Este encuentro jugado ayer tarde en La Plata fué suspendido por el juez a causa de la fuerte lluvia a los 20 minutos de iniciado.

Los cuadros formaron así:

Gimnasia y Esgrima de La Plata: E. Fernández; H. Saucet y J. Iglesias; R. Naón, R. Felices e I. Bulla; M. Curell, J. Iturrería, J. Zoroza, K. Bacchi y M. R. Palenzona.

Lanús: J. Baquera; H. Sallustio y . Perri; A. Capelli, A. Sacarello y R. Nouche; C. Sacarello, P. Bienati, E. Danielli, P. Raggi y M. Ainzuain.

El score cuando fué suspendido el match era el siguiente:

G. y E. de La Plata . . 0
Lanús 0

Asociación Argentina de Football

LOS PARTIDOS DE AYER

Del Plata v. Nueva Chicago

No obstante el mal estado en que se encontraba la cancha que el primero posee en la Avenida Vélez Sársfield e Iriarte, el juez ordenó que se iniciara este encuentro.

Los charcos de agua y estado resbaladizo del field impidió que los jugadores de ambos cuadros pudieran desarrollar un buen juego, pues no era raro ver a cada momento por tal causa, malogrando así una jugada buena.

Cuando se llevaban jugados 31 minutos del primer período y como la lluvia se desencadenara con más fuerza el juez dió por terminado el match.

Los cuadros formaron así:

Del Plata: E. Vaccaro; C. Benzy y E. Souza; B. Blaya, C. Capurro y D. Bertoni; J. Frescas, D. Caramés, A. Mercoli, A. García y R. Fracichelli.

Nueva Chicago: E. Tiranti; J. Locatti y J. Voltura; J. Giacche, R. Corvetto y E. Solari; J. Villagra, J. Deibe, A. Molinari, S. Varela y A. Giusani.

El score era el siguiente:

Del Plata 0
Nueva Chicago 0

HURACAN v. EL PORVENIR

A causa de encontrarse el field en malas condiciones, este encuentro que debió jugarse ayer en la cancha de Huracán, fué suspendido por el juez.

BANFIELD v. S. DEL NORTE

Este partido que debía jugarse ayer tarde en la cancha del primero, no se disputó a causa de la fuerte lluvia que caía y el mal estado en que se encontraba el field.

BOCA JUNIORS v. PORTEÑO

Este partido amistoso que debió disputarse ayer tarde en la cancha del primero a beneficio del Círculo de Cronistas Deportivos, fué suspendido debido al mal tiempo reinante.

YACHTING

TIGRE SAILING CLUB

Sobre un recorrido de 6 millas, se disputó ayer en el triángulo oficial del Tigre Sailing Club una regata para yates por el premio Consuelo.

La señal de partida fué dada a las 13, partiendo los yates en el orden siguiente:

"Wenonah", timoneado por C. Schutz, a las 13 horas, 9 minutos 17 segundos; "Onyx", por R. Grossman, a las 13 h. 9 m. 35 s.; "Topaz", por F. J. Ezcurra, a las 13 h. 9 m., 43 s.; "Saphire", por E. Sprecher, a las 13 h., 9 m., 53 s.

El resultado general fué el siguiente:

Primero "Topaz", que llegó a las 15 horas, 20 minutos, 15 segundos; segundo el "Onyx" a las 15 horas, 23 minutos, 16 segundos.

Las otras dos embarcaciones no cumplieron todo el recorrido, pues por causas distintas abandonaron la regata.

Abandonaron la regata el "Wenonah" y "Saphire".

Actuó de oficial del día el aficionado E. B. Senturia.

CLUB NAUTICO BELGRANO

En el triángulo oficial de este club se disputó ayer una regata para embarcaciones a vela, sobre un recorrido de 6 millas, con el resultado siguiente:

1o. "Zeus", timoneado por Germán Cúneo, en 1 hora 50 minutos 20 segundos; 2o. "Isis", por F. Roy Kisby, en 2 horas 2 minutos 28 segundos; 3o., "Afrodita", por H. Depasquali, en 2 horas 9 minutos 32 segundos; 4o. "Hermes", por B. Lehman, en 2 horas 15 minutos 40 segundos.

REMO

REGATAS INTERNACIONALES EN EL TIGRE

Se suspenden las tres últimas pruebas a causa de la fuerte lluvia

En el río Luján (Tigre) con llegada frente al Tigre Club, se disputaron ayer tarde, no obstante el mal tiempo reinante, las clásicas regatas internacionales.

A pesar de encontrarse el cielo encapotado y con negros nubarrones, no fué esto causa suficiente para que numerosas familias y aficionados se trasladaran ayer al Tigre para presenciar el desarrollo de las diferentes pruebas.

Dadas las tripulaciones inscriptas en cada prueba y el entusiasmo reinante entre los remeros, a no ser el mal tiempo, las regatas de ayer hubieran alcanzado gran éxito.

Las regatas fueron suspendidas cuando faltaban disputar las tres últimas pruebas, a causa de la fuerte lluvia que caía en ese momento y a la obscuridad reinante.

Los resultados generales de las diferentes pruebas disputadas, son los que damos a continuación:

Primera carrera, junior four A, distancia 1000 metros, premio "La Prensa".

1o. Club de Regatas La Marina, 1 Isidro Comas, 2 Calvín F. Combs, 2 Juan C. de la Riva, st. Ricardo Gianzza, t. Carlos W. Davies; 2o. Tigre Boat Club, 1 L. F. Beazley, 2 F. R. Radford, 3 G. J. Ball, st. J. Gouldt, t. R. A. Nunn; 3o. Nacional Rowing Club, 1 R. C. R. Bentz, 2 B. Harriague, 3 Ireneo Zocca, st. Agustín Cortés, t. H. Zambra; 4o. Club de Regatas Hispano-Argentino, 1 Tomás A. Cerruti, 2 José Barrio, 3 Julio Alles, st. Pedro Vacario, t. Paulino Alles. Ganada por medio bote; tiempo, 4'5".

Iniciada la prueba, el bote de Hispano-Argentino ocupó el primer puesto seguido de cerca por el de la Marina, quien pasa a la cabeza a los 200 metros para llegar primero a la raya. En los últimos metros, el bote de Tigre Boat Club consiguió disminuir la ventaja que lo separaba del vencedor.

—Segunda carrera, junior single sculls, distancia 1000 metros, premio Hospital de Caridad de Las Conchas.

1o. Club de Remeros Escandinavos, H. Ljungmann; 2o., Ruder Verein Teutonia, E. Richter; 3o., Tigre Boat Club, W. Dugall; 4o., Club de Regatas La Marina, L. Haarscher (abandonó). Ganada por dos largos; tiempo, 4'34" 3/5.

Durante los primeros metros el bote de Escandinavos y La Marina corrieron apareados para ir sacando poco a poco ventaja el nombrado en primer término.

Luego pasó a ocupar el segundo puesto al bote de Ruder Verein Teutonia. Al faltar 200 metros para la raya, Richter hizo una buena atropellada consiguiendo descontar en parte la distancia que le llevaba Ljungamann.

—Tercera carrera, junior four B., distancia 1000 metros, premio Unión de Remeros Aficionados del Río de la Plata. — 1o., Club de Regatas Avellaneda, 1 Juan Suárez, 2 José Vago, 3 Osvaldo Ohaco, st. Francis-Suárez, t. Adolfo Abuin; 2o., Club de Regatas La Marina, 1 C. R. Iglesias, 2 Julio S. Barbier, 3 Lorenzo Ciribi, st. Luis L. Pierre, t. J. R. O. Shanahan. Tigre Boat Club, 1 J. O. Prickett, 2 T. Pisher, 3 A. W. Trillia, st. J. C. Hart, t. F. W. Johnson, abandonó. Ganada por varios largos; tiempo, 4'6" 2/5.

—Cuarta carrera, senior single sculls, distancia 1500 metros, premio Club de Remeros Escandinavos. — 1o., Club de Remeros Escandinavos, H. Ljungmann; 2o., Club Canottieri Italiani, A. Sacchi, y 3o. Club de Regatas La Marina, C. A. Agote. El Ruder Verein Teutonia no se presentó. Ganada por varios largos; tiempo, 6'2" 3/5.

—Quinta carrera, senior four, distancia 1500 metros, premio Comisión de la Regata Internacional del Tigre. — 1o., Club de Regatas San Nicolás, 1 Urbano Fernández, 2 Ulises Mariñas, 3 Domingo Mussante, st. J. I. Hernández, t. Donato Dilorenzo; 2o., Club de Regatas La Marina, 1 F. M. Rodríguez, 2 C. F. Martín, 3 Julián Gil, st. R. O. Y. Davidson, t. J. R. O. Shanahan; Club de Regatas Rosario, 1 G. Avila, 2 A. Castillo, 3 F. G. Wagner, st. D. Benedetti López, t. H. Slywan, (abandonó). Ganada por dos metros; tiempo 5'43 3/5.

—Sexta carrera, juniors doble sculls, distancia, 1000 metros, premio Rowing Club Argentino.

Primero: Campana Boat Club: 1 Bernardino Payer, 2 A. Camenzzana (h.); 2o., Club de Regatas La Marina: 1 Raúl Burzaco, st. J. Santa Cruz; Nacional Rowing Club: 1 E. L. Russo, st. Claudio Bincaz (descalificado) y Tigre Boat Club: 1 W. E. Deugall, 2 J. W. Gay (se hundió). Ganada por 1 largo; tiempo 4'24".

—Séptima carrera, novicios four, distancia 800 metros, premio Nacional Rowing Club.

Primero: Club de Regatas La Marina: 1 Alberto Birba, 2 F. Fernández, 3 José I. Azpiazú, st. S. Rodríguez, t. W. Davies; 2.o Club de Regatas de Avellaneda: 1 A. S. Ozta, 2 Guillermo Price, 3 H. M. Barceló, st. Celso R. Castro, t. J. L. Tourreilles; 3.o Buenos Aires Rowing Club; 1 R. Biquard, 2 L. Agote, 3. Cullen, st. S. Delpech, t. A. Mattos, y 4.o Nacional Rowing Club; 1 Carlos L. Maraval, 2 Francisco Solari, 3 Salvador Cigliano, st. Emilio Guerra, t. Horacio Zambra. Ganada por 3/4 de bote; tiempo 3' 16" 3/5.

—Octava carrera, veteranos four, distancia 800 metros, premio Jockey Club.

Primero: Ruder Verein Teutonia: 1 R. Pickenbayn, 2 E. Franz, 3 Chr. Bove, st. C. Nitzke, t. B. Dortzenbach; 2.o Club de Regatas de Rosario: 1 M. A. Questa, 2 Julio Gabutti, 3 Alfredo Gabutti, st. J. C. Lingenfelder, t. B. E. Copello, y 3.o Club Canotieri Italiani: 1 Pío Castellani, 2 Mario Gabrici, 3 N. F. de Lys, st. Italo Carughi, t. F. A. Costas. Ganada por 1 largo de bote; tiempo 2'51".

—Novena carrera, juniors pair oars, distancia 1000 metros, premio Club de Regatas Rosario.

Primero: Club de Regatas de Avellaneda: 1 Juan Suárez, 2 F. Suárez, 3 Adolfo Abuin; 2.o Buenos Aires Rowing Club: 1 A. Caprile (hijo), st. J. Fisher, t. A. Barrenechea; 3.o Club de Regatas La Marina: 1 Isidro Comas, st. Ricardo Gianazza, t. C. W. Davies; Rowing Club Argentino: 1 F. de Boer, st. P. Horteloup, t. Scordo (abandonó). Ganada por un largo y medio.

Después de corrida esta regata la comisión resolvió suspender las pruebas que faltaban, por haber invadido las embarcaciones situadas en las costas del río, la cancha. Las pruebas suspendidas son el juniors eight, cadetes four y seniors four.

CICLISMO

CLUB DEPORTIVO AMERICA

Correspondiente al Premio Turismo 1920-1921, este club bará disputar para el próximo domingo 10 del corriente, la novena excursión ciclista de la temporada, sobre el trayecto Plaza Francia, Vicente López., Parada Agüero, Olivos y regreso a Palermo, punto terminal de la excursión.

Actuarán como capitanes de ruta los socios Silvio Inocentti, Asem E. Tarbuch y Joaquín Bellón.

La señal de partida será dada en el primero de los sitios nombrados, a las 13 y 30.

LAWN-TENNIS

BUENOS AIRES LAWN TENNIS CLUB

Campeonatos del Río de la Plata

Organizados por el Buenos Aires Lawn Tennis Club, se disputarán en el mes de mayo próximo por 29.a vez los campeonatos del Río de la Plata.

Estos campeonatos que se iniciarán el día 14 del mes de mayo próximo, comprenden las categorías siguientes: individual de caballeros, individual de damas, dobles de caballeros; dobles de damas, dobles mixtos, individual de veteranos, habiendo sido fijado el precio de inscripción en 5 $ por jugador, excepto el de la categoría individual de caballeros, que costarán 10 $.

En las canchas de este club se iniciarán el día 23 del corriente, los grandes concursos con ventaja, en la categorías siguientes: individual de caballeros, por clases; individual de damas, dobles de caballeros, por clases; dobles de damas, dobles mixtos, por clases; individual de menores para niños y niñas menores de 16 años. La cuota de inscripción para estos concursos, ha sido fijada en $ 5, por la primera y en $ 3, por las subsiguientes.

Las disposiciones internas adoptadas para los concursos con handicap y campeonatos del Río de la Plata, son las siguientes:

"Este torneo se efectuará en las canchas del Buenos Aires Lawn Tennis Club, estación Golf, F. C. C. A., en las siguientes fechas: días 23, 24 y 30 del corriente; 1, 4, 5, 7, 8, 11, 14, 15 y 18 (campeonato), 21, 22, 23 y 24 (campeonatos), 25 y 26 del mes de mayo próximo.

"El reglamento de la "Lawn Tennis Association of England", regirá en el transcurso del torneo.

"La Comisión de Handicap estará formada por los señores C. Morea, A. R. Dodds y J. A. Gibson y designará en cual clase corresponde actuar cada jugador en las pruebas números 7, 9 y 11. El número de clases en que se dividirán las inscripciones de estas pruebas, se fijará una vez conocido su número.

"El sorteo de los concursos se efectuará el 18 de abril a las 17.15 horas y para los campeonatos el 11 de mayo a las 17.15 horas. Los sorteos se efectuarán en la secretaría, pudiendo presenciarlos todo inscripto que lo desee".

"En todos los campeonatos se jugará a lo mejor de cinco "advantage sets", con excepción de los Dobles e Individual de Damas y Veteranos en los cuales se jugará a lo mejor de tres "advantage sets".

En los concursos con handicap se jugará a lo mejor de tres "advantage sets".

"Se considerará como veterano al que haya cumplido cuarenta y cinco años. Se concederá un handicap de más 1/6 por cada dos años adicionales cumplidos.

"El club entregará pelotas de campeonato en los partidos finales de los concursos y en los matches de los campeonatos.

"Todo inscripto en algún campeonato que no sea socio del Club podrá practicar en las canchas reservadas para ese efecto desde el 11 de mayo, mientras no estuviese eliminado del torneo.

"Los matches correspondientes a los campeonatos del Río de la Plata se iniciarán el 14 de mayo y se continuarán hasta su terminación.

"Cualquier ganador de una de las Copas de Campeonato que no fuese socio de un club reconocido de la República Argentina no podrá tener en custodia dicha copa.

"Todo jugador debe estar listo para jugar en cualquier fecha del programa a la hora fijada por la comisión quedando eliminado si así no lo hiciese.

"Las inscripciones se cierran el 14 del corriente para los concursos con handicap y el 11 de mayo para los campeonatos y se recibirán en la secretaría del Club, Avenida de Mayo 651, 4o. piso, teléfono, número 1151, Avenida, de 10 a 12 y de 14 a 17 horas. Sábados, de 10 a 12 horas.

"Toda inscripción deberá venir acompañada con su importe, sin cuyo requisito no se tomará en cuenta.

"Todo jugador que se inscriba en una o más pruebas con handicap, deberá indicar cuáles fueron los últimos torneos en que tomó parte y cuál fué su handicap y su resultado.

"Si un jugador no es socio de algún club reconocido (afiliado a la Liga Argentina de Lawn Tennis o de antigua actuación en el deporte de lawn tennis) deberá hacerse presentar por un miembro del Buenos Aires Lawn Tennis Club".

ATLETISMO

CLUB ATLETICO J. SOULAS

A causa del mal tiempo fué suspendido para el domingo próximo el torneo atlético organizado por este club y que debía realizarse ayer.

PEDESTRISMO

CLUB ATLETICO VILLA CRESPO

Organizada por este club, se realizó ayer una carrera pedestre, sobre un recorrido de 3.000 metros, con el resultado siguiente:

Primero, R. Santamaría, del Club Velocidad y Resistencia; segundo, A. Molio, de Ramos Mejía; tercero, M. Tenorio, del Parque de los Patricios; cuarto, J. Rinaldis, del Buenos Aires, y quinto, C. Mollura del Villa Crespo.

TIRO

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO

La posición que ocupan los tiradores con los concursos de tiro al blanco realizado ayer en el stand que esta sociedad posee en Villa Devoto es la siguiente:

Fusil—Categoría A: 1.o Benjamín Tealdi; 2.o Carlos J. Nessi; 3.o Adolfo Piovanotti.

Tiro de defensa: 1.o Víctor Bigand; 2.o doctor V. Soto; 3.o A. Cummins.

Revólver—Tirador selecto de pistola: 1.o doctor V. Soto, con 242 puntos, en 22 minutos.

Tirador selecto de revólver: 1.o doctor V. Soto, con 239 puntos, en 25 minutos.

MUNSON STEAMSHIP LINES
Avenida de Mayo 560, Bs. Aires

Servicio de Vapores correos y de pasajeros de la United States Shipping Board, haciendo escalas en Montevideo, Santos y Río de Janeiro.

PROXIMAS SALIDAS:

"MARTHA WASHINGTON", sailda postergada hasta nuevo aviso.

"HURON", abril 20 de 1921. Primera, segunda y tercera clase.

"SOLUS", mayo 3. 1.a, 2.a y 3.a clase.



KALISAY
EL MEJOR VINO QUINADO

LA PLATA

Las subscripciones y avisos para LA EPOCA en esta ciudad, los recibe la agencia calle 54 núm. 588.



OBESIDAD

Vientre caído, embarazo, dilatación de estómago, Riñón móvil, y operados en general. Modelos especiales para la reducción de las caderas muy pronunciadas. Es un error comprar una faja desconocida por la razón de que es barata. Adopte el modelo "LEONARD" que reune toda la perfección requerida para obtener el resultado apetecido, pues sólo se confeccionan de medida y para cada caso. Solicite nuestro folleto "LEONARD", que se remite gratis. — LEONARD, 577 Esmeralda 577. Buenos Aires. — Nota: Las señoras son atendidas por especialistas de su sexo.

Compañía Naviera SOTA y AZNAR - Bilbao
NUEVA LINEA DE VAPORES

Vapor "ALU MENDI" Saldrá de Buenos Aires el 2 de abril, para Bilbao y Hamburgo.

Vapor "JATA MENDI" Salió de Bilbao el 25 de febrero para los puertos de Brasil y Río de la Plata.

Vapor "ATXERI MENDI" Esperado salir de Bilbao el 28 de marzo, para los puertos de Brasil y Río de la Plata.

Estos vapores serán seguidos por otros de la misma compañía en intervalos regulares.

PARA FLETES E INFORMES, DIRIGIRSE A
HOULDER BROTHERS y Cía. Ltd.
Sarmiento 337, Buenos Aires

Folletín de LA EPOCA (8)

El problema del alcoholismo

Resumen de conferencias pronunciadas por el Dr. Leopoldo Bard

La cirrosis puede durar de seis meses a diez años. Ella amenaza sobre todo a los artríticos y sólo se confirma por erupciones congestivas repetidas: esto nos explica por qué es casi siempre curable en sus primeros períodos. Dolor análogo al de una puntada bajo las falsas costillas del lado derecho, palidez amarillenta de la cara, debilidad muscular, pujos de sangre de la nariz; después aparición de la ascitis hidropesía del peritoneo, por cesación de la circulación del hígado; opresión y dispepsia por compresión, micciones raras, piel seca y escamosa, alternativas de diarrea y constipación: tales son los principales síntomas de la cirrosis de los bebedores, que antes de declararse existe largo tiempo al estado latente. Un fenómeno bastante frecuente consiste en el desarrollo, muy incómodo, de gases intestinales alrededor del ombligo. Portal, aludiendo al ascitismo en preparación, dice: "el viento precede a la lluvia", y declara con voz popular que lo que vive en el vino muere en el agua.

Por la renunciación absoluta de las bebidas fermentadas y destiladas y por la dieta vegetariana (la leche o la muerte) se evitarán las graves y fatales complicaciones de la cirrosis.

Desgraciadamente, — "Cosa extraña: se enseña la temperancia a los perros, y no se la puede enseñar a los hombres" — dice el buen La Fontaine. Y la víctima de la cirrosis rehúnncia raramente al vino que lo ha perdido.

El uso del vino al estado puro, aun el más natural, aunque bebido exclusivamente en las comidas, excita, desde luego, las mucosas digestivas; pero acarrea a la larga, la atonía, la inercia, la dilatación de la cavidad gástrica.

Será por lo tanto bueno mezclar con agua el vino que se toma en las comidas; uno o dos dedos de vino puro en un vaso solo son tolerables al fin de la comida, cuando la disolución en el bolo alimenticio está asegurada.

Sydenham ha observado que el vino puro retarda la digestión endureciendo los alimentos en el estómago y turbando su cocción regular. El combatía el abuso y no el uso, bien sea entendido.

El doctor Sangrado, en "Gil Blas" sostiene que el abuso del vino gasta y destruye, mientras que el agua ablanda y vivifica. La Sage ha proclamado la verdad por la boca de su héroe ridículo.

Armaingaud ha descripto, en Bordeaux, aquella variedad del alcoholismo inconsciente, insidioso y latente, de ella cincuentena frecuente en la burguesía y en las clases pudientes de las ciudades de provincias. Gracias a una excelente alimentación y a una buena higiene general, los cotidianos abusos de buen vino parecen, en apariencia, bien soportados. Pero insensiblemente, secretamente, el hígado y el estómago se irritan, el corazón y los grandes vasos se engrosan y la arterio-esclerosis cerebdal que precede a la apoplegía evoluciona sin remisión. La gota (jaqueca, ciática, eczema, asma, etc.), son también agravados por los abusos del vino. Esto es lo que yo llamo aeno-artritismo.

Gran parte de los peligros del vino resultan, dicho sea, de los alcoholes industriales que a ellos son agregados.

El vino natural es un líquido viviente: la adición de alcohol lo hace una especie de cadaver, algo así como una momia, porque este fraude perturba el instinto de la conservación. J. B. Dumas, afirma que se requieren diez años para que un alcohol (y un alcohol bueno) agregado al vino haga cuerpo con ese líquido: el alcohol se encuentra largo tiempo al estado libre y no combinado con los otros principios del jugo de la viña honestamente fermentada. Los peligros de los vinos "vinados" ("vinés") son menores, cuando el alcohol está mezclado al mosto en la proporción máxima de 2 o|o. En este caso hace cuerpo bastante pronto (en el término de un año a diez y siete meses) con el vino y no entraña tampoco los peligros del etilismo. Pero aún así, es bueno ser bebedor moderado.

"La moderación es el tesoro de los sabios".

¿Cómo puede uno reconocer a un bebedor de vino?

El abuso de esta bebida irrita y hace degenerar todas las mucosas digestivas. Causa primero una congestión, luego erosiones, esclerosis, degeneración grososa y atrofia de las células del organismo, aún las más importantes. El bebedor de vino tiene el ojo vivo, la cara vivamente coloreada y los labios temblorosos.

Más tarde su ojo se pone empañado y embrutecido, su color pálido y terroso. La boca está cruda, la lengua saburrosa, la garganta ardiente. Después de levantarse tiene flema y ardores del estómago. Sus digestiones son lentas, penosas, ácidas y su sistema nervioso acusa el daño que sufre por temblores matinales, el tartamudeo, calambres y ardores de los miembros inferiores, espasmos diversos, sudores localizados, estorbos visuales y auditivos, insomnio, agitación nocturna por sueños y pesadillas, más o menos espantosas.

Esto es, en resúmen, el cuadro de la intoxicación por el alcohol:

Vino forma perit, vino corrumpetur actas, dijo por experiencia el poeta epicúreo Tibulo.

La cerveza es la bebida fermentada que merecería, quizás, la mayor indulgencia por parte del higienista. Desgraciadamente ella sacia mal (¿qué digo? exagera a menudo la sed) y es esto lo que expone al tomador de cerveza a los mayores abusos.

El origen de la cerveza se pierde en la noche de la historia, pues se bebía ya en las ágapes de Osiris, si es que se puede tener fe en los frescos de los hipogeos del Alto Egipto.

Es el producto alcohólico de la transformación del almidón de los cereales en dextrina, después en glucosa, por la acción de un fermento vegetal, la diastasis, de los granos germinados.

El lúpulo da a la cerveza, su principio amargo y su aceite esencial aromático. El desprendimiento de ácido carbónico provocado por la fermentación alcohólica de la dextrina y la acción de la "mycoderma cerevisiae", dan a la bebida su sabor picante y su agradable perfume.

Todos los granos pueden servir para la fabricación de la cerveza. La cebada da la mejor calidad. El "faro" de los buenos belgas tiene el trigo por base; los árabes hacen una cerveza de arroz. El centeno, la avena, el alforfón y hasta el mijo, pueden dar "vinos de grano", generalmente bastante medíocres, que se agrian fácilmente. El "kwvas" de nuestros amigos los rusos (el kwas popular a lo menos), es un producto de la fermentación del pan. El "porter" inglés es una cerveza fuerte que debe su aroma a la adición de ginebra. Antes que los romanos hubieran impuesto a nuestro país su civilización vitícola, germanos y galos bebían la cerveza. Actualmente los países del pámpano difieren esencialmente de los del lúpulo. El uso habitual de la cerveza engorda por el azúcar, la fécula, el almidón y el alcohol; y tranquiliza, por otra parte, por la lupulina, principio sedativo contenido en el lúpulo. De esta doble acción resultan en el bebedor de cerveza la pesadez y la apatía, tanto en lo físico como en lo moral, que no es más que lo físico reflejado: "das Bier macht dumm, dijo el renombrado Bismark."

La cerveza buena, tomada moderadamente, constituye una bebida útil para los enfermos, los debilitados, los achacosos, los caquéticos, de estómago arruinado, a los cuales devuelve frecuentemente el apetito y las fuerzas. Es la mejor de las tisanas para los tuberculosos consumidos por la fiebre y la supuración. Reconstituyente y analíptico, de un gusto delicado, de un valor espirituoso mediano, de una riqueza agradable en principios aromáticos y enpépticos; es un verdadero "pan briguido", bien asiente a los anémicos, a los nerviosos, a los linfáticos, a los escorbúticos y a los convalecientes.

Es la bebida por excelencia para los magros, los neurasténicos, los tuberculosos y para las nodrizas.

Esto no se refiere, bien seamos entendidos, que a las cervezas de buena calidad. Separemos desconfiar de esos productos mal preparados, alterados, ventilados, alcoholizados, coloreados artificialmente. Las cervezas mezcladas con alcohol, son tan sospechosas para la salud como los vinos "vinés". Una cerveza natural contiene de 2 a 6 o|o de alcohol (las cervezas de mesa de 2 a 3 o|o; el "faro", el "pórter", la cerveza de Estrasburgo 4 o|o; la Pilsen 5 o|o, el "stout" y el "scotch-ale" 6 o|o). Todas estas bebidas tomadas moderadamente con las comidas, son poco capaces de dañar al organismo. Tomadas fuera de estas horas, su uso, aunque sea poco moderado, fatiga y dilata el estómago, lo entorpece y anestesia y produce una dispepsia atónica grave y difícil de curar. Los llamados "postes de cerveza", es decir, hombres que no salen de las tabernas, presentan casi siempre, una cardiopatía especial: el "corazón de los bebedores de cerveza" (Bierherz) muy común en los países alemanes. Se ve frecuentemente que el órgano atiene proporciones monstruosas, muy superior a el de "cor bovenum" de los aórticos, con esta diferencia: que no acarrea lesiones valoulares. Es un músculo hepertrofiado por el "surmenage", como lo sería el cuerpo de un luchador.

El hígado y el riñón son igualmente surmenés y la diabetis y el mal de Breght atacan frecuentemente al bebedor de vino entre los cuarenta y cincuenta años.

La cerveza es también una gran mantenedora del ácido úrico, incesantemente fabricado en el hígado.

El gran bebedor de vino tiene la intelgencia entorpecida y somnolienta (duro como un bávaro es un proverbio).

El senos presenta una fisonomía a menudo embrutecida, con abundante salivación por los ángulos de la boca, aliento fétido característico y respiración jadeante. Se queja de erupto gaseosos, agrios y ardientes con dolores al estómago, con sensación de constricción y jaqueca en las sienes. Por su borrachera acuosa (Boens) el embebece todos sus tejidos y empobrece su sangre constantemente diluída. Las eliminaciones urinarias, muy abundantes, constituyen en efecto, verdaderas sangrías serosas.

Sus eliminaciones expoliatrices, repetidas, de sangre y de células, entrenan la deterioración progresiva del organismo, por la pérdida incesante de las sales minerales indispensables para la osamenta y el tejido nervioso humanos.

En el bebedor de cerveza, las reacciones son, por consiguiente, torpes e indecisas, la sangre enfriada, el sistema cerebro espinal entorpecido.

Toda enfermedad llega insidiosamente y reviste un aspecto grave repentinamente, especialmente en tiempo de epidemia. Van Helmont dice con razón que la cerveza enerva y desazona el fermento gástrico.

(Continuará).

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE AYER

BREVES COMENTARIOS

En una pista completamente anormal se realizó la reunión de carreras de ayer, viéndose molestados durante todo el día los aficionados por el agua que en la última hora de carreras se convirtió en un torrencial chaparrón.

El premio clásico Perú resultó un cómodo triunfo para Surí, el regular hijo de Américo, cuyos méritos para el fango son excepcionales.

En las pruebas ordinarias resultaron vencedores Patitieso, que reapareció tras larga ausencia, imponiéndose al galope; Soberana, una hija de As de Espadas y Sibila, que hacía su debut, ganó el premio con una ventaja apreciable; Tartarín, respondiendo al gran favoritismo que se le dispensó ganó bien; Colinette se impuso en la cuarta carrera; Alaska consiguió su segunda victoria en forma satisfactoria; Riga, como buena barrera, no encontró resistencia entre sus pocos rivales, y Malandrín, el de menos boletos de la última carrera, resultó el ganador.



Llegada de la primera carrera — 1o. Patitieso, 2o. Apoliyao, 3o. Pilluelo, 4o. Clarucha.

Primera carrera — Patitieso — Bien disputada resultó la primera prueba del programa en la que la opinión hizo su favorito a Sorgo, quien no solamente no respondió a lo que se esperaba, sino que ha producido una carrera desastrosa.

Patitieso, que reaparecía y que resultó ser un especialista para la pista anormal, no encontró resistencia para imponerse, ganando en gran estilo y como saben hacerlo los animales superiores.

Apoliyao ocupó el segundo puesto, siendo tercero Pilluelo y cuarta Clarucha que no se afirmaba bien.

Ambassador, Orange Boy y Chimborazo corrieron la misma suerte que el favorito Sorgo.

Segunda carrera — Soberana — Escasas fueron también las deserciones en la carrera de potrancas perdedoras, siendo presentadas las debutantes Soberana, Codiciosa y Serenísima, a quienes se les asignaba gran chance de antemano por los buenos ejercicios que contaban en privado.

La representante del stud Guayabos, una hija de As de Espadas y Sibila a quien le diéramos nuestra preferencia, obtuvo su primer triunfo con toda facilidad, demostrando ser muy veloz.

Serenísima alcanzó a ser segunda delante de Codiciosa, que no ha figurado mejor por no convenirle la pista.

Cábula alcanzó a ser cuarta, finalizando no placé Danzarina, Frenética, Malbery y Nimecha, todas ellas de escasa calidad y de muy poco porvenir en el hipódromo Argentino.

Tercera carrera — Tartarín — No estábamos equivocados al considerar al hermano de Tesón superior a Don Domingo, que se daba como imbatible y futuro ganador de premios clásicos.

El representante del stud Cantón, que resultó gran favorito, se adjudicó el triunfo con entera facilidad, impidiendo que se produjera un mandoble de proporciones como hubiera sido Relmo, que ocupó el segundo puesto.

Don Domingo alcanzó a salvar los honores del placé delante de Marol. De los no placé sólo merece citarse Pegual, que por la opinión que tenía, parece que inspiraba bastante confianza a su caballeriza.

Cuarta carrera — Colinette — En este handicap de yeguas resultó gran favorita Moselle, pero la hija de Polar Star parece que ha decaído de forma desde que ya no corre en ninguna pista, con todo que en privado continúa produciendo excelentes aprontes.

Colinette, que el domingo anterior había sido muy mal corrida y que por esa razón le dimos nuestras preferencias, consiguió salir airosa en la oportunidad y dominando por la distancia indispensable a Mrry Girl, que estuvo a punto de ser la ganadora.

Tercera fué Frontina, cuarta Monnaie d'Or y más atrás Quinette, que después de hacer el tren, corrió la misma suerte que la favorita.

Quinta carrera — Surí — En atención al estado de la pista desertaron Pronóstico y Yesquero, que debían también tomar parte en el clásico Perú.

A pesar de que para la cancha anormal Surí y Esdepaja eran campeones probados, resultaban tan superiores para sus respectivas caballerizas Testaferro y Polo de Oro, que contaron con la mayoría de sufragios a su favor.

La carrera se hizo con el pupilo del stud Montiel al frente seguido de Polo de Oro y Surí, corriendo los competidores sin mayores variaciones hasta entrar a la recta final, lugar en donde el hijo de Américo se hizo presente para venirse en un cómodo galope hasta el disco.

El pupilod el entraineur Moreno si se presenta un invierno lluvioso, seguramente que puede realizar su agosto.

Esdepaja, que había corrido a la expectativa, alcanzó a ocupar el segundo puesto delante de Polo de Oro y Testaferro.



Llegada de la segunda carrera — 1a. Soberana, 2a. Serenísima, 3a. Codiciosa, 4a. Cábula

Tesón se encontró con enemigos superiores. En cuanto a la rentrée de Lepanto ha sido por cierto poco afortunada.

Sexta carrera — Alaska — Cuatro competidores reunió la carrera de productos ganadores en la cual resultó favorito Jacobín.

El hijo de Amsterdam, que es muy veloz, pretendió adjudicarse el triunfo de una hebra, pero en los tramos finales se vió sorprendido por Alaska, quien en un rápido rush le arrebató la victoria por un pescuezo.

Esta hija de Fripón ha vuelto a confirmar la buena impresión que había dejado en público al obtener su primera victoria.

My Dear no reune mayores calidades, y Mancebo difícilmente ganará otra carrera en Palermo.

Séptima carrera — Riga — Atención el único rival de consideración que hubiese tenido la ganadora de esta prueba, no cumplió su compromiso por el estado de la pista, lo que dejaba el premio a completa disposición de Riga.

La hija de Chambertin se impuso fácilmente, derrotando a Galán, Cabool y Gentleman, sin mayor esfuerzo.

Octava carrera — Malandrín — En el handicap final del programa, aprovechando las circunstancias de que este mes hay muy pocas reuniones, cumplieron su compromiso todos los anotados.



Llegada de la cuarta carrera — 1a. Colinette, 2a. Merry Girl, 3a. Frontina, 4a. Monnaie d'Or

Micmac hizo el tren durante un trecho, siendo pasado en la mitad de la carrera por Some Day, mientras Malandrín venía corriendo cerca de ellos.

Ni bien entraron en la recta final el hijo de Albornoz quedó dueño de la situación, dominando a Some Day y Micmac.

Royal Admiral, Mac Adam II y Elástico fueron no placé.

HEMOS VISTO AYER

A los del stud Indécis sorprendidos de cobrar un sport de diez y seis pesos.

—A Patitieso reaparecer en inmejorables condiciones.

—A Clarucha no hacer pie en el fango.

—A Sorgo en condiciones desfavorables y hacer una carrera que no está de acuerdo con sus medios.

—A Soberana imponerse fácilmente.

A Serenísima dejar la impresión de que pronto ganará.

—A Codiciosa perder la carrera según se dicen porque no se afirmaba en la pista.

—A Nimecha hacérsele cuesta arriba ganar en Palermo.

—A Tartarín adjudicarse el triunfo como regular.

—A Don Domingo no ser tan fija como la pintaban.

—A Colinette correr muy distinto al domingo anterior.

—A Moselle demostrar que en público ya no se emplea como antes.

—A Surí adjudicarse el clásico Perú a estilo Clamor.

—A Esdepaja reafirmar los méritos de la familia de los Américos para el barro.

—A los de Polo de Oro sufrir el primer desencanto en Palermo.

—A Testaferro no desempeñarse bien en pista anormal.

—A Lepanto hacer su rentrée con muy poco éxito.

—A Alaska demostrar que será un elemento muy útil a su caballeriza.

—A Jacobín muy ligero, pero bastante flojo.

—A Riga con un peso irrisorio en el handicap y en su pista, perderse de vista.

—A Malandrín sorprender a la cátedra en la carrera del desquite.

—A Some Day correr discretamente.

—Al favorito Micmac aprovechado en todo momento por su piloto pero sin mayores bríos.

EL STARTER LERENA

Se equivoca

Hace unos quince días decíamos en una noticia que el starter de Palermo había clasificado al aprendiz Ruiz como un mal largador tanto que había aconsejado que fuera substituído en la dirección de Flapper por su colega Torrilla. Resulta que el señor Lerena se ha equivocado de medio a medio por cuanto al aprendiz Ruiz, salvo una o dos carreras de las que ha tomado parte en Palermo, se le ha visto aparecer en la punta ni bien se levantaba el starting gate.



Llegada de la quinta carrera — 1o. Surí, 2o. Esdepaja, 3o. Polo de Oro, 4o. Testaferro

La equivocación parece que va a costarle varios disgustos al diminuto jockey pues no pasa reunión sin que le aplique alguna multa.

Ayer sin ir más lejos en la prueba inicial fueron aplicadas cuatro entre los que se contaba Ruiz piloto de Clarucha quien ni una vez le atropelló la cinta, y en la última carrera sin que tampoco mediara circunstancias justificada se le vuelve a castigar al piloto de Micmac con otros cien pesos.

No es el caso que un funcionario de la posición del primer starter del hipódromo Argentino incurra en debilidades como esta, tratándose de un menor de diez y seis años que reune las mejores condiciones y que como recompensa a sus habilidades desde que hay muy pocos jockeys en Palermo que sepan aprovechar la largada como él se le quiera ir acumulando multas para dentro de unas reuniones pedirle alguna suspensión.

Ese es el camino iniciado pero esperamos que no será así.

¿QUE HA PASADO CON PEGUAL?

Este hijo de Galloway, que inspiraba suma confianza a su caballeriza en la reunión de ayer, siendo muy cotizado, no ha respondido en ningún momento a los grandes ejercicios que se decía, tenía en privado.

Quien sabe lo que habrá pasado a Pegual, pues si fuera por causa de la pista, sería sumamente extraño, por ser todos los descendientes de ese padrillo grandes barreros.

CON MALANDRIN EL ENTRAINEUR NACIANO MORENO LOGRA DAR DOBLETE

El entraineur Naciano Moreno logró dar doblete en la reunión de ayer, siendo su hazaña más meritoria si se tiene en cuenta que únicamente eran los dos que ganaron los caballos que figuraban en el programa de ayer, bajo sus órdenes.

Malandrín, que disputó el handicap de fondo, lo hizo con el brillante éxito conocido, aprovechando la mediocridad de los concurrentes que disputan esa clase de carreras actualmente.

El hijo de Albornoz, que ha conseguido ponerse en excelentes condiciones de training, abonó a sus partidarios un sport que estos nunca pensaron cobrar.

DON DOMINGO

Es cualquier cosa

El representante del stud Talismán que al hacer sus primeras armas finalizó segundo, a medio pescuezo de Mapamundi, inspiraba mucha confianza a su caballeriza en su compromiso de ayer, hasta tal punto, que lo ratificaron en el clásico Santiago Luro.

Francamente, Don Domingo no tiene mayores calidades como para ser competidor de aquél premio, siendo lo mejor que siga disputando pruebas de perdedores donde puede obtener su primera victoria en cualquiera oportunidad que se le presente favorable.

RIGA

Gana fácilmente

La hija de Chambertin, que llevó las preferencias de la cátedra en el handicap de la milla, respondió ampliamente, ganando muy fácilmente. No bien se alzaron las cintas, se posesionó de la delantera, cubriendo la distancia en un "canter", marcando 1'40", tiempo bastante bueno si se tiene en cuenta el pésimo estado en que se hallaba la pista.

Riga, que ha completado su estado, posiblemente reaparecerá el próximo domingo en los 1.600 metros del clásico Gilberto Lerena.

ALASKA

Obtiene su segunda victoria

Como los aficionados recordarán, esta hija de Fripón dejó excelente impresión al abandonar la categoría de perdedora. Ayer, luciendo un espléndido estado de preparación, hizo su rentrée con inmejorable resultado, pues venció a Jacobín por un pescuezo ya cerca del disco.

Alaska, que no figura inscripta en los clásicos de la presente temporada, tendrá que disputar carreras de ganadores y más adelante handicaps, donde conquistará numerosas victorias.

POLO DE ORO

Sufre su primera derrota en Palermo

Ha caído vencido, por primera vez en Palermo, este hijo de Polar Star, crack de los hipódromos provinciales, pues ayer, a pesar de haber sido el favorito en el clásico Perú y haberle tocado una largada favorable, apenas si pudo ocupar el tercer puesto.

Polo de Oro podrá ser, seguramente un buen elemento en los handicaps, pero lo que es en los clásicos, no pasará de ser un elemento secundario.

ESDEPAJA

Se desempeña muy bien

Bastaba que el representante del stud Los Pototos fuera hijo de Américo para que su figuración fuese de primer orden en una pista barrosa como la de ayer.

Así fué, efectivamente Esdepaja se desempeñó admirablemente al finalizar segundo de Surí en el clásico Perú, confirmando así sus excelentes carreras producidas en los handicaps de la milla, donde, seguramente, no ha de tardar en adjudicarse una.

SURI

Gana el clásico Perú

El pensionista del entraineur Naciano Moreno, a pesar de haber sido lesionado en los remos traseros y en las manos, ha producido una gran carrera al ganar el clásico Perú completamente a voluntad, demostrando su especialidad para la pista pesada.

El hijo de Américo es un caballo que tiene producida una campaña como pocos, pues no hay muchos como él que ganen en cualquier distancia, en handicaps y en clásicos.

Surí, como ya hemos dicho en otras oportunidades es un caballo de hierro, que todavía ha de obtener numerosos y ganados triunfos en su paso por las pistas.

COLINETTE

Responde a nuestro pronóstico

La hija de Amsterdam, que fué nuestra favorita en el handicap de yeguas, ha respondido a nuestras preferencias, ganando a duras penas pues se impuso sobre Merry Girl solamente por media cabeza.

Colinette, que pasa por un excelente momento en su preparación, ha de repetir en más de una oportunidad su hazaña de ayer.

TARTARIN

Se impuso fácilmente

Este 2 años hijo de Saint Wolf que al debutar había finalizado segundo de Tripitas, se impuso ayer fácilmente sobre los adversarios que le tocó llevar en el premio Falerna.

Tartarín, que posee indudablemente grandes ligerezas, ha de ser un elemento útil a su caballeriza, pues creemos que las veces que ha de cruzar el disco victorioso han de ser numerosas.

CODICIOSA

Se conduce bien

En la prueba de potrancas perdedoras de ayer, también hizo su debut Codiciosa, que aunque se condujo bien, no lo pudo hacer mejor por causa de la pista que la perjudicó grandemente.

La hija de Diamond Jubilée en su próxima presentación y siempre que la cancha se halle en condiciones normales, puede obtener su primera victoria.

HANDICAPS

Para la reunión del domingo 10 de abril en Hipódromo Argentino:

Premio "Su Majestad", 1600 metros — Polo de Oro 59, Gallipoli 58, Lepanto 56, Amerrete II 56, Astuto 55, Charol 55, Moselle 54, Leofucó 53, Chacotón 52, Galán 52, Marchioness II 51, Atención 50, Betebé 50, Debenture 49, Desterro 49, Gantleman 49, Cíclope 48, Luminosa 45.

Premio "Fanfarrona", 2800 metros — Fair Play 60, Jacinta 57, G. Capdevila 55, Crisis 55, R. Admiral 54, Leteo 53, Quo Vadis? 51, Jónico 50, Guilbert 49, Castelar 47, Some Day 46, Revoltoso 43, Micmac 42, Mac Adam 40, Turundel 40.

SOBERANA

Abandona la categoría de perdedora, en buen estilo

Esta defensora del stud Guayabos, que ayer hizo su debut, obteniendo la victoria, ha dejado muy buena impresión entre los aficionados.

Soberana es una hija de As de Espadas y Sibila, que promete ser regular, por lo que seguramente responderá en su paso por las pistas a la real sangre que corre por sus venas.

SORGO

Produce una carrera deplorable

Este hijo de Larrea que contó con las preferencias de los aficionados en la prueba inicial del programa, no respondió en ningún momento a tal honor, produciendo una carrera deplorable.

Sorgo, que tenía grandes ejercicios en privado, ha dejado muy mala impresión en el público, pues nunca se imaginaban que hubiese podido conducirse tal mal como lo hizo.

PATITIESO

Hace su rentrée con brillante éxito

El defensor del stud Indécis, que hacía una larga temporada no era presentado en público, en muy buenas condiciones de training hizo su rentrée en la primera carrera, con brillante éxito, pues siguió el tren que hizo Clarucha, para ni bien entrar al derecho, pasar a la punta y ganar completamente al galope.

El hijo de Pipermint, que ha demostrado ser un gran especialista en el barro, no de tardar en volver a cruzar la meta triunfante.

ALMAGRO

Obtiene su primera victoria en La Plata

Este dos años, hijo de Escamillo y American Girl, que hizo su debut ayer, en el hipódromo de La Plata, no lo pudo hacer con mejor éxito, desde que obtuvo la victoria, ganando por varios cuerpos.

CARRERA EN DOS TURNOS EN EL HIPODROMO ARGENTINO

La comisión de carreras, tiene el propósito de dividir la primera carrera del próximo domingo, en dos turnos, que como es sabido, han sido anotados 35 caballos, pero siempre que no hayan muchos forfaits.

Nos parece que sería una idea muy acertada, que evitaría las pechadas y los tropiezos que puede haber en una prueba tan numerosa y además redundaría en beneficio de las caballerizas pobres, que son las que más sufren la falta de carreras para animales de escasos méritos, como los que actúan en esta categoría de pruebas.

BETERE

Cubre 1.600 metros en 1'41" 3/5

Como este hijo de Preludio se ha conducido satisfactoriamente en la corrida que se le dió en 1.600 metros, se le ha inscripto en el handicap de la milla del próximo domingo, donde puede conducirse bien.

Dirigido por el jockey Altamiranda y apareado a Caracoles, con el peón, cubrió la distancia mencionada en 1'41", finalizando bien.

REMATES

Aduana de la Capital

EN CATALINAS NORTE, GALPON 8

El día 4 de abril, a las 14.30, se procederá a la venta de las mercaderías de avería que se detallan a continuación, por orden del señor administrador interino, don Guillermo Anzo Quintana: 6 cajones artefactos de iluminación, 5 cajones polvos para barba y dientes, 1 cajón ácido benzoico, 5 cajones sombreros paja, 5 cajones tejidos algodón, 2 [illegible] algodón, [illegible] planchas goma, [illegible] jabón [illegible], 5 [illegible] carp. algodón, [illegible] radores, 416 fardos tabaco no habano, [illegible] bord., 168 cubiertas goma, 6 [illegible] cartulina, 1 lote cosas quemados. La mercadería se encuentra en el lugar indicado, donde podrá ser examinada por los interesados — El Jefe.

14 749 v. ab. 4

Peralta Martínez y Serna

JUDICIAL. — EN FLORES. — UNA casa y un terreno, en un lote Convención 2265 y el terreno lindero Entre Esteban Bonorino y Membrillar. A tres cuadras de la Avenida Rivadavia, con tranvías del subterráneo. Venta por orden del [illegible] doctor Gras, secretaría del doctor J. F. Odérigo. Juicio Sociedad La Constructora Americana, con la sucesión de doña Adela Beascochea de Martins Base, $ 5.700.50.

El domingo 17 de abril a las 15 en la misma propiedad. Terreno. Mide por estar unidos ambos lotes, 26 metros de frente por 18 metros de fondo.

Edificio: lleva el número 2265 y se compone de dos habitaciones, cocina, w. c., caballeriza, galería, entrada adoquinada, fondo etc. El comprador deberá entregar 8 o|o de seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. — Peralta Martínez y Serna. Dr. Juan F. Odérigo, secretario.

14 766 v. abril 17.

DIANTRE

Produce un buen ejercicio

Este hijo de Saint Wolf, que ha sido anotado en la primera carrera del próximo domingo, puede ocupar uno de los primeros puestos, dado lo mucho que anda en sus ejercicios.

Diantre, dirigido por el aprendiz Torrilla, hizo 700 metros en 41 3/5, siendo éste uno de los mejores ejercicios del sábado.

LOS VENCEDORES DE AYER

SUMAS GANADAS

Nombres	Antes	Ayer	Total
Patitieso	9350	4500	13850
Apoliyao	5200	450	5650
Pilluelo	10000	200	10200
Soberana	—	4500	4500
Serenísima	—	450	450
Codiciosa	—	200	200
Tartarín	450	4500	4950
Relmo	—	450	450
Don Domingo	450	200	650
Colinette	19500	5000	24500
Merry Girl	5000	500	5500
Frontina	17150	200	17350
Surí	52900	10000	62900
Esdepaja	52200	1000	53200
Polo de Oro	36696	500	37196
Alaska	4700	5000	9700
Jacobín	4500	500	5000
My Dear	4700	200	4900
Riga	32600	5000	37600
Galán	25000	500	25500
Cabool	55900	200	56100
Malandrín	28750	5500	34250
Some Day	24400	550	24950
Micmac	15805	200	16005

Hipódromo de La Plata

Inscripciones para la reunión del domingo 10 de abril de 1921:

Premio Ibadán, 1000 metros — Tambero, Caliza, Fil d'Acier, Fulgente, Escolta, Poor Boy, Perniles, Saltimbanqui, Beligerante, Gentil, Boa, Auxerre, El Baqueano, Los Dons, Primorose Girl, Tritóma, Galantía, Lapiz, Buen Orden, Kintaró, Pimentera, Lord, Pindapoy, Marca Gotera.

Premio Iira, 2000 metros — Black Fox, Escolta, Camorrero, Smok, Dorat, Mackensen II, Nona, Matacán, Bruleur, Samara, Camorrista, Magdala, Rojero, Meta, Nut Cracker, Motín, Taladro.

Premio Idus, 1400 metros — Pinard, Altiva, Visión, First Bud, Fanfarrón, Novelita, Moremoom, Ofrenda, Old Money, Dondevas, Oculista, Almagro, Gallardo II.

Premio Iluso, 1400 metros — Pick Pocket, No se sabe, Persistente, Pericles, La Tapera, Chonguito, Dabinioca, Scratcho, La Boheme, Chiquilío, Palme d'Or, Benita, Ninguna, Red Wolf, Nudo, Matacán, Locatelli, Rosetaile, Julio, Helvetie, Jorge Ferro, Quiero, Adivinanza, Nimble, Naranjada, Doble Blanca, Pancholds Willie, Cínica.

Premio Impulsivo, 1600 metros — Sapristi, Black Fox, Jean Pierre, Orosimbo, Remstero, Somme, [illegible]grafo, Nudo, Porvenir, Ibadán, [illegible] Mederic, Fighter, Petillant, [illegible] Kakar, Stram, Nut Cracner, [illegible] Zar Nicolás, Balazote.

Premio India Blanca, 1400 metros — Jamina, Rêve Doré, Dura, [illegible] Guipúzcoana, Moscovita II, [illegible] Prisca, Maia Sombra, Quena, [illegible] Epigrama, Gold Powder, Radiza, [illegible]

Premio Indu, 2300 metros — [illegible] Everlias, Jack, Mascotón, Merry [illegible] cheior, Peringote, Smile, La [illegible]na, Old King, Jónico, Carín, [illegible] Glotón, Fighter, Massena, Nandí, [illegible] Lazote.



Banco Comercial Italiano
FUNDADO EN 1898
Capital autorizado $ 10.000.000
Capital realizado „ 5.000.000
Reservas..... „ 1.600.000
EN CAJA DE AHORROS:
a la vista . . . . 4 o|o
con preaviso . . 5 o|o
cuenta semestral . 6 o|o
cuenta anual . . 7 o|o
SE OCUPA DE CUALQUIER OPERACION BANCARIA
DOMINGO REPETTO
Director-Gerente

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del **Dr. Andrés Ferreyra**
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240, Libertad

Dr. F[illegible]nando [illegible]ier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Tucumán 1881, U.T. 3608, L

Dr. Do[illegible]o E. Salaberry
Defensa 188

Pres. Ju[illegible] Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372, U. T. 6174, Libertad

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Dr. MANUEL F. ESCOBAR
Ex juez de la Suprema Corte de Buenos Aires y JULIO C. ESCOBAR, abogado. Atienden asuntos en la Capital Federal y provincia de Buenos Aires. Estudio central en Buenos Aires, Sarmiento N.o 625, primer piso. 14 479.

Germán A. Tirigall
ESCRIBANO
Av. de Mayo 570, U. T. 6123, Av.
v. abril 30

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES **NELSON**
U. T. 316, Libertad

Dres. Dorrucci y Artola
Vías urinarias, piel y avariosis
CONSULTAS DE 14 a 16
SUIPACHA 588

Dr. Enrique T. Susini
[illegible] Enfermedades [illegible] Cerrito [illegible]

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la sangre y secretas [illegible] de 3 a 11 y [illegible] CORRIENTES 1677.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

Francisco Rodríguez
REMATES, COMISIONES, HIPOTECAS, DESCUENTOS
Préstamos del Banco Hipotecario Nacional
Avenida de Mayo 769 (E. 18)
U. T. 7370 al 72

CONVOCATORIAS

CERVECERIA SCHLAU — SOCIEDAD [illegible] Convócase a los señores accionistas a la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar el 7 de abril del corriente año, a las [illegible] en el local [illegible] Cangallo 547, [illegible] de tratar la siguiente
ORDEN DEL DIA:
1.o [illegible] aumento del capital [illegible]
2.o Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea.
[illegible]
Buenos Aires, marzo [illegible] de 1921. — [illegible] v. abril [illegible]

"CALERA AVELLANEDA" — SOCIEDAD [illegible]
ORDEN DEL DIA
[illegible]
Para tener [illegible] en la asamblea, deberán [illegible] accionistas [illegible]
El presidente.

COMPAÑIA FRANCO ARGENTINA [illegible]
ORDEN DEL DIA
1.o Aprobación [illegible] de la Liquidación.
2.o El destino que haya de darse [illegible] que [illegible] resultase de las cuentas finales.
3.o Resolver si deben iniciarse gestiones judiciales, respecto a los suscriptores de acciones, que no han respondido a la invitación de la Comisión Liquidadora, para integrar la pérdida del 5 o|o y en caso afirmativo, designar la persona a quien se encargue en representación de la Compañía en Liquidación, de hacer efectivos esos créditos.
Se previene a los accionistas que para concurrir a la asamblea, deberán depositar sus títulos, tres días antes del fijado para la asamblea, en el Banco Francés del Río de La Plata, Oficina de Títulos, Reconquista 157, donde se entregará, al recibo de ellos y un boleto de entrada a la asamblea indicando el número de votos que le correspondan. — La Comisión Liquidadora. [illegible] abril 1.

SOCIEDAD ANONIMA TIERRAS Y COLONIAS "La Verde" — [illegible] extraordinaria [illegible] accionistas a una Asamblea Extraordinaria [illegible] abril próximo [illegible] social calle Bartolomé Mitre [illegible]
[illegible]

COMPAÑIA SANSINENA DE CARNES CONGELADAS [illegible]
ORDEN DEL DIA
[illegible]

CAJA INTERNACIONAL MUTUA DE PENSIONES [illegible]
ORDEN DEL DIA
[illegible]
Balance de [illegible]
[illegible]

GRAN COMPAÑIA PANIFICADORA DE BUENOS AIRES [illegible] convoca a los señores accionistas de la Gran Compañía Panificadora de Buenos Aires, a Asamblea General Extraordinaria para el día [illegible] de abril [illegible] 17 horas en punto, en el local social Corrientes número 3981, con la siguiente
ORDEN DEL DIA
1.o Liquidación de la Compañía a proposición del Directorio.
2.o En caso de aprobarse la liquidación, nombramiento de una comisión liquidadora.
3.o Elección de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea.
Por el Directorio: Gran Compañía Panificadora de Buenos Aires. — [illegible] Otero, presidente. 14 757 v. abril 17.



Llegada de la tercera carrera — 1o. Tartarín, 2o. Relmo, 3o. Don Domingo, 4o. Marol



Mundo comercial

EXTERIOR

BOLSA DE LONDRES

... abril 4. — En esta ... realizados hoy los ... quedando a éstos ...

Descuento del Banco de Inglaterra ...

... de Guerra Británico, 5 ... 84.

... nacional 1897 (ley ...

... Británico, 2 1|2 o|o, a ...

... Argentino, Obras Públicas ... o|o, a 89.

... de Conversión, a 73.

... Interno de 1909, 5 o|o, a ...

... Obras de Salubridad de Bs. As. ... a 87.

Provincia de Buenos Aires 3 1|2 ... 1|2.

BOLSA DE PARIS

... abril 4. — En la Bolsa de ... realizada la Renta Francesa ... siguientes precios:

Renta Francesa de 1917, 4 o|o, a ...

Id. de 1915, a 66.

Id. de 5 o|o, a 86.20.

Id. de 3 o|o, a 57.50.

TITULOS NACIONALES COTIZADOS EN LONDRES

LONDRES, abril 4. — Fueron ... hoy aquí, en el mercado de valores, los siguientes títulos argentinos:

Ferrocarril Oeste de Bs. As. a ...

Id. del Sud, a 70.

Id. Central Argentino, a 61 3|4.

Id. Bs. Aires al Pacífico, 54 1|2.

Id. Central Córdoba, (pref.) a ...

Id. de Entre Ríos (ord.), a 27.

Id. Central del Uruguay, a 68.

Cía. Primitiva de Gas (ord.) a 101.

Id. id. (pref.) a 23.

Cía. Sansinena (Obs. hip.) a 95½.

Cía. de Tierras La Forestal (ord) ...

Cía. de carnes British y Argentine (ord.) a 37.

Casa Harrods de Bs. As. 6 1|2 o|o (pref.) a 19|2.

Id. id. (ord.) a 19|2.

Provincia de Buenos Aires 3 1|2, a ...

MERCADOS DEL EXTERIOR

Trigo, maíz y lino

LONDRES, abril 4. — El mercado para la semilla de lino cerró muy firme.

Para la semilla de Calcuta, a entregar en los meses de febrero y marzo, y marzo y abril, se registró el precio de 19 chelines la tonelada; precio para la semilla de Bombay, para entregas en marzo-abril, se cotizó a 20; la del Río de La Plata, para febrero-marzo y para marzo-abril, se realizó a 17.

El aceite de lino estuvo firme, cotizándose para entregas en febrero-abril a 33 chelines, y para mayo-agosto, a 34.

LIVERPOOL, abril 4. — Para entregas en enero-febrero cif. Liverpool, se negoció hoy el maíz del Río de la Plata a 47 chelines con 9 peniques.

No se registraron ofertas de trigo.

Referente al mercado de avena, se mantuvo desanimado, registrándose abundantes ofertas.

CHICAGO, abril 4. — Con mer... se efectuaron hoy aquí ne... [illegible] ... 5 67 5|8 ... a 0.89 1|8; avena ... 0.44 1|8; para julio ... 5|8.

Las cotizaciones registradas en el cierre fueron estas:

Maíz, para mayo, a 0.68; avena, para mayo, a 0.44 1|8.

CHICAGO, abril 4. — (Con mercado fácil se operó hoy en ésta sobre trigo.

Las cotizaciones registradas en la apertura fueron estas:

Para marzo, a 164 3|4; precio máximo, a 166 1|2; mínimo, a 164 1|4.

Su cotización registrada en la clausura, fué de 165 1|2.

DULUTH, abril 4. — Para entregas en mayo se realizó hoy el lino en la apertura a 1.88 por bushel; para entregas en julio, a 1.91.

Las cotizaciones de la clausura fueron para mayo, a 1.88 1|2; para julio, a 1.91.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Rueda de títulos

Céd. Hip. Arg. de 6 o|o, antigua emisión, al contado:

3.000 a 89.50; paar abril 5, 58 mil a 89.50; id de 6 o|o, 2a. serie, para abril 7, 40.000 a 90.70; para abril 5, 9.000 a 90.60.

Id. a 6 o|o, 3a. serie, al contado, 1500 a 88.80; 10.000 a 88.70; para abril 5, 6.000 a 88.70.

Id. de 6 o|o, 4a. serie, al contado, 65.000 a 88.50; para abril 5, 20.000 a 88.50; 19.000 a 88.60.

Id. de 6 o|o, 5a. serie, para abril 5, 10.000 a 89.10; 40.000 a 89.

Id. de 6 o|o, 6a. serie, al contado, 12.500 a 89.20; para abril 5, 19.000 a 89.10.

Id. de 6 o|o, 7a. serie, al contado, 29.000 a 87.50; 12.300 a 87.40; 3.000 a 87.50; 2.300 a 87.40; para abril 5, 43.000 a 87.50; para abril 6, 15.000 a 87.50.

Id. de 6 o|o, 8a. serie, para abril 5, 31.000 a 87.40.

Id. de 6 o|o, serie K, al contado, 12.000 a 80.50.

Id. de 6 o|o, serie L, para abril 5, 15.000 a 89.50.

Crédito Argentino de 1905, para abril 5, 79.400 a 72.80.

Id. de 1911, para abril 5, 63.000 a 73.50; 1.000 a 73.40.

Id. de 1905, para mayo 31, 10 mil a 73.10.

Empréstito Interior de 1911, de 4 1|2 o|o, para abril 6, 10.800 a 63.50; para abril 5, 20.000 a 63.50; para mayo 31, 35.000 a 64.

Bonos Hip. del Bco. de la Prov., al contado, 58.000 a 84.70.

Epréstito de la Prov. de Bs. As. de 2 1|2 o|o, para abril 5, 70.000 a 28.30.

Bonos Municipales de Pavimentación, semestrales, al contado, 1.900 a 71.20; para abril 5, 6000 a 71.20.

Bonos, Obras de Salubridad de la Nación, para abril 7, 62.000 a 85.

Province de 3 1|2 o|o, para abril 5, 58.000 a 42.80.

Empréstito de Tucumán de 2 1|2 o|o, para abril 5, 150.000 a 23.50.

Empréstito de la Provincia de Tucumán de 5 o|o, al contado, 2.000 a 47.40; para abril 5, 40.000 a 47.50.

Deuda consolidada de la provincia de Buenos Aires de 6 o|o, 2.a serie, para abril 5, 3.400 a 78.40; 156.600 a 78.20; para mayo 31, 6.500 a 73.

Puerto San Nicolás, al contado: 400 a 33; 400 a 33.50; 200 a 33.30; 200 a 33.10; 100 a 33; 600 a 33.10; 300 a 33; para abril 5, 400 a 33.50; 100 a 33.30; 200 a 33.40; 300 a 33; para abril 6, 500 a 33; para fin de mes, 1.500 a 33.50; 200 a 33.40; 100 a 33.30; 700 a 33.40; 100 a 33.20; 400 a 33.30; 200 a 33.40; 200 a 33 y 30; 100 a 33.40; 700 a 33.50; 200 a 33.30; 200 a 33.20; 100 a 33.10; 300 a 33.20; para mayo 31, 200 a 34; 100 a 33.60; 200 a 33.80.

Compañía Sansinena, para abril 5, 10 a 123.

Banco Francés, para abril 5, 50 a 36.70.

Mercado Central de Frutos, para abril 5, 50 a 92.50.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio fueron registrados hoy, solicitados en compra, los siguientes títulos:

The Catalinas.

Ofrecidos en venta, fueron registrados los siguientes:

Mercado de Abasto Proveedor.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Entrega sobre dársena:

Trigo: para mayo, 800 toneladas a $ 16.38, 200 a 16.37, 200 a 16.50, 400 a 16.55, 200 a 16.51, 200 a 16.50; para junio, 1400 a 15.90, 200 a 15.91, 600 a 15.90, 200 a 15.93, 1200 a 15.95, 200 a 15.97, 200 a ..., 200 a 16.01, 200 a 16.02, 200 a 16.05, 200 a 16.03, 200 a 16.01, 200 a 16; para julio, 200 a 15.75, 200 a 15.70, 400 a 15.72, 200 a 15.75, 80 a 15.80.

Maíz: para mayo, 600 toneladas a 8.25, 200 a 8.30; para junio, 400 a 7.30, 400 a 7.28, 200 a 8.32, 200 a 8.35; para julio, 400 a 7.15; para agosto, 200 a 7.10.

Lino: para mayo, 300 toneladas a 13.70, 100 a 13.72; para junio, 200 a 13.65, 400 a 13.70.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para abril, 200 toneladas a 16.10; para mayo, 2.800 id a 15.90; para juni, 1.400 id a 15.55.

Lino: para abril, 200 toneladas a 12.95; para mayo, 200 id a 13.27; 200 id a 13.30; 200 id a 13.28; 500 id a 13.27; para junio, 100 id a 13.35; para julio, 500 id a 13.40.

BOLSA DE CEREALES

Trigo varias clases. — 285 bolsas Dpto pesos 16.90, P. y Crespo; 470 Once, 16.70 J. Lalor; 162 id. 16, J. A. Ferrari; 720 id. 16. Rizollo; 507 id. 16, B. A. Lanusse.

Maíz amarillo nuevo. — 940 Lacroze, especiale, pesos 10.80, Defranchi.

Maíz amarillo viejo. — 2570 Once, pesos 9.30. J. Díaz y Cía.

Maíz colorado viejo. — 595 Once, pesos 10.45, B. Barnhord.

Avena. — 500 Sola, pesos 8.20, C. y Reig.

Lino. — 152 Sola, pesos 14, H. Ferro; 161 id. 13.80. E. Palackek.

Triguillo. — 383 Bs. As., pesos 9.30, P. y Gross y Cía.

Centeno. — 32 Once, pesos 14.20, N. A. Calvo.

Semilla de alfalfa. — 24 Depto. pesos 6.80, A. Bellini y Cía.

ENTRADA DE CEREALES

Once: Trigo 6125; triguillo 33; maíz 13.205; lino 488; nabo 15; avena 2303; cebada 506; cebadilla 2525; centeno 298. Sola: Trigo 1107; lino 258; harina 1600; maíz 281; avena 3459; alfalfa 407; Palermo: Trigo 1359; lino 200; alpiste 37; cebada 1905; cebadilla 405; Retiro: Trigo 470; Retiro: Harina 439; C. Córdoba: Trigo 530; lino 255; alpiste 198; Puerto: Lino 21.693; Rural: Trigo 470; maíz 464; lino 198; Rey Gross 59; Colegiales: Maíz 418; F. Lacroze Afrecho 600; P. Guines 2550 atados.

MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Han entrado hoy en este marcadó 1269 fardos grandes de pasto y 551 fardos chicos.

Rural: 82 fardos grandes; Colegiales 36 id. id.; F. Lacroze 121 id. id.; Palermo 38 id. id.

Totales: 1546 fardos grandes y 55 id. chicos.

Precio de venta:

Pasto alfalfa fardos grandes de pesos 23 a 65; id. id. chicos de 24 a 57; id. mezcla de de 21 a 55.

MERCADO DE PATATAS

(Casa Amarilla)

Han entrado hoy a este mercado 4695 bolsas patatas.

Retiro: 1355 id. id.

Totales: 6050 id.

Precio de venta:

Patata según clase de pesos 0.555 a 1.30 los 10 kilos.

MERCADO DE HACIENDAS LANARES

(Estación Tablada)

La entrada del día fué de 16.850 animales, habiéndose vendido durante la mañana 15.601 adquiridas, en la siguiente forma: Comp. Sansinena 4305; The Anglo 1735; Armour 1541; La Blanca 1708; Wilson 1441; Swift 1015 y 3856 para los abastecedores locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Capones para frigorífico, de pesos 8.50 a 19.20; ovejas para matadero, de 7 a 13.30 borregos para frigorífico, de 9.30 a 17; id. para matadero, de 6.80 a 8.50; corderos para frigorífico, a 13.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN Y ETCHEGARAY— 319 ovejas matadero Pigüé, pesas 10; 25 ovejas id. Piñeyro 12; 135 id. id. 9.70; 261 id. id. Dufaur 10; 50 id. id. 13; 42 borregos Frig. id. 12.30; 39 id. id. 9; 69 capones Frig. Parish 11; 19 ovejas matadero id. 9.

LALOR JUAN— 155 capones Frig. Zorrilla, pesos 13; 321 id. id. 13; 174 id. id. Curumalán 10; 40 borregos id. id. 9.30; 473 ovejas matadero id. 7; 158 id. id. A. Corto 9; 19 capones frig. Albariño, 12; 45 borregos, id, 11.50; 96 id id 7E.10.

LIZARRALDE Bdo.— 36 capones frig. Freyre, 13.20; 134 borregos id 13; 10 id id id 8.50; 154 ovejas mat. 9.

MENDEZ Hnos. y Cía.— 160 ovejas Líbano 10.70; 67 id id A. Vista 8.20; 28 borregos frig. id 12.

OTAEGUI y ESTEVEZ.— 340 ovejas mat. mat. Líbano 13.30.

ALCHOURRON Hnos.— 172 capones frig. Goyena 17.30; 100 id A. Vista, 14.30; 84 ovejas mat. id 9.20; 111 borregos frig. Goyena, 13.30; 20 capones id id 15; 55 id id 14; 14 ovejas mat. Pigüé, 8.50; 40 borregos frig. id 10; 45 id id 8.50.

ARZENO F. B. y Hnos.— 146 ovejas mat. 3 Lomas, 10.70; 653 id id id 9.

BELLOCQ e HITA.— 53 capones frig. 16; 300 borregos id 12 81 ovejas mat. id 12.50; 20 fuerzas frig. Buotant, 12; 118 ovejas mat. id 9; 45 borregos frig.

CHAPAR y Cía.— 222 capones frig. R. Colorado 8.50; 185 ovejas mestizas 7.40.

CHUNONDEGUI D.— 117 capones frig. Aparicio 16.50; 61 ovejas mat. 10.50.

DE LOS SANTOS J. C. y Cía.— 214 borregos frig. Puán 14.80.

SALABERRY BERCETCHE.— 100 borregos frico. Tres Cruces, 13.50; 104 id id id 11.50; 27 cap. id Mackenman, 10; 30 ovejas mat. Udaquiola, 11 y 40; 102 id id 9.40; 47 borregos frig. id 10.50; 20 id mat. id 8; 133 id cap. id R. Colorado, 7; 52 borregos id id 6.80.

SUC. BELTRAN SANSOT.— 160 cap. frig. Cascallares, 10.20; 93 id id 18.80 72 id id id 11.

URTAZUN, PEDRO y Cía.— 82 ovejas mat. De la Garma 11; 91 id frig. id 12; 27 id mat. id 10; 129 cap. frig. id 13.

URTAZUN T. e HIJOS.— 92 ovejas frig. de Corto, 9.30; 82 corderos id id 12; 55 cap. id id 10.30.

IRIZAR Hnos.— 93 ovejas mat. Irene, 10.80.

OJAN Fco. y Cía.— 182 ovejas frig. Saavedra, 8.20.

ORTIZ B. y Cía.— 264 ovejas frig. Puan, 9.50; 179 id id La Dulce, 10.80.

PALACIOS Hnos.— 170 ovejas mat. Puán 8.50; 10 id id 650.

PETENSEN y GUTIERREZ.— 110 ovejas mat. B. Zorrilla 8; 63 cap. id 7.80.

PATRON C. y PERO.— 230 borregos frig. Saavedra, 17; 268 ovejas id Pantant 10.30; 26 borregos mat. Saavedra 9.

RUBIN C. ZUBIAURRE.— 20 ovejas mat. Líbano, 11; 132 id id. id 8.50.

RODRIGUEZ Jmo.— 320 cap. frig. De la Garma, 16.50; 170 borregos id Goyena, 14.80; 30 ovejas id 8.80.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

Se han iniciado las operaciones en este mercado con plaza muy floja para todas las clases de cerdos.

Se debe en gran parte la baja iniciada en los primeros días de la semana anterior, a las fuertes entradas y al poco interés con que operan los compradores.

La entrada del día fue de 1145 cabezas. Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Swift 376.

Para cerdos generales flacos y de invernada, los precios variaron entre 0.30 a 0.45; los gordos, de 0.47 a 0.52, y los especiales, de 0.54 a 0.60 pesos el kilo.

VENTAS DE HOY

CUCULLU F. L.— 50 cerdos flacos de M. Nievas a 0.85.

DE LELLIS y GAGES Hnos.— 28 cerdos espec. de Santa Fe a 0.60 $, 28 id de Matanza a 0.60, 50 id de T. Lauquen a 0.55, 8 de G. Belgrano a 0.52, 19 de La Niña a 0.53.

DEVOTO y Cía. Ltda. T.— 20 cerdos espec. de Lincoln a 0.52 $.

Vacuna "PAUL" CONTRA EL CARBUNCLO INFALIBLE
Establ. Veterinario Paul Hnos. Ltd.
25, Maipú, 25 Buenos Aires

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	46 ¾	10.90	5.47	4.44	10.40	19.55	130.—	—
Provincia de Buenos Aires	46 ⅞	11.—	5.48	4.43	10.50	18.60	129.80	27.000
Londres y Río de la Plata	46 ¾	10.85	5.45	4.42	10.35	18.80	130.—	26.200
Británico de la América del Sur	46 13|16	10.95	5.47	4.40	10.40	18.60	130.30	—
Español del Río de la Plata	46 ¾	10.90	5.46	4.41	10.45	18.50	129 ¾	26.300
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	
Londres y Brasil	46 11|16	10.88	5.46	4.36	10.40	18.40	130.30	26.4[illegible]
Galicia y Buenos Aires	48 ½	10.90	5.63	4.65	10.40	21.20	127.—	
Comercial Italiano	46 ½	10.85	5.43	4.47	10.35	18.45	129.70	26.9[illegible]
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	
Nuevo Italiano	47.—	10.90	5.45	4.35	10.40	18.—	130.—	26.500
Francés e Italiano para la A. del S.	47 ⅛	11.05	5.51	4.47	10.60	19.10	129.25	—
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	46 ¾	10.90	5.45	4.39	10.40	18.60	130.20	27.000
The First National Bank Boston	46 ¾	10.85	5.44	4.38	10.35	18.50	130.—	—
España y América	48 ⅛	11.05	5.64	4.63	10.50	21.20	127.20	27.300
Argentino Uruguayo	46 ⅝	10.85	5.46	4.39	10.35	18.50	130.—	—
Comercial del Azul	46 ⅞	10.92	5.46½	4.40	10.50	18.55	129.90	—
Italo - Belga	46 ⅝	10.85	5.46	4.39	10.35	18.50	130.—	—
Holandés de la América del Sur	46 ¾	10.85	5.45	5.42	10.40	18.55	129.50	27.200
The Royal Bank of Canadá	47.—	11.—	5.49	4.40	10.50	13.65	130.20	26.800
American Foreign B. Corporation	47 ⅜	11.05	5.52	4.44	10.50	20.45	130.—	27.500
The Yokohama Specie Bank, Lt.	47 ⅛	11.55	—	—	—	—	129.50	—
Alemán Transatlántico	46 ⅝	10.80	5.43	4.39	10.30	18.35	130.—	—
Germánico de la América del Sud	46 ⅝	10.80	5.43	4.39	10.30	18.35	130.—	—

Los Bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sur, giran sobre Alemania a 47 ½ marcos.

LIZARRALDE Hnos.— 37 cerdos espec. de Córdoba a 0.53 $.

RIZZOLO y Ca. M.— 19 cerdos reg. de Cordoba a 0.38 $, 23 espec. a 0.53.

SALABERRY y BERCETCHE— 71 cerdos espec. de Cordoba a 0.55 $, 41 id a 0.50.

CROTTO Hnos.— 120 cerdos espec. de Cordoba a 0.55 $, 29 id a 0.54.

GOPI HIJO y Hnos.— 31 cerdos espec. de Cordoba a 0.58 $.

ACCAME, BELLINI y Ca.— 8 cerdos flacos de Bragado a 0.20 $, 7 id reg. a 0.35.

CRESPO y RODRIGUEZ— 21 cerdos buenos de Cordoba a 0.47 $, 89 flacos a 0.33.

AMORETTI C.— 20 cerdos reg. de Santa Fe a 0.35 $.

RIPOLL J. S.— 59 cerdos espec. de C. del Hela a pesos 0.55, 49 buenos de Onestivo a 0.45, 69 flacos de Santa Fe a 0.32.

LALOR JUAN— 25 cerdos reg. de Luján a 0.40 $.

BISCAYART y SPANGEMBERG— 21 cerdos espec. de Pergamino a 0.54 $.

ECHEVARRIA J. S.— 75 cerdos flacos de Pelegrini a 0.32 $.

PALAU y Ca. S.— 20 cerdos reg. de Rivadavia a 0.40 $.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

Lana—Cruza gruesa, 3.000 kilos a $ 4.50, 3.000 a 4, 3.000 a 3.50, 2.000 a 3.

Cruza mediana: 2.000 kilos a 5 $, 5.000 a 3.

Cruza fina: 1.000 kilos a $ 6.50, 2.000 a 6, 4.000 a 2.

Lana fina: 1.000 kilos a $ 6.

Borregas, cruza fina: 2.000 kilos a pesos 4.50, 2.000 a 4.

Cruza mediana: 3.000 kilos a $ 3.50, 2.000 a 3.30, 2.000 a 3.20, 5.000 a 3.

Barrigas: 2.000 kilos a 1.55 $, 3.000 a 1.20, 2.000 a 1, 1.000 a 0.80.

Pieles lanares, lanudo, consumo: 4.000 kilos a 0.36 $, 1.000 a 0.30.

Desecho: 4.000 kilos a 0.15 pesos, 1.000 a 0.10.

Del Chubut: 30.000 kilos a 0.43 $.

Cortos: 3.000 kilos a 0.25 pesos.

Corto y pelado, consumo: 500 kilos a $ 0.25, 1.000 a 0.22.

Desecho: 500 kilos a 0.05 $, 1.000 a 0.02.

Borregos: 100 kilos a 0.25 pesos.

Cueros vacunos: 50 cueros a 7 $, 20 a 6.50, 30 a 6.

Becerros: 30 cueros a 7 pesos.

Nonatos: 100 cueros a 4 $.

Potros: 60 cueros a 4 pesos.

Cerdas: 300 kilos a 13.50 $, 500 a 13, 400 a 12.50, 500 a 12, 2.500 a 11.50, 600 a 11, 300 a 10.50, 200 a 10, 200 a 9.

Corderitos: 100 docenas a 2.80 $, 30 a 2.60, 10 a 2.50.

Nutria: 30 kilos a 22 $, 20 a 21.50, 10 a 19, 20 a 17.50.

Liebres: 100 cueros a 0.20 $, 400 a 0.15.

Sebo pisado: 1.000 kilos a 2.20 pesos, 16 cascos a 1.70.

Lana—Entrada, 123.793k ilos; id salida, 84.774 kilos. Entrada total, 31.650.451 kilos; existencia. 18.197.572 kilos.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Con mayor animación que en la semana anterior se han cotizado hoy las tropas de novillos especiales de frigorífico, pagándose por los Chilled Beef entre $ 0.29 a 0.30 y por los congelar entre 0.27 a 0.28 la libra.

Por novillos livianos, cuarterones y haciendas de consumo en general los precios pagados fueron muy bajos.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 672, La Blanca 657, Armour 67, Wilson 634 y el Swift 161.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4270 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2472, vacas 961, terneros 835, bueyes 2.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Novillos m. especiales para frigorífico, $ 220; id especiales id id, de 172 a 205; id m. gordos id id, de 152 a 166; id gordos id id, de 132 a 145; id generales para consumo, de 90 a 124; novillitos excepcionales id id, 135; id especiales id id, de 99 a 127; id generales id id, de 62 a 91; vacas especiales id id, de 135 a 158; id gordas id id, de 118 a 130; id generales id id, de 71 a 110; vaquillonas especiales id id, de 96 a 125; id generales id id, de 58 a 89; terneros excepcionales id id, 92; id especiales id id, de 68 a 85; id gordos id id, de 50 a 62; id generales id, de 20 a 43; id mamones id id, de 10 a 30.

VENTAS DE HOY

ALONSO, FERRARI Y Cía.— 49 novillos gordos, Monte, 155 $; 29 id b. carne, 117.

ACCAME BELLINI Y Cía.— 3 novillitos b. carne, P. Central, 79 $; 2 vaq. gordas, Berutti, 95; 3 novillos flacos, id, 70; 3 vaq. b. carne, id, 65; 22 novillos c. gorda, F. Madero, 138.

ALCHOURRON HNOS.— 4 novillitos g. y c. gorda, Laprida, 92 $; 26 id excepcionales, Córdoba, 142; 25 id id, 140; 24 id m. especiales, 135; 3 vacas gorda, Olavarría, 120; 6 id g. y c. gorda, 100; 6 terneros buenos, 45; 56 id mamones, Lobería, 25; 9 novillitos gordos, Ayacucho, 95; 4 vacas especiales, Olavarría, 140; 2 vaq. g. y c. gorda, 86; 36 vacas flacas, Lavalle, 60; 10 terneros flacos, 19; 8 vaq. c. gorda, Laprida, 80; 7 id b. carne, 70.

BELLOCQ E HITA— 27 terneros especiales, C. Casares, 68 $; 14 id gordos, 52.

BENVENUTTO HNOS.— 47 novillitos b. carne, Córdoba, 79 $; 27 vaq. b. carne, 65.

BASCARAN FELIPE— 46 novillos especiales, Córdoba, 200 $.

BENITOS Y MURRE— 43 novillos b. carne, Santa Fe, 123; 13 novillitos gordos, 102; 12 vacas id, 115, 15 vacas g. y c. gorda, 101; 10 novillitos gordos, 98.

CORDOBA E HIJO PEDRO— 100 novillos especiales, Rodríguez, 185 pesos; 6 terneros regulares, Navarro, 40; 30 id mamones, 15; 8 id id, 10.

CEBALLOS Y CUFRE— 43 novillos m. especiales, Rodríguez, 202 pesos; 7 id c. gorda, 135.

CROTTO HNOS.— 100 novillos especiales, M. Paz, 191 $; 8 vacas id id, 150; 12 id m. gordas, 125; 15 id id, Pehuajó, 135; 9 id id, 125; 5 id g. y c. gorda, 110; 8 id id, 105; 2 id b. carne, 75.

COOP. DE HACENDADOS — 10 vaq. g. y c. gorda, Lanquen, 89 $; 22 id c. gorda, 81; 2 id b. carne, 70; 9 terneros gordos, 56; 11 id gordos, 53; 9 id mamones, 32; 8 id id, 30; 6 vacas flacas, Pehuajó, 65, 24 terneros regulares, Bolívar, 35.

CALVO NICOLAS A.— 10 novillos criollos, Entre Ríos, 112.50 pesos; 10 id id, 83; 10 id id, 85; 10 id id, 78; 9 id id, 71; 9 id id, 53; 10 vacas id, 56.50; 10 id id, 57; 10 id id, 53.50; 10 id id, 59.

D'HERS Y Cía. FCO. — 10 terneros regulares, Pehuajó, 35 $.

DEVOTO Y Cía. LDA. TOMAS— 14 novillos criollos, Entre Ríos, 95 $; 9 id id, 105; 8 id b. carne, 117; 7 id id, 110; 14 vacas criollas, 63; 94 novillos b. carne, 105.

ECHEVARRIA JUAN S.— 16 terneros gordos, C. Suárez, 60 $.

[illegible]ORITO HNOS. Y SAMBRIZZI— 60 terneros regulares, Bolívar, 45 $.

GIOJA Y Cía.— 60 novillos c. gorda, C. de Areco, 137 $.

GONI IGNACIO HIJO Y HNOS.— 10 vacas m. gordas, Pila, 130 $; 12 id gorda, Lobería, 120; 8 vaq. g. y c. gorda, 90; 3 terneros gordos, 60.

LACURAIN Y ETCHEGARAY— 20 terneros excepcionales, Córdoba, 105 pesos; 11 id id, 90; 20 vacas g. y c. gorda, C. Suárez, 100; 22 vaq. c. gorda, 86.

LIZARRALDE HNOS.— 41 novillos b. carne, Amenábar, 120 $; 2 vacas id id, 80.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO— 7 vacas gordas Córdoba, pesos 117.50; 4 terneros regulares id. 33; 6 id. excepcionales id. 37; 2 id. gordos id. 50; 12 id. m. especiales id. 73; 2 novillos g. y c. gorda id. 136; 10 terneros m. gordos id. 59; 12 novillos b. carne id. 112; 3 id. flacos id. 77; 7 id. g. y c. gorda id. 140; 14 vacas especiales id. 140; 23 novillos c. gorda id. 130; 20 id. g. y c. gorda id. 138.50; 12 terneros mamones C. Casares 28; 15 id. id. 24.50; 17 id. regulares B. Blanca 36; 13 id. mamones id. 25; 16 id. buenos id. 49; 4 novillos flacos id. 66; 5 5vacas gordas Ayacucho 112; 12 id. m. gordos id. 127; 10 id. g. y c. gorda id. 97; 6 vaquillonas c. gorda E. Ríos 71; 6 novillos flacos id. id. 68; 5 vacas c. gorda id. 85; 5 7 novillitos g. y c. gorda id. 94; 15 vaquillonas flacas id. 55; 14 novillos gordos id. 147; 29 id. c. gorda id. 115.50; 13 id. id. id. 114; 10 id. b. carne id. 107; 12 id. id. 113; 14 id. flacos id. 80; 21 vaquillonas id. T. Lauquen 31; 7 id. id. 21; 6 vacas b. carne Bolívar 73; 10 id. flacos id. id. 58.50; 15 novillos b. carne Santa Fe 103; 15 id. id. 118; 30 id. flacos id. 80; 20 novillitos m. especailes Guaminí 126.

LALOR JUAN— 2 vacas c. gorda 9 de Julio, pesos 79; 7 vaquillonas c. gorda id. 70; 4 vacas b. carne id. 70.50; 5 novillitos id. id. 69; 3 vacas flacas id. 35; 2 vaquillonas id. 35; 14 id. c. gorda Córdoba 85; 15 id. g. y c. gorda id. 87; 15 id. id. id. 86.50; 16 id. c. gorda id. 84; 16 id. c. gordas id. 100; 18 id. gordas id. 100 18 id. id. 100; 16 novillos c. gorda Santa Fe 124; 15 novillitos gordos id. 98; 15 id. g. y c. gorda id. 86.50; 2 novillos

CUESTA y Cía.
REMATES CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en: Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Marianas (C. G. B. A.)
Escritorio central: Lavalle 1268, Bs. Aires. — Mataderos: Casilla N.o 7. Teléfono N.o 18.

c. gorda id. 108; 5 novillitos b. carne id. 63; 7 terneros mamones id. 21; 4 id. id. 30; 18 novillos b. carne id. 94; 7 novillitos id. 69; 3 terneros regulares id. id 36; 2 id. id. 35.

MARASPIN y Cía. ANDRES— 19 novillos gordos Pehuajó, pesos 150.

MANTEL y Cía.— 11 vacas g. y c. gorda Necochea, pesos 102; 2 novillos flacos id. 60.

OLANO, DIAZ y Cía.— 4 novillitos especiales Pehuajó, pesos 126; 3 id. b. carne id. 75.

OTAEGUI y ESTEVEZ— 24 novillitos g. y c. gorda M. Cané 90.

PUIGGROS y Cía.— 21 terneros mamones E. R íos, pesos 12

PARERA M. CARLOS— 2 terneros mamones C. T ejedor, pesos 25.

PAREDES EDUARDO— 13 novillitos g. y c. gorda Puán, $ 90.

SALABERRY Y BERCETCHE— 10 novillitos b. carne, Entre Ríos, 65 $; 12 id c. gorda, 74; 14 id id, 81.50; 2 novillos g. y c. gorda, 132; 14 novillitos c. gorda, 83; 14 id g. y c. gorda, 95; 3 novillos c. gorda, Córdoba, 121; 24 id gordos, 150; 2 id b. carne, Santa Fe, 97.50; 7 id g. y c. gorda, 130; 12 id id, 125.50; 10 id c. gorda, 123; 12 id id, 112; 12 id id, 110; 10 id b. carne, 105; 14 id c. gorda, 116; 3 vacas gordas, 107; 3 id g. y c. gorda, 99; 4 novillitos gordos, 101; 9 m. gordos, 112.50; 12 m. especiales, 128.50; 9 id especiales, 116; 3 vacas m. especiales, 25 de Mayo, 158; 4 id especiales, 146; 4 id m. gordas, 130; 4 id id, 128; 3 id id, 121; 2 id gordas, 110; 3 novillos flacos, 79.

SANTAMARINA E HIJOS— 90 novillos m. especiales, T. Lauquen, 220 $.

SUC. JUAN CURUTCHET— 8 terneros m. especiales, Córdoba, 35 $; 18 id gordas, 63.

THOMPSON Y Cía. E. A.— 20 novillos flacos, Laprida, 90 $; 93 novillitos id, 53; 3 terneros gordos, Lamadrid, 52; 12 vacas g. y c. gorda, 100; 4 id flacas, 70; 4 vaq. c. gorda, 80.

UNZUE ALZAGA Y Cía.— 100 novillos especiales, Mercedes, 200 $; 7 terneros gordos, C. Casares, 60; 14 id buenos id, 35.

URTASUN y Cía. MARTIN— 20 novillos m. especiales, Córdoba 305;

VELAZ y Cía. ANGEL— 8 novillitos, gordos, Córdoba, 105; 5 vaq. id id 105; 10 id id id 95; 6 id b. carne id 75; 9 id id id 70; 4 novillitos gordos id 105; 25 novillitos c. gorda, T. Lauquen, 123; 15 novillitos gordos Córdoba, 95.

VOLPE y MAZZINO Hnos.— 48 novillos c. gorda, Pellegrini 126.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6	19	—	S.
7	19	—	„
8	19	—	„
9	19	—	„

VAPORES ESPERADOS

Inglés Highland Pride", de Londres con pasajeros y carga.

Inglés Canadian Víctor, de Halifax, con carga.

Americano Amiwa, de la rada, id.

Inglés Chilier, id. id.

Mañana:

Inglés Vestris, de Nueva York, con pasajeros y carga.

VAPORES A SALIR

Japonés Panamá Marú, para Yokohama, con pasajeros y carga.

Noruego Christian Bors, para Las Palmas, con carga.

Inglés Anglesea, para Liverpool, id.

Mañana:

Americano Martha Wásáhington, para Nueva York, con pasajeros y carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:

Cabo Corrientes y Venus, de Montevideo.

Astrea, de La Paz y escalas.

Luna, del Carmelo id.

Sale hoy:

Cabo Corrientes, para Montevideo, sale a las 22.

LINEA DE LA COSTA SUR

Hoy entró procedente de Comodoro Rivadavia, el vapor Presidente Quintana.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR, HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY:

Entradas—

Español Begoba número 4, de la rada, a descargar; en la dársena Sur.

Italiano Garibaldi, de Génova, con 567 pasajeros y carga, en la dársen Norte.

Argentino San Antonio, de Porto Alegre, a descargar, en el dique 3.

Id. Ingeniero Luis A. Huergo, de Comodoro Rivadavia, a descargar, en la dársena Sur.

Fragata danesa Henry Smidt, de la rada, a descargar, en el Riachuelo.

Salidas:

Inglés Thorpe Grande, para Punta Arenas, en lastre.

Norteamericano Kermashah, para Rosario, a cargar.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Mañana: Martha Wáshington, llevará correspondencia para Brasil, México, Cuba, Japón y Norte América, a las 13, con alcance hasta las 19.

CARNET DEL HACENDADO Y DEL AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 4.270; novillos, 2.472; vacas, 961; terneros, 835; bueyes, 2.
Compra total de los frigoríficos, 2.191 cabezas.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef)	De $ 0.29 a 0.30	Sostenida
„ mestizos, especiales de frigorífico	„ 0.27 „ 0.28½	Encalmada
„ „ gordos	„ 0.24 „ 0.26	Floja
„ cuarterones gordos	„ 0.20 „ 0.22	Muy floja
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	„ 0.26 „ 0.28	Encalmada
„ „ „ „ más de 400	„ 0.23 „ 0.25	Floja
Vacas mestizas, nuevas y gordas	„ 0.21 „ 0.22	„
„ generales gordas	„ Nominal	—
„ viejas	„ —	—

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 16.850 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 11.745. Consumo local, 3.856.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Capones especiales pelados	De $ 0.23 a 0.25	Encalmada
Ovejas „ „	„ 0.15 „ 0.17	Floja
Borregos especiales de frigorífico	„ 0.34 „ 0.36	Sostenida
gordos generales	„ 0.30 „ 0.32	Encalmada
Corderos especiales	„ 0.34 „ 0.36	Sostenida
„ gordos generales	„ 0.30 „ 0.32	Encalmada

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1.145 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 376.

Cotizaciones del día:

	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De $ — a —	—
„ mestizos, especiales, de 120 a 130 kilos	„ 0.58 „ 0.60	Floja
„ „ „ 100 „ 110 „	„ 0.54 „ 0.57	„
„ „ „ 80 „ 95 „	„ 0.50 „ 0.52	Muy floja
„ de media gordura, según clase	„ 0.44 „ 0.48	„
„ para invernada, según clase	„ 0.20 „ 0.41	„

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales		Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	14.368 bolsas	13.—	17.—
Triguillo	210 „	—	—
Maíz	15.707 „	8.30	9.60
Lino	25.653 „	12.—	14.—
Nabo	51 „	12.—	15.50
Avena	7.734 „	6.—	8.20
Cebada	2.405 „	6.50	10.—
Alpiste	235 „	6.—	9.—
Semilla de alfalfa	405 „	—	—
Harina	2.254 „	—	—
Afrecho	600 „	—	—
Afrechillo	373 „	—	—
Cebadilla	2.930 „	5.80	6.35
Raigrass	59 „	—	—
Porotos	447 „	—	—
Girasol	528 „	—	—
Paja guinea	2.550 atados	—	—
Pasto	1.546 f. gdes.	24.—	65.—
„	551 f. chicos	23.—	57.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	123.793	—
Salida	„	84.774	—
Existencia	„	18.197.572	25.727.572
Entrada total desde el 1o. de julio	„	31.650.451	49.346.457

Cotizaciones del día:

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ — a —	Sin cotización
„ „ inferior a regular	„ — „ —	„
„ mediana, buena a superior	„ — „ —	„
„ „ inferior a regular	„ — „ —	„
„ fina, buena a superior	„ — „ —	„
„ „ inferior a regular	„ — „ —	„
Fina (Rambouillet), buena, superior	„ — „ —	„
„ inferior a regular	„ — „ —	„

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas

Carbón, 120 toneladas; leña, 210; pasto, 300 fardos chicos.

Cotizaciones del día:

Carbón quebracho blanco	De $ 73.— a 80.—	los 1000 kilos
„ mezcla	„ 52.— „ 60.—	„
„ algarrobo Santiago	„ 44.— „ 48.—	„
„ „ Córdoba	„ 55.— „ 59.—	„
Carbonilla quebracho	„ 34.— „ 37.—	„
Leña queb. colorado, torta campana	„ 39.— „ 42.—	„
„ campana	„ 36.— „ 38.—	„
„ media campana	„ 30.— „ 31.—	„
„ verde quebracho colorado tipo F. C.	„ 25.— „ 26.—	„
„ algarrobo	„ 22.— „ 24.—	„
„ torta media Campana	„ — „ —	„
Alfalfa, fardos chicos, Santiago	„ 58.— „ 68.—	„
„ grandes, Córdoba	„ 45.— „ 58.—	„
Pasto mezcla	„ 30.— „ 40.—	„

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagon y en condiciones de recibo.
El carbón húmedo, del 10 al 20 por ciento menos.

Asilo Colonia Regional Mixto de Alienados en Oliva
(Provincia de Córdoba)
Llámase a licitación pública para la provisión de harina de trigo 00, novillos en pie, leche de vaca (1200 litros diarios), artículos de almacén y ropería y leña de algarrobo, con destino al mencionado Asilo, durante el segundo semestre del año 1921.
La licitación pública tendrá lugar en la Dirección del Asilo el día 3 de mayo de 1921, a las 13 horas. Los pliegos de condiciones y nómina de artículos se hallan en esta Dirección a disposición de los interesados que los soliciten.
Oliva, abril 2 de 1921.
La Dirección.
14|776 v. ab. 18

Compañías Francesas de Navegación
CHARGEURS REUNIS. — SUD ATLANTIQUE
TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR
PROXIMAS SALIDAS
Para Marsella, Génova, Beyrouth
"VALDIVIA", el 16 de abril.
Para Río, Lisboa, Vigo, Burdeos
"SIERRA VENTANA", hacia el 5 de abril.
"LUTETIA", el 20 de abril.
Para Río, Lisboa, El Havre
"CEYLAN" hacia el 20 de abril.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 513, Avenida — Coop. T. 3855, Central

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas
DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION Y PUERTOS

Llámase a licitación pública hasta el día 7 de abril próximo, a las 16 horas, para el suministro de 10.000 toneladas de carbón tipo "Cardiff". El pliego de condiciones que sirve de base a la licitación puede retirarse en la Inspección General de Máquinas y Materiales. Casa de Gobierno, tercer piso, los días hábiles de 13 a 17.—Buenos Aires, 9 de marzo de 1921.

14|635 v. ab. 7

Ministerio de Obras Públicas de la Nación
Llámase a licitación pública para el día 22 de abril próximo, a las 15 y 30, para la ejecución de obras de reparación en el camino de Salvador María a Roque Pérez, F. C. Sud, provincia de Buenos Aires.

Datos, en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista, 575. — Buenos Aires, marzo 23 de 1921. 14|717 v. Abril 22.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación
Llámase a licitación pública para el día 11 de abril próximo, para la provisión de 19 guinches a vapor, 2 automóviles y 4 motores marinos tipo semi-Diesel. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la inspección general de máquinas y material, Casa de Gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de 13 a 17 horas y la apertura de las propuestas se realizará en la Dirección General de Navegación y Puertos, el día y hora indicados. — Buenos Aires, enero 7 de 1921.

14|390 v. abril 11.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación
Llámase a licitación pública hasta el día 30 de mayo próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al nuevo puente carretero levadizo a construirse sobre el Riachuelo, en la avenida Vieytes (Barracas), en substitución del actual.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575. — Buenos Aires, abril 1o. de 1921.

14|760 v. mayo 30

Ministerio de Obras Públicas
Llámase a licitación para el suministro de seiscientas treinta (630) toneladas de carbón tipo "Cardiff" y diez y siete y media (17.5) toneladas de carbón de fragua.

Las propuestas se abrirán el día 2 de mayo de 1921, a las quince horas, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Pliegos de condiciones y demás detalles, en la Oficina de Compras de la Repartición, calle Belgrano 124, primer piso.

El Director General.

14|758 v. m. 2

Ministerio de Obras Públicas de la Nación
Llámase a licitación pública para el día 3 de mayo próximo, a las 15, para la ejecución de obras de ampliación de luces del puente sobre la cañada Las Saladas, en el camino de Santa Clara a Rigby, F. C. Central Argentino, provincia de Santa Fe.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Buenos Aires, abril 4 de 1921.

14|759 v. mayo 3

Consejo Nacional de Educación
Llámase a licitación pública, para el día 5 de abril próximo a las 14 horas, para la impresión de la memoria del H. Consejo del año 1920, que podrán consultar los interesados en el Museo Escolar "Sarmiento", Charcas 1081. — El secretario general.

14|601 v. abril 5.

Consejo Nacional de Educación
Llámase a licitación pública para el día 7 de abril de 1921, a las 14 horas, para la construcción de un edificio escolar en Ingeniero Luiggi (Territorio de La Pampa). Datos en la Dirección General de Arquitectura de la Repartición (Rodríguez Peña 935).

Esta licitación tendrá también lugar en Santa Rosa, Pico e Ingeniero Luiggi (Pampa), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general.

14|521 v. abril 7.

Consejo Nacional de Educación
Llámase a licitación pública para las 14 del día 12 de abril próximo, para la provisión de artículos de "carpintería y mueblería" destinados a las escuelas de la Capital, Territorios y Provincias. Datos en Dirección Administrativa (Rodríguez Peña 935). — El secretario general.

14|629 v. abril 12.

Consejo Nacional de Educación
Llámase a concurso para el día 10 de abril próximo, a las 14 horas, para la ejecución del busto de don Antonino Aberastain, que se colocará en el edificio escolar Australia 1081. Datos en la Dirección General de Arquitectura. — El secretario general.

14|700 v. abril 19.

Consejo Nacional de Educación
Llámase a licitación pública hasta el 21 de abril de 1921 a las 14 h., para la construcción de un edificio de madera y piedra, con destino a la escuela de Bariloche (Río Negro). Datos en la Dirección General de Arquitectura de la repartición (Rodríguez Peña 935).

Esta licitación tendrá también lugar en Viedma y Bariloche (Río Negro) y Neuquén (capital del territorio del mismo nombre). — El secretario general.

14|460 v. 21 ab.

Consejo Nacional de Educación
Llámase a licitación pública hasta el 28 de abril de 1921, a las 14 horas, para la construcción de un edificio en Quemú-Quemú (territorio de La Pampa). Datos en la Dirección General de Arquitectura de la repartición (Rodríguez Peña 935).

Esta licitación tendrá también lugar en Santa Rosa y Quemú-Quemú (territorio de La Pampa). — El secretario general.

14|636 v. 28 ab.

Banco de la Nación Argentina
Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la ejecución de las obras del edificio proyectado para la sucursal del Banco en González Chaves (provincia de Buenos Aires), ampliación de los edificios de las sucursales Chacabuco (prov. de Buenos Aires) y Villa María (prov. de Córdoba).

Los planos y pliegos de condiciones están a disposición de los concurrentes en las gerencias de Casa Central y sucursales indicadas.

Las propuestas deben presentarse en sobres cerrados con sello de lacra, en la gerencia de Casa Central, calle Rivadavia 363 o en las sucursales indicadas, antes de las 15 horas del día 3 de mayo próximo, a cuya hora serán abiertas, en la primera, en presencia de los interesados que concurran.

Si se presentan propuestas en las sucursales debe hacerse con cinco días de anticipación a la fecha indicada. — Buenos Aires, abril 4 de 1921. — Los gerentes.

14|769 v. ab. 12

Ferrocarriles del Estado
AVISO DE LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 19 de mayo de 1921, a las 14 horas, en la Superintendencia General de Almacenes (25 de Mayo 459), para el suministro a los FF. CC. del Estado, de 240.000 metros de rieles de 37 kilos por metro, 25.200 pares de eclisas, 756.000 clavos de vía para ídem, 151.200 bulones para ídem y 151.200 anillos de resorte para los mismos, en un todo de acuerdo a los planos, especificaciones y bases de licitación que pueden los interesados retirar de la Superintendencia General de Almacenes (25 de Mayo 459), los días hábiles de 13 a 15 horas y los sábados de 9 a 11 horas, previo pago de la suma de $ 30.00 m|n., por cada juego. — Buenos Aires, marzo 22 de 1921. — La Administración.

14|709 v. mayo 19

Ministerio de Marina
DIVISION INGENIERIA CIVIL

Sarmiento 733

Llámase a licitación hasta el día 29 de abril próximo, a las 16 horas, para la construcción de dos torres radiotelegráficas, metálicas o de cemento armado, de 115 metros de altura, a ejecutarse en la Capital Federal. Por pliegos de condiciones, etc. recurrir a la división citada en horas hábiles. 14|659 v. abril 12

Ministerio de Marina
DIVISION INGENIERIA CIVIL

Sarmiento 733

Llámase a licitación hasta el día 29 de abril próximo, a las 16.30 horas, para la construcción de cuatro torres radiotelegráficas, metálicas, a entregar en la Capital Federal. Por pliegos de condiciones, etc. recurrir a la división citada en horas hábiles. 14|658 v. abril 12

Ministerio de Marina
DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase a presentación de propuestas para el día 5 de abril próximo, hasta las 14 y 30 horas, para la provisión de artículos destinados al depósito de ferretería, entre los que figuran: 12.000 kilos aguarrás, 10.000 metros arpillera, 1.200 kilos bolsas de papel, 20.000 kilos jabón para aseo personal, 2.000 kilos driza para bandera, 7.500 escobas de paja, 2.500 kilos glicerina, 140.000 kilos jabón amarillo, 70.000 kilos kerosene, 18.000 kilos soda cristalizada y 8.000 kilos cinc laminado en plancha.

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la división compras.

14|716 v. 4 ab.

Ministerio de Marina
DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase a presentación de propuestas para el día 8 de abril próximo hasta las 14 y 30 horas para la provisión de artículos destinados al depósito de víveres.

Por datos, pliegos de condiciones, etcétera, recurrir a la División Compras.

14|715 v. 7 ab.

Ministerio de Marina
DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase a presentación de propuestas para el día 19 de abril próximo, hasta las 14.30 horas, para la provisión de 20 máquinas de escribir.

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.

14|733 v. abril 19.

Ministerio de Marina
DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase a presentación de propuestas para el día 28 de abril próximo, hasta las 14.30 horas, para la provisión de 74.000 kilos de harina de trigo "00" y 855.000 kilos de harina "0".

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.

14|732 v. 13 ab.

Dirección de Obras Sanitarias de la provincia de Buenos Aires.
Llámase a licitación pública por el término de quince días para la provisión de nueve mil (9000) kilogramos de aceite de máquina; cinco mil quinientos (5500) kilogramos de aceite para cilindro de vapor; seis mil quinientos (6500) kilogramos de aceite para cilindro de motor Diesel, con destino a las usinas de agua corrientes de la ciudad de La Plata.

Las propuestas deberán presentarse en el despacho del director el día 6 de abril a las 14 horas, con sujeción en un todo al pliego de bases y condiciones que podrán consultarse en la dirección, de 13 a 16 horas los días hábiles, y de 8 a 11 los días sábados. — La Plata, marzo 21 de 1921. — Firmado: Gustavo Kreutzer, director.

14|711 v. abril 5

Provincia de Tucumán
DEPARTAMENTO GENERAL DE POLICIA

Aviso de licitación

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días hábiles, a contar desde la fecha del presente aviso, para la provisión de uniformes de invierno, con destino al personal de este Departamento.

Las propuestas serán presentadas en esta Oficina hasta el día 11 de Abril próximo, a las 10 horas, donde se abrirán en presencia de los proponentes.

El pliego de condiciones y detalles respectivos, encuéntranse en la Comisaría de Ordenes a disposición de los interesados. — Tucumán, marzo de 1921. — R. Freire Bustos, comisario de órdenes. 14|603 v. Abril 7.

Intendencia Municipal de Trenque Lauquen
LICITACION

Hácese saber por el término de treinta días que por resolución del H. C. Deliberante, se proveerá a la venta en pública subasta el domingo 15 de mayo, en el local de esta Intendencia, a las once horas, de la instalación, central, etc., del teléfono municipal comprendido en la planta urbana de este pueblo. Las condiciones y bases a que deberán sujetarse los posibles compradores obran en el pliego por separado en la secretaría de la Intendencia, donde podrán ser consultados los días hábiles durante las horas de oficina. El martillero público designado por esta Intendencia para el acto es el señor Luis Sanfeliú, quien está autorizado para exigir el 10 o|o como seña a cuenta de precio más la comisión de ley, tratándose de bienes muebles. La base es de ocho mil pesos moneda nacional, pagaderos mitad al contado y la otra mitad a un año de plazo con 7 o|o de interés anual. — Trenque Lauquen, marzo 30 de 1921—Francisco Vignau, intendente. — Fermín B. Gómez, secretario.

14|748 v. ab. 29

Provincia de San Juan
INTENDENCIA MUNICIPAL

San Juan, marzo 30 de 1921. — De conformidad con el decreto del Poder Ejecutivo de la Provincia de fecha 29 del corriente,

El Comisionado Municipal de la Capital

DECRETA:

Artículo 1o.—Llámase a licitación pública y escrita para el día 28 de mayo venidero, a las 15 horas, para la construcción de pavimento de madera y granito y colocación del cordón de piedra en las siguientes calles:

Adoquinado de madera: calle Mitre de Tucumán a San Martín, calle General Acha de Laprida a 25 de Mayo, calle General Acha de Mitre a 9 de Julio y calles que rodean la plaza Aberastain.

Adoquinado de granito: calle Mendoza de Avenida 25 de Mayo a Laprida, calle Mendoza de Mitre a 9 de Julio, calle Tucumán de Mitre a 9 de Julio, calle Tucumán de 25 de Mayo a Laprida, Avenida 25 de Mayo de Tucumán a Mendoza, Avenida 9 de Julio de Tucumán a Mendoza, Avenida España de 25 de Mayo a Córdoba, calle Entre Ríos de Avenida España a Leandro Alem, calle Rivadavia de Tucumán a Aberastain, calle Rivadavia de Caseros a Avenida San Martín.

Art. 2o.—Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría Municipal el día y hora indicados, en el papel sellado correspondiente, debiendo formularse por separado, según la clase de pavimento, las que serán acompañadas de un certificado de depósito por la suma de "cuatro mil pesos", el que se hará efectivo en el Banco Provincial de San Juan a la orden de la Intendencia, valor que perderá el licitante a beneficio de la Municipalidad si, transcurridos cinco días de comunicada la aceptación de la propuesta, no pasara a subscribir el contrato correspondiente.

Art. 3o.—Las especificaciones de los trabajos a efectuarse y demás bases, encuéntranse a disposición de los interesados en la Oficina de Obras Públicas Municipal.

Art. 4o.—La Intendencia se reserva el derecho de aceptar una propuesta o rechazarlas todas.

Art. 5o.—Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.—(Firmado): Juan Balaguer.—Ricardo O. Alvarez, secretario.

14|772 v. m. 27

Intendencia Municipal de la Capital

Licitación para la provisión de harina—
De acuerdo con lo resuelto en el exp. 64584-L-921, llámase a licitación para la provisión de 210.000 kilos de harina "0" y "00" con destino a la Dirección Sanitaria, durante el 2o. trimestre en curso. Tendrá lugar el día 7 de abril próximo, a las 14 horas. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones. — Buenos Aires, marzo 28 de 1921. — El secretario.

14|744 v. abril 8.

Licitación para la provisión de drogas y útiles—
De acuerdo con lo resuelto en el exp. 65747-L-921, llámase a licitación para la provisión de drogas y útiles, con destino a la Dirección Sanitaria, durante el 1er. semestre en curso. Tendrá lugar el día 7 de abril próximo, a las 15 horas. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones. — Buenos Aires, marzo 28 de 1921. — El secretario.

14|742 v. abril 8.

Licitación para la construcción de adoquinado de granito.
Llámase a licitación pública para el día 5 del mes próximo, a las 14, para la construcción del adoquinado de granito con base de hormigón de cal, de la calle Jonte, de Segurola a Lope de Vega, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Av. de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, marzo 29 de 1921. — El secretario.

14|731 v. abril 5

Licitación para la provisión de papas—
De acuerdo con lo resuelto en el exp. 64401-L-921, llámase a licitación para la provisión de papas, con destino a la Dirección Sanitaria, durante el 2o. trimestre en curso. Tendrá lugar el día 7 de abril próximo a las 14.30 horas. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones. — Buenos Aires, marzo 28 de 1921. — El secretario.

14|743 v. abril 8.

Licitación para la provisión de útiles de escritorio—
Llámase a licitación pública que tendrá lugar el día 11 del corriente a las 15 horas, para la provisión de útiles de escritorio con destino al Departamento de Obras Públicas, de acuerdo con el pliego de condiciones agregado al expediente 20828-D-921, que se encuentra en la sala de licitaciones donde puede consultarse.— Buenos Aires, abril de 1921. — El secretario.

14|764 v. ab. 11

BANCOS

The National City Bank of New York
Fundado en 1812. — Ochenta y cinco sucursales diseminadas por todo el mundo. Recursos totales que exceden de mil millones de dólares.

Buenos Aires San Martín 84.

Rosario de Santa Fe Córdoba 981.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA —Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli. — Casa Central: Bmé. Mitre 434 al 448.

SUCURSALES:

En la Capital: N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón; N.o 2, Avenida Montes de Oca N.o ...; N.o 3, Leandro N. Alem, número 1258; N.o 4, calle Moreno número 2300. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Cordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), Resistencia (Chaco), Villa María (Córdoba), Rafaela (Santa Fe), San Francisco (Córdoba), Ensenada.

AGENCIAS

Puerto Ing. White (B. Blanca)

Trenel (Pampa Central)

Capital realizado. $ 10.000.000.— o|s.

Fondo de reserva ordinario. . . „ 1.169.878.20 o|s.

SE ABONA

En caja de ahorro, hasta pesos 20.000	4 o|o
En cuenta corriente	1 o|o
A plazo fijo	Convencional

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las ciudades de Italia, Inglaterra, Francia, España, Norte América, etc. y órdenes postales sobre todos los pueblos de Italia.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, febrero de 1921. — Antonio C. Alemanni, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, Plaza Mayo.

Capital, $ m|n. 144.924.754.58. Fondo de reserva: o|s. $ 22.012.299.14.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera; Mataderos, Tellier 2422; General Urquiza, Bauness esquina Cullen; N.o 1, Montes de Oca 1699, esquina Califa 1101; N.o 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802; N.o 3, Corrientes 3390, esquina Gallo 401; N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; N.o 5, Rivadavia 2850; N.o 6, Santa Fe 2290; N.o 7, Caseros 2965, Parque Patricios; N.o 8, Triunvirato 734; N.o 9, Santa Fe 4526; N.o 10, Independencia 3636; N.o 11, Aduana de la Capital; N.o 12, Callao 76 al 84. Oficina de Depósitos Judiciales, en el Palacio de Justicia.

103 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

Abona (Moneda legal solamente).

	ANUAL
Por depósitos en cta. corriente	Sin interés
Id. id. a plazo fijo, con o sin libreta a 3 meses	3 o|o
Id. id. id. a 6 meses	4 o|o
Id. id. id. por mayor plazo	Convencional
Id. id. en Caja de Ahorros después de 60 días, hasta $ 20.000	4 o|o
COBRA	ANUAL
Por adelantos en cuenta corriente	8 o|o
Por descuentos de pagarés de comercio hasta 180 días	Convencional
Por descuentos de pagarés directos a la orden del Banco, hasta 180 días o amortizables trimestralmente	7 o|o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre todos los países del mundo.

"Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina".

"Artículo 10. — La Nación responde directamente de los depósitos y operaciones que realice el Banco".

Buenos Aires, enero 1 de 1921. — Gerentes: Julián J. Solveyra y Cornelio Vi. vanco.

TALLER DE GRABADOS — SELLOS DE GOMA — DE — ALEJ. N. BARÉS — U.T. 3726 Av. — BUENOS AIRES — 686-BMÉ. MITRE-686

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace, por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MATILDE SUSANA AMELIA PUY DE JONES, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, marzo 4 de 1921. — Carlos N. González del Solar, secretario.

14|600 v. 4 abr.

Por mandato del señor juez en lo civil de la capital de la República, doctor Amadeo Gras, se cita y emplaza por el término de treinta días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don AGUSTIN SOLARI, comparezcan a deducir sus acciones en forma. — Buenos Aires, marzo 4 de 1921. — Juan C. Delheye, secretario.

14|615 v. 4 abr.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don CARMELO CONTINO y doña GAETANA CONTINO DE VICARI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, febrero 22 de 1921. — Carlos E. González del Solar, secretario. 14|619 v. abril 6.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don ANTONIO BIANCHI, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe; bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, marzo 3 de 1921. — José Cúneo, secretario. 14|620 v. abril 6.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA TERESA o TERESA ROBELLO DE BADO y EDUARDO ANGEL BADO o ANGEL BADO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 4 de 1921. — Enrique A. Peña, secretario.

14|632 v. abril 7.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, del doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don AQUILINO FERNANDEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe; bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, marzo 4 de 1921. —Luis Quirno Costa, secretario.

14|638 v. abril 8.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GENARO LUIS DESTRO o GENARO DESTRO y doña MODESTA MONGES o MONJE de DESTRO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, diciembre 28 de 1920. — A. Pallejá, secretario.

14|601 v. abril 11.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANSELMO YANIZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del doctor José Agustín Basualdo, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 12 de 1921. —Víctor Sandullo, secretario.

14|679 v. abril 13.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don VICENTE o VICENTE MARIA CARBONE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 15 de 1921. —Carlos F. Degreef, secretario.

14|690 v. abril 15.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE IGNACIO LOPETEGUI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 17 de 1921. —Jorge González del Solar, secretario.

14,705 v. abril 20.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PEDRO MERINGER, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 18 de 1921. — Por ausencia del Dr. Armando F. Lasplur, Enrique A. Peña, secretario.

14|707 v. abril 20.

El Sr. Juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, Dr. don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANGEL BERGONZI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, diciembre 14 de 1920. — Fermín M. Alsina, secretario.

14|714 v. 21 ab.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña FRANCISCA BENITEZ DE GARCIA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires marzo 10 de 1921. — Víctor Sandullo, secretario.

14|720 v. 22 ab.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña CATALINA BIGGIO de AZZ[illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, marzo 17 de 1921. — Carlos F. Degreef, secretario.

14|757 v. abril 30.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor don Félix Martín y Herrera, se hace saber por medio del presente, que la sociedad que giraba bajo la razón social de CARDELLINO y COMPAÑIA, ha sido disuelta con fecha treinta y uno de diciembre del año ppdo., según escritura otorgada ante el escribano don Carlos Falchi, quedando a cargo del activo y pasivo los señores JOSE MALERE, JUAN D. ALBERTOTTI y DESIDERIO J. SALVO, retirándose los señores José C. Cardellino y Rodolfo Díaz Martínez.

Buenos Aires, marzo 31 de 1921. —A. M. Matienzo, secretario. 14|765 v. abril 4.

Por disposición del señor juez en lo civil y comercial del territorio, a cargo interinamente del doctor Sixto Rodríguez, y a los fines que hubiere lugar, se hace saber por el término de cinco días a los señores acreedores del concurso civil de JUAN B. BISCAY, de que se han regulado los honorarios del síndico. — Santa Rosa, abril 1.o de 1921. — Carlos Mario Rumbado, secretario.

14|770 v. ab. 7

Por disposición del señor juez de comercio doctor Isaac Arriola, se hace saber por el término de tres días a contar desde la primera publicación del presente, a don MARCOS A. TORRES PALACIO, que en el juicio ejecutivo que le sigue don Manuel Fernández Vieytes, se ha dictado la siguiente resolución: Buenos Aires, noviembre treinta de 1920. Autos y vistos: No habiendo opuesto excepciones el ejecutado dentro del término legal, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 486, 498 y 507 del Código de Procedimientos, llévese la ejecución adelante hasta hacerse íntegro pago al acreedor del capital reclamado, sus intereses y costas. Regúlanse los honorarios del doctor Navarro Viola en cien pesos moneda nacional. Notifíquese al auxiliar Iradi. Firmado: Martín y Herrera. — Ante mí: Germán C. Ramírez. — Buenos Aires, marzo 10 de 1921.

14,768 v. ab. 5

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil y comercial de esta circunscripción judicial, doctor Ernesto Borrás, se hacen saber: que en los autos iniciados por don GREGORIO BONZANO solicitando convocatoria de acreedores, se ha designado para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, la audiencia del día veintiséis del entrante mes de marzo a las diez, habiéndose nombrado contador al señor Humberto Alonso y acreedores interventores a los señores Polledo y Compañía y Juan y José Drysdale y Compañía.

Mercedes (San Luis), febrero 26 de 1921. — A. Alvarez, secretario.

El subscripto secretario del juzgado de primera instancia en lo civil y comercial de esta circunscripción judicial, a cargo del doctor Ernesto Borrás, hace constar que la audiencia de verificación de créditos en el juicio de convocatoria del señor Gregorio Bonzano, no ha tenido lugar por haber sido feriado el día designado 26 del corriente, habiéndose postergado dicha audiencia para el día 20 de abril próximo a 2 a hora.

Mercedes (San Luis), marzo 29 de 1921. —A. Alvarez, secretario.

14|773 v. abril 20.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL
25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL MARTES 5 DE ABRIL, en su local a las 14 horas. Casa Constitución 3255 entre Loria y 21 de Noviembre. Mide: 8 m. 66 de frente al S., por 25 m. 65 de fondo. Consta de cinco habitaciones y dependencias. N.o H.o 4177, 6 o.o. Base, $ 5.200. Hipoteca, $ 4.000, Deuda, $ 3.383.

Iniciado marzo 15.

EL MIERCOLES 6 DE ABRIL. En su local a las 14 y 30 horas, Casa Zubiría 2765, entre Culpina y Castañón. Mide: 8 m. 66 de frente al S. E., por 35 m. 30 de fondo. Consta de jardín al frente, 2 habitaciones, galería, vestíbulo y dependencias. N.o H.o 21035, 1.a serie, Base, $ 4.800. Hipoteca, $ 3.800. Deuda, $ 3.446.

Iniciado Marzo 16.

EL MIERCOLES 6 DE ABRIL. En su local a las 15 horas. Cinco casas, Thames números 1442,1490, esquina Gorriti número 5106 a saber.

Casa Thames 1442|44, entre Gorriti y Cabrera. Mide: 8 m. 80 de frente al S. E. por 45 m. 87 de fondo. Consta de planta baja con vestíbulo, 5 habitaciones y en altillo una pieza de servicio y primer piso alto con hall, 6 habitaciones y en altillo 2 piezas de servicios. Todo con dependencias. N.o H.o 14548, 6 o.o. Div. Base, $ 49.100. Hipoteca, $ [illegible]. Deuda $ 29.136.

—Casa Thames 1452|54. Mide: 8 m. 80 de frente al S. E., por 45 m. 87 de fondo. Consta de planta baja con vestíbulo, 6 habitaciones y 2 más en altillo y primer piso alto con hall, 7 habitaciones y 2 más en altillo. Todo con dependencias. N.o H.o 14.548, 6 o.o. Div. Base, $ 51.000. Hipoteca, $ [illegible]. Deuda, $ 30.284.

—Casa Thames 1462 64. Mide: 8 m. 80 de frente al S. E. por 45 m. 87 de fondo al S. O., 4 m. 15 en contrafrente al N. O., a partir de esta línea se mide hacia el E., 7 m. 45 y a continuación hacia el N., 3 m. 01, midiendo desde aquí hasta la línea del frente [illegible]. Consta de planta baja con vestíbulo, [illegible] habitaciones y 2 más en altillo y primer piso alto con hall, 7 habitaciones y 2 más en altillo. Todo con dependencias. N.o H.o 14548, 6 o.o. Div. Base, $ 52.100. Hipoteca $ 35.000. Deuda, $ 30.902.

—Casa Thames 1472 74. Mide: 8 m. 80 de frente al S. E. por 30 m. 06 de fondo al S. O., 4 m. 89 en contrafrente, desde esta línea se medirán 18 m. 12 y a continuación 13 m. 87 hasta cortar la línea del frente. Consta de planta baja con vestíbulo, 7 habitaciones y 2 más en altillo y piso alto con hall, 7 habitaciones y 2 más en altillo. Todo con dependencias. N.o H.o 14548, 6 o.o. Base, $ 45.300. Hipoteca, $ 30.100. Deuda, $ 26.841.

—Casa Thames 1484|90, esquina Gorriti 5106. Mide: 13 m. 87 y 5 mts. en línea quebrada en su costado S. O., 45 m. 85 al N. O., 18 m. 20 en su frente N. E., 6 mts. de ochava al E. y 11 m. 40 en su contrafrente S. E. Consta de planta baja número 1484, con vestíbulo, 3 habitaciones y una pieza en altillo, por el número 1490, esquina Gorriti 5106, contiene un local para negocio, sótano, 2 habitaciones y una más en altillo. Planta alta Thames 1486 con vestíbulo, 4 habitaciones y una más en altillo y Thames 1488, con vestíbulo, 5 habitaciones y una más en altillo. Todo con dependencias. N.o H.o 14548, 6 o.o. Div. Base $ 46.100. Hipoteca $ 31.000. Deuda $ 27.220.

LA EPOCA. Iniciado Marzo 16.

EL VIERNES 8 DE ABRIL, en su local, a las 15 y 30 horas. — Una fracción de terreno en Núñez en la calle Núñez entre las de Grecia y 3 de Febrero designada con la letra P. Formada por los lotes 5, 6, 7 y 8, de la manzana número 33 y con superficie de 501.58 metros cuadrados.

No. Ho. 31385 K. Base $ 2.400. Hipoteca, $ 1.400. Deuda $ 1.092.

LA EPOCA. Inic. 18 mar.

EL LUNES 11 DE ABRIL. En su local a las 14 horas. Casa Guayaquil 5721, entre Bompland y Carranza. Mide: 8 m. 66 de frente al S. O., por 28 m. 65 de fondo o lo poco más o menos que resulte entre muros. Consta de planta baja con jardín al frente, hall, 3 habitaciones y una pequeña pieza y planta alta con hall, 2 habitaciones y terraza. Dependencias en todo. No Ho 2525, 6 a serie. Base, $ 8.900. Hipoteca, $ 7.500. Deuda, $ 7.343.

Iniciado marzo 19.

EL LUNES 11 DE ABRIL. En su local a las 14 y 30 horas. Tres casas, Azcuénaga 1968, esquina Guido 2406|08. Mide: 18 m. 18 de frente al N., por 29 m. 57 en su otro frente al E., 24 m. 12 en el lado S. y 33 m. 42 en el O., con lo poco más o menos que resulte. Constando casa Azcuénaga 1968, de 4 habitaciones y galería. Casa Azcuénaga esquina Guido número 2406, de 5 habitaciones y casa Guido 2408, de 5 habitaciones. Además una pieza de servicio en altos y dependencias en cada casa. Deudas por afirmado a cargo del comprador. No Ho 14102, 6 o.o. Base, pesos 33.000. Hipoteca, $ 30.000. Deuda, $ 25.487.

Iniciado marzo 19.

El DOMINGO 17 de ABRIL en la misma, a las 14 horas. — Casa Dungeness 2355, entre Caracas y Zamudio. — Mide: 8 metros de frente al S. E. por 26 metros de fondo o lo poco más o menos que resulte. Consta de jardín al frente, 3 habitaciones, 1 pequeña pieza y dependencias.

No Ho. 3328. 6 o.o. Base, $ 4.500. Hipoteca, $ 4.30[illegible]. Deuda, $ 3.389.

Inic. marzo 31.

El DOMINGO 17 DE ABRIL, en la misma, a las 15 horas. — Casa Monte Dinero 1423, entre Cayena y Seguí. — Mide: 7m80 de frente al S. E. por 24m26 de fondo. Consta de jardín al frente, 3 habitaciones, galería, 1 pieza de servicio en altos y dependencias.

No. Ho. 19387. 6 o|o. Base: $ 5.300. Hipoteca: $ 5 000. Deuda: $ 4 372.

Inic. marzo 31.

El LUNES 18 DE ABRIL en su local a las 14 y 30 horas. — Un lote de terreno calle Tandil sin número, entre Cosquín y Cañada de Gómez (al lado del número 6773), Mide 8m66 de frente al S. O. por 46m50 de fondo. Deuda por afirmado a cargo del comprador.

No. Ho. 20502. H. Base, $ 2.600. Hipoteca $ 700. Deuda $ 454.

Inic. marzo 31.

El LUNES 18 DE ABRIL en su local a las 14 y 30 horas. — Casa Santa Fe 1167 63, entre Cerrito y Libertad. — Mide: 7m94 de frente al S. por 60m62 de fondo, o lo más o menos que resulte. Consta de 1 pieza habilitada para negocio, 8 piezas más y dependencias.

No Ho 6076, 6 o.o. Base: $ 57.700. Hipoteca: $ 50.000. Deuda $ 42.830.

Inic. marzo 31.

El MARTES 19 DE ABRIL en su local a las 14 horas. — Casa Loria 1232, entre Humberto I y San Juan. — Mide: 10m29 de frente al O., por 64m69 de fondo al N. y 65m38 al S., según título, y según medición, tiene 68m15 de fondo. Consta de planta baja con 5 departamentos que tienen 2 piezas 4 de ellos y otro 3 piezas. Dependencias.

No. Ho. 21474. L. Base, $ 10.000. Hipoteca. $ 10.000. Deuda $ 8.177.

Inic. 1o. abril

El MARTES 19 DE ABRIL, en su local a las 14 horas. — Casa Victoria 1158|72,74, entre Lima y Salta. — Mide: 10m30 de frente al N. por 60m62 de fondo. Ad corpus. — Consta de planta baja con gran salón de negocio y sótano, 3 habitaciones y planta alta con pequeña pieza, vestíbulo, hall, office, 9 habitaciones en altos, 4 habitaciones más y escalera a la azotea con 2 piezas y terraza. Dependencias en todo.

No. Ho. 27694. 3a. Serie. Base: pesos 128.000. Hipoteca: $ 110.000. Deuda: $ 105.785.

Inic. 1o. abril

El MARTES 19 DE ABRIL, en su local a las 14 y 30 horas. — Casa Villarino número 1766 entre Pedro Mendoza y Montes de Oca. — Mide: 6m89 de frente al N. E., 20m95 de fondo al S. E. y 20m925 al N. O., o lo más o menos que resulte. Consta de vestíbulo, 5 habitaciones y dependencias.

No. Ho. 8196 6 o.o. Base $ 9.000. Hipoteca. $ 8.000. Deuda $ 6 925.

Inic. 1o. abril

El MARTES 19 DE ABRIL, en su local, a las 14 y 30 horas. — Casa Fernández 217, entre Rafaela y Caxaraville. — Mide: 8m66 de frente al E., 22m48 de fondo en el costado N., 22m06 en el S. y 8m65 en contrafrente. Consta de jardín al frente, 2 habitaciones, 2 pequeñas piezas y dependencias.

No. Ho. 21721 L. Base $ 4.000. Hipoteca: $ 3 000. Deuda: $ 2.453.

Inic. 1o. abril

El MARTES 19 DE ABRIL, en su local a las 15 horas. — Casa Sarmiento número 2072, entre Ayacucho y Junín. — Mide: 8m45 de frente al N. por 55m12 de fondo al S. o lo más o menos que resulte entre muros. Consta de planta baja y 2 departamentos en altos. Planta baja con hall, 14 habitaciones y vestíbulo con escalera al primer departamento alto que tiene 4 habitaciones y segundo departamento, sobre contrafrente, con 2 habitaciones. Dependencias en todo.

No. Ho. 20012 H. Base $ 17.830. Hipoteca. $ 14.000. Deuda. $ 8.857.

Inic. 1o. abril

Territorios Nacionales

El VIERNES 15 DE ABRIL, en su local calle 25 de Mayo número 245. Capital Federal, a las 14 horas. Dos fracciones de campo en el Territorio del Río Negro, sección XI, fracción C, mitad E. del lote número 3 con superficie una, de [illegible] hectáreas y la otra de 1.700 hects., lo que forma una superficie total de 5.000 hectáreas, que linda al N. con el lote No 2, al S. con el 4, al E. con el 8 y al O. con la otra mitad del lote 3. Todas de la fracción C. N.o H.o 14[illegible], 3a serie Base, $ 35.200. Hipoteca, $ 30.000. Deuda, $ 29.203.630.

LA EPOCA, Inic. marzo 29.

El VIERNES 15 DE ABRIL, en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), a las 14 horas. Tres chacras ubicadas en la Colonia General Roca, Territorio del Río Negro, designadas con los números 440, 441 y 442 y con superficie en conjunto de 300 hectáreas, a saber: Chacra número 440, superf. 100 hects. linda al N. con la chacra número 441, al E. con el límite de la Colonia General Roca; al S., con la chacra número 439 y al O. con la número 435, todas calle por medio. Chacra número 441, con superf. 100 hects. linda: al N. con la chacra número 442, al S. con la 440, al O. con la número 434, todas calles por medio y al E. con el límite de la Colonia General Roca y chacra No 442, superficie 100 hects. linda al O. calle en medio con la chacra número 433, al N. con tierra fiscal, al E. con M. M. Zorrilla y al S., calle en medio con la chacra número 441. N.o H.o 14735, 6 o.o. Base, pesos 32.200. Hipoteca, $ 15.000. Deuda, pesos 15.892.701.

LA EPOCA, Inic. marzo 23.

LA PLATA

Seis casas de bajos y altos en la ciudad de La Plata, en su sucursal La Plata, el día 5 DE ABRIL, a horas 14, ubicadas en las calles Diagonal 80, números 772, 774, 776 y 778 y calle 46 números 389 y 391, conteniendo cada casa 3, 4 y 5 habitaciones y demás dependencias, edificadas en conjunto en terreno de 535 m. c. La deuda por afirmado correspondiente a la Diagonal 80, es a cargo del comprador desde la fecha de la aprobación del remate. N.o H.o 1496 8541, serie 6 o|o. Base, $ 34.800. Hipoteca, $ 22.000. Deuda actual, pesos 19.044:250.

LA EPOCA, 15 de marzo de 1921.

Establecimiento de campo en el partido de Azul, el día 11 DE ABRIL, a las 15 horas, en su local 25 de Mayo 245 (Capital Federal), distante 30 kilómetros de la estación Vela F. C. S. y 50 kilómetros del citado pueblo, dividido en dos fracciones; la primera se compone de 2.699 hs. 84 as. 16 cs. lindando: al NO, con D. Acosta; al NE, con A. C. de Acosta y P. Acosta; al SO, J. y N. Anchorena y al SE, con el arroyo de los Huesos; la segunda fracción se compone de 627 hs. 8 as. 67 cs. y linda: por el NE, con P. Acosta, al SO., con D. Acosta y E. A. de Torino, al NO, con D. Acosta, y al SE, con P. Acosta. N.o H.o 1937|24381, serie K. Base, $ 21[illegible]. Hipoteca, $ 190.000. Deuda actual, [illegible] 144.257:237.

LA EPOCA, 10 de marzo de 1921.

Fracción de terreno en el pueblo de Tandil, en su sucursal Tandil el DIA [illegible] ABRIL, a horas 14, la que forma parte de las quintas señaladas en el plano general con los números CXXV y CXXVII, compuesta de una superficie de 2 hectáreas 78 áreas y 88 centiáreas; lindando: al [illegible] calle Circunvalación, en medio con el [illegible] de los solares; al S., con Antonio Sequeira Leites; al E., con el cementerio viejo, V. Chanfrasi y A. Serqueira Leites y al O., con Miguel C. Figueroa.

No Ho. 605|16488, Serie H. Base: pesos 1.600, Hipoteca: $ 1.500, Deuda actual: $ 8[illegible]415.

LA EPOCA, 18 de marzo de 1921.

Chacra en el partido de San Vicente, el DIA 14 DE ABRIL, a horas 14 en su sucursal La Plata; denominada "Aliadas", distante como 4 kilómetros del pueblo San Vicente y a 11 kilómetros al S. E. de la estación del F. C. S., con superficie de 179.726 metros cuadrados; lindando: al N.E., calle Río Salado, en medio con Eugenia Barrionuevo; al S.E. camino en medio con los señores Díaz; al S.O., con Diego Lawrie y al N.O. con León Victoria, ambos calle en medio. Contiene un edificio constante de 5 habitaciones y demás dependencias.

No. Ho. 1336 7312. Serie 6 o.o. Base: pesos 9.100. Hipoteca $ 8.000. Deuda actual. $ 6.925.185.

LA EPOCA, 21 de marzo de 1921.

Casa quinta en el pueblo de Olivos, partido de Vicente López, en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal) el día 18 DE ABRIL, a horas 14; ubicada en la calle Flora Feliza, entre otra, sin nombre y vías del F. C. C. A., compuesta de una superficie de 1.477 m. c., lindando: al S. E. con la calle Flora Feliza; al N. E., con vía del F. C. C. A.; al N. O., con los lotes 20 y 25 y al S. O., con calle sin nombre.

No. Ho 1967 12622. Serie, 6 o.o. Base: $ 17.790. Hipoteca: $ 15.000. Deuda actual. $ 15.116:235. La deuda por construcción de pavimento de $ 859.80, es a cargo del comprador desde la fecha de la aprobación del remate y puede ser abonada en 118 cuotas trimestrales de $ 13.[illegible] cs. incluido los intereses.

LA EPOCA, 31 de marzo de 1921.

BAHIA BLANCA

Una fracción de terreno situada en la Colonia Médanos, partido de Villarino, en su sucursal Bahía Blanca el día 13 DE ABRIL, a horas 15; la que es parte del solar letra b, de la manzana número 12, mide 40 metros de frente al N. E. por 29.75 metros de fondo al N. O. lindando: al N. E., calle en medio con el solar a, de la manzana 13; al N. O., calle en medio con parte del solar d, de la manzana 7 y al S. O. y S. E., con más terreno del solar b de la manzana 12.

No. Ho. 717 17613. Serie 6 o.o. Base: $ 5.700, Hipoteca: $ 4.590. Deuda actual. $ 4.010.364.

LA EPOCA, 21 de marzo de 1921.

Fracción de terreno ubicada en el ejido del pueblo de Laprida, partido del mismo nombre, en su sucursal Bahía Blanca el DIA 13 de ABRIL, a horas 15; designada como chacra número 91, en el plano general del ejido de dicho pueblo, compuesta de una superficie de 28 hectáreas, [illegible] m. c., lindando: al N. O. con la chacra 82, al S. O., calle en medio con la número 90, al N. E., con la número 92 y al S. E., la número 108.

No. Ho. 99 7046. Serie, 6 o.o. Base: $ 3.450, Hipoteca. $ 3.000. Deuda actual: $ 2.569.853.

LA EPOCA, 31 de marzo de 1921.

Casa ubicada en el pueblo de Tornquist, en su sucursal Bahía Blanca, el día 14 DE ABRIL, a horas 15, edificada en los solares A y B de la manzana 46 sección [illegible], formando esquina y unidos miden 30 mts. de frente por 85 mts. de fondo o sea una superficie total de 2.550 m. c. lindando: al N., [illegible] C., manzana [illegible], sección 24; al S., solar [illegible], manzana 46, al E., manzana 37, calle en medio y al O., [illegible] D. de la misma manzana [illegible] No. Ho. 5664, serie 6 o.o. Base, $ 2.500. Hipoteca, $ [illegible]. Deuda actual, $ [illegible].

LA EPOCA, 31 de marzo de 1921.

MENDOZA

A requerimiento judicial. — Casa en la ciudad de Mendoza calle San Lorenzo número 473 y Chile números 751, 755, 759 y 769, en su sucursal Mendoza, el DIA 8 DE ABRIL, a horas 11; edificada en terreno de 1.231.95 metros cuadrados, conteniendo 16 habitaciones y demás dependencias.

No. Ho. 1071|23441. Serie 6 o.o. Base: $ 14.000. Hipoteca: $ 11.500. Deuda actual: $ 10.153:570.

LA EPOCA, 18 de marzo de 1921.

Casa en la ciudad de Mendoza, ubicada en la calle Las Heras prolongación [illegible] ros, 1390|4 (antes 1195), en su sucursal Mendoza, el día 18 DE ABRIL, a horas [illegible], dividida en dos departamentos sobre terreno de 2.010 metros cuadrados, conteniendo en conjunto 13 habitaciones y demás dependencias.

No. Ho. 192|7528. Serie 6 o|o. Base: $ 8.500, Hipoteca: $ 7.400. Deuda actual: $ 6.059:337.

LA EPOCA, 31 de marzo de 1921.

A requerimiento judicial. Casa en la ciudad de Mendoza, ubicada en la calle Garibaldi número 271; en su sucursal Mendoza, el día 20 DE ABRIL, a horas 11; dividida en dos departamentos, conteniendo 5 y 3 habitaciones y demás dependencias cada uno, edificada en terreno de 1.691.53 m. c. N.o H.o 335 11882, serie 6 o.o. Base, $ 21.300. Hipoteca, $ 15.000. Deuda actual, $ 13.990:631.

LA EPOCA, 2 DE ABRIL de 1921.

CORDOBA

Fracción de campo ubicada en suburbios norte del municipio de la ciudad de Córdoba, en su sucursal Córdoba, el día 11 DE ABRIL, a horas 14, compuesta de una superficie de 11 hectáreas 9.317.80 m. c., formada por los lotes 1, 2, 3 y 4, de la manzana número 4, del plano de división practicada de acuerdo con la mensura judicial aprobada, lindando: al N., Eloisa E. de Prunedi, al S. E. y O. las manzanas números 12, 2 y 5, respectivamente de dicha división.

No. Ho. 586 22699. Serie 6 o.o. Base: $ 4 500. Hipoteca. $ 4 500. Deuda actual: 4.238:054.

LA EPOCA, 31 de marzo de 1921.

TUCUMAN

En su sucursal Tucumán el DIA 8 DE ABRIL, a horas 11, las siguientes propiedades: 1o. una casa ubicada en la ciudad de Tucumán sección Sud, calle Congreso, 4a. cuadra, número 351, edificada en terreno que mide 11.60 metros de frente por 72 10 metros de fondo conteniendo 8 habitaciones y demás dependencias. 2a. Una finca ubicada en el lugar denominado "el Sauce", primer distrito del departamento de Graneros, con superficie de 988 hectáreas, 7.529 metros cuadrados, dentro de los siguientes linderos: al N., con el arroyo Chileno, al S., con el río de Graneros, al E. Juan Pérez y al O., Albino Pérez.

No. Ho 41 5596. Serie 6 o|o. Base: pesos 38.300. Hipoteca. $ 30.000. Deuda actual. $ 25.969:444.

LA EPOCA, 18 de marzo de 1921.

SANTA FE

Una casa ubicada en la calle San Martín 759, entre las de Garay y Corrientes, en su sucursal Santa Fe, el día 11 DE ABRIL, a las 14 horas, compuesto el terreno de 14.65 m. de frente por 59.32 m. de fondo. N.o H.o 2112,33132, serie L. Base, $ 60.000. Hipoteca, $ 50.000. Deuda actual, pesos 41.393.383.

LA EPOCA, 19 de marzo de 1921.

URUGUAY

A requerimiento judicial. — Casa en la ciudad de Concepción del Uruguay, ubicada en la calle Boulevard Juan J. de Urquiza entre San Juan (hoy Ameghino) y Américas, en su sucursal Uruguay, el día 11 DE ABRIL, a horas 15; edificada en terreno que mide 34.85 mts. de frente N. sobre el Boulevard Juan J. de Urquiza: 34.70 mts. en su frente O., sobre la calle San Juan hoy Ameghino, por iguales dimensiones en sus contra frentes. Límites: al N., Bonifacio Alvarez Juan J. de Urquiza; al S., José Alvarez, hoy F. C. de Entre Ríos; al E., Luciano Telechea, hoy A. Anud y al O., calle San Juan. El edificio contiene un salón para negocio 7 habitaciones y demás dependencias. N.o H.o 281|30807, serie 6 o|o. Base, $ 5.440. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 4 867:272.

LA EPOCA, 19 de marzo de 1921.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que la soliciten.